

AN INTEGRATED COURSE IN ELEMENTARY JAPANESE



Yutaka Ohno 大野裕 Yoko Sakane 坂根庸子 Chikako Shinagawa 品川恭子

The Japan Times





AN INTEGRATED COURSE IN ELEMENTARY JAPANESE



Eri Banno 坂野永理 Yutaka Ohno 大野裕 Yoko Sakane 坂根庸子 Chikako Shinagawa 品川恭子

The Japan Times



Copyright © 1999 by Eri Banno, Yutaka Ohno, Yoko Sakane, and Chikako Shinagawa

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of the publisher.

First edition: May 1999

32nd printing: November 2004

Editorial assistance: guild

Illustrations: Noriko Udagawa and Reiko Maruyama Cover art and Editorial design: Nakayama Design Office

Gin-o Nakayama, Mutsumi Satoh, and Masataka Muramatsu

Published by The Japan Times, Ltd.

5-4, Shibaura 4-chome, Minato-ku, Tokyo 108-0023, Japan

Phone: 03-3453-2013

http://bookclub.japantimes.co.jp/

ISBN4-7890-0963-7

Printed in Japan

はじめに

本書は学生へのニーズ調査に始まり、実際にくり返し使用し、学生の反応 や意見、感想を受けて、細部にわたる改訂を重ねて作成しました。本書をこ のような形で出版するまでに4年余りという時間を要しましたが、そのかい があり理想の教材に近づくことができたと感じています。この教材によって、 学習者は絵やゲームなどを通して楽しく、無理なく日本語の力をつけること ができると確信しています。

本書が完成したのは多くの方々のおかげです。特に出版にあたり、ジャパンタイムズ出版部の関戸千明さんには大変お世話になりました。また、11課以降の作成に加わってくださった渡嘉敷恭子さん、本書を試用し助言をくれた関西外国語大学留学生別科の同僚、実習生、試用版のイラスト担当の田嶋香織さん、翻訳面でご協力いただいた大川ジュディさん、今まで私たちをご指導してくださった先生方に心からお礼を申し上げます。そして、最後に本書作成の出発点であり、原動力でもあった関西外国語大学の留学生に感謝の意を表したいと思います。

Preface

Producing the materials for this textbook involved a long process of surveying students' needs, writing up the results, making detailed revisions to the material based on the surveys, and responding to the reactions and comments of students who used a trial version of this text. It has taken more than four years to complete this project. Our labor has been rewarded, however, because this book is based on our original plan to produce the ideal textbook—one that will enable students to learn Japanese smoothly, while also enjoying lively games and helpful illustrations.

We have an extensive list of people to thank for the completion of this textbook. First, our sincere thanks to Chiaki Sekido of the Publications Department of The Japan Times for seeing this book through the publishing process. Particular acknowledgment goes to Kyoko Tokashiki who helped in the production of Lesson 11 and following, to our colleagues and trainees in the Asian Studies Program of Kansai Gaidai University who attempted the trial version and made invaluable suggestions, to Kaori Tajima for her illustrations in the trial version, to Judy Okawa for translating, and to the teachers whose heartfelt guidance encouraged us throughout the process. Finally, we would also like to express our gratitude to the foreign students at Kansai Gaidai University for providing us with the opportunity to write this book.

初級日本語[[状き]①

もくじ

はじめに/Preface3
本書について/Introduction8
Japanese Writing System18

会話•文法編

あいさつ	Greetings	6
第┃課▶▶▶▶あたらしいともだち	New Friends	10
第 2 課▶▶▶かいもの	Shopping	30
第3課▶▶▶▶デートの約束	Making a Date	54
第4課▶▶▶初めてのデート	The First Date	72
第5課▶▶▶沖縄旅行	A Trip to Okinawa	96
第6課▶▶▶ロバートさんの一日	A Day in Robert's Life	114
第7課▶▶▶家族の写真	Family Picture	132
第8課▶▶▶バーベキュー	Barbecue	150
第9課▶▶▶▶かぶき	Kabuki	170
第10課▶▶▶冬休みの予定 よてい	Winter Vacation Plans	190
第11課▶▶休みのあと	After the Vacation	210
第12課▶▶▶病気	Feeling III	226
U.S. STATE OF STATE O		

読み書き編

第1課▶▶▶▶ひらがな	Hiragana	252
第 2 課▶▶▶▶カタカナ	Katakana	257
第3課▶▶▶▶ まいにちのせいかつ	Daily Life	262
第 4 課▶▶▶▶メアリーさんのしゅうまつ	Mary's Weekend	266
第 5 課▶▶▶▶ りょこう	Travel	270
第6課▶▶▶▶私のすきなレストラン	My Favorite Restaurant	276
第 7 課▶▶▶▶メアリーさんのてがみ	Mary's Letter	282
第8課▶▶▶日本の会社員	Japanese Office Workers	287
第9課▶▶▶▶スーさんの日記	Sue's Diary	292
第10課▶▶▶かさじぞう	The Folktale Kasajizo	298
第11課▶▶▶友だち募集	Looking for Friends	304
第12課▶▶▶七夕	Tanabata Festival	310
	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	

さくいん1	Japanese-English	316
さくいん2	English-Japanese	329
数 ^{かす}	Numbers	342
活用表 かつょうひょう	Conjugation Chart	344

本書について

I 対象とねらい

『初級日本語 げんき』は初めて日本語を学ぶ人のための教材です。第 I 巻・第 I 巻の 2 冊、全23課で初級日本語の学習を修了します。大学生はもとより、高校生や社会人、日本語を独習しようとしている人も、効果的に日本語が習得できます。文法の説明などは英語で書いてあるので、英語がある程度わかることを前提としています。

『初級日本語 げんき』は総合教材として、日本語の四技能(聞く・話す・読む・書く)を伸ばし、総合的な日本語の能力を高めていくことを目標としています。正確に文を作ることができても流暢さがなかったり、流暢ではあっても簡単なことしか言えないということがないように、言語の習得の目標とすべき「正確さ」「流暢さ」「複雑さ」がバランスよく高められるように配慮してあります。

Ⅱ テキストの構成

テキストは大きく「会話・文法編」「読み書き編」「巻末」から構成されています。以下、順番に説明します。

A ▶会話・文法編

「会話・文法編」では、基本的な文法を学び、語彙を増やしながら、「話すこと」「聞くこと」 について学習します。「会話・文法編」の各課は以下の部分から構成されています。

●会話

「会話」は、日本に来た留学生とその友人・家族を中心に展開し、学習者が日常生活で経験しそうなさまざまな場面から成っています。会話文を通して、学習者は「あいづち」などを含めた自然なやりとりに触れ、会話の中で文と文がどのようにつながっていくか、どのような部分が省略されたりするかなどを学ぶことができます。「会話」には、その課で学ぶ新しい学習項目が多く含まれているため、課の初めに学習者がこれを読むと非常に難しいと感じるかもしれません。これらの項目は練習を通して定着が図られるので、初めは難しくてもあまり心配しないようにしてください。

また、「会話」は別売のCDに録音されています。学習者にはこのCDを聞いて、発音やイントネーションなどに気をつけながら、くり返して言う練習をすることを勧めます。

●単語

「単語」には、その課の「会話」と「練習」に出てくる新しい単語がまとめてあります。この中で、「会話」に出てくる単語には*印が付けてあります。第1課と第2課では機能別に単語を提示し、第3課からは品詞別に提示してあります。また、巻末には全課の単語を収録した「さくいん」があります。

「単語」の中の言葉はその後の課でもくり返し出てきますから、学習者は毎日少しずつ覚えるようにしたほうがいいでしょう。第3課から、常用漢字で書ける単語にはすべて漢字を併記してありますが、この漢字は覚える必要はありません。

なお、このテキストでは語のアクセント(拍の高低)を示していません。日本語のアクセントは地域差や個人差(世代間の差など)が激しい上に、語形変化や単語の連結などによる変化も複雑です。ですから、アクセントにはあまり神経質にならず、文のイントネーションなども含め、できるだけ CD の音声を模倣するように心掛けてください。

●文法

文法説明は、かなり詳しく書いてありますので、独習している人も容易に理解できます。また、教室で学んでいる学習者はあらかじめ文法説明を読んでから授業に臨んでください。

後の「練習」で取りあげられている項目はすべて「文法」の中で説明してあります。練習は しないが説明が必要な文法や語彙については、「文法」の最後の「表現ノート」に随時まとめて あります。

●練習

「練習」は、各学習項目に関して基本練習から応用練習へと段階的に配列してあり、学習者が これらの練習を順番にこなしていくことによって、無理なく日本語が習得できるように配慮し てあります。

答えが一つに決められるような基本練習は CD に録音されており、 の印がついています。 CD には解答も録音されていますから、学習者は各自で自習することが可能です。

また、「練習」の最後には「まとめの練習」があります。これは複数の学習項目を組み合わせた練習や「会話」を応用して別の会話を作る練習など、その課の学習の仕上げとなる練習です。

●コラム

課の最後に必要に応じてコラムを設けてあります。このコラムには、第1課の「じかん・とし」のようにその課のトピックに関連した表現や、第10課の「駅で」のように場面ごとに使わ

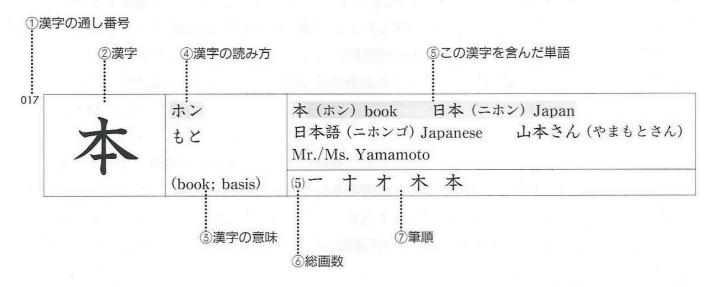
れる表現がまとめてあります。これらの単語も、巻末の「さくいん」に載せてあります。

B▶読み書き編

「読み書き編」では、日本語の文字を学び、文章を読んだり書いたりすることによって、読解力と書く力を伸ばします。第1課でひらがな、第2課でカタカナを学習した後、第3課以降で漢字を学習します。第3課以降の各課は、以下のような構成です。

●漢字表

漢字表には、その課で学ぶ新出漢字が掲載されています。各課で約15の漢字を学びますが、 一度に覚えるのには無理があるので、毎日少しずつ覚えていくようにしてください。漢字表は 以下のようになっています。



④と⑤に示された漢字や単語の読み方で、ひらがなで書かれたものは「訓読み」、つまり日本語古来の読みです。カタカナで書かれたものは「音読み」、つまり昔の中国語の発音を輸入したものです。訓読みも音読みも、単語の中で使われた時、音が変化する場合があります。(たとえば、「学」という漢字は「ガク」と読みますが、「学校」という単語の中では「ガッ」と読みます。)そのような派生的な読み方もこの部分に表記されています。

なお、漢字の中には多くの読み方を持っているものもありますが、漢字表には、初級レベル にふさわしい読みが挙げられています。

④と⑤で の中に入っている読み方や単語は、その課で覚えるべきものです。一方、 以外のものは参考として挙げたもので、覚えなくてもかまいません。

それぞれの漢字は、ワークブックの読み書き編の中に練習シートがありますので、テキストの漢字表に示された筆順を見ながら何度も練習してください。

●練習

『げんき I』には、漢字の練習、読解本文と内容についての質問、そして書く練習が載せてあります。漢字の練習は、漢字を分解してできる部品から漢字を再構築する問題や漢字から単語を作る問題など、さまざまな形式の練習を通じて漢字に慣れていくことを目標としています。読解本文は、短く、親しみやすいものを中心に構成しています。それまでに「会話・文法編」で学んだ文法や単語の知識が前提とされており、新出単語はその都度、単語表を掲載しています。練習の最後には、書く練習として作文トピックが提示されています。

『げんき』』には、読解本文と内容についての質問、そして書く練習が載せてあります。読解本文は、手紙、物語、エッセイ、広告など、さまざまな分野の日本語を取り上げています。その課までに学んだ単語や文法、漢字の知識が前提とされており、課を追うごとに、長さや難易度などが増していきます。新出単語も本文での提出順に掲載されています。練習の最後には、作文トピックが提示されています。

C▶巻末

第 【 巻・第 【 巻それぞれの巻末に「さくいん」を準備しました。一つは和英さくいんで、各 課の単語表やコラムに掲載されている単語を五十音順に再録しました。単語に付された数字は、 その単語が導入された課の番号を示しています。英和さくいんでは、各課の単語が訳語のアル ファベット順に再録されています。

その他に、動詞の活用表と助数詞の音の変化をまとめた表を掲載しました。

■ 表記と書体について

本文は基本的に、漢字仮名交じりで表記しています。漢字表記は、基本的に常用漢字表に従いましたが、常用漢字に含まれている漢字でも、初級の学習者には無縁であるようなものは、 ひらがな表記にしてあります。

また、「会話・文法編」のみを学習することも可能なように、「会話・文法編」では漢字には すべてふりがなが振ってあります。

ただし、「会話・文法編」冒頭の「あいさつ」と第1課、第2課は、学習者の負担を軽減し自習を容易にするため、ひらがな・カタカナ表記とし、ローマ字を併記しました。このローマ字併記はあくまでも補助的なものですから、最初から頼りすぎないように心掛けてください。ひらがなは「読み書き編」の第1課で、カタカナは第2課で、それぞれ学習します。

なお、「読み書き編」では、漢字を第3課以降に学習していきますが、学習の定着が図れるよう、既習の漢字にはふりがなが振ってありません。

本文の日本語は、ほとんどが「教科書体」の書体で組まれています。教科書体は手書き文字に近い書体ですから、学習者は自分が書く文字のモデルとすることができます。ただし、実際に印刷された日本語文では、さまざまな書体を見ることがあります。文字によっては、書体によってかなり形が異なります。特に、離れた二つの線が筆づかいによって一つにつながる場合があるので、注意が必要です。

例:	教科書体	明朝体	ゴシック体	手書き文字
	き	3	さ	+
	E	き	き	*
	ŋ	ŋ	り	i
	5	5	5	5
	2	2	こ	
	や	P	や	+

Introduction

Aim and purpose

GENKI: An Integrated Course in Elementary Japanese is a textbook for beginners in the study of the Japanese language. Students can complete the elementary-level study of Japanese in the 23 lessons of this text, which is divided into two volumes. The book is designed mainly for use in university and college courses, but it is also effective for high school students and adults who are beginning to learn Japanese either at school or on their own. Hopefully, students will have at least a basic knowledge of English, because grammar explanations are given in English.

GENKI: An Integrated Course in Elementary Japanese is a comprehensive approach to developing the four basic language skills (listening, speaking, reading, and writing) in order to cultivate overall Japanese-language ability. Much emphasis has been placed on balancing accuracy, fluency, and complexity so that students using the material would not end up speaking accurately yet in a stilted manner, nor fluently yet employing only simple grammatical structures.

I

Structure of the textbook

This textbook basically consists of three sections: Dialogue and Grammar, Reading and Writing, and the Appendix. A detailed explanation of each part follows.

A▶Dialogue and Grammar

The Dialogue and Grammar section aims at improving students' speaking and listening abilities by learning basic grammar and increasing vocabulary. The Dialogue and Grammar section of each lesson is comprised of the following components:

Dialogue

The dialogues revolve around the lives of foreign students living in Japan, their friends, and their families, presenting various scenes that students are likely to face in their daily lives. By practicing natural expressions and *aizuchi* (responses that make conversations go smoothly), students are able to understand how sentences are connected and how some phrases are shortened in daily conversation. Because the Dialogue section of each lesson covers a lot of new grammar and vocabulary, students may feel it is too difficult

to understand at first. Don't be overly concerned, however, because the grammar and vocabulary will gradually take root with practice.

Dialogues are recorded on the accompanying CD. Students are encouraged to practice regularly by listening to the CD and carefully noting pronunciation and intonation.

Vocabulary

The Vocabulary section presents all the new words encountered in both the Dialogue and Practice sections of each lesson. Words that appear in the Dialogue are marked with an asterisk (*). Words are listed according to their function in Lessons 1 and 2, and by parts of speech in Lesson 3 and following. In addition, all words presented in the text are also found in the Index at the end of each volume.

Words found in the Vocabulary section of each lesson appear frequently in subsequent lessons, thus students are encouraged to learn them little by little each day. After Lesson 2, commonly used kanji equivalents of some words (Joyo Kanji) are also listed, but students are not required to memorize them.

This textbook does not indicate a word's accents. The accent of a Japanese word varies considerably, depending on the region, the speaker's age (including the generation gap between speakers), the word's paradigmatic form, and its connection with other words. Therefore, don't be overly concerned about the accent, but try to imitate as closely as possible the intonation heard on the accompanying CD.

Grammar

Grammar explanations are detailed, so that students can easily study them on their own. Students at school are expected to read the grammar explanations before each class.

This section also fully explains the items found in the Practice section that follows. Necessary explanations for the grammar and vocabulary that are not found in the Practice section can be found in the Expression Notes at the end of each Grammar section.

Practice

This section includes questions related to what was taught in each section of the lesson, providing students with both basic practice and application. By answering the questions sequentially, students can naturally build up their Japanese-language ability. The exercises with only one answer are marked with (1) and recorded on the CD, allowing students the opportunity to practice on their own.

The last part of the Practice section contains Review Exercises, which incorporate aspects of the lesson as a whole. For example, some questions combine various topics covered in the lesson, and some call for the creation of new phrases based on what was learned in the Dialogue section.

Supplement

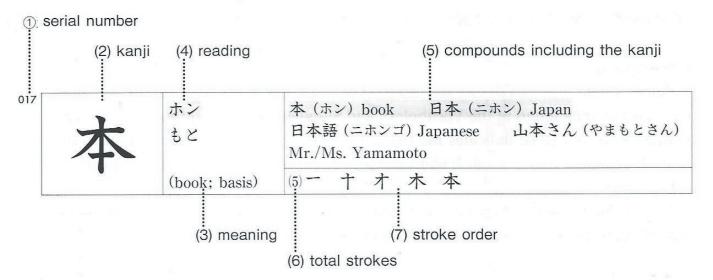
Finally, some lessons include additional or supplementary information. This includes expressions related to the topic of the lesson, as in "Time and age" in Lesson 1, or expressions suitable at certain times or places, as in "At the station" in Lesson 10. Words introduced in the Supplement section are found in the Index of each volume.

B▶Reading and Writing

The Reading and Writing section aims to foster comprehension and writing ability by learning Japanese characters and by providing opportunities to practice both reading and writing. *Hiragana* is introduced in Lesson 1, followed by *katakana* in Lesson 2, and kanji in Lesson 3 and following. From Lesson 3, each lesson contains the following components:

Kanji list

Each new kanji introduced in a lesson is contained in a list, each with about 15 kanji. This makes it easy to memorize a few each day, rather than be overwhelmed with so many at once.



Among the readings shown in (4) and (5), hiragana indicates the kun'yomi, or Japanese readings for a kanji, while katakana indicates the on'yomi, or Chinese reading. Both kun'yomi and on'yomi are sometimes altered in compounds of two or more kanji. For example, the ordinary pronunciation of 学 is "gaku," which becomes "ga(k)" when the kanji is used in the word 学校. Such derivative readings are also included in (4) and (5).

Although some kanji have many readings, only those readings that are useful at an elementary level are included.

Shaded readings and words in each lesson should be memorized. The others are for reference, so students don't need to memorize them. A practice sheet for each kanji is provided in the Reading and Writing section of the Workbook. Students should practice

writing the kanji repeatedly, according to the stroke order shown on the kanji list in the textbook.

Practice

GENKI I consists of kanji practice, readings for comprehension, questions about the content of the readings, and writing practice. Kanji practice includes various types of questions, such as having students reconstruct a kanji from its various parts or make new words by combining kanji. By tackling these problems, students will realize the goal of practice—to become more proficient in their use of kanji. Basically, the readings are short and deal with subjects familiar to the students. They are easy to understand if the student has learned the vocabulary and grammar taught previously in the Dialogue and Grammar section. When readings include new words, a corresponding word list is provided. Finally, composition topics are given for writing practice.

GENKI II contains readings for comprehension, questions about the content of the readings, and writing practice. The readings employ various styles of Japanese, ranging from letters and fables to essays and advertisements. With a knowledge of the previously learned vocabulary, grammar, and kanji, the readings are easy to understand but grow longer and more difficult in later lessons. Word lists are provided for newly introduced vocabulary. Finally, composition topics are introduced.

C►Appendix

Volumes 1 and 2 both contain an Index. The Japanese-English Index, in *hiragana* order, lists words found in the Vocabulary and Supplement section of each lesson. The number next to a word indicates the lesson in which the word was introduced. In the English-Japanese Index, English equivalents to Japanese words are arranged in alphabetical order.

Also included in the Appendix are tables of verb conjugations as well as sound inflections of the expressions related to numbers.

II

Orthography and font

The basic text is written in kanji and *hiragana*. Kanji is used for the most commonly used characters, those that appear in the official list of Joyo Kanji. *Hiragana* is used instead, however, when the Joyo Kanji equivalent would not be necessary for beginning students of Japanese.

So that students can easily study the Dialogue and Grammar section, the pronunciation of every kanji is indicated in *hiragana*. However, to lessen the burden on the students and allow them to study on their own, Greetings and Lessons 1 and 2 are represented in *hiragana* and *katakana*, as well as by romanized forms. It is best not to rely too much on the romanizations, but use them only as a learning aid. Students study *hiragana* and *katakana* in Lessons 1 and 2, respectively, of the Reading and Writing section.

Students study kanji from Lesson 3 in the Reading and Writing section, where pronunciations of the kanji already presented are not indicated in *hiragana*, in order to promote the students' increasing acquisition of kanji.

The Japanese in the basic text is set mainly in the Textbook font, which resembles handwriting and serves as a good model for students. Students will encounter a variety of fonts used for Japanese materials, however, and should be aware that the shape of some characters differ considerably, depending on the font used. Note especially that with some characters, we find two separate strokes in one style are merged into a single stroke.

Example:	Textbook font	Mincho font	Gothic font	Handwriting
	3	3	さ	+
	E	き	き	さ
	ŋ	Ŋ	り	1)
	5	5	5	5
	2	2	2	
	P	B	や	+

Japanese Writing System

There are three kinds of characters in Japanese: *hiragana*, *katakana*, and kanji. All three characters can be seen in a single sentence.

テレビを見ます。

katakana kanji hiragana

I watch television.

Hiragana and *katakana*, like the alphabet, represent sounds. As you can see in the above example, *hiragana* has a roundish shape and is used for conjugation endings, function words, and native Japanese words not covered by kanji. *Katakana*, which has rather straight lines, is normally used for writing loanwords and foreign names. For example, the Japanese word for "television" is written in *katakana* as $\mathcal{T} \mathcal{V} \mathcal{E}$ (*terebi*). Kanji, or Chinese characters, represent not just sounds but also meanings. Mostly, kanji are used for nouns and the stems of verbs and adjectives.

(I) Hiragana

1. Basic Hiragana Syllables

There are forty-six basic *hiragana* syllables, which are listed below. Once you memorize this chart, you will have the skill to transcribe all of the Japanese sounds.

あ a	i	j u	ر غ و	お。
か	き	⟨	l†	C
ka	ki	ku	ke	ko
さ	L	†	せ	そ
sa	*shi	su	se	so
たta	5 *chi	つ *tsu	7 te	to
な	lC	Nu	t2	no
na	ni	nu	ne	
は	U	is,	^	lI
ha	hi	fu	he	ho

¹There is another writing system called *rōmaji* (Roman letters) which is used for station names, signs, and so on.

ま ma	J. mi	ti mu	me	ŧ mo
や ya		ъ уи	8-	ţ yo
is ra	l) ri	Z ru	Al re	3 ro
わ wa				**o
k n				

The romanization is given for general pronunciation reference.

2. Hiragana with Diacritical Marks

You can transcribe 23 additional sounds by adding diacritical marks. With a pair of short diagonal strokes ($\dot{}$), the unvoiced consonants k, s, t, and h become voiced consonants g, z, d, and b, respectively. The consonant h changes to p with the addition of a small circle ($\dot{}$).

カミ	₹	⟨°	lŤ	ご
ga	gi	gu	ge	go
ざ	U ji	ず	ぜ	デ
za		zu	ze	20
だ da	* 5 ji	*づ zu	で de	ど do
ば	び	s;	べ	II
ba	bi	bu	be	bo

ぱ	v	,3°	~	ぼ
pa	pi	DU	pe	po

^{*} \sharp (ii) and \Im (zu) are pronounced the same as U (ii) and f (zu), respectively, and have limited use.

^{** &}amp; is also pronounced as "wo."

3. Transcribing Contracted Sounds

Small \diamondsuit , \bowtie , and \gimel follow after letters in the second column (*i*-vowel *hiragana*, except \bowtie) and are used to transcribe contracted sounds. The contracted sound represents a single syllable.

きゃ	きゅ	きょ
kya	kyu	kyo
しゃ	しゅ	しょ
sha	shu	sho
ちゃ	ちゅ	ちょ
cha	chu	cho
にや nya	l⊂ \p nyu	によ nyo
ひゃ	U vp	ひょ
hya	hyu	hyo
みや	Z+ vp	Z, L
mya	myu	myo
りゃ	l) w	りょ
rya	ryu	ryo

ぎゃ	ぎゅ	ぎょ
gya	gyu	gyo
じゃ	じゅ	じょ
ja	ju	jo

びゃ	びゅ	びょ
bya	byu	byo
ぴゃ pya	U° 10 pyu	U L pyo

4. Transcribing Double Consonants

There is another small letter \supset , which is used when transcribing double consonants such as tt and pp.

Note that double consonant n's, as in sannen (3 years), are written with k + a hiragana with an initial n sound (t, k, t, or t).

5. Other Issues Relating to Transcription and Pronunciation

A. Long Vowels

When the same vowel is placed one right after the other, the pronunciation of the vowel

becomes about twice as long as the single vowel. Be sure to hold the sound long enough, because the length of the vowel can change one word to another.

aa おばあさん ob<u>aa</u>san (grandmother) cf. おばさん obasan (aunt)

ii おじいさん ojiisan (grandfather) cf. おじさん ojisan (uncle)

uu すうじ s<u>uu</u>ji (number)

The long ee sound is usually transcribed by adding an v to an e-vowel hira-gana. There are a few words, however, in which \tilde{z} is used instead of v.

えいが <u>eeg</u>a (movie)

おねえさん oneesan (big sister)

oo The long oo sound is in most cases transcribed by adding an \mathfrak{I} to an o-vowel *hiragana*. There are, however, words in which the long vowel is transcribed with an \mathfrak{I} , for historical reasons.

ほうりつ hooritsu (law)

とお *too* (ten)

B. Pronunciation of &

 λ "n" is treated like a full syllable, in terms of length. Its pronunciation varies, however, depending on the sound that follows it. Japanese speakers are normally not aware of the different sound values of λ . Therefore, you do not need to worry too much about its pronunciation.

C. Vowels to Be Dropped

The vowels i and u are sometimes dropped when placed between voiceless consonants (k, s, t, p, and h), or at the end of an utterance preceded by voiceless consonants.

Example: すきです s(u)kides(u) (I like it.)

れんあい rēai (romance)

まん hõ (book)

Followed by n, t, d, s, and z sounds, λ is pronounced as "n."

おんな onna (woman)

Followed by m, p, and b sounds, k is pronounced as "m."

さんぽ sampo (stroll)

Followed by k and g sounds, λ is pronounced as "ng" as in "song."

まんが manga (comics)

²One variety of the λ pronunciation merits discussing here. When it is followed by a vowel or at the end of an utterance, λ indicates that the preceding vowel is long and nasalized. (Nasalized vowels are shown here with a tilde above vowel letters. You hear nasalized vowels in French words such as "bon," or the English interjection "uh-uh," as in "no.")

D. Accent in the Japanese Language

Japanese has a pitch accent: all syllables are pronounced basically either in high or low pitch. Unlike the English stress accent in which stressed syllables tend to be pronounced longer and louder, in Japanese each syllable is pronounced approximately in equal length and stress. The pitch patterns in Japanese vary greatly, depending on the region of the country.

(I) Katakana

P a	1	ウェ	I e	オ。
カ	+	7	ケ	コ
ka	ki	ku	ke	ko
t)	シ	ス	t	y
sa	*shi	su	se	so
タ	チ	"Y	テ	k
ta	*chi	*tsu	te	to
†	—	Z	ネ)
na	ni	nu	ne	no
)\	し	フ	^	六
ha	hi	fu	he	ho
マ	i	L	×	モ
ma	mi	mu	me	mo
ヤ ya		Д yu		∃ 30
ラ	i)	IV	V	□
ra	ri	ru	re	ro
ワ wa				ヲ
ン n				

*The syllables \triangleright , \ne , and \heartsuit are romanized as *shi*, *chi*, and *tsu*, respectively, to give a closer English pronunciation.

ガ	ギ gi	グ	ゲ	ゴ
ga	gi	gu	ge	go
ザ	ジ	ズ	ゼ ze	1
ザ za	ji	zu	ze	20
ダ	* #	* 11/	デ	F
da	ji	zu	de	do
13	Ŀ	ブ	ベ	ボ bo
) i ba	bi	bu	が be	bo

18	ٰ	プ	~	ポ
pa	pi	ри	pe	po

* \mathcal{F} (ji) and \mathcal{I} (zu) are pronounced the same as \mathcal{I} (ji) and \mathcal{I} (zu), respectively, and have limited use.

キャ	キュ	キョ
kya	kyu	kyo
シャ	シュ	ショ
sha	shu	sho
チャ	チュ	チョ
cha	chu	cho
= + nya	<u>—</u>	— <u>∃</u>
ヒャ	ヒュ	ヒョ
hya	hyu	hyo
₹	₹ ユ	∃ ∃
mya	myu	myo
I) +	l) ユ	リョ
rya	ryu	ryo

ギャ	ギュ	ギョ
gya	gyu	gyo
ジャ	ジュ	ジョ
ja	ju	jo

ビヤ	ビュ	ビョ
bya	byu	byo
ピャ	ピュ	ピョ
pya	pyu	pyo

The pronunciation of *katakana* and its combinations are the same as those of *hiragana*, except for the following points.

(ball)

(1) The long vowels are written with -.

ボール

Examples: hbar - kaa (car) hbar - kaa (car) hbar - kaa (ski) hbar - y suutsu (suit) hbar - + keeki (cake)

booru

When you write vertically, the — mark needs to be written vertically also.

Example:

(2) Additional combinations with small vowel letters are used to transcribe foreign sounds that originally did not exist in Japanese.

Examples:	ウィ	ハロウィーン	harowiin	(Halloween)
	ウェ	ハイウェイ	haiwee	(highway)
	ウォ	ミネラルウォーター	mineraruwootaa	(mineral water)
	シェ	シェリー	sherii	(sherry)
	ジェ	ジェームス	jeemusu	(James)
	チェ	チェック	chekku	(check)
	ファ	ファッション	fasshon	(fashion)
	フィ	フィリピン	firipin	(Philippine)
	フェ	カフェ	kafe	(cafe)
	フォ	カリフォルニア	kariforunia	(California)
	ティ	パーティー	paatii	(party)
	ディ	ディスコ	disuko	(disco)
	デュ	デューク	dyuuku	(Duke)

(3) The sound "v" is sometimes written with $\dot{\sigma}$. For example, the word "Venus" is sometimes written as ビーナス or ヴィーナス.

会話文法編

会話・文法編しもじ

あいさつ Greetings	6
第 1 課 あたらしいともだち New Friends —	10
XはYです	
Question Sentences	
$noun_1 \mathcal{O} noun_2$	
⊚じかん・とし Time/Age	29
第2課 かいもの Shopping —	30
これ それ あれ どれ	
この/その/あの/どの + noun	
だれの noun	
ここ そこ あそこ どこ	
noun &	
noun じゃありません	
~ね/~よ	
⊚きょうしつ In the Classroom	53
第 3 課 デートの約束 Making a Date	54
Verb Conjugation	
Verb Types and the "Present Tense"	
Particles	
Time Reference	
~ませんか	
Word Order	
Frequency Adverbs	
The Topic Particle は	

第 4 課 初めてのデート The First Date ———	72
Xがあります/います	
Describing Where Things Are	
Past Tense	
たくさん	
一時間 いち じ かん と	
\$	
◎位置 Locations ─────	01
◎日・週・月・年 Days/Weeks/Months/Years	95
第 5 課 沖縄旅行 A Trip to Okinawa —————	96
Adjectives	
好き(な)/きらい(な)	
Degree Expressions	
~ましょう/~ましょうか	
Counting	
◎郵便局で At the Post Office	112
⑤写真屋で At a Photo Shop ····································	113
第 6 課 ロバートさんの一日 Libics A Day in Robert's Life	114
Te-form	
~てください	
~てもいいです/~てはいけません	
Describing Two Activities	
~から	
~ましょうか	
⑥道を聞く/教える Directions あち き おし あち き おし	130

第 7 課 家族の写真 Family Picture —	132
~ている	
髪が長いです	
Te-forms for Joining Sentences	
verb stem + に行く	
Counting People	
◎体の部分 Parts of the Body	148
の家族 Family	149
か ぞく	150
第 8 課 バーベキュー Barbecue	150
Short Forms	
Uses of Short Forms	
~ないでください	
verb のが好きです	
カジ	
何か and 何も	
第 9 課 かぶき Kabuki —————	170
Past Tense Short Forms	
Qualifying Nouns with Verbs and Adjectives	
まだ~ていません	
~から	
	189
©色 Colors	
第 1 ○ 課 冬休みの予定 Winter Vacation Plans —	190
Comparison	
adjective/noun + O	
~つもりだ	
adjective + なる	
どこかに/どこにも	
で	
⑤駅で At the Station	208
えき	

第 11 課 休みのあと After the Vacation —	210
~たい	
~たり~たりする	
~ことがある	
noun A № noun B	
⑥日本語のクラスで In the Japanese Class ···································	225
第 12 課 病 気 Feeling III	226
~ んです	
~すぎる	
~ほうがいいです	
~ので	
~なくちゃいけません	
~でしょう	
⑥健康と病気 Health and Illness → □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □	246
けんごう びょうき	
表現ノート Expression Notes	
①おはよう/ありがとう さようなら すみません いいえいってきます/ただいま/おかえりなさい ————	いってらっしゃい/
②あの はい/ええ そうですか Pronunciation of は Nuntelephone number せんせい さん Referring to the personal Japanese names	
③(~を)ください (~を)おねがいします (~を)どうぞ	On the pronuncia-
tion of number words Big numbers	64
④行く/来る ちょっと ―――――⑤ X の前 えっ/あっ 二時間半 もしもし ―――――	82
⑤ X の前 えっ/あっ 二時間半 もしもし ———— ⑥忙しい/にぎやか(な) ————————————————————————————————————	104
①遅く/遅い どうも ――――	122
(B)遊ぶ —	141
③~する ─	160
⑩午前と午後の便がありますが	198
⑪は in negative sentences だけ に ドライブ 夢 に	217



あいさつ

(((1)

Greetings













おはよう。
おはようでざいます。
こんにちは。
こんばんは。
さようななさい。
おりがとう。
ありがとう。
ずみません。
いってきます。

ただいま。 おかえりなさい。 いただきます。

いってらっしゃい。

はじめまして。 どうぞ よろしく。

ごちそうさま。

Ohayoo. Good morning.

Ohayoo gozaimasu. Good morning. (polite)

Good-bye.

Konnichiwa. Good afternoon. Konbanwa. Good evening.

Oyasuminasai. Good night.
Arigatoo. Thank you.

Sayoonara.

Arigatoo gozaimasu. Thank you. (polite)
Sumimasen. Excuse me.; I'm sorry.

lie. No.; Not at all.

Ittekimasu. I'll go and come back.

Itterasshai. Please go and come back.

Tadaima. I'm home.

Okaerinasai. Welcome home.

Itadakimasu. Thank you for the meal.

(before eating)

Gochisoosama. Thank you for the meal.

(after eating)

Hajimemashite. How do you do?

Doozo yoroshiku. Nice to meet you.

表現ノート

Expression Notes (1)

おはよう/ありがとう Ohayoo is used between friends and family members, while ohayoo gozaimasu is used between less intimate acquaintances, similarly with arigatoo and arigatoo gozaimasu. The rule of thumb is: if you are on a first-name basis with someone, go for the shorter versions. If you would address someone as Mr. or Ms., use the longer versions. To give a concrete example, the social expectation is such that students are to use the longer variants when they speak with a professor.

There are several good-bye expressions in Japanese, the choice among which depends on the degree of separation. *Sayoonara* indicates that the speaker does not expect to see the person spoken to before she "turns a page in her life"; not until a new day arrives, or until fate brings the two together again, or until they meet again in the other world.

じゃあ、また。 Jaa, mata.
(between friends, expecting to see each other again fairly soon)
しつれいします。 Shitsureeshimasu.
(taking leave from a professor's office, for example)
いってきます。 Ittekimasu.
(leaving home)

すみません Sumimasen means (1) "Excuse me," to get another person's attention, (2) "I'm sorry," to apologize for the trouble you have caused, or (3) "Thank you," to show appreciation for what someone has done for you.

LILIA Iie is primarily "No," a negative reply to a question. In the dialogue, it is used to express the English phrase "Don't mention it," or "You're welcome," with which you point out that one is not required to feel obliged for what you have done for them.

いってらっしゃい/いってきます/ただいま/おかえりなさい▶ *Ittekimasu* and *itterasshai* is a common exchange used at home when a family member leaves. The person who leaves says *ittekimasu*, which literally means "I will go and come back." And the family members respond with *itterasshai*, which means "Please go and come back."

Tadaima and *okaeri* are used when a person comes home. The person who arrives home says *tadaima* (I am home right now) to the family members, and they respond with *okaerinasai* (Welcome home).

れんしゅう Practice

Act out the following situations with your classmates.

- 1. You meet your host family for the first time. Greet them.
- 2. It is one o'clock in the afternoon. You see your neighbor Mr. Yamada.
- 3. You come to class in the morning. Greet your teacher. Greet your friends.
- 4. On a crowded train, you stepped on someone's foot.
- 5. You dropped your book. Someone picked it up for you.
- 6. It is eight o'clock at night. You happen to meet your teacher at the convenience store.
- 7. You are watching TV with your host family. It is time to go to sleep.
- 8. You are leaving home.
- 9. You have come back home.
- 10. You are going to start eating.
- 11. You have finished eating.

第**1**課 L E S S O N1

あたらしいともだち New Friends

かいわ Dialogue

Mary, an international student who just arrived in Japan, talks to a Japanese student.

1

1 メアリー: すみません。いま なんじですか。 Mearii Sumimasen. Ima nanji desu ka.

2 たけし: じゅうにじはんです。

Takeshi Juuniji han desu.

3 メアリー: ありがとう ございます。 Mearii Arigatoo gozaimasu.

4 たけし: いいえ。 Takeshi lie.



1 たけし: あの、りゅうがくせいですか。 Takeshi Ano, ryuugakusee desu ka.

2 メアリー: ええ。アリゾナだいがくの がくせいです。 Mearii Ee. Arizona daigaku no gakusee desu.

3 たけし: そうですか。せんもんは なんですか。 Takeshi Soo desu ka. Senmon wa nan desu ka.

4 メアリー: にほんごです。いま にねんせいです。 Mearii Nihongo desu. Ima ninensee desu.

Mary: Excuse me. What time is it now?

Takeshi: It's half past twelve.

Mary: Thank you.

Takeshi: You're welcome.

Takeshi: Um . . . are you an international student?

Mary: Yes. I am a student at the University of Arizona.

Takeshi: I see. What is your major?

Mary: Japanese. I am a sophomore now.

たんご

(11)

Vocabulary

*	あの	ano	um
*	いま	ima	now
	えいご	eego	English (language)
*	ええ	ee	yes
*	がくせい	gakusee	student
*	~ご	go	language ex. にほんご (nihon-go) Japanese language
	こうこう	kookoo	high school
	2" 2"	gogo	P.M.
	ごぜん	gozen	A.M.
	~さい	sai	years old
	~さん	san	Mr./Ms
*	~じ	ji	o'clock ex. いちじ(ichiji) one
			o'clock
	~じん	jin	people ex. にほんじん(nihon-
			jin) Japanese people
	せんせい	sensee	teacher; Professor
*	せんもん	senmon	major
*	そうです	soo desu	That's right.
*	だいがく	daigaku	college; university
	でんわ	denwa	telephone
	ともだち	tomodachi	friend
	なまえ	namae	name
*	なん/なに	nan/nani	what
*	にほん	Nihon	Japan
*	: ~ねんせい	nensee	year student ex. いちねんせ
			(ichinensee) first-year student
	はい	hai	yes
*	はん	han	half ex. にじはん(nijihan) half past two
	ばんごう	bangoo	number
×	りゅうがくせい	ryuugakusee	international student
	the decision of the second		

I

watashi

わたし

ADDITIONAL VOCABULARY

Countries

Amerika	U.S.A.
Igirisu	Britain
Oosutoraria	Australia
Kankoku	Korea
Sueeden	Sweden
Chuugoku	China
	Igirisu Oosutoraria Kankoku Sueeden

Majors

かがく	kagaku	science
アジアけんきゅう	ajiakenkyuu	Asian studies
アジアけんきゅう [*] けいざい	keezai	economics
こくさいかんけい	kokusaikankee	international relations
コンピューター	konpyuutaa	computer
コンピューター こんびゅうたり じんるいがく	jinruigaku	anthropology
せいじ	seeji	politics
ビジネス	bijinesu	business
ビジネス ^{ぴ ヒ ね} ぶんがく	bungaku	literature
れきし	rekishi	history

Occupations

しごと	shigoto	job; work; occupation
いしゃ	isha	doctor
かいしゃいん	kaishain	office worker
こうこうせい	kookoosee	high school student
しゅふ	shufu	housewife
だいがくいんせい	daigakuinsee	graduate student
だいがくせい	daigakusee	college student
べんごし	bengoshi	lawyer

Family

okaasan	mother	
otoosan	father	
oneesan	older sister	
oniisan	older brother	
imooto	younger sister	
otooto	younger brother	
	otoosan oneesan oniisan imooto	otoosan father oneesan older sister oniisan older brother imooto younger sister

14

ぶんぽう Grammar

1 XはYです

"It is 12:30." "I am a student." "My major is the Japanese language." These sentences will all be translated into Japanese using an appropriate noun and the word desu.

じゅうにじはんです。

(It) is half past twelve.

Juuniji han desu.

がくせいです。 Gakusee desu. (I) am a student.

にほんごです。

(My major) is the Japanese language.

Nihongo desu.

Note that none of these sentences has a "subject," like the "it," "I," and "my major" found in their English counterparts. Sentences without subjects are very common in Japanese; Japanese speakers actually tend to omit subjects whenever they think it is clear to the listener what or who they are referring to.

What are we to do, then, when it is not clear what is being talked about? To make explicit what we are talking about, we can say:

_____ は にほんごです。 _____ is the Japanese language.
wa nihongo desu.

Where _____ stands for the thing that is talked about, or the "topic," which is later in the sentence identified as *nihongo*. For example,

せんもんは にほんごです。 (My) major is the Japanese language. Senmon wa nihongo desu.

Similarly, one can use the pattern X wa Y desu to identify a person or a thing X as item Y.

 $X \bowtie Y \stackrel{\bullet}{\subset} \emptyset$ X is Y. As for X, it is Y.

わたしは スー・キムです。 Watashi wa Suu Kimu desu.

I am Sue Kim.

やましたさんは せんせいです。 Mr. Yamashita is a teacher. Yamashita san wa sensee desu.

**
グラリーさんは アメリカじんです。 Mary is an American.
Mearii san wa amerikajin desu.

Wa is a member of the class of words called "particles." So is the word no, which we will turn to later in this lesson. Particles attach themselves to phrases and indicate how the phrases relate to the rest of the sentence.

Note also that nouns like *gakusee* and *sensee* in the above examples stand alone, unlike their English translations "student" and "teacher," which are preceded by "a." In Japanese, there is no item that corresponds to "a," nor is there any item that corresponds to the plural "-s" at the end of a noun. Without background situations, a sentence like *gakusee desu* is therefore ambiguous between the singular and the plural interpretations; it may mean "We are/you are/they are students," as well as "I am/you are/she is a student."

Question Sentences

It is very easy to form questions in Japanese. Basically, all you need to do is add *ka* at the end of a statement.

りゅうがくせいです。 Ryuugakusee desu. (I am) an international student. りゅうがくせいです<u>か</u>。¹ Ryuugakusee desu ka. (Are you) an international student?

The above sentence, *Ryuugakusee desu ka*, is a "yes/no" question. Question sentences may also contain a "question word" like nan^2 (what). In this lesson, we learn how to ask, and answer, questions using the following question words: nanji (what time), nansai (how old), nannensee (what year in school). Note carefully that the order of words in a sentence may be quite different from what you find in your language.

せんもんは <u>なん</u>ですか。 Senmon wa nan desu ka. What is your major? (せんもんは) <u>えいご</u>です。 (Senmon wa) eego desu. (My major) is English.

¹It is not customary to write a question mark at the end of a question sentence in Japanese.

²The Japanese question word for "what" has two pronunciations: nan and nani. Nan is used immediately before desu or before a "counter" like ji (o'clock). The other form, nani, is used before a particle. Nani is also used in the combination nanijin (person of what nationality).

▶会話·文法編

いま なんじですか。
Ima nanji desu ka.

What time is it now?

メアリーさんは なんさいですか。
Mearii san wa nansai desu ka.

How old are you, Mary?

なんねんせいですか。
Nannensee desu ka.

What year are you in college?

でんわばんごうは なんですか。
Denwa bangoo wa nan desu ka.

What is your telephone number?

(いま) くじです。 (Ima) kuji desu. It is nine o'clock.

じゅうきゅうさいです。 Juukyuusai desu. I'm nineteen years old.

にねんせいです。 Ninensee desu. I'm a sophomore.

186の7343です。
Ichi hachi roku no nana san yon san desu.
It is 186-7343.

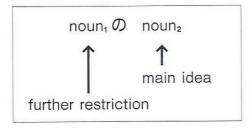
3 noun₁O noun₂

No is a particle that connects two nouns. The phrase *Toozai daigaku no gakusee* means "(a) student at Tozai University." The second noun *gakusee* provides the main idea (being a student) and the first one *Toozai daigaku* makes it more specific (not a high school, but a college student). No is very versatile. In the first example below, it acts like the possessive ("x's") in English, but that is not the only role *no* can play. See how it connects two nouns in the following examples.

たけしさんの Takeshi san no	でんわばんごう denwa bangoo	Takeshi's phone number
だいがくの daigaku no	せんせい sensee	a <u>college</u> professor
にほんごの nihongo no		a student of the Japanese language
にほんの nihon no		a college in Japan

Observe that in the first two examples, the English and Japanese words are arranged in the same order, while in the last two, they are in the opposite order. Japanese seems to be more consistent in arranging ideas here; the main idea always comes at the end, with any further description placed before it.

³Here is what we mean by the "main idea." In the phrase *Takeshi san no denwa bangoo* (Takeshi's phone number), the noun *denwa bangoo* (phone number) is the main idea, in the sense that if something is Takeshi's phone number, it is a phone number. The other noun *Takeshi san* is not the main idea, because Takeshi's phone number is not Takeshi.



A phrase of the form "noun₁ no noun₂" acts more or less like one big noun. You can put it wherever you can put a noun, as in the following example:

たけしさん<u>の</u> おかあさん は こうこう<u>の</u> せんせい です。
Takeshi san no okaasan wa kookoo no sensee desu.

Takeshi's mother is a high school teacher.

表現ノート

Expression Notes (2)

あの Ano indicates that you have some reservations about saying what you are going to say next. You may be worried about interrupting something someone is currently doing, or sounding rude and impolite for asking personal questions, for example.

はいえる Both *hai* and *ee* mean "yes" in response to yes-no questions. Compared to *hai*, *ee* is more conversational and relaxed. In more informal situations, *un* is used.

Hai is also used to respond to a knock at the door or to the calling of one's name, meaning "Here," as follows. (*Ee* cannot be replaced in this case.)

Teacher: スミスさん? Mr. Smith?

Student: はい。 Here.

そうですか Soo desu ka acknowledges that you have understood what was just said. "Is that so?" or "I see."

Pronunciation of "a" The particle "a" is pronounced ""a"" not ""a"." It should be written with "a". All other instances of ""a" are written with "a".

わたしの でんかばんごう<u>は</u> 37-8667です。 Watashi no denwa bangoo wa san nana no hachi roku roku nana desu. My telephone number is 37-8667.

There are a few exceptions, such as *konnichiwa* (good afternoon) and *konbanwa* (good evening). They are usually written with こんにち<u>は</u> and こんばんは.

Numbers ▶ Many number words have more than one pronunciation. Refer to the table at the end of this book for a general picture.

- 0 ゼロ and れい are both commonly used.
- 1 いち, but pronounced as いっ in いっぷん (one minute) and いっさい (one-year old).
- 2 12 all the time. When you are reading out each digit separately, as when you give your phone number, it may be pronounced with a long vowel, as 1214.
- 3 さん all the time. The part that follows it may change shape, as in さんぷん, instead of さんふん.
- 4 よん is the most basic, but fourth-year student is よねんせい and four o'clock is よじ. In some combinations that we will later learn, it is read as し (as in しがつ, April). The part that follows this number may change shape too, as in よんぷん.
- 5 ご all the time. When read out separately, it may be pronounced with a long vowel, as ごう.
- 6 ろく, but pronounced as ろっ in ろっぷん.
- 7 なな is the most basic, but seven o'clock is しちじ.
- 8 はち, but usually pronounced as はっ in はっぷん and はっさい.
- 9 きゅう is the most basic, but nine o'clock is くじ.
- 10 じゅう, but pronounced as じゅっ in じゅっぷん and じゅっさい.

Giving one's telephone number ▶ The particle *no* is usually placed in between the local exchange code and the last four digits. Therefore, the number 012-345-6789 is *zero ichi ni*, *san yon go no*, *roku nana hachi kyuu*.

せんせい The word *sensee* is usually reserved for describing somebody else's occupation. *Watashi wa sensee desu* makes sense, but may sound slightly arrogant, because the word *sensee* actually means an "honorable master." If you (or a member of your family) are a teacher, and if you want to be really modest, you can use the word *kyooshi* instead.

ਠੱh \triangleright San is placed after a name as a generic title. It goes both with a given name and a family name. Children are referred to as chan (and boys in

particular as *kun*), rather than as *san*. Professors and doctors are usually referred to with the title *sensee*. *San* and other title words are never used in reference to oneself.

Referring to the person you are talking to ▶ The word for "you," *anata*, is not very commonly used in Japanese. Instead, we use the name and a title like *san* and *sensee* to refer to the person you are talking to. Therefore, a sentence like "Ms. Hart, are you Swedish?" should be:

Japanese names ▶ When Japanese give their name, they say their family name first and given name last. Usually, they don't have middle names. When they introduce themselves, they often say only their family name. Here are some typical Japanese names.

Family name	Given name			
	Men	Women		
さとう	ひろし	ゆうこ		
Satoo	Hiroshi	Yuuko		
すずき	いちろう	めぐみ		
Suzuki	Ichiroo	Megumi		
たかはし	けんじ	くみこ		
Takahashi	Kenji	Kumiko		
たなか	ゆうき	なおみ		
Tanaka	Yuuki	Naomi		
いとう	まさひろ	きょうこ		
Itoo	Masahiro	Kyooko		

actic P れんしゅう r

」すうじ (Numbers)

11))

0	ゼロノ	/れい
	zero	ree

- いち ichi
- 1= 2 ni
- さん 3 san
- よん/し/(よ) shi (yo) yon
- 2" 5 go
- ろく roku
- なな/しち shichi nana
- 8 はち hachi
- きゅう/く kyuu ku
- 10 じゅう juu

- じゅういち 11 juuichi
- じゅうに 12 juuni
- じゅうさん 13 juusan
- 14 じゅうよん/じゅうし juuyon juushi
- じゅうご 15 juugo
- じゅうろく 16 juuroku
- じゅうなな/じゅうしち 17 juunana juushichi
- 18 じゅうはち juuhachi
- 19 じゅうきゅう/じゅうく juukyuu juuku
- にじゅう 20 nijuu

- 30 さんじゅう sanjuu
- よんじゅう 40 yonjuu
- ごじゅう 50 gojuu
- ろくじゅう 60 rokujuu
- ななじゅう 70 nanajuu
- 80 はちじゅう hachijuu
- きゅうじゅう 90 kyuujuu
- ひゃく 100 hyaku

A. Read the following numbers.

- (a) 5
- (b) 9
- (c) 7
- (d) |
- (e) 10

- (f) 8
- (g) 2
- (h) 6
- (i) 4
- (j) 3

B. Read the following numbers.

- (a) 45
- (b) 83
- (c) 19
- (d) 76
- (e) 52

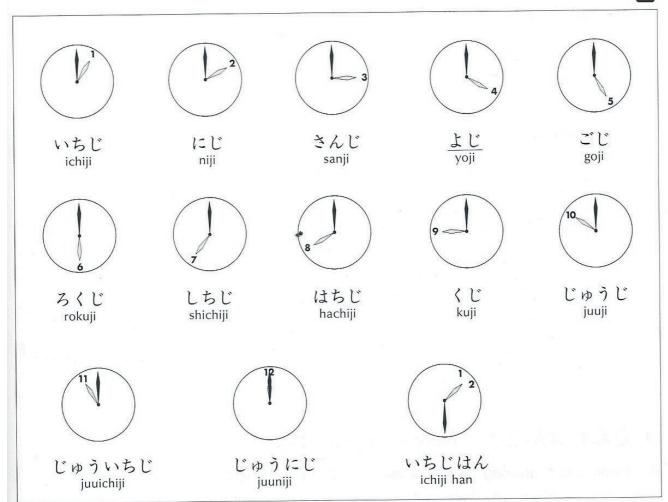
- (f) 100
- (g) 38
- (h) 61
- (i) 24
- (j) 97

C. What are the answers?

- (a) 5+3 (b) 9+1 (c) 3+4 (d) 6-6 (e) 10+9 (f) 8-7 (g) 40-25

I じかん (Time)

(((1)



A. Look at the following pictures and answer the questions.

Example:

Q:いま なんじですか。 Ima nanji desu ka.

A:いちじはんです。

Ichiji han desu.





(1)



(2)



(3)



(4)



(5)



(6)

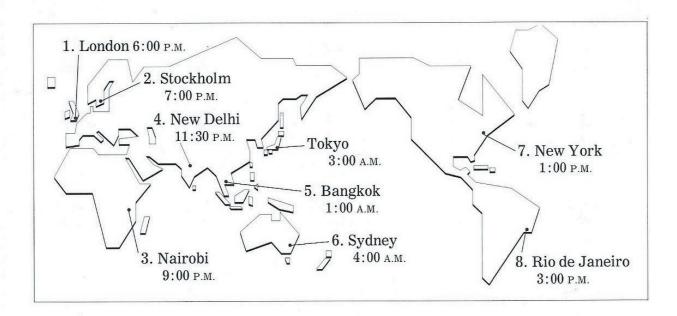


B. Answer the questions.

Example: Q:とうきょうはいまなんじですか。

Tookyoo wa ima nanji desu ka.

A:ごぜん さんじです。 Gozen sanji desu.



■ でんわばんごう (Telephone Numbers)

A. Read the following people's telephone numbers.

Example: やました 283-9547 → にはちさんの きゅうごよんなな ni hachi san no kyuu go yon nana

1. メアリー 951-0326 Mearii

2. たけし 362-4519 Takeshi

3. スー Suu 691-4236

4. ロバート Robaato 852-1032

B. Pair Work-Read the dialogue below with your partner.

A: でんわばんごうは なんですか。 Denwa bangoo wa nan desu ka.

B: 283-9547です。 Ni hachi san no kyuu go yon nana desu. Ni hachi san no kyuu go yon nana desu ne.

B:はい、そうです。 Hai, soo desu.

C. Group Work—Use the dialogue above and ask three classmates their telephone numbers.

name			telephone number		
()	()
()	()
()	()

▼にほんごの がくせい

Translate the following phrases into Japanese using \mathcal{O} (no).

Example: student of the Japanese language → にほんごの がくせい nihongo no gakusee

- 1. my teacher
- 3. my name
- 5. Mary's friend
- 7. teacher of the Japanese language
- 2. my telephone number
- 4. Takeshi's major
- 6. student of the University of London
- 8. high school teacher

マ ダ ク リーさんは ク メ リカ じんです

. Look at the chart on the next page and describe each person using the cues in (a) through (e).

- (a) nationality

 Example: メアリーさん → メアリーさんは アメリカじんです。

 Mearii san Wa amerikajin desu.
- (b) year in school

 Example: メアリーさん → メアリーさんは にねんせいです。
 Mearii san wa ninensee desu.

▶会話·文法編

(c) age

メアリーさんは じゅうきゅうさいです。 Example:

Mearii san wa juukyuu sai desu.

(d) school

メアリーさんは アリゾナだいがくの Example:

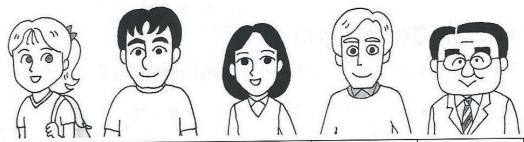
Arizona daigaku no Mearii san wa Mearii san

がくせいです。 gakusee desu.

(e) major

メアリーさんの せんもんは にほんごです。 Example: Mearii san

senmon wa nihongo desu. Mearii san no



	Hart, Mary	きむらたけし Kimura Takeshi	Kim, Sue	Smith, Robert	やましたせんせい Yamashita sensee
Nationality	American	Japanese	Korean (かんこくじん) kankokujin	British (イギリスじん) igirisujin	Japanese
Year	2nd year	4th year	3rd year	4th year	
Age	19	22	20	22	47
School	U. of Arizona	Tozai Univ.	Seoul Univ.	U. of London	Tozai Univ.
Major	Japanese	history (れきし) rekishi	computer (コンピューター) konpyuutaa	business (ビジネス) bijinesu	(Japanese teacher)

B. Pair Work-Ask and answer questions using the given cues.

Example 1: メアリーさん/アメリカじん

amerikajin Mearii san

Q:メアリーさんは アメリカじんですか。

Mearii san wa amerikajin desu ka.

A: ええ、そうです。 soo desu. Ee,

Example 2: メアリーさん/さんねんせい
Mearii san sannensee

Q:メアリーさんは さんねんせいですか。 Mearii san wa sannensee desu ka.

A:いいえ、にねんせいです。 lie, ninensee desu.

- 1. メアリーさん/アリゾナだいがくの がくせい Mearii san Arizona daigaku no gakusee
- 2. メアリーさん/いちねんせい
 Mearii san ichinensee
- 3. たけしさん/にほんじん Takeshi san nihonjin
- 4. たけしさん/にほんだいがくの がくせい Takeshi san Nihon daigaku no gakusee
- 5. たけしさん/じゅうきゅうさい
 Takeshi san juukyuusai
- 6. スーさん/スウェーデンじん Suu san sueedenjin
- 7. スーさんの せんもん/けいざい (economics)
 Suu san no senmon keezai
- 8. ロバートさんの せんもん/ビジネス
 Robaato san no senmon bijinesu
- 9. ロバートさん/よねんせい Robaato san yonensee
- 10. ロバートさん/にじゅういっさい Robaato san nijuuissai
- 11. やましたせんせい/にほんじん
 Yamashita sensee nihonjin
- 12. やましたせんせい/ハワイだいがくの せんせい Yamashita sensee Hawai daigaku no sensee

₪ おとうさんは かいしゃいんです

- A. Look at the chart below and describe each person with regard to (a) and (b).
 - 1. おかあさん 2. おにいさん 3. いもうと okaasan oniisan imooto
 - (a) occupation/school

Example: おとうさん → メアリーさんの おとうさんは かいしゃいんです。 otoosan Mearii san no otoosan wa kaishain desu.

26 ▶会話・文法編

(b) age

Example: おとうさん → メアリーさんの おとうさんは よんじゅうはっさいです。

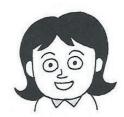
otoosan Mearii san no otoosan wa yonjuuhassai desu.

Mary's host family









	おとうさん otoosan (father)	おかあさん okaasan (mother)	おにいさん oniisan (elder brother)	いもうと imooto (younger sister)
Occupation/ School	かいしゃいん kaishain (works for a company)	しゅぶ、 shufu (housewife)	だいがくいんせい daigakuinsee (graduate student)	こうこうせい kookoosee (high school student)
Age	48	45	23	16

B. Answer the questions using the chart above.

- 1. おとうさんは かいしゃいんですか。 Otoosan wa kaishain desu ka.
- 2. おとうさんは なんさいですか。 Otoosan wa nansai desu ka.
- 3. おかあさんは せんせいですか。 Okaasan wa sensee desu ka.
- 4. おかあさんは なんさいですか。 Okaasan wa nansai desu ka.
- おにいさんは かいしゃいんですか。
 Oniisan wa kaishain desu ka.
- 6. おにいさんは なんさいですか。 Oniisan wa nansai desu ka.
- 7. いもうとは だいがくせいですか。 Imooto wa daigakusee desu ka.
- 8. いもうとは なんさいですか。
 Imooto wa nansai desu ka.

™ まとめの れんしゅう (Review Exercises)

A. Class Activity—Ask five classmates questions and fill in the chart below.

Example questions:

- ・おなまえは? (What is your name?)
- ・どこから きましたか。 (Where do you come from?) Doko kara kimashita ka.
- ・しごと (occupation) は なんですか。 Shigoto wa nan desu ka.
- ・なんねんせいですか。 Nannensee desu ka.
- ・なんさいですか。 Nansai desu ka.
- ・せんもんは なんですか。 Senmon wa nan desu ka.

Name	Nationality	Occupation/ School	Age	Major, etc.
	**			
*		A		
	*	ia .		A
Ni .				
		-		

B. Self-introduction—Introduce yourself to the class.

Example:



はじめまして。メアリー・ハートです。 Mearii Haato desu. Hajimemashite. ァリゾナだいがくの がくせいです。いま Arizona daigaku no gakusee desu.

にねんせいです。せんもんは にほんごです。 ninensee desu. Senmon wa nihongo desu.

じゅうきゅうさいです。どうぞ よろしく。 Juukyuusai desu. Doozo

C.	Class Activity—Ask your classmates	what	their	majors	are,	and	find	someon	е
	who has the following major.								

Example: Q:せんもんは なんですか。 Senmon wa nan desu ka.

A:にほんごです。 Nihongo desu.

name

1. Japanese	
2. economics	
3. English	
4. history	
5. business	lwejt-70

じかん・とし

Time / Age

Time

hours

いちじ ichiji

- 2 にじ
- 3 さんじ sanji
- 4 よじ yoji
- 5 ごじ goji
- 6 ろくじ rokuji
- 7 しちじ shichiji
- 8 はちじ hachiji
- 9 くじ kuji
- 10 じゅうじ juuji
- II じゅういちじ juuichiji
- 12 じゅうにじ juuniji

minutes

1	いっぷん
	ippun

- 2 にふん nifun
- 3 さんぷん sanpun
- 4 よんぷん yonpun
- 5 ごふん gofun
- 6 ろっぷん roppun
- 7 ななふん nanafun
- 8 はっぷん/はちふん happun hachifun
- 9 きゅうふん kyuufun
- 10 じゅっぷん juppun

- II じゅういっぷん juuippun
- 12 じゅうにふん juunifun
- 13 じゅうさんぷん juusanpun
- 14 じゅうよんぷん juuyonpun
- 15 じゅうごふん juugofun
- 16 じゅうろっぷん juuroppun
- 17 じゅうななふん juunanafun
- 18 じゅうはっぷん/ juuhappun じゅうはちふん
 - じゅうはちぶん juuhachifun
- 19 じゅうきゅうふん juukyuufun
- 20 にじゅっぷん nijuppun
- 30 さんじゅっぷん sanjuppun

Age なんさいですか。/おいくつですか。 (How old are you?)
Nansai desu ka. Oikutsu desu ka.

The counter suffix ~ 3 v is used to indicate "-years old."

- | いっさい issai
- 2 にさい nisai
- 3 さんさい sansai
- 4 よんさい yonsai
- 5 ごさい
- gosai
- 6 ろくさい rokusai
- 7 ななさい nanasai
- 8 はっさい hassai

9 きゅうさい

kyuusai

- 10 じゅっさい jussai
- || じゅういっさい
- 20 はたち* hatachi

^{*}For 20 years old, はたち (hatachi) is usually used, although にじゅっさい (nijussai) can be used.

第2課	L E	S	s o	N2
だいにか				

かしもの Shopping

かいわ Dialogue

(((1))

(I) Mary goes to a flea market.

1 メアリー: すみません。これはいくらですか。

Mearii Sumimasen. Kore wa ikura desu ka.

2 みせのひと: それは さんぜんえんです。

Mise no hito Sore wa sanzen en desu.

3 メアリー: たかいですね。じゃあ、あのとけいは いくらですか。 Mearii Takai desu ne. Jaa, ano tokee wa ikura desu ka.

4 みせのひと: あれは さんぜんごひゃくえんです。

5 メアリー: そうですか。あれも たかいですね。 Mearii Soo desu ka. Are mo takai desu ne.

6 みせのひと: これは せんはっぴゃくえんですよ。 Mise no hito Kore wa senhappyaku en desu yo.

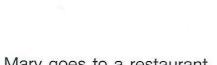
7 メアリー: じゃあ、そのとけいを ください。 Mearii Jaa, sono tokee o kudasai.

A man finds a wallet on the ground.

8 しらないひと: これは だれの さいふですか。 Shiranai hito Kore wa dare no saifu desu ka.

9 メアリー: わたしの さいふです。 Mearii Watashi no saifu desu.

> ありがとうございます。 Arigatoo gozaimasu.





After shopping, Mary goes to a restaurant.

1 ウエートレス: いらっしゃいませ。メニューを どうぞ。 Ueetoresu Irasshaimase. Menyuu o doozo. 2メアリー: どうも。これは なんですか。 Mearii Doomo. Kore wa nan desu ka.

3 ウエートレス: どれですか。ああ、とんかつです。 Ueetoresu Dore desu ka. Aa, tonkatsu desu.

4 メアリー: とんかつ? さかなですか。 Mearii Tonkatsu? Sakana desu ka.

5 ウェートレス: いいえ、さかなじゃありません。にくです。おいしいですよ。 Ueetoresu lie, sakana ja arimasen. Niku desu. Oishii desu yo.

6 メアリー: じゃあ、これを おねがいします。 Mearii Jaa, kore o onegaishimasu.

7メアリー: すみません、おてあらいは どこですか。 Mearii Sumimasen, otearai wa doko desu ka.

8 ウエートレス: あそこです。 Ueetoresu Asoko desu.

(I

Mary: Excuse me. How much is this?

Vendor: It is 3,000 yen.

Mary: It's expensive. Well then, how much is that watch?

Vendor: That is 3,500 yen.

Mary: I see. That is expensive, too.

Vendor: This is 1,800 yen.

Mary: Then, I'll take that watch.

Stranger: Whose wallet is this?

Mary: It's my wallet. Thank you very much.

I

Waitress: Welcome. Here's the menu.

Mary: Thank you. What is this?

Waitress: Which one? Oh, it is tonkatsu (pork cutlet).

Mary: Tonkatsu? Is it fish?

Waitress: No, it is not fish. It is meat. It is delicious.

Mary: Then, I'll have this.

Mary: Excuse me. Where is the restroom?

Waitress: It is over there.

たんご



a

this ...

That Point

*	これ	*	kore	this one
*	それ		sore	that one

* あれ	are	that one (over there)

* as a c	arc	that one (over
* どれ	dore	which one

kono

*	あの	ano	that (over there)

どの	dono	which
* あそこ	asoko	over there

* 22	doko	where
* だれ	dare	who

* おいしい	oishii	delicious
* さかな	sakana	fish
* とんかつ	tonkatsu	pork cutlet
* 15 <	niku	meat
* メニュー	menyuu	menu
やさい	yasai	vegetable

Things

えんぴつ	enpitsu	pencil
かさ	kasa	umbrella
かばん	kaban	bag
くつ	kutsu	shoes
* さいふ	saifu	wallet
ジーンズ	jiinzu	jeans
じしょ	jisho	dictionary
じてんしゃ	jitensha	bicycle
しんぶん	shinbun	newspaper
テープ	teepu	tape
* とけい	tokee	watch; clock
トレーナー	toreenaa	sweat shirt

^{*} Words that appear in the dialogue

_			the same of the sa		
	/ -	nooto	notebook		
27	ノート の ぉ ェ ペン	pen	pen		
	ぼうし	booshi	hat; cap		
	ほん	hon	book		
	aces おてあらい	otearai	restroom		
•	きっさてん	kissaten	cafe		
	ぎんこう	ginkoo	bank		
	としょかん	toshokan	library		
	ゆうびんきょく	yuubinkyoku	post office		
		yuubiiikyoku	post office		
C	ountries	H			
	アメリカ	Amerika	U.S.A.		
	。イックス イッカス かんこく	Igirisu	Britain		
		Kankoku	Korea		
	ちゅうごく	Chuugoku	China		
M	ajors				
	けいざい	keezai	economics		
	コンピューター	konpyuutaa	computer		
	コンピューター こんびゅうたぁ ビジネス ひじねす	bijinesu	business		
	れきし	rekishi	history		
F	a m i l y				
	おかあさん	okaasan	mother		
	おとうさん	otoosan	father		
М	oney Matt	Ars			
	116 mull	ikura	how much		
	~えん	en	yen		
	たかい	takai	expensive		
	MATERIAL DE				
	xpressions	irasshaimase	Welcome (to our store)		
	いらっしゃいませ (~を)おねがいします				
	VS STATES AND SCIENCES	(o) kudasai	Please give me		
	じゃあ	jaa	then ; if that is the		
	C \ W	,	case,		
*	(~を)どうぞ	(o) doozo	Here it is.		
*	どうも	doomo	Thank you.		

ぶんぽう Grammar

1 これ それ あれ どれ

What do we do when we want to talk about things that we do not know the names of? We say "this thing," "that one," and so forth. In Japanese, we use *kore*, *sore*, and *are*.

これは いくらですか。 Kore wa ikura desu ka. How much is this?

それは さんぜんえんです。

That is 3,000 yen.

Sore wa sanzen en desu.

Kore refers to a thing that is close to you, the speaker ("this thing here"). Sore is something that is close to the person you are talking to ("that thing in front of you"), and are refers to a thing that is neither close to the speaker nor the listener ("that one over there").

あれは わたしの ペンです。 Are wa watashi no pen desu.



これは わたしの ペンです。 Kore wa watashi no pen desu. それは わたしの ペンです。 Sore wa watashi no pen desu.

There is also an expression *dore* for "which." Here we will learn to use *dore* in sentences like:

どれですか。 Dore desu ka. Which one is it (that you are talking about)?

In this lesson, we will not explore the full extent to which the word *dore* can be put to use, because there is a slight complication with question words like *dore*. Question words like *dore* and *nani* cannot be followed by the particle *wa*. Instead, you must use the particle *ga* and say:

Which one is your pen?

2 この/その/あの/どの + noun

If you want to be slightly more specific than *kore*, *sore*, and *are*, you can use *kono*, *sono*, and *ano* together with a noun. (Note here that the *re* series must always stand alone, while the *no* series must always be followed by a noun.) Thus, if you know that the item in your hand is a watch (*tokee*), instead of:

How much is this?

you can say:

How much is this watch?

Similarly, if you are talking about a watch that is held by the person you are talking to, you can say:

That watch is 3,000 yen.

And if the watch is far from both the speaker and the listener, you can say:

If you already know that one of several watches is 3,500 yen but do not know which, you can say:

Since dono is a question word, just like dore discussed above, we cannot use the particle wa with it; we must use ga.

36 ▶会話·文法編

To summarize:

これ(は~)	この noun (は~)	close to the person speaking
それ(は~)	その noun (は~)	close to the person listening
あれ(は~)	あの noun (は~)	far from both people
どれ (が~)	どの noun (が~)	unknown

3 だれの noun

In Lesson 1, we learned how to say things like *Mearii san no denwa bangoo* (Mary's phone number) and *Takeshi san no okaasan* (Takeshi's mother). We now learn how to ask who something belongs to. The question word for "who" is *dare*, and for "whose," we simply add the particle *no*.

それは
$$\frac{\dot{z} - \dot{z} \cdot \lambda o}{Suu \text{ san no}}$$
 かばんです。 Sore wa $\frac{\dot{z} - \dot{z} \cdot \lambda o}{Suu \cdot san \cdot san}$ kaban desu. That is Sue's bag.

4 ここ そこ あそこ どこ

We will learn just one more ko-so-a-do set in this lesson: koko, soko, asoko, and doko are words for places.

22	here, near me
そこ	there, near you
あそこ	over there
どこ	where

You can ask for directions by saying:

If you are close by, you can point toword the post office and say:

We will learn how to give more specific directions in Lesson 4.

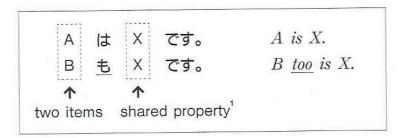
5 noun t

In Lesson 1, we learned how to say "Item A is this, item B is that." We now learn how to say "Item A is this, and item B is this, too."

たけしさんは にほんじんです。 Takeshi san wa nihonjin desu. Takeshi is a Japanese person.

みちこさん<u>も</u> にほんじんです。 Michiko san mo nihonjin desu. Michiko is Japanese, too.

Note that these two sentences are almost identical in shape. This is natural, as they both claim that a certain person is Japanese. The second sentence, however, is different from the first in that we do not find the particle wa in it. We have mo instead. Mo is a particle that indicates that that item, too, has the given property. One thing that you should watch out for is exactly where the particle is placed. In English, the word "too" can be placed after the sentence as a whole, as in the example above. Not so in Japanese. In the above example, mo must directly follow Michiko san.



6 noun じゃありません

To negate a statement of the form X wa Y desu, where Y is a noun, you replace desu with ja arimasen.²

やまださんは がくせいじゃありません。 Mr. Yamada is not a student. Yamada san wa gakusee ja arimasen.

¹We cannot use *mo* to describe a situation like the following: Our friend, Pat, has dual citizenship; Pat is a Japanese, but at the same time, she is an American. To describe the second half of this situation, we cannot say, *Patto mo amerikajin desu*, because the sentence would mean that Pat, in addition to somebody that has been mentioned, is an American. Neither can we say, *Patto wa amerikajin mo desu*. (Japanese speakers would say, *Patto wa amerikajin demo arimasu*.)

²In the dialogues, there are two sentences that end with *desu*, which call for special attention: *Are mo takai desu ne* (That one too is expensive), and *Oishii desu yo* (It is delicious). These sentences cannot be negated by replacing *desu* with *ja arimasen*, because *takai* and *oishii* are not nouns. *Are mo takai ja arimasen* and *oishii ja arimasen* are therefore not grammatical. Instead, one would have to say *takaku arimasen* and *oishiku arimasen*. We will learn about the conjugation pattern of adjectives in Lesson 5.

38 ▶会話·文法編

Ja in ja arimasen is a contraction of dewa. In written Japanese, the uncontracted form is more common; thus, the above sentence more likely appears in writing as Yamada san wa gakusee dewa arimasen.

affirmative: (X は) Y です。 X is Y.

7 ~ね/~よ

Statements often end with the tags *ne* or *yo*, depending on the way the speaker views the interaction with the listener. If the speaker is seeking the listener's confirmation or agreement to what has been said, then *ne* ("right?") could be added.

リーさんの せんもんは ぶんがくですね。 Ms. Lee, your major is literature, right? Rii san no senmon wa bungaku desu ne.

これは にくじゃありませんね。 Kore wa niku ja arimasen ne. This is not meat, is it?

Another particle, yo ("I tell you"), is added to a statement if the speaker wants to assure the listener of what has been said. With yo added, a statement becomes an authoritative decree.

とんかつは さかなじゃありませんよ。 Tonkatsu wa sakana ja arimasen yo.

Let me assure you. "Tonkatsu" is not fish.

Sumisu san wa igirisujin desu yo.

(In case you're wondering,) Mr. Smith is British.

表現ノート

Expression Notes (3)

(~を)ください▶(. . . o) kudasai is "Please give me X." You can use it to request (concrete) items in general.

(~を)おねがいします▶ (... o) onegaishimasu too is a request for item X. When used to ask for a concrete object, (... o) onegaishimasu sounds slightly more upscale than (... o) kudasai. It is heard often when ordering food at a restaurant ("I will have ..."). (... o) onegaishimasu can also be used to ask for "abstract objects," such as repairs, explanations, and understanding.

(~を)どうぞ▶(... o) doozo is used when an offer is made with respect to item X. In the dialogue, the restaurant attendant uses it when she is about to hand the menu to the customer. It may also be used when a person is waiting for you to come forth with item X; a telephone operator, asking for your name, would probably say *Onamae o doozo*. (O is a politeness marker. Therefore *onamae* is "your honorable name.")

On the pronunciation of number words \triangleright Note that the words for 300, 600, 800, 3,000 and 8,000 involve sound changes. "Counters" whose first sound is h, like hyaku (hundred), generally change shape after 3, 6, and 8. Some counters that begin with s, like sen (thousand), change shape after 3 and 8. Refer to the table at the end of the volume.

Big numbers \blacktriangleright In addition to the digit markers for tens (juu), hundreds (hyaku), and thousands (sen), which are found in Western languages as well, Japanese uses the marker for tens of thousands (man). Thus 20,000, for example, is niman (=2×10,000), rather than nijuusen (=20×1,000). While the next unit marker in Western languages is one million, Japanese describes that number as $100\times10,000$, that is, hyakuman.

More complicated numbers can be considered the sums of smaller numbers, as in the following examples.

$$234,567 = 23 \times 10,000$$
 にじゅうさんまん (nijuusanman) $4 \times 1,000$ よんせん (yonsen) 5×100 ごひゃく (gohyaku) 6×10 ろくじゅう (rokujuu) 7 なな (nana)

$\left(40\right)$

れんしゅう Practice

□すうじ (Numbers)

(((1

100	ひゃく hyaku	1,000	せん sen	10,000	いちまん ichiman
200	にひゃく nihyaku	2,000	にせん nisen	20,000	にまん niman
300	さんびゃく sanbyaku	3,000	さんぜん sanzen	30,000	さんまん sanman
400	よんひゃく yonhyaku	4,000	よんせん yonsen	40,000	よんまん yonman
500	ごひゃく gohyaku	5,000	ごせん gosen	50,000	ごまん goman
600	ろっぴゃく roppyaku	6,000	ろくせん rokusen	60,000	ろくまん rokuman
700	ななひゃく nanahyaku	7,000	ななせん nanasen	70,000	ななまん nanaman
800	はっぴゃく happyaku	8,000	はっせん hassen	80,000	はちまん hachiman
900	きゅうひゃく kyuuhyaku	9,000	きゅうせん kyuusen	90,000	きゅうまん kyuuman

A. Read the following numbers.

- (a) 34
- (b) 67
- (c) 83
- (d) 99
- (e) 125

- (f) 515
- (g) 603
- (h) 850
- (i) 1,300
- (j) 3,400

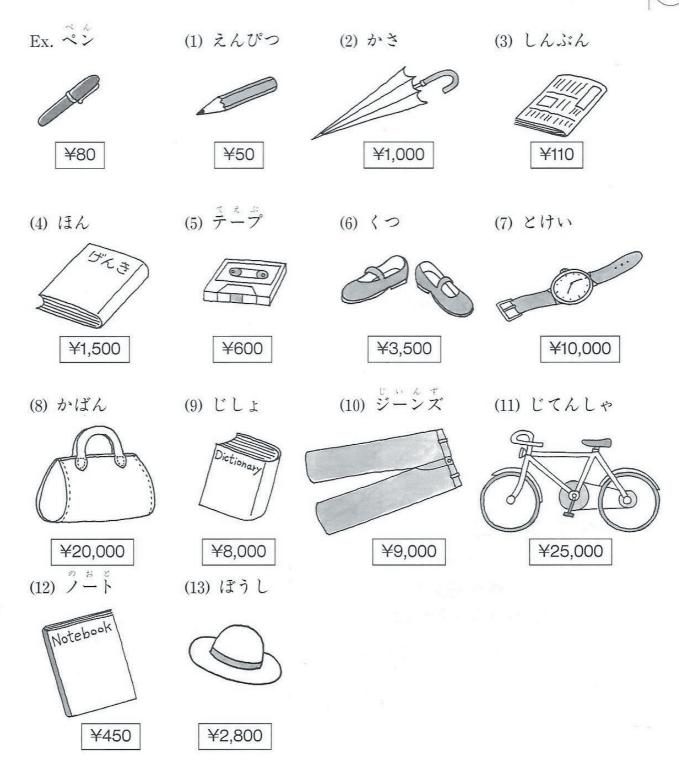
- (k) 8,900
- (1) 35,000
- (m) 64,500
- (n) 92,340
- B. Look at the pictures and answer how much the things are.

Example:

Q:ペンはいくらですか。

Pen wa ikura desu ka.

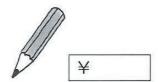
A:はちじゅうえんです。 Hachijuu en desu.

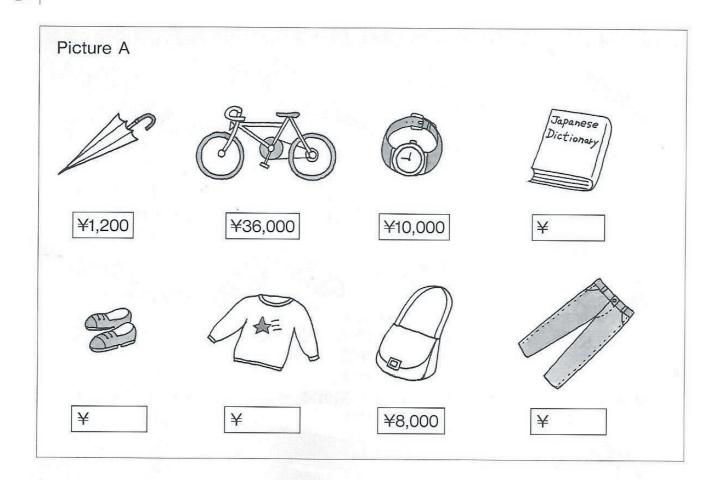


C. Pair Work-One of you looks at picture A and the other looks at picture B (p. 50). (Don't look at the other picture.) Find out the price of all items.

A:えんぴつは いくらですか。 Enpitsu wa ikura desu ka. Example:

B: ひゃくえんです。 Hyaku en desu.





■ これは なんですか

A. Items (1) through (6) are near you, and items (7) through (12) are near your friend. Your friend asks what these things are. Answer the questions. Pay attention to これ (kore) and それ (sore). 回

Example 1: Your friend: それは なんですか。 Sore wa nan desu ka.

You:これはペン

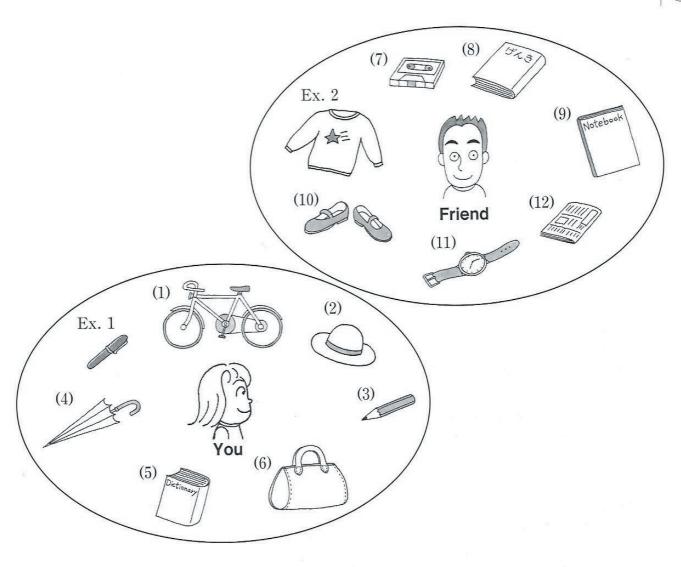
pen desu. Kore wa

Example 2: Your friend: これは なんですか。

Kore wa

You: それは

Sore wa toreenaa desu.

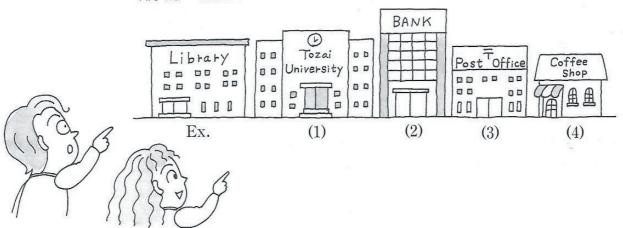


B. Look at the picture and tell what each building is.

Q:あれは なんですか。 Are wa nan desu ka. Example:

A:あれは としょかんです。 Are wa toshokan desu.

Are wa



C. Pair Work—Point out five things in the classroom and ask your partner what they are using これ (kore), それ (sore), or あれ (are). Refer to the picture on p. 53 for the vocabulary.

Example 1:

A:あれは なんですか。 Are wa nan desu ka.

B:あれはとけいです。 Are wa tokee desu. Example 2:

A: それは なんですか。 Sore wa nan desu ka.

B:これは ペンです。 Kore wa pen desu.

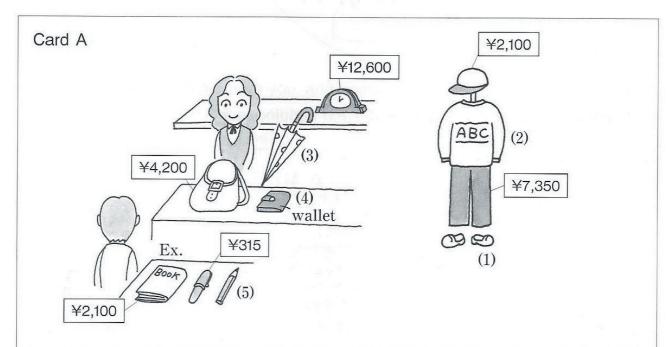
D. Pair Work—One of you looks at card A and the other looks at card B (p. 51). Ask and answer questions to find out the price of each item. Use この (kono), その (sono), or あの (ano) appropriately.

Example: Customer:このほんはいくらですか。

Kono hon wa ikura desu ka.

Store attendant: にせんひゃくえんです。

Nisen hyaku en desu.



Part I. You are a store attendant. Tell the customer how much each item is.

Part II. You are a customer. Ask for the prices of items (1)-(5).

■ これは だれの かさですか

Pair Work—Point at each item below (picture A) and ask whose it is. Your partner will refer to the picture B (p. 52) and tell you who it belongs to.

Example: A:これは だれの かさですか。

Kore wa dare no kasa desu ka.

B:メアリーさんの かさです。

Mearii san no

kasa desu.



Picture A (1) (2) (3) (4) (5) Switch roles with your partner. (6) (7) (8) (9) (10) London

♥ やまださんも にほんじんです

Look at the pictures below and describe each picture.

Example:

おとうさんは にほんじんです。

Otoosan wa

nihonjin desu.

おかあさんも にほんじんです。

Okaasan mo

nihonjin desu.

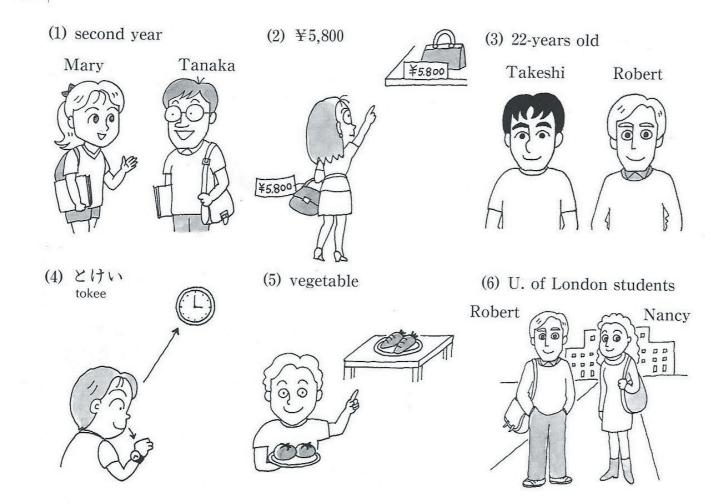
Ex. Japanese

Father

Mother







♥ χ៓៓៓ ፇ៓ ប៉៓ ─ さんは にほんじんじゃありません

A. Look at the chart on the next page and answer the questions.

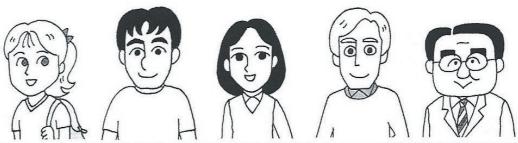
Example: Q: メアリーさんは にほんじんですか。

Mearii san wa nihonjin desu ka.

A: いいえ、にほんじんじゃありません。アメリカじんです。
lie, nihonjin ja arimasen. Amerikajin desu.

- 1. たけしさんは ちゅうごくじんですか。
 Takeshi san wa chuugokujin desu ka.
- 2. ロバートさんは アメリカじんですか。
 Robaato san wa amerikajin desu ka.
- 3. やましたせんせいは かんこくじんですか。 Yamashita sensee wa kankokujin desu ka.
- 4. ロバートさんの せんもんは にほんごですか。
 Robaato san no senmon wa nihongo desu ka.
- 5. スーさんの せんもんは けいざいですか。 Suu san no senmon wa keezai desu ka.
- 6. たけしさんは とうざいだいがくの がくせいですか。
 Takeshi san wa Toozai daigaku no gakusee desu ka.

- 7. メアリーさんは ロンドンだいがくの がくせいですか。 gakusee desu ka. Rondon daigaku no
- 8. たけしさんは にねんせいですか。 Takeshi san wa ninensee desu ka.
- 9. スーさんは いちねんせいですか。 ichinensee desu ka. Suu san wa
- 10. ロバートさんは よねんせいですか。 Robaato san wa yonensee desu ka.



	Hart, Mary	きむらたけし Kimura Takeshi	Kim, Sue	Smith, Robert	やましたせんせい Yamashita sensee
Nationality	American	Japanese	Korean	British	Japanese
School	U. of Arizona	Tozai Univ.	Seoul Univ.	U. of London	Tozai Univ.
Major	Japanese	history	computer	business	(Japanese teacher)
Year	2nd year	4th year	3rd year	4th year	

B. Pair Work—Ask your partner whose belongings items (1) through (7) are. Your partner will refer to the picture on the next page and answer the questions.

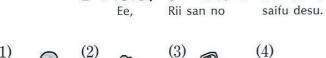
A:これは メアリーさんの さいふですか。 Example: Kore wa Mearii san no saifu desu ka.

(5)

B:いいえ、メアリーさんの さいふじゃありません。 Mearii san no saifu ja arimasen.

A:これはリーさんの さいふですか。 Kore wa Rii san no saifu desu ka.

B:ええ、リーさんの さいふです。



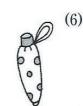








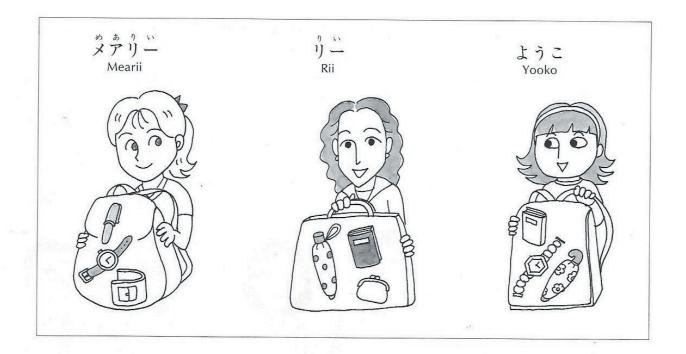








Ex.



♥ まとめの れんしゅう (Review Exercises)

A. Role Play—One student is a store attendant. The other is a customer. Use Dialogue I as a model.



B. Role Play-One student is a waiter/waitress. The other student goes to a restaurant. Look at the menu below and order some food or drink, using Dialogue I as a model.

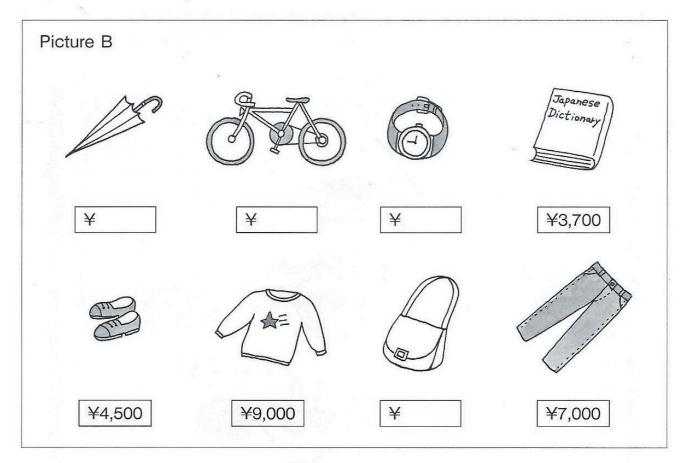


Pair Work I C.≡

Example: A:えんぴつは いくらですか。 Enpitsu wa ikura desu ka.

B:ひゃくえんです。 Hyaku en desu.





Pair Work **I** D.≡

Example: Customer:このほんはいくらですか。

Kono hon wa ikura desu ka.

Store attendant: にせんひゃくえんです。

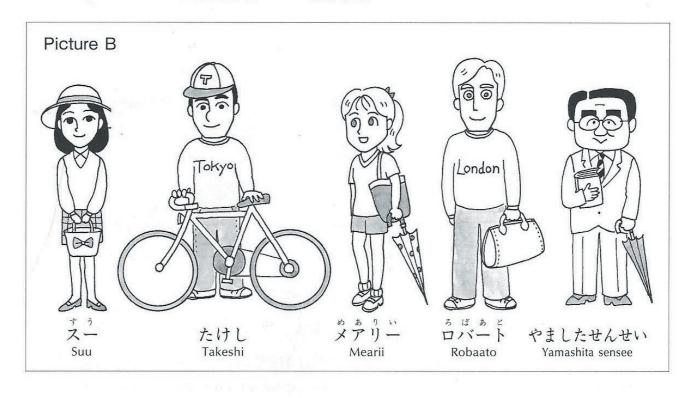
Nisen hyaku en desu.

Part I. You are a customer. Ask for the price of items (1)-(5).

Part II. You are a store attendant. Tell the customer how much each item is.

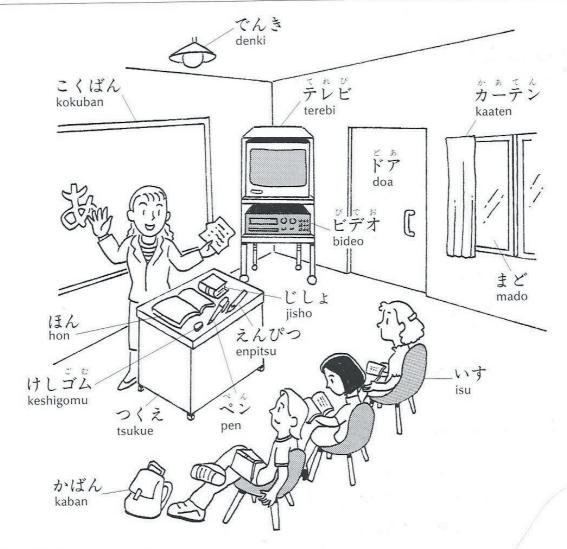
Pair Work **■**

Example: A:これは だれの かさですか。
Kore wa dare no kasa desu ka.
B:メアリーさんの かさです。
Mearii san no kasa desu.



きょうしつ

n the Classroom



Useful Expressions

わかりました。—————————————————I understand./I understood. Wakarimashita.

わかりません。————I don't understand./I don't know. Wakarimasen.

ゆっくり いってください。 Please speak slowly. Yukkuri itte kudasai.

もういちど いってください。——Please say it again. Moo ichido itte kudasai.

ちょっと まってください。————Please wait. Chotto matte kudasai.

S S 0

東 Making a Date

a 0 11)) g U

Mary and Takeshi are talking.

メアリーさん、週末はたいてい何をしますか。 1 たけし:

そうですね。たいていうちで勉強します。でも、ときどき映画を見ま 2 メアリー:

そうですか……じゃあ、土曜日に映画を見ませんか。 4 たけし:

5 メアリー: 土曜日はちょっと……

6 たけし: じゃあ、日曜日はどうですか。

7メアリー: いいですね。

On Sunday morning, at Mary's host family's.

1 メアリー: おはようございます。

2 お母さん: おはよう。早いですね。 ***

3 メアリー: ええ、今日は京都に行きます。京都で映画を見ます。

4 お母さん: いいですね。何時ごろ帰りますか。

九時ごろです。 5 メアリー:

晩ごはんは? 6 お母さん:

7 メアリー: 食べません。

そうですか。じゃあ、いってらっしゃい。 8 お母さん:

いってきます。

(I

Takeshi: Mary, what do you usually do on the weekend?

Mary: Let's see. I usually study at home. But I sometimes see movies.

Takeshi: I see . . . then, would you like to see a movie on Saturday?

Mary: Saturday is not a good day. (lit., Saturday is a little bit [inconvenient] . . .)

Takeshi: Then, how about Sunday?

Mary: That's fine.



Mary: Good morning.

Host mother: Good morning. You are early, aren't you?

Mary: Yes, I'm going to Kyoto today. I will see a movie in Kyoto.

Host mother: Good. Around what time will you come back?

Mary: Around nine.

Host mother: How about dinner?

Mary: I will not eat.

Host mother: I see. Well, have a nice day.

Mary: Good-bye.



詳 語

(((1)

Vocabulary

Nouns

Entertainment and Sports

*	えいが		映画	movie
	おんがく	4	音楽	music
	ざっし		雑誌	magazine
	フャーツ			enorte

テニス	tennis
テレビ	TV

ビデオ video tape; VCR

Foods and Drinks

あさごはん	朝御飯	breakfast
おさけ	お酒	sake; alcohol
おちゃ	お茶	green tea
コーヒー		coffee
* ばんごはん	晚御飯	dinner
ハンバーガー		hamburger
ひるごはん	昼御飯	lunch

Places

みず

いえ	家	home; house
* うち		home; house; my place
LL		language lab
がっこう	学校	school

water

Time

	あさ	朝	morning
	あした		tomorrow
	いつ		when
*	きょう	今日	today
*	~ごろ		at about
	こんばん	今晚	tonight
*	しゅうまつ	週末	weekend
*	どようび	土曜日	Saturday
*	にちようび	日曜日	Sunday

^{*} Words that appear in the dialogue

まいにち	毎日	every day
まいばん	每晚	every night
100 martin 100 m		
U-verbs	2 -	(1 / 1/2)
* \ \ \	行く	to go (destination 12/~)
* かえる	帰る	to go back; to return
	22)	(destination (z/\sim)
きく	聞く	to listen; to hear $(\sim \varepsilon)$
のむ	飲む	to drink (~を)
はなす	話す	to speak; to talk (language を/で)
l t'	読む	to read $(\sim \varepsilon)$
Ru-verbs		
おきる	起きる	to get up
* たべる	食べる	to eat $(\sim \varepsilon)$
ねる	寝る	to sleep; to go to sleep
* みる	見る	to see; to look at; to watch
		(~を)
Irregular	Verbs	
くる	来る	to come (destination $(1/\sim)$)
* する		to do (~を)
* べんきょうする	勉強する	to study $(\sim \varepsilon)$
Adjectives		
* (11)		good
* はやい	早い	early
Adverbs		
あまり + negative		not much
ぜんぜん+ negative	e 全然	not at all
* たいてい	大抵	usually
* ちょっと		a little
* ときどき	時々	sometimes '
よく		often; much
Expression	S	
* そうですね		That's right.; Let me see.
* でも		but
* どうですか		How about ?; How is ?

文法 Grammar

Verb Conjugation

Verbs in Japanese conjugate, or take various shapes. In this lesson, we learn three forms: (1) the "dictionary forms," (2) the present tense affirmative forms, and (3) the present tense negative forms. There are two kinds of verbs that follow regular conjugation patterns, and an example of each is below.

	ru-verb	u-verb
verb bases	tabe	ik
dictionary forms	食べる (to eat)	行く (to go)
present, affirmative	食べます	行きます
present, negative	食べません	行きません
stems	食べ	行き

食べる	寝る	起きる	見る
食べます	寝ます	起きます	見ます

飲む。	読む	話すはな	聞く	行く	帰るかえ
飲みます	読みます	話します	聞きます	行きます	帰ります

¹The use of the term "dictionary forms" is by no means restricted to listings in a dictionary. They also appear in various constructions in actual sentences. We will learn their uses in later chapters. Don't be misled by the names given to the long forms too; the "present tense" in Japanese can indicate both the "present" and the "future." We will return to this issue in Section 2 below. For the moment, we will concentrate on the forms, not the meaning of these verbs.

In later lessons, we will have many opportunities to refer to the parts like \mathfrak{R}^{\prec} and \mathfrak{T}^{\sharp} , which come before \mathfrak{T}^{\sharp} and \mathfrak{T}^{\sharp} in the long forms. For the sake of ease of reference, we will call these parts (same as bases with ru-verbs, and bases plus i with u-verbs) "stems."

In addition to ru-verbs and u-verbs, there are two "irregular verbs." Note that the vowels in their bases are different in the short (dictionary) forms and the long forms.

	irregular	verbs
dictionary forms	する (to do)	くる (to come)
present, affirmative	します	きます
present, negative	しません	きません
stems	L	き

These two verbs are also used to form compound verbs. In this lesson, we learn the verb 勉強する, which conjugates just like the verb する.

It is important to remember which verb belongs to which conjugation class. It is a good idea, therefore, to memorize each verb as a set: instead of memorizing just the dictionary form, try to memorize the dictionary form *and* the present tense affirmative, like 行 〈一 行きます. This is especially important with verbs that end with the *hiragana* る, because they may be irregular verbs like する and 〈る, or ru-verbs, or u-verbs whose bases just happen to end with the consonant r. If you know the verb classes and the rules that apply to them, you know why it is wrong to say \times 見ります and \times 帰ます.

	見る (= a <i>ru-</i> verb)	帰る (= an <i>u</i> -verb that ends with る)
verb bases	mi	kaer
long forms	見ます/見ません	帰ります/帰りません
stems	見	帰り

Verb Types and the "Present Tense"

In this lesson we learn about a dozen verbs that describe basic human actions. These are often called "action verbs," and the "present tense" of these verbs either means (1) that a person habitually or regularly engages in these activities, or (2) that a person will, or is planning to, perform these activities in the future.

Habitual actions:

I often watch TV.

メアリーさんはときどき朝ごはんを食べません。 Mary sometimes doesn't eat breakfast.

Future actions:

私はあした京都に行きます。

I will go to Kyoto tomorrow.

スーさんは今日うちに帰りません。

Sue will not return home today.

Particles

Nouns used in sentences generally must be followed by particles, which indicate the relations that the nouns bear to the verbs. In this lesson, we learn four particles: T, 12, \sim , and ϵ .

The particle τ indicates where the event described by the verb takes place.

図書館で本を読みます。 I will read books in the library.

うちでテレビを見ます。 I will watch TV at home.

The particle & has many meanings, but here we will learn two: (1) the goal toward which things move, and (2) the time at which an event takes place.

(1) goal of movement

私は今日学校に行きません。

I will not go to school today.

私はうちに帰ります。

I will return home.

³In spoken language, particles are often "dropped." We will learn more about such cases in Lesson 15. ⁴In later lessons, we will be introduced to verbs that require particles other than τ to express location.

(2) time

日曜日に京都に行きます。

I will go to Kyoto on Sunday.

十一時に寝ます。

I will go to bed at eleven.

(Some time words stand alone, without the particle & tagging along, which will be discussed in Section 4 below.)

Approximate time references can be made by substituting I'B or I'B for E. Thus,

十一時ごろ(に)寝ます。

I will go to bed at about eleven.

 \land The particle \land , too, indicates the goal of movement. The sentences in (1) above therefore can be rewritten using \land instead of $\ifmmode \ensuremath{\wp}$. Note that this particle is pronounced "e."

私は今日学校へ行きません。

I will not go to school today.

私はうちへ帰ります。

I will return home.

Note that \sim may replace the particle ι only in the goal-of-movement sense. The particle ι for time references and other uses, which we will learn about in later lessons, cannot be so replaced.

 ϵ The particle ϵ indicates "direct objects," the kind of things that are directly involved in, or affected by, the event. Note that this particle is pronounced "o."

コーヒーを飲みます。

I drink coffee.

テープを聞きます。

I listen to tapes.

テレビを見ます。

I watch TV.

4. Time Reference

You need the particle 12 with (1) the days of the week like "on Sunday," and (2) numerical time expressions, like "at 10:42," and "in September."

日曜日に行きます。

I will go on Sunday.

十時四十二分に起きます。

I get up at 10:42.

九月に帰ります。

I will go back in September.

You do not use the particle & with (1) time expressions defined relative to the present moment, such as "today" and "tomorrow," (2) expressions describing regular intervals, such as "every day," and (3) the word for "when."

あした来ます。

I will come tomorrow.

毎晩テレビを見ます。

I watch TV every evening.

いつ行きますか。

When will you go?

You normally do not use & with (1) the parts of a day, like "in the morning" and "at night," and (2) the word for "weekend." Unlike words like あした and 毎晩 above, however, these words are sometimes followed by 12, depending on styles, emphases, and personal preferences.

朝(に)新聞を読みます。

I read the newspaper in the morning.

週末(に)何をしますか。

What will you do on weekends?

~ませんか

You can use ませんか (= the present tense negative verb, plus the question particle) to extend an invitation. It should be noted that its affirmative counterpart, ますか, cannot be so used. Thus a sentence like 昼ごはんを食べますか can only be construed as a question, not as an invitation.

昼ごはんを食べませんか。 What do you say to having lunch with me?

いいですね。

Sounds great.

テニスをしませんか。

Will you play tennis with me?

うーん、ちょっと。

Um, it's slightly (inconvenient for me at this moment).

Word Order

Japanese sentences are fairly flexible in the arrangement of elements that appear in them. Generally, sentences are made up of several noun-particle sequences followed by a verb or an adjective, which in turn is often followed by a sentence-final particle such as か,ね, or L. Among the noun-particle sequences, their relative orders are to a large extent free. A typical sentence, therefore, looks like the following, but several other arrangements of noun-particle sequences are also possible.

私は 今日 図書館で 日本語を 勉強します。 topic time place object verb

I will study Japanese in the library today.

私は よく 七時ごろ うちへ 帰ります。
topic frequency time goal verb

I often go back home at around seven.

7 Frequency Adverbs

You can add a frequency adverb such as 毎日 (everyday), よく (often), and ときどき (sometimes) to a sentence to describe how often you do something.

私は<u>ときどき</u>喫茶店に行きます。 I sometimes go to a coffee shop.

In this lesson, we also learn two adverbs which describe how *infrequent* an activity or an event is; $\forall \lambda \forall \lambda$ (never; not at all) and $\delta \sharp \eta$ (not often; not very much). These adverbs anticipate the negative at the end of the sentence. If you use $\forall \lambda \forall \lambda$ or $\delta \sharp \eta$, in other words, you need to conclude the sentence with $\sharp \forall \lambda$.

私はぜんぜんテレビを見ません。 I do not watch TV at all.

たけしさんは<u>あまり</u>勉強しません。 Takeshi does not study much.

8 The Topic Particle は

As we saw in Lesson 1, the particle は presents the topic of one's utterance ("As for item X, it is such that . . ."). It puts forward the item that you want to talk about and comment on. You may have noted that the topic phrases in sentences such as メアリーさんは三年生です (Mary is a third-year student), and 私の専門は日本語です (My major is Japanese language), are the subjects of those sentences. A topic phrase, however, need not be the subject of a sentence. We see three sentences in the dialogue of this lesson where nonsubject phrases are made topics with the help of the particle は.

メアリーさん、週末はたいてい何をしますか。 Mary, what do you usually do on the weekend?

▶ 会話·文法編

今日は京都に行きます。 I'm going to Kyoto today.

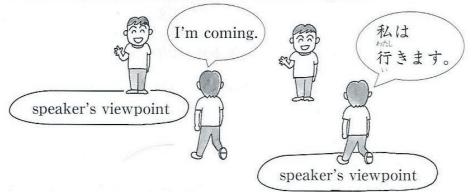
In the above two examples, it promotes time expressions as the topic of each sentence. Its effects can be paraphrased like these: "Let's talk about weekends; what do you do on weekends?" "Let me say what I will do today; I will go to Kyoto."

晩ごはんは? How about dinner?

食べません。 I will not eat.

In this example, it is used in directing the listener's attention and thereby inviting a comment or completion of a sentence. You may also note that the broached topic, 晩ごは L, does not stand in subject relation to the verb, but is rather its direct object.

行</来る▶ When you move to a place where the hearer is, you say "I'm coming." in English. However in the same situation, 私は行きます is used in Japanese. 来る is a movement toward the place where the speaker is. 行く is a movement in a direction away from the speaker.



ちょっと literally means "a little," "a bit," "a small amount," as in ちょっとください (Please give me a little) and ちょっと待ってください (Please wait for a moment). It is commonly used for a polite refusal. In this case, it means "inconvenient," "impossible," and so on. Japanese people don't normally reject requests, suggestions, or invitations with いかえ (No), because it sounds too direct.

A: 土曜日に映画を見ませんか。 B: 土曜日は、ちょっと。

Will you see a movie on Saturday?

Saturday is not convenient.

(lit., Saturday is a little bit.)

t i c C a

情館で本を読みます はかん ほん よ

A. Change the following verbs into ~ます and ~ません. 🗐

Example: たべる → たべます たべる → たべません

- 1. のむ 2. きく 3. みる 4. する 5. はなす

- 6. いく 7. くる 8. かえる 9. ねる 10. よむ

- 11. おきる 12. べんきょうする
- B. Look at the pictures below and make sentences using the cues. (a) Add the appropriate verbs to the following direct objects.

雑誌を読みます。 Example:

- Ex. 雜誌
- (1) テープ
- (2) テニス
- (3) ハンバーガー



library/2:00



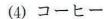
L.L./4:30



school/Saturday



McDonald's/5:00





coffee shop/3:00

(5) テレビ



home/tonight



college/every day

▶会話·文法編

(b) Add the place to the above sentences.

Example: library

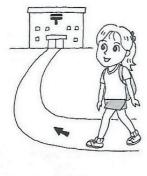
C. Look at the pictures below and make sentences using the cues.

Example: go to the post office → 郵便局に行きます。

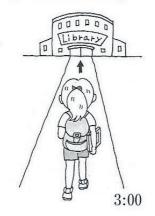
Ex. go to the post office

(1) go to the library

(2) come to school



1:00



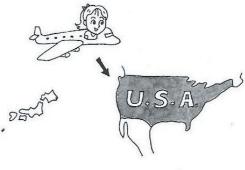
8:30

- (3) come to the coffee shop (4) return home
- (5) return to the U.S.





5:30



tomorrow

D. Pair Work-Make questions, using verbs we have learned in this lesson.

Example: A:図書館で雑誌を読みますか。

B:ええ、読みます。/いいえ、読みません。

E. Pair Work-Guessing game

Ask questions and find out the items your partner has chosen.

- 1. Before you start, both of you will choose one item in each row of the table and mark it.
- 2. In each row, using the verb and one of the four items, make a yes-or-noquestion sentence and find out which item your partner has chosen.
- 3. You can ask at most two questions with one verb. If you have guessed correctly the item your partner has chosen, you score a point. Your partner will not give away the right answer when you ask a wrong question.
- 4. When you have asked questions about all the verbs in the table, switch roles with your partner and answer their questions.
- 5. Tabulate the score. You win the game if you have scored higher than your partner.

Example: A:学校に行きますか。

B:いいえ、行きません。

A: 喫茶店へ行きますか。

B:はい、行きます。(A guessed what B marked, therefore A won.)

~に行きます	post office	school	coffee shop	library
~を見ます	TV	movie	video	cartoon(まんが)
~を飲みます	sake	green tea	water	coffee
~を読みます	book	newspaper	magazine	Japanese book
~をします	date	study	telephone	tennis

何時に起きますか

A. Look at Mary's schedule and answer the following questions.

Mary's Schedule

7:30 A.M.	get up	
8:00	eat breakfast	
8:30	go to school	
12:00	eat lunch	
3:00 р.м.	drink coffee	
4:00	play tennis	
5:00	go home	
6:30	eat dinner	
7:00	watch TV	
8:00	study	
11:30	go to bed	

- 1. メアリーさんは何時に起きますか。
- 2. メアリーさんは何時に学校に行きますか。
- 3. メアリーさんは何時に昼ごはんを食べますか。
- 4. メアリーさんは何時にコーヒーを飲みますか。
- 5. メアリーさんは何時にうちに帰りますか。6. メアリーさんは何時に勉強しますか。
- 7. メアリーさんは何時に寝ますか。
- B. Pair Work—Ask your partner what time they do the following things.

Example:

B:ハ時に起きます。

Your partner's schedule

tir	me	
()	get up
()	eat breakfast
()	go to school
()	eat lunch
()	go home
()	go to bed

C. Look at the pictures in I-B (p. 65) and I-C (p. 66), and add the time expressions to the sentences. [11]

二時に図書館で本を読みます。 Example: $2:00 \rightarrow$

■コーヒーを飲みませんか

A. Make suggestions using the cues below.

Example: drink coffee → コーヒーを飲みませんか。

- 1. see a movie
- 2. come to my house
- 3. play tennis

- 4. eat dinner
- 5. study in the library
- 6. talk at a coffee shop

- 7. drink tea at home
- 8. listen to the music

B. Pair Work—Ask your friend out for the activities in the pictures.

Example: A:映画を見ませんか。

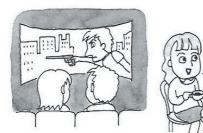
B:いいですね。/ううん、ちょっと……。

Ex.

(1)

(2)

(3)





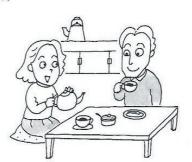




(4)



(5)



(6)



70 ▶会話・文法編

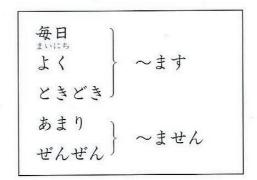
▼ 毎日本を読みます

How often do you do the following activities? Answer the questions using the expressions below.

Example: Q:本を読みますか。

A:ええ、よく読みます。/いいえ、あまり読みません。

- 1. スポーツをしますか。
- 2. 雑誌を読みますか。
- 3. 図書館に行きますか。
- 4. 映画を見ますか。
- 5. コーヒーを飲みますか。
- 6. 日本の音楽を聞きますか。
- 7. 朝ごはんを食べますか。



v まとめの練習 (Review Exercises)

- A. Answer the following questions.
 - 1. 何時に起きますか。
 - 2. どこで勉強しますか。
 - 3. いつテレビを見ますか。
 - 4. スポーツをしますか。
 - 5. 週末はどこに行きますか。
 - 6. 朝、何を食べますか。
 - 7. 今晩、何をしますか。
 - 8. 毎晩、何時ごろ寝ますか。
- B. Tell your classmates what your plans are today/tomorrow/on the weekend.

C. Class Activity-Find someone who . . .

		name
1.	gets up at 7 o'clock.	
2.	eats breakfast every day.	
3.	speaks French.	
4.	watches TV at home.	
5.	listens to Japanese music.	
6.	plays tennis.	

D. Suggest to a classmate that you do something together over the weekend. Use Dialogue I as a model.

Example: A:B さんはテニスをしますか。

B:はい。

A:じゃあ、日曜日にテニスをしませんか。

B:日曜日はちょっと……。

A: そうですか。じゃあ、土曜日はどうですか。

B: ええ、いいですね。

第**二**課 L E S S O N ————4

初めてのデート The First Date

会話 Dialogue

(I) Mary goes downtown.

1 メアリー: すみません。マクドナルドはどこですか。

2 知らない人: あのデパートの前ですよ。

3 メアリー: ありがとうございます。

In the evening, at Mary's host family's house.

1 メアリー: ただいま。

2 お父さん: おかえりなさい。映画はどうでしたか。

3 メアリー: 見ませんでした。たけしさんは来ませんでした。

4 お父さん: えっ、どうしてですか。

5 メアリー: わかりません。だから、一人で本屋とお寺に行きました。

6 お父さん: 人がたくさんいましたか。

7 メアリー: はい。お寺で写真をたくさん撮りました。

8 デパートにも行きました。はい、おみやげです。

9 お父さん: ありがとう。

10 お母さん: あっ、メアリーさん、

11 さっき電話がありましたよ。



(11)

On the phone.

1 たけし: はい、木村です。2 メアリー: もしもし、たけしさんですか。メアリーです。

たけしさん、今日来ませんでしたね。
 たけし: 行きましたよ。ハーゲンダッツの前で一時間待ちました。
 メアリー: えっ。ハーゲンダッツじゃありませんよ。マクドナルドですよ。

6 たけし: マクドナルド……ごめんなさい!

Mary: Excuse me. Where is McDonald's?

Stranger: It is in front of that department store.

Mary: Thank you.

Mary: I'm home.

Host father: Welcome home. How was the movie?

Mary: I didn't see it. Takeshi didn't come.

Host father: Oh, why?

Mary: I don't know. So, I went to a bookstore and a temple alone.

Host father: Were there a lot of people?

Mary: Yes. I took many pictures at the temple. I also went to a department store.

Here's a souvenir for you.

Host father: Thank you.

Host mother: Oh, Mary, you had a phone call a little while ago.



Takeshi: This is Kimura.

Mary: Hello, is this Takeshi? This is Mary. Takeshi, you didn't come today, did you?

Takeshi: I went there. I waited for one hour in front of the Häagen-Dazs place.

Mary: Not Häagen-Dazs. McDonald's!

Takeshi: McDonald's . . . I'm sorry!

单 語

(((

Vocabulary

Nouns

A	ct	IV	11	1	e:	ς

アルバイト

かいもの

クラス

part-time job

shopping

class

People and Things

あなた

いね

* おみやげ

こども

ごはん

* しゃしん

つくえ てがみ

ねこパン

* ひと

you

dog

お土産 souvenir

買い物

犬

子供 child

御飯 rice; meal

写真 picture; photograph

机 desk

手紙 letter 猫 cat

bread

人 person

Places

* おてら

こうえん

* デパート

スーパー

お寺公園

temple

park

supermarket

department store

バス停

バスてい びょういん

レストラン

ホテル

本屋

病院

bus stop hospital

hotel

* ほんや

まち

町

bookstore

town; city

restaurant

Time

きのう

* ~じかん

昨日

yesterday

a little while ago

* さっき

~時間

hour

cf. いちじかん

一時間

one hour

^{*} Words that appear in the dialogue

せんしゅう	先週	last week
とき	時	when \dots ; at the time of \dots $(\sim \emptyset)$
げつようび	月曜日	Monday
かようび	火曜日	Tuesday
すいようび	水曜日	Wednesday
もくようび	木曜日	Thursday
きんようび	金曜日	Friday
U-verbs		
あう	会う	to meet; to see (a person) (person 12)
* ある		there is $(\sim h^{\sharp})$
かう	買う	to buy $(\sim \varepsilon)$
かく	書〈	to write (person に thing を)
* とる	撮る	to take (pictures) $(\sim \varepsilon)$
* まつ	待つ	to wait $(\sim \mathcal{E})$
* わかる		to understand $(\sim h^{\xi})$
Ru-verb		
* 113		(a person) is in ; stays at (place 12)
Adverbs	and Other	Expressions
~ぐらい		about (approximate measurement)
* ごめんなさい		I'm sorry.
* だから		so; therefore
* たくさん		many; a lot
\sim \geq		together with (a person)
* どうして		why
* ひとりで	一人で	alone
* もしもし		Hello? (used on the phone)
Location	Words	
みぎ	右	right (~ 0)
ひだり	左	left (~ 0)
* まえ	前	front $(\sim \mathcal{O})$
うしろ	後ろ	back (~ 0)
なか	中	inside $(\sim \emptyset)$
うえ	上	on $(\sim \emptyset)$

	した	下	under $(\sim \emptyset)$	
	そば		near (~ 0)	
	となり	隣	$next$ ($\sim \emptyset$)	
4	あいだ	間	between $(A \geq B \mathcal{O})$	
	そこ		there	
	2.2		here	

G a m m a

X があります/います

X があります means "there is/are X (nonliving thing)." The particle が introduces, or presents, the item X. You can use あります when you want to say that there is something at a certain location.

あそこにマクドナルドがあります。

There's a McDonald's over there.

Note that あります is different from other verbs we have seen so far on the following three counts. One, it calls for the particle 12, rather than \mathcal{T} , for the place description. Two, the place description usually comes at the beginning of the sentence. Three, the thing description is usually followed by the particle \hbar^{ξ} , rather than ξ .

You can also use botto say that you have or own something.

テレビがありません。

I don't have a TV.

時間がありますか。

Do you have time?

We also use bottom we want to say that an event will take place.

火曜日にテストがあります。

There will be an exam on Tuesday.

あしたは日本語のクラスがありません。 There will be no Japanese class tomorrow.

When you want to present a person or some other sentient being, rather than a thing, you need to use the verb with Thus,

¹Note the difference between:

テレビがありません (I don't have a TV), the negative version of テレビがあります, and

テレビじゃありません (It isn't a TV), the negative version of テレビです.

²In a minor detail which we will not discuss any further here, when b 1 t is used in the sense of an event taking place, the place description is followed by the particle T, like normal verbs and unlike the other uses of あります. Note also that some time expressions (such as 日曜日に) come with the particle に, and some others (such as あした) do not (see Lesson 3). The rule applies to the あります sentences as well.

Note that the same verb "is" in English comes out differently in Japanese:

あそこに留学生がいます。 There is an international student over there.

メアリーさんは留学生です。 Mary is an international student.

います and あります are strictly for descriptions of existence and location, while です is for description of an attribute of a person or a thing.

あそこに留学生がいます。

There's an international student over there.

(place に)
$$\left\{ \begin{array}{ll} \mathsf{thing}\,\, \ddot{\mathcal{D}} & \underline{\mathbf{b}}\, \mathbf{b}\, \mathbf{t}\, \mathbf{b} \\ \mathsf{person}\,\, \ddot{\mathcal{D}} & \underline{\mathbf{U}}\, \mathbf{t}\, \mathbf{t} \end{array} \right\}$$
 There is/are . . .

2 Describing Where Things Are

We learned in Lesson 2 that to ask for the location of item X, you can use the word どこ (where) and say X はどこですか.

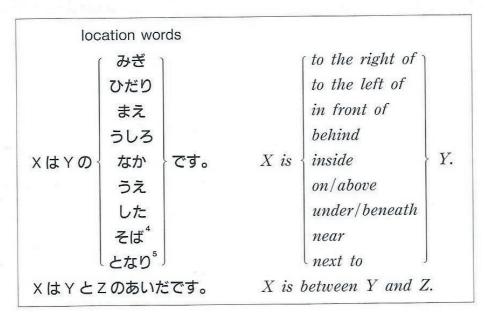
Where's McDonald's?

In response, one can, of course, point and say:

マクドナルドは
$$\left\{ \begin{array}{l}$$
 あそこ $\\$ そこ $\\$ ここ $\right\}$ です。 $McDonald$'s is $\left\{ \begin{array}{l} over\ there. \\ right\ there\ near\ you. \\ right\ here. \end{array} \right.$

In this lesson, we will learn to describe locations in more detail. More specifically, we learn to describe the location of an item relative to another item, as in "X is in front of Y." The Japanese version looks like X は Y の前です.

Other useful words describing locations are as follows:



銀行は図書館のとなりです。

The bank is next to the library.

かさはテーブルの下です。

The umbrella is under the table.

レストランはデパートと病院の間です。

The restaurant is between the department store and the hospital.

One can use any of the above location words together with a verb to describe an event that occurs in the place. To use these phrases with verbs such as 食べる and 待つ, one will need the particle で.

私はハーゲンダッツの前でメアリーさんを待ちました。 I waited for Mary in front of the Häagen-Dazs place.

3 Past Tense

The past tense forms of verbs look like the following, where \sim stands for the stem of a verb.

	affirmative	negative
present tense	~ます	~ません
past tense	~ました	~ませんでした

メアリーさんは九時ごろうちに帰りました。 Mary returned home at about nine.

私はきのう日本語を勉強しませんでした。 I did not study Japanese yesterday.

The various details of formation of the long forms that we learned in Lesson 3, like the ru-verb/u-verb/irregular verb distinctions, all apply to the past tense forms as well.

⁴Another word for "near" that is also commonly used is ちかく.

⁵Both XはYのとなりです and XはYのよこです describe situations where two items (X and Y) are found side by side. For a となり sentence to be considered appropriate, items X and Y need to belong to the same category; two people, two buildings, and so forth. In contrast, an item can be よこ in relation to another item even if they are quite distinct.

[○]電話はトイレのよこです。 The telephone is by the restroom.

[×]電話はトイレのとなりです。 (odd)

▶ 会話·文法編

The past tense versions of "X は Y です" sentences look like the following.

	affirmative	negative
present tense	~です	~じゃありません
past tense	~でした	~じゃありませんでした ⁶

あれは日本の映画じゃありませんでした。

That was not a Japanese movie.

たくさん

Expressions of quantity in Japanese are rather different from those in English. In Japanese, if you want to add a quantity word like たくさん to the direct object of a sentence, you can either place it before the noun, or after the particle \mathcal{E} .

私は京都で
$$\left\{ \begin{array}{c} {\it \textbf{写真}} {\it \textbf{を}} {\it \textbf{t}} {\it \textbf{c}} {\it$$

The duration of an activity is expressed with a bare noun, like 一時間. Such a noun stands alone (that is, not followed by any particle) and usually appears immediately before the verb.

メアリーさんはそこでたけしさんを一時間待ちました。 Mary waited for Takeshi there for an hour.

For an approximate measurement, you can add ぐらい after ~時間.

⁶As was the case with the present tense じゃありません, written language would more likely have ではあ りませんでした, instead of the contracted form じゃありませんでした.

⁷As we learned in Lesson 3, for "at about a certain time" we have another word ごろ.

ح

The particle & has two functions. One is to connect two nouns A and B.

日本語と英語を話します。 I speak Japanese <u>and</u> English.

京都と大阪に行きました。 I went to Kyoto <u>and</u> Osaka.

The other meaning of \succeq is "together with"; it describes with whom you do something.

メアリーさんはスーさんと韓国に行きます。

Mary will go to Korea with Sue.

も

We learned in Lesson 2 that we use the particle ₺ in reference to the second item which shares a common attribute with the first. You can also use t when two or more people perform the same activity.

私はきのう京都に行きました。

I went to Kyoto yesterday.

山下先生もきのう京都に行きました。 Professor Yamashita went to Kyoto

yesterday, too.

Or when someone buys, sees, or eats two or more things.

メアリーさんはくつを買いました。

Mary bought shoes.

メアリーさんはかばん $\underline{\mathbf{t}}$ 買いました。 Mary bought a bag, too.

In both cases, & directly marks an item on the list of things or people that have something in common. Observe that t replaces the particles lt, tt, or tt in these sentences.

You can also use t when you go to two places, do something on two different occasions, and so forth.

⁸You can use ∠ to connect nouns only. We will learn about connecting verbs and sentences in Lesson 6. "With" as in "with chopsticks" requires another particle. See Lesson 10.

私は先週京都に行きました。

I went to Kyoto last week.

大阪にも行きました。

I went to Osaka, too.

ロバートさんは土曜日にパーティーに行きました。

Robert went to a party on Saturday.

日曜日<u>にも</u>パーティーに行きました。

He went to a party on Sunday, too.

We put \mathfrak{t} after the particle ι in these sentences. More generally, particles other than $\iota \mathfrak{t}$, が, and を are used together with も, rather than being replaced by it.

Expression Notes 5

Xの前▶ Xの前 is often used in the sense of "across (the street) from X" or "opposite X." You may also hear another word that is used in the sense of across, namely, Xのむかい.

If something is behind X, or farther away from a street and cannot be directly seen because of the intervening X, in addition to calling it X の後ろ, you can also describe it as being Xのうら.

えっ/あっ In the dialogues, we observe Mary's host father saying えっ, and her host mother saying あっ. えっ is like the incredulous "what?" that you use when you have heard something that is hard to believe. 50 is used when you have suddenly noticed or remembered something. The small \supset at the end of these little words indicates that these words, when pronounced, are very short.

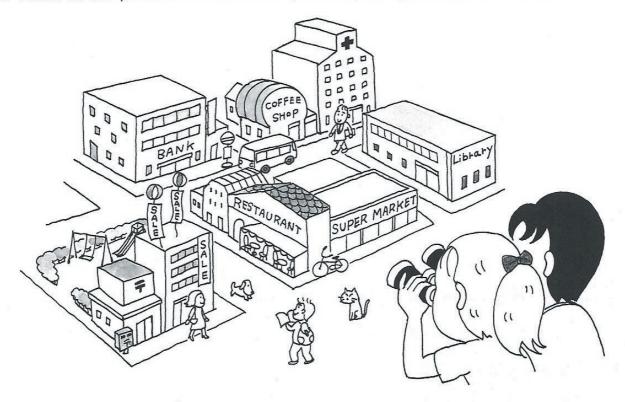
二時間半▶半 (half) appears after the unit word like 時間. Thus, "two hours and a half" is 二時間半, rather than 二半時間.

もしもし▶ もしもし is "hello," which is used only in telephone conversations. Some people use & U & U when they place a call. Some other people use it when they receive a call.

t i c a C

(1) 大学があります

A. Look at the picture and tell what you see, using あります or います.



B. Answer the following questions.

- 1. あなたの町に日本のレストランがありますか。
- 2. あなたの家に猫がいますか。
- 3. あなたの学校に何がありますか。
- 4. あなたの学校に日本人の学生がいますか。
- 5. デパートに何がありますか。
- 6. この教室 (classroom) にだれがいますか。
- 7. 動物園 (zoo) に何がいますか。
- 8. あなたの国 (country) に何がありますか。
- 9. あなたの家に何がありますか。

C. Look at Takeshi's schedule for the week and answer the following questions.

	School	After School
Monday	French English Computer	
Tuesday	History	club activity
Wednesday	French English Computer	
Thursday	History	club activity
Friday	English (TEST)	party
Saturday	NO SCHOOL	date
Sunday	NO SCHOOL	part-time job

club activity クラブ
party パーティー
test テスト

Example: Q:月曜日にフランス語のクラスがありますか。

A:はい、あります。

- 1. 月曜日に英語のクラスがありますか。
- 2. 火曜日にコンピューターのクラスがありますか。
- 3. 木曜日にフランス語のクラスがありますか。
- 4. 土曜日にクラスがありますか。
- 5. 水曜日に何がありますか。
- 6. 金曜日に何がありますか。
- 7. 日曜日に何がありますか。
- D. Pair Work—Write down your next week's schedule and ask each other what plans you have on each day of the week.

Example: A:月曜日に何がありますか。

B:日本語のクラスがあります。

	Your Schedule	Your Partner's Schedule
月曜日		
火曜日かようび		Service Control of the Control of th
水曜日	-	
木曜日もくようび		
金曜日きんようび		
土曜日		
日曜日にちょうび		

■ 図書館はどこですか

A. Look at the picture and tell where the following things are.

Example: 図書館

→ 図書館は大学の後ろです。

図書館はスーパーのとなりです。

1. 郵便局

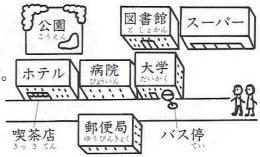
2. 喫茶店

3. バス停

4. 公園

5. スーパー

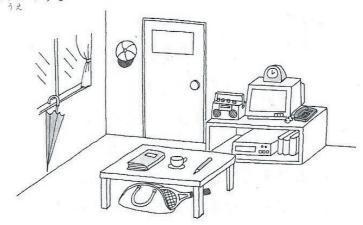
6. 病院



B. Look at the picture and tell where the following things are.

Example: 本 → 本はつくえの上です。

- 1. えんぴつ
- 2. ラケット(racket)
- 3. 時計
- 4. 電話でんわ
- 5. かばん
- 6. ぼうし

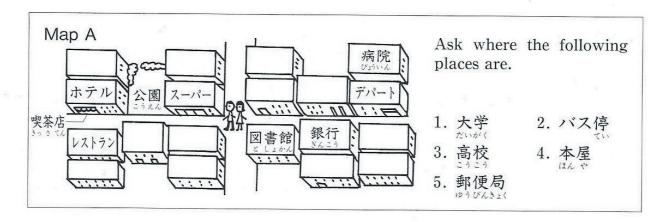


86 ▶会話・文法編

C. Pair Work—Ask and answer questions to find where the buildings are. One student looks at map A. The other student looks at map B (p. 93). Don't look at the other's map.

Example: A:公園はどこですか。

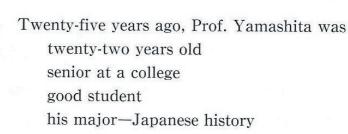
B:公園はホテルのとなりです。



■ 先生は二十二歳でした せんせい に じゅう に さい

A. Look at the information about Prof. Yamashita 25 years ago and answer the

questions.



Example:

Q:山下先生は大学生 (college student) でしたか。

A:はい、山下先生は大学生でした。

Q:山下先生は十九歳でしたか。 やましたせんせい じゅうきゅうさい

A:いいえ、山下先生は十九歳じゃありませんでした。 やましたせんせい じゅうきゅうさい

- 1. 山下先生は子供でしたか。
- 2. 山下先生は一年生でしたか。
- 3. 山下先生はいい学生でしたか。 かくせい がくせい
- 4. 山下先生の専門は英語でしたか。
- 5. 山下先生の専門は歴史でしたか。 やましたせんせい せんもん れきし

B. Pair Work-Guessing game

Ask questions and find out the prices your partner has chosen.

- 1. Before you start, both of you will choose one price in each row of the table and mark it.
- 2. In each row, use the item and one of the four prices, make a yes-or-no-question sentence and find out which price your partner has chosen.
- 3. You can ask at most two questions with one item. If you have guessed correctly the price your partner has chosen, you score a point. Your partner will not give away the right answer when you ask a wrong question.
- 4. When you have asked questions about all the items in the table, switch roles with your partner and answer their questions.
- 5. Tabulate the score. You win the game if you have scored higher than your partner.

Example: A: そのかばんは二万円でしたか。

B:いいえ、二万円じゃありませんでした。

A:一万五千円でしたか。

B:はい、そうです。

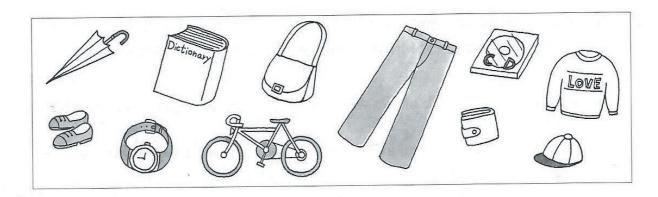
かばん	¥5,000	¥10,000	¥15,000	¥20,000
かさ	¥600	¥1,000	¥1,300	¥2,000
ぼうし	¥1,600	¥2,000	¥2,400	¥3,000
トレーナー	¥3,500	¥4,000	¥6,500	¥8,000
時計	¥3,000	¥10,000	¥17,000	¥25,000

C. Pair Work—Suppose you got one thing as a birthday present and choose it from the items on the next page. Your partner guesses what you got. Answer your partner's questions.

Example: B:プレゼントはかばんでしたか。

A:ええ、かばんでした。

いいえ、かばんじゃありませんでした。



に何をしましたか

A. Change the following verbs into ~ました and ~ませんでした. 🗐

Example: たべる → たべました たべる → たべませんでした

- 1. はなす 2. かう 3. よむ 4. かく 5. くる 6. まつ 7. おきる 8. わかる
- 9. する 10. とる 11. ある 12. ねる 13. きく 14. かえる 15. のむ
- B. The pictures below show what Mary did last week. Tell what she did.

(1) Tuesday (2) Wednesday

Example: メアリーさんは月曜日に図書館で勉強しました。

Ex. Monday







(3) Thursday



in the library

at home

at school

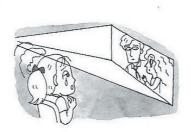
at a coffee shop

(4) Friday



at a friend's house

(5) Saturday



in Kyoto

(6) Sunday



at a department store

C. Look at the pictures in B and answer the questions.

Example: Q:メアリーさんは月曜日に図書館で勉強しましたか。

A:はい、勉強しました。

Q:メアリーさんは月曜日に映画を見ましたか。

A:いいえ、見ませんでした。

- 1. メアリーさんは火曜日に手紙を書きましたか。
- 2. メアリーさんは水曜日に喫茶店に行きましたか。
- 3. メアリーさんは木曜日に日本人の友だちに会いましたか。
- 4. メアリーさんは金曜日にお寺に行きましたか。
- 5. メアリーさんは土曜日にテニスをしましたか。
- 6. メアリーさんは日曜日に買い物をしましたか。
- D. Look at the pictures above and answer the questions.

Example: Q:メアリーさんは月曜日に何をしましたか。

A:図書館で勉強しました。

- 1. メアリーさんは水曜日に何をしましたか。
- 2. メアリーさんは火曜日に何をしましたか。
- 3. メアリーさんはいつ映画を見ましたか。
- 4. メアリーさんはいつ買い物をしましたか。
- 5. メアリーさんは金曜日にどこで晩ごはんを食べましたか。
- 6. メアリーさんは木曜日にどこで友だちに会いましたか。
- E. Pair Work-Ask what your partner did on Monday, Tuesday, etc.

Example: A:月曜日に何をしましたか。

B:テニスをしました。

▼ 子供の時よく本を読みましたか は おおまり

Pair Work—Using the expressions below, ask your partners how often they did the following activities when they were a child or in high school.

Example: A:子供の時/高校の時よく本を読みましたか。

B:はい、よく読みました。

いいえ、あまり読みませんでした。

- 1. 勉強する
- 2. スポーツをする
- 3. 映画を見る
- 4. 公園に行く
- 5. 手紙を書く
- 6. デートをする

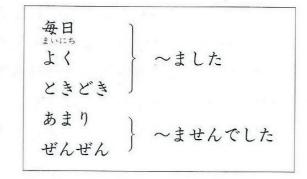


図 コーヒーも飲みます

A. Compare sentences (a) and (b), and change sentence (b) using 1.

Example: (a) ハンバーガーは二百円です。

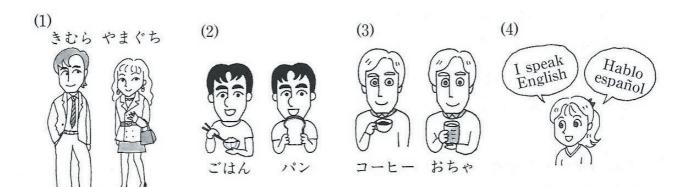
(b) コーヒーは二百円です。 \rightarrow コーヒー<u>も</u>二百円です。

- 1. (a) たけしさんは時計を買いました。
 - (b) たけしさんはかばんを買いました。
- 2. (a) ロバートさんは日本語を勉強します。
 - (b) メアリーさんは日本語を勉強します。
- 3. (a) たけしさんは土曜日にアルバイトをします。
 - (b) たけしさんは日曜日にアルバイトをします。
- 4. (a) メアリーさんはうちで日本語を話します。
 - (b) メアリーさんは学校で日本語を話します。
- 5. (a) あした、メアリーさんはたけしさんに会います。
 - (b) あした、メアリーさんはスーさんに会います。
- 6. (a) 先週、LL に行きませんでした。
 - (b) きのう、LL に行きませんでした。

B. Describe the pictures using **\u00e4**.

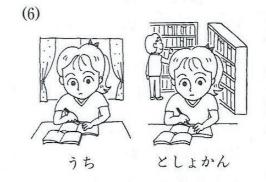
Example: 山本さんは学生です。 世中さん<u>も</u>学生です。 たなか

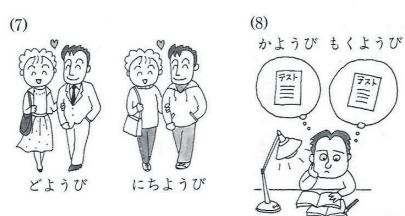






go to a party







T まとめの練習 (Review Exercises)

- A. Answer the following questions.
 - 1. 毎日、何時に起きますか。
 - 2. たいてい何時間ぐらい寝ますか。
 - 3. 毎日、何時間勉強しますか。
 - 4. よくだれと昼ごはんを食べますか。
 - 5. よく友だちに手紙を書きますか。
 - 6. 先週、スポーツをしましたか。
 - 7. きのう、どこで晩ごはんを食べましたか。
 - 8. 先週、写真をたくさん撮りましたか。
- B. Pair Work—A and B want to play basketball together. The following is A's schedule for this week. (B's schedule is on p. 93.) Play the roles of A and B with your partner. Ask each other what the other is doing and decide on what day you will play basketball.

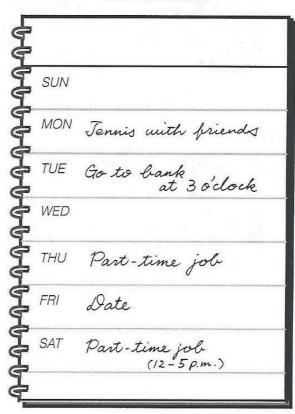
Example:

A:バスケット(basketball)をしませんか。

B:いいですね。

A:月曜日はどうですか。 げつよう び

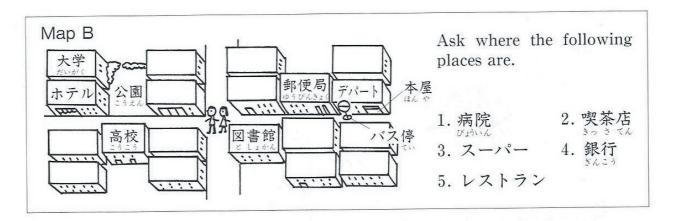
B:月曜日は図書館で勉強します。 火曜日は? A's Schedule



Pair Work I C.

Example: A:公園はどこですか。

B:公園はホテルのとなりです。



Pair Work W B.

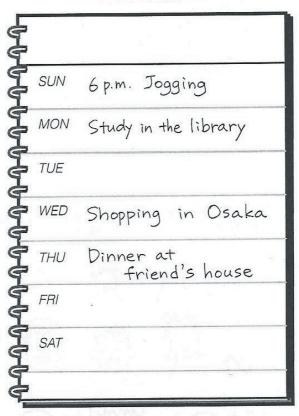
Example:

A:バスケット(basketball)をしませんか。

B:いいですね。

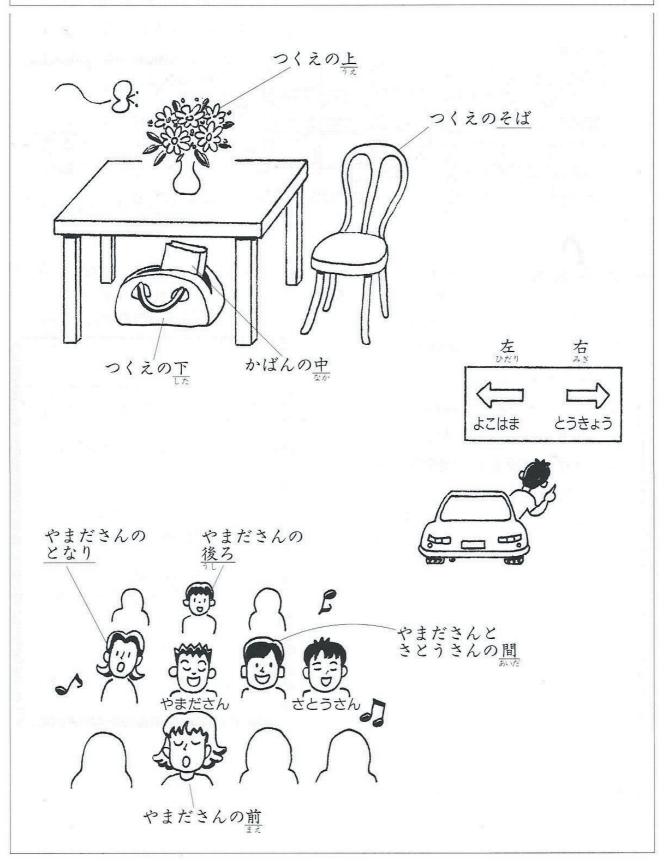
A:月曜日はどうですか。

B:月曜日は図書館で勉強します。 ドラムラ び としょかん べんきょう 火曜日は? B's Schedule



位置

Locations



日•週•月•年

Days/Weeks/Months/Years

Days

日曜日にちようび	月曜日	火曜日かようび	水曜日かはが	木曜日もはうび	金曜日きんようび	土曜日
	1 ついたち	2 ふつか	3 みつか	4 よっか、	5 いつか	6 むいか
7 なのか	8 ようか	9 ここのか	10 とおか	11 <i>Liph State</i>	12 じゅうににち	13 じゅうさんにち
14 じゅうよっか	15 じゅうごにち	16 じゅうろくにち	17 じゅうしちにち	18 じゅうはちにち	19 じゅうくにち	20はつか
21 にじゅういちにち	22	23 にじゅうさんにち	24 <i>にじゅうよっか</i>	25 <i>にじゅうごにち</i>	26 にじゅうろくにち	27 <i>にしゅうしちにち</i>
28 にじゅうはちにち	29	30 さんじゅうにち	31 さんじゅういちにち			

Months

いちがつ (一月)———	-January	しちがつ (七月)	-July
にがつ (二月)	-February	はちがつ (八月)	-August
さんがつ (三月)	-March	くがつ (九月)	-September
しがつ (四月)	–April	じゅうがつ (十月)――	-October
ごがつ (五月)	-May	じゅういちがつ (十一月)-	-November
ろくがつ (六月)	-June	じゅうにがつ (十二月)―	-December

Time Words

Day	Week	Month	Year
おととい	せんせんしゅう (先々週)	にかげつまえ (二か月前)	おととし
the day before yesterday	the week before last	the month before last	the year before last
きのう (昨日)	せんしゅう(先週)	せんげつ (先月)	きょねん (去年)
yesterday	last week	last month	last year
きょう (今日)	こんしゅう (今週)	こんげつ (今月)	ことし (今年)
today	this week	this month	this year
あした	らいしゅう (来週)	らいげつ (来月)	らいねん (来年)
tomorrow	next week	next month	next year
あさって	さらいしゅう (再来週)	さらいげつ (再来月)	さらいねん (再来年)
the day after tomorrow	the week after next	the month after next	the year after next

第**5**課 L E S S O N ------5

沖縄旅行 A Trip to Okinawa

おき なわ りょ こう

会話 Dialogue

(((1)

Robert and Ken are vacationing in Okinawa.

1 ロバート: いい天気ですね。

2 けん: そうですね。でも、ちょっと暑いですね。

3 ロバート: わあ、きれいな海!

4 け ん: 泳ぎましょう。

5 けん: ロバートさんはどんなスポーツが好きですか。

6 ロバート: サーフィンが好きです。

7 あした一緒にやりましょうか。

sけん: でも、難しくありませんか。

9 ロバート: 大丈夫ですよ。



At the post office.

1 ロバート: すみません。はがきは、イギリスまでいくらですか。

2 郵便局員: 七十円です。

3 ロバート: じゃあ、七十円切手を二枚お願いします。それから、五十円切手を一枚 ななじゅうえんきって にまい ねが こじゅうえんきって いちまい

4 ください。

On Monday at school.

1 たけし: ロバートさん、はがき、ありがとう。旅行は楽しかったですか。

2 ロバート: ええ。沖縄の海はとてもきれいでしたよ。

3 たけし: よかったですね。ぼくも海が大好きです。飛行機の切符は高かったで

4 すか。

5 ロバート: いいえ、あまり高くありませんでした。たけしさんのデートはどうで

6 したか。

7 たけし:

(I

Robert: Nice weather.

Ken: Yes. But it is a little hot. Robert: Wow, beautiful sea!

Ken: Let's swim.

Ken: What kind of sports do you like, Robert?

Robert: I like surfing. Shall we do it together tomorrow?

Ken: But isn't it difficult?

Robert: No.

Robert: Excuse me. How much is a postcard to Britain?

Person at the post office: 70 yen.

Robert: Then, two 70-yen stamps, please. And one 50-yen stamp, please.

Takeshi: Robert, thank you for the postcard. Did you enjoy the trip?

Robert: Yes. The sea was very beautiful in Okinawa.

Takeshi: Good. I like the sea very much, too. Was the airline ticket expensive?

Robert: No, it wasn't so expensive. How was your date, Takeshi?

Takeshi: . . .

11	
干	三力
たん	7

(((r

Vocabulary

Nouns

*	うみ	海	202
	107	7年	sea

* きって 切手 postal stamps

* きっぷ 切符 ticket

* サーフィン surfing

しゅくだい 宿題 homework

たべもの 食べ物 food

たんじょうび 誕生日 birthday

テスト test

* てんき 天気 weather

のみもの 飲み物 drink

* はがき 葉書 postcard バス bus

* ひこうき 飛行機 airplane or oom

* ぼく 僕 I (used by men)

やすみ 休み holiday; day off; absence

* りょこう 旅行 travel

L1 - adjectives

あたらしい 新しい new

* あつい 暑い hot (weather) あつい 熱い hot (objects)

いそがしい 忙しい busy (people/days)

おおきい 大きい large

おもしろい 面白い interesting こわい 怖い frightening

きむい 寒い cold (weather—not used for

objects)

* たのしい 楽しい fun

ちいさい 小さい small boring

つまらない boring ふるい 古い old (thing—not used for people)

* むずかしい 難しい difficult

easy (problem); kind (person) やさしい inexpensive; cheap (thing) 安い やすい な - a djectives きらい(な) 嫌い disgusted with; to dislike (~から) beautiful; clean * きれい(な) healthy; energetic げんき(な) 元気 しずか(な) 静か quiet * すき(な) 好き fond of; to like だいきらい(な) 大嫌い to hate * だいすき(な) very fond of; to love 大好き lively にぎやか(な) ハンサム(な) handsome ひま(な) not busy; to have a lot of free time 暇 U-verbs 泳ぐ to swim * およぐ きく 聞く to ask (person 12) (~ 12) to ride; to board のる 乗る (~を) to do; to perform * やる Ru-verb 出かける でかける to go out Expressions Adverbs Other * いっしょに 一緒に together and then * それから

* それから and then

* だいじょうぶ 大丈夫 It's okay.; Not to worry.; Everything is under control.

とても very

どんな what kind of . . .

* ~まい ~枚 [counter for flat objects]

* ~まで to (a place); as far as (a place); till

(a time)

文法 Grammar

Adjectives

There are two types of adjectives in Japanese. One type is called "v-adjectives," and the other type "\$\tau\$-adjectives." v and \$\tau\$ are their last syllables when they modify nouns.

v-adjectives:

おもしろい映画 an interesting movie

きのう、おもしろい映画を見ました。 I saw an interesting movie yesterday.

こわい先生 a scary teacher

山下先生はこわい先生です。 Professor Yamashita is a scary teacher.

な-adjectives:

きれいな写真 a beautiful picture

京都できれいな写真を撮りました。 I took a beautiful picture in Kyoto.

元気な先生 an energetic teacher

山下先生は元気な先生です。 Professor Yamashita is an energetic teacher.

Japanese adjectives conjugate for tense (present and past), polarity (affirmative and negative), and so forth, just as verbs do. The two types of adjectives follow different conjugation patterns.

L'-adjectives '-adjectives change shape as follows. You will want to be very careful here, because the pattern is rather complicated.

おもしろい		affirmative	negative
	present	おもしろいです	おもしろくありません
		It is interesting.	It is not interesting.
	past	おもしろかったです	おもしろくありませんでした
		It was interesting.	It was not interesting.

It is interesting (and confusing) that the idea of past tense is encoded differently in the affirmative and the negative polarities: $(\ddot{b} + \ddot{b}) \dot{b} \dot{b} \dot{c} \dot{c} \dot{c}$ is "past+affirmative," while $(\ddot{b} + \ddot{b}) \dot{c} \dot{c} \dot{c} \dot{c} \dot{c} \dot{c}$ is "negative+past."

Unlike verbs, adjectives conjugate fairly regularly. The only irregularity worth noticing at this stage is the behavior of the adjective vvv (good). The first syllable of vvv is changed to \sharp in all forms except the dictionary form and the long present tense affirmative form.

LILI (irreg	ular)	affirmative	negative
	present	いいです	よくありません
	past	よかったです	よくありませんでした

 π -adjectives The conjugation pattern of π -adjectives is much more straightforward. It actually is exactly the same as the conjugation table of τ which follows a noun, as discussed in Lesson 4.

元気(な)		affirmative	negative
ITN &	present	元気です	元気じゃありません
		She is healthy.	She is not healthy.
	past	元気でした	元気じゃありませんでした
		She was healthy.	She was not healthy.

The final syllable & is dropped in these long forms of &-adjectives.

affimative negative present ~いです ~くないです past ~かったです ~くなかったです

affirmative negative present ~です ~じゃないです past ~でした ~じゃなかったです

¹Some speakers follow a more regular conjugation, where *(†)* is inert in both polarities. For these speakers, the chart looks like the following:

²There actually are alternate forms, Lw and Lwcf, but they are much less frequently used than www and wwcf.

³As with 12-adjectives, some speakers prefer an alternative paradigm, such as the following:

102 ▶会話·文法編

2 好き(な)/きらい(な)

In this lesson, we learn two \mathring{x} -adjectives that are very important from the grammatical point of view. They are $\[\sharp \] (\mathring{x}) \]$ (to be fond of; to like), and $\[\sharp \] (\mathring{x}) \]$ (to be disgusted with; to dislike). The meaning of these adjectives is relational, and you need two terms: a person to like or dislike something on the one hand, and a person or a thing on the other hand that is liked or disliked. In sentences, these two terms usually appear with the particles $\[\iota \]$ and $\[\iota \]$, respectively.

$$X$$
は Y が $\left\{egin{array}{c} 好き \ \vdots \ \vdots \ \end{bmatrix}$ です。 X $\left\{egin{array}{c} likes \ dislikes \end{array}
ight\} Y.$

ロバートさんは日本語のクラスが好きです。 Robert likes his Japanese classes.

山下先生は魚がきらいです。

Professor Yamashita dislikes fish.

The item that is liked or disliked can also be a person. You may want to be cautious using these words in reference to your preference for a specific person, however, because 好きです is usually taken to be an admission of one's *romantic* interest. ⁵

Let us note three more things about 好き(な) and きらい(な) before we go on. One, if you like or dislike something (or somebody) very much, you can use the intensified forms of 好きです and きらいです, namely, 大好きです and 大きらいです. These forms are more common than the combinations of 好き(な) and きらい(な) and the degree modifier とても, to which we will turn shortly.

Two, when Japanese people want to say that they neither like nor dislike something, they usually say:

好きでもきらいでもありません。 I neither like nor dislike (it).

Three, you can use 好きな and きらいな as modifiers of nouns. For example, you can say things like:

⁴In contexts where you are contrasting two or more items, the particle は is used instead of が. Thus, 私は野菜は好きですが、肉はきらいです。 *I like* vegetables, *but I don't like* meat.

⁵In the expression of romantic or familial affection, the complex particle のことが can replace が. Thus, たけしさんはメアリーさん<u>のことが</u>好きです。 =メアリーさん<u>が</u>好きです。 *Takeshi is in love with Mary*.

これは私の好きなテレビです。

This is my favorite TV program.

Degree Expressions

If you want to say things like "very hot," and "a little hot," you can add "degree adverbs" like とても (very) and ちょっと (a little; slightly) before adjectives.

沖縄の海はとてもきれいでした。 The sea was very beautiful in Okinawa.

この部屋はちょっと暑いです。

This room is a little hot.

Instead of having とても added to them, 好き(な) and きらい(な) have their own intensified forms, 大好き(な) (like very much) and 大きらい(な) (hate).

たけしさんはコーヒーが大好きです。

Takeshi likes coffee a lot.

キムさんはなっとうが大きらいです。

Ms. Kim hates natto (a Japanese fermented soybean delicacy).

~ましょう/~ましょうか

Take a long form of a verb and replace the ending with ましょう or ましょうか and you will get the Japanese expression for "let's . . . ," which you can use to suggest a plan of action.

一緒に図書館で勉強しましょう。

Let's study in the library together.

喫茶店でコーヒーを飲みましょうか。

Shall we drink coffee at a coffee shop?

Counting

There are two important things you should know about counting items in Japanese. One, we use different number words for different kinds of items; the words used for counting people are different from the words used for counting books, for example. Two, number words often come after, rather than before, the items counted in a sentence.

Lee bought three stamps.

〔104〕▶会話·文法編

The number word, $\equiv k$, is made up of the numeral \equiv and the "counter" k. This counter is used for sheets of paper and other flat objects. There will be other counters in later lessons—for people, for books, for sticklike objects, and so forth.

表現ノート

Expression Notes (6)

忙しい/にぎやか(な) **ト**忙しい is used when we describe people and is not used for places. When you want to say that Tokyo is busy, you should use にぎやか(な).

たけしさんは忙しいです。 *Takeshi is busy.* 東京はにぎやかです。 *Tokyo is busy/lively.*

Note that the sentence below is also acceptable, since the subject "I" is omitted in the sentence.

日曜日は忙しいです。 =日曜日は(私は)忙しいです。 I am busy on Sunday.

練習 Practice

□高いです

A. Change the following adjectives into the affirmatives.

Example: $to v \rightarrow to v$ $to v \rightarrow to v$ $to v \rightarrow to v$ $to v \rightarrow to v$

- 1. やすい 2. あつい 3. さむい 4. おもしろい 5. つまらない
- 6. いそがしい 7. いい 8. しずかな 9. にぎやかな 10. きれいな
- 11. ひまな

B. Change the following adjectives into the negatives.

- 1. さむい 2. ふるい 3. こわい 4. あたらしい 5. むずかしい
- 6. ちいさい 7. いい 8. げんきな 9. しずかな 10. きれいな
- 11. ハンサムな

C. Look at the pictures below and make sentences.

Example: この時計は高いです。

この時計は安くありません。

Ex.



(1)

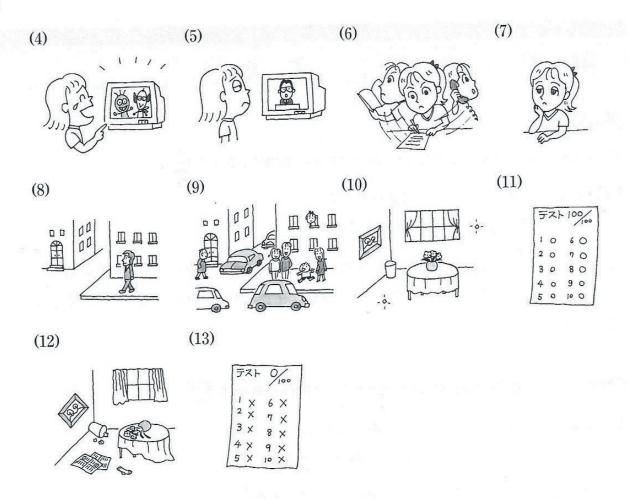


(2)



(3)





D. Answer the following questions.

Example:

Q:日本語のクラスは難しいですか。 A:ええ、難しいです。/いいえ、難しくありません。

- 1. 今日はひまですか。
- 5. 日本の食べ物はおいしいですか。 6. 日本の食べ物は安いですか。 にほん た もの やす
- 先生はやさしいですか。
 部屋はきれいですか。

E. Pair Work-Make affirmative and negative sentences with your partner.

きれいな Example:

- 友達の部屋はきれいです。でも、私の部屋はきれいじゃあり ません。
- 1. おもしろい
- 2. 1111
- 4. おいしい

- 5. 高いたか
- 6. ハンサムな 7. 元気な
- 8. ひまな

F. Pair Work—Make your own sentences on the topics below using adjectives, and tell your partner.

Example: テストは難しくありません。やさしいです。

- 私は
 私の町は
 私のとなりの人は
 私の部屋は
 東京は
 ハワイは

□高かったです

A. Change the following adjectives into the past affirmatives.

Example: たかい → たかかったです げんきな → げんきでした

- - 2. あつい 3. さむい 4. おもしろい 5. つまらない
- 6. いそがしい 7. いい 8. しずかな 9. にぎやかな 10. きれいな
- 11. ひまな

B. Change the following adjectives into the past negatives.

→ やすくありませんでした Example: やすい げんきな → げんきじゃありませんでした

- 1. たかい 2. たのしい 3. やさしい 4. つまらない 5. おおきい
- 6. いい 7. いそがしい 8. にぎやかな 9. しずかな 10. きれいな

- 11. ひまな
- C. This is what Robert wrote down about the trip to Okinawa. Look at the memo and make sentences. [11]

Ex. Okinawa-hot

- 1. food—not expensive
- 2. food-delicious
- 3. hotel—not big
- 4. hotel—new
- 5. restaurant—not quiet
- 6. sea-beautiful
- 7. surfing—interesting

Example:

沖縄は暑かったです。



D. Pair Work—Use the chart below and practice a dialogue with your partner, substituting the underlined parts. A and B are talking about A's vacation.

Example: A is Robert.

→ A:休みに沖縄に行きました。

B: そうですか。どうでしたか。

A:<u>とても暑かったです</u>。

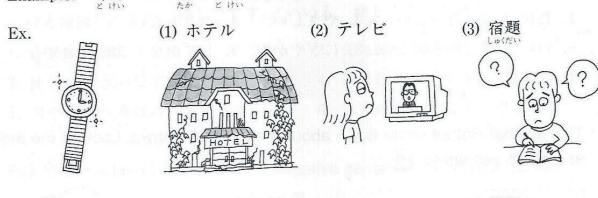


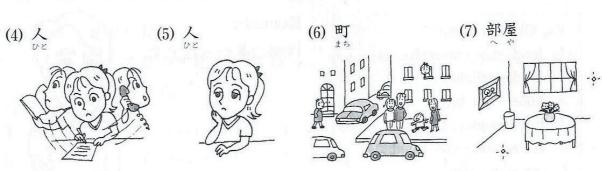
Ex. Robert	went to Okinawa	very hot
(1) Mary	saw a movie	scary
(2) Takeshi	stayed home (うちにいる)	very boring
(3) Sue	went to a party	not fun
(4) Mr. Yamashita	went to flea market (フリーマーケット)	not cheap
(5) 私		112.00

■高い時計ですね

A. Look at the pictures and make comments on them.

Example: 時計 → 高い時計ですね。





B. Answer the questions using the given cues.

Example: Q:メアリーさんはどんな人ですか。

A:メアリーさんはやさしい人です。

Ex. メアリー

(1) スー

(2) ロバート

(3) たけし









interesting

energetic

∞魚が好きですか

A. Pair Work—Choose the items from the following categories and ask your partners whether they like them.

Example: A:メアリーさんは肉が好きですか。

B:はい、好きです/大好きです。 いいえ、きらいです/大きらいです。

- 1. Foods: meat/なっとう (fermented beans)/ice cream (アイスクリーム)
- 2. Sports: aerobics (エアロビクス)/skiing (スキー)/skating (スケート)
- 3. Music: hard rock (ハードロック)/jazz (ジャズ)/classical music (クラシック)
- 4. School Work: test/Japanese class/homework
- 5. Drinks: sake/green tea/coffee
- * If you neither like it nor dislike it, you can use 好きでもきらいでもありません。
- B. Answer the following questions.
 - 1. どんなスポーツが好きですか。
 - 2. どんな食べ物が好きですか。
 - 3. どんな飲み物が好きですか。
 - 4. どんな映画が好きですか。
 - 5. どんな音楽が好きですか。

)映画を見ましょう

A. Change the following into ましょう sentences. 🗐

日本語を話す → 日本語を話しましょう。 Example:

1. うちに帰る

先生に聞く
 出かける

4. はがきを買う

7. 泳ぐ

8. 写真を撮る

B. Pair Work-Make follow-up suggestions using ましょうか.

Example: 寒いですね。

→ A:寒いですね。お茶を飲みましょうか。B:そうしましょう。

2. 十二時ですね。

3. この宿題は難しいですね。

4. あしたは先生の誕生日ですよ。

5. あのレストランはおいしいですよ。

6. あしたはテストがありますね。

まとめの練習 (Review Exercises)

A. Pair Work-Ask your partner the following questions.

- 1. Were you busy last week?
- 2. Were you fine last week?
- 3. Was your high school big/old?
- 4. Was your watch expensive?
- 5. Is your bag new?
- 6. Is your room small/clean?
- 7. Is your teacher kind?

B. Class Activity-Show and tell

Bring pictures you took on a trip. Explain to your class where you went, what you did, how it was, etc. And later, other students will ask in detail about the trip.

Example questions:

どこに行きましたか。 天気はどうでしたか。 だれと行きましたか。 飛行機の切符はいくらでしたか。



C. Role Play—Using Dialogue I as a model, buy some stamps and postcards.

郵便局で

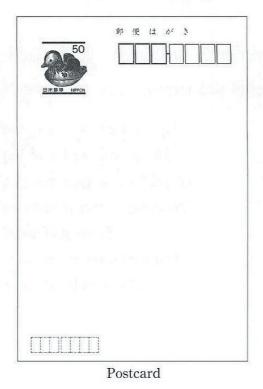
At the Post Office

Useful Expressions

これ、お願いします。 — Can you take care of this, please? 五十円切手を三枚ください。 — Give me three 50-yen stamps, please. (航空便)でお願いします。 — Make this (an airmail), please. 何日ぐらいかかりますか。 — How many days will it take? 百五十円になります。 — It will be 150 yen. ひゃくえん ひゃくえん — Another 100 yen, please.

Useful Vocabulary

窓口-まどぐち 切手 counter stamp エアログラム—aerogramme はがき postcard 封書-小包parcel letter 航空便 船便 airmail surface mail 保険 速達 insurance special delivery 書留 registered mail









Stamps

写真屋で

At a Photo Shop

Customer: すみません。焼き増しお願いします。

Excuse me. I'd like a reprint, please.

Shop clerk: はい。光沢ありでよろしいですか。

Certainly. Would the glossy finish be all right?

Customer: はい。

Yes.

Shop clerk: ここに名前と電話番号をお願いします。

Please fill in your name and telephone number here.

Customer: いつできますか。

When will it be ready?

Shop clerk: 仕上がりは十五日の三時です。

It will be ready at three o'clock on the 15th.

この引き換え券を持ってきてください。

Please bring this receipt.

Customer: わかりました。じゃ、お願いします。

All right. Thank you.

Shop clerk: ありがとうございました。

Thank you very much.

Useful Vocabulary

焼き増し——reprint

現像———development

光沢あり――――glossy finish

光沢なし――― mat finish

パノラマ---panoramic

スライド ———slide

プリント — print

ネガーーnegative

仕上がり — date/time something is ready フィルム — film

24枚撮り——24-print roll 電

電池———battery

使い捨てカメラ — disposable camera 引き換え券-

|き換え券---receipt

第6課 L E S S O N ------6 □バートさんの一日 A Day in Robert's Life

会話 Dialogue

(((1)

(I) In the class.

2 ロバート: ……

3 山下先生: ロバートさん、起きてください。クラスで寝てはいけませんよ。

4 ロバート: 先生、教科書を忘れました。 せんせい きょうかしょ わす

5 山下先生: 教科書を持ってきてくださいね。毎日使いますから。 やましたせんせい きょうかしょ も

6 ロバート: はい、すみません。

After class.

1スー: ロバートさん、今日は大変でしたね。

2 ロバート: ええ。後でスーさんのノートを借りてもいいですか。

3スー: ええ、いいですよ。

4 ロバート: ありがとう。すぐ返します。

5スー: ロバートさん、あしたテストがありますよ。

6 ロバート: えっ。本当ですか。

7 ス ー: ええ。ロバートさん、金曜日に休みましたからね。

8 ロバート: じゃあ、今日は家に帰って、勉強します。

On the bus.

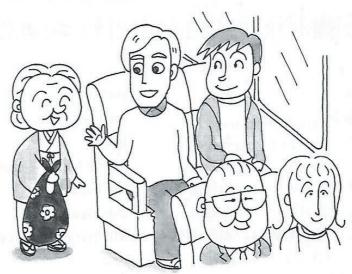
1 おばあさん: あの、すみません。このバスは市民病院へ行きますか。

2 ロバート: ええ、行きますよ……あの、おばあさん、どうぞ座ってください。

3 おばあさん: いいえ、けっこうです。すぐ降りますから。

4 ロバート: そうですか。じゃあ、荷物を持ちましょうか。

5 おばあさん: あ、どうもすみません。



(I

Prof. Yamashita: Robert, please read the next page.

Robert: . . .

Prof. Yamashita: Robert, please wake up. You cannot sleep in the class.

Robert: Mr. Yamashita, I forgot to bring the textbook.

Prof. Yamashita: Please bring your textbook with you. We use it everyday.

Robert: I understand. I'm sorry.

Sue: Robert, you had a hard time today.

Robert: Yes. May I borrow your notebook later, Sue?

Sue: Yes.

Robert: Thank you. I'll return it soon.

Sue: Robert, we will have a test tomorrow.

Robert: Really?

Sue: Yes. You were absent from the class last Friday. (That's why you didn't know about it.)

Robert: Well then, I'll go home and study today.

Old woman: Excuse me. Does this bus go to the city hospital?

Robert: Yes, it does. Take this seat, ma'am. Old woman: No, thank you. I'll get off soon.

Robert: Is that so? Then, shall I carry your bag?

Old woman: Thank you.

单 請

(((1)

Vocabulary

money

Nouns

おかねお金

* おばあさん grandmother; old woman

おふろ お風呂 bath

かんじ 漢字 kanji; Chinese character

* きょうかしょ 教科書 textbook cんしゅう 今週 this week

* しみんびょういん 市民病院 Municipal Hospital

* つぎ 次 next

テレビゲーム video game

でんき 電気 electricity でんしゃ 電車 train

* にもつ 荷物 baggage

* ページ page

まど 窓 window よる 夜 night

らいしゅう 来週 next week らいねん 来年 next year

な - adjective

* たいへん(な) 大変 tough (situation)

U-verbs

あそぶ 遊ぶ to play; to spend time pleasantly

いそぐ 急ぐ to hurry

おふろにはいる お風呂に入る to take a bath

* かえす 返す to return (things)
(person に thing を)

けす 消す to turn off; to erase (~を)

しぬ 死ぬ to die

* すわる 座る to sit down (seat に)

たつ 立つ to stand up たばこをすう たばこを吸う to smoke

* つかう 使う to use (~を)

てつだう 手伝う to help (person/task を)

	はいる	入る	to enter (~ 12)
	* もつ	持つ	to carry; to hold $(\sim \varepsilon)$
	* やすむ	休む	(1) to be absent (from) (~を)
			(2) to rest
I	?u-verbs		
	あける	開ける	to open (something) $(\sim \varepsilon)$
	おしえる	教える	to teach; to instruct (person に thing を)
	* おりる	降りる	to get off $(\sim \mathcal{E})$
	* かりる	借りる	to borrow (person に thing を)
	しめる	閉める	to close (something) (~を)
	つける		to turn on $(\sim \varepsilon)$
	でんわをかける	電話をかける	to make a phone call (person 12)
	* わすれる	忘れる	to forget; to leave behind (~を)
	u – – 100 –	-	

Irregular Verbs

つれてくる 連れてくる to bring (a person) (~を) * もってくる 持ってくる to bring (a thing) (~を)

Adverbs and Other Expressions

later on * あとで 後で (do something) late 遅く おそく because . . . * ~から That would be fine.; That wouldn't * けっこうです 結構です be necessary. right away * すぐ Really? * ほんとうですか slowly; leisurely; unhurriedly ゆっくり

文 法 G r a m m a r

1 Te-form

The main topic of this lesson is a new conjugation of verbs called the "te-form." Te-forms are a very important part of Japanese grammar. In this lesson, we will learn, among their various uses, to use them in:

- · making requests ("..., please.")
- giving and asking for permission ("You may . . ./May I . . .")
- stating that something is forbidden ("You must not . . .")
- forming a sentence that describes two events or activities. ("I did this and did that.")

The conjugation paradigm of te-forms is fairly complex, as we need to learn separate rules for ru-, u-, and irregular verbs. Furthermore, the rule for u-verbs is divided into five subrules.

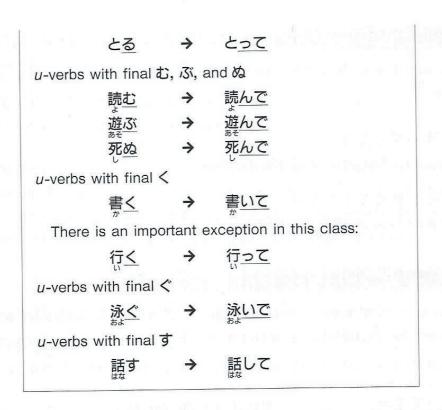
First, with ru-verbs, the rule is very simple: Take z off and add τ .

U-verbs come in several groups, based on the final syllable of their dictionary forms.

1As we discussed in Lesson 3, some verbs that end with the *hiragana* 3 are *ru*-verbs and some others are *u*-verbs. The rule of thumb for determining which verb is which is to examine the vowel before the final 3 syllable. If the vowel is *a*, *o*, or *u*, the verb, without any exceptions, is an *u*-verb. If the vowel is either *i* or *e*, the verb can be either an *u*-verb or a *ru*-verb. Statistically speaking, there are many more *ru*-verbs, than *u*-verbs in the *iru* and *eru* camp, but there are many important verbs in the minority, such as \$\infty\$ 3 (to enter), and \$\mathbb{k}\$ 5 (to return).

$$\begin{cases} \dots aru \\ \dots oru \\ \dots uru \end{cases} = \text{always } u\text{-verbs} \qquad \begin{cases} \dots iru \\ \dots eru \end{cases} = \text{often, but not always, } ru\text{-verbs}$$

As far as te-forms are concerned, we observe that u-verbs that end with 3 will have a small 9, ru-verbs that end with 3 do not.



The irregular verbs \$\displays and \$\lambda\$, and compound verbs built with them, conjugate as follows.

Note that te-forms and stems (the forms you find before ます) are totally different constructs in the u-verb camp. A common mistake is to assume that the simple paradigm provided by the ru-verbs (食べて and 食べます) covers the u-verbs also, thus coming up with unwarranted forms such as \times 会いて (see 会います) and \times 読みて (see 読みます). It is probably easier, at this stage of learning, to memorize each verb as a set, as in 書く一書 きます一書いて, than to apply the conjugation rules on the spot. Refer to the verb conjugation table at the end of this volume.

120 ▶会話・文法編

2 ~てください

Use a verbal te-form together with ください to make a polite request to another person "please do . . . for me."

教科書のテープを聞いてください。

Please listen to the tape that goes with the textbook.

すみません。ちょっと教えてください。

Excuse me. Please teach me a little. (= Tell me, I need your advice.)

3 ~てもいいです/~てはいけません

A verbal *te*-form plus t verbal with t means "you may do . . . ," which describes an activity that is permitted. To ask for permission, you can turn it into a question sentence, $\sim 7 t$ vii t t.

教科書を見てもいいですか。

May I see the textbook?

はい、見てもいいですよ。

Yes, you may.

To deny somebody permission to do something, you can use the *te*-form plus はいけません.

いいえ、教科書を見てはいけません。 No, you may not see the textbook.

4 Describing Two Activities

You can use a te-form if you want to combine two or more verbs, as in describing a sequence of events or actions ("I did this and then I did that"). In other words, the te-form does the work of "and" with verbs. (Note that two verbs cannot be joined by \succeq , which only connects nouns.)

ノートを借りて、コピーします。

I will borrow her notebook and xerox it.

窓を開けて。

Open the window, will you?

²If you are talking to a very close friend or a member of your family, a *te*-form, by itself, can be used as a request.

今日は、六時に起きて、勉強しました。 Today I got up at six and studied.

食堂に行って、昼ごはんを食べましょう。 Let's go to the cafeteria and have lunch.

The te-form of a verb can also be used to connect a verb more "loosely" with the rest of a sentence. In the first example below, the verb in the te-form describes the manner in which the action described by the second verb is performed. In the second example, the te-form describes the situation for which the apology is made.

バスに乗って、会社に行きます。 I go to work by bus. (I take a bus to work.)

教科書を忘れて、すみません。

I am sorry for not bringing in the textbook. (I left the book at home, and I am sorry.)

~から

A sentence that ends with b (because) explains the reason or the cause of a situation, a proposal, and so forth.

(situation)。(explanation) から。

私は今晩勉強します。あしたテストがありますから。

I will study this evening. (Because) we will have an exam tomorrow.

バスに乗りましょう。タクシーは高いですから。

Let's go by bus. (Because) taxis are expensive.

~ましょうか

In Lesson 5 we learned ましょうか meaning "let's " ましょうか is also used in the sense of "let me do . . . ," in offering assistance. If you see somebody having a hard time opening the lid of a bottle, for example, you can offer help by saying:

(私が) やりましょうか。

I'll do it.

We will discuss this further in Lesson 9.

³The explanation clause may also precede the situation clause. Thus the first example above can also be paraphrased as:

あしたテストがありますから、私は今晩勉強します。

Or to a person who is carrying a heavy bag:

荷物を持ちましょうか。

Shall I carry your bag?

Expression Notes

遅く/遅い▶ Although both 遅い and 遅く mean "late," they have different usages, since 遅い is an adjective and 遅く is an adverb. 遅い modifies nouns or works as a predicate, and 遅く modifies verbs.

A: きのう一時に寝ました。 *I went to bed at one o'clock yesterday*. B: 遅いですね。 *It's late*.

週末には、十時ごろ起きて、遅い朝ごはんを食べます。
しゅうじ がき あき weekends, I get up around 10:00

and eat late breakfast.

きのう、遅く寝ました。

I went to bed late yesterday.

You can also apply this rule to 早く/早い.

どうも▶ どうも is normally used with ありがとう, as in どうもありがとう (Thank you very much), or with すみません, as in どうもすみません (I am very sorry/Thank you very much). When used alone, it is an abbreviation of どうもありがとう or どうもすみません. Therefore, when you want to show your gratitude or regret, you can just say どうも instead of saying a long sentence. どうも functions in many ways, depending on the situation. Some people use どうも as "hello" or "good-bye."

あ Many words that begins with お can also be used without it. お in such words simply adds smoothness and nuance of social refinement, without changing the meaning of the words.

Example: <u>お</u>酒 お金

練習 Practice

①窓を開けてください

A. Change the following verbs into te-forms.

Example: おきる → おきて

- 1. たべる 2. かう 3. よむ 4. かく 5. くる 6. まつ
- 7. あそぶ 8. とる 9. する 10. いそぐ 11. いく 12. ねる
- 13. しぬ 14. はなす 15. かえる
- B. Let's sing a te-form song! (Battle Hymn of the Republic)
 - ♪1. あう あって まつ まって とる とって
 よむ よんで あそぶ あそんで しぬ しんで
 かく かいて けす けして いそぐ いそいで
 みんな u-verb te-form
 -)2. うつる って むぶぬ んで く いて ぐ いで (repeat twice) す して u-verb te-form
- C. What will you say when you want someone to do the following things?

Example: to speak slowly → ゆっくり話してください。

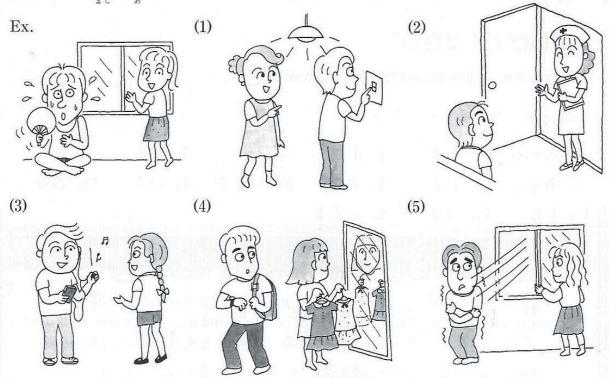
- 1. to call you tomorrow
- 3. to open the window
- 5. to teach you kanji
- 7. to wait for you
- 9. to go to a hospital
- 11. to bring a friend

- 2. to write a letter
- 4. to drink tea
- 6. to bring a drink
- 8. to come with you
- 10. to return your book
- 12. to stand up

会話·文法編

D. What would you say in the following situations?

Example: 窓を開けてください。



Pair Work-Make your own request, such as "Please stand up" and "Please take a picture," and ask your partner to act it out.

Example: A: コーヒーを飲んでください。 \rightarrow B pretends to drink coffee.

■ テレビを見てもいいですか/テレビを見てはいけません

A. You are staying with a host family. Ask your host family for permission to do the following things. (11)

Example: テレビを見る → テレビを見てもいいですか。

- たばこを吸う
 電話をかける
 導く帰る
 友だちを連れてくる
 音楽を聞く
 み、出かける
 アレビゲームをする

- B. What would you say in the following situations? Make sentences with ~てもい いですか.
 - 1. You are in class. You realize you need to go to the bathroom as soon as possible.
 - 2. You are in class. You feel sick and want to return home.
 - 3. You have forgotten to do the homework. You are sure you can bring it in tomorrow.
 - 4. You want to ask your teacher something, but you cannot phrase it in Japanese.
 - 5. You want to smoke in a coffee shop, and there is someone sitting nearby.
 - 6. You are at a friend's house, and suddenly remember that you need to make a phone call.
 - 7. You have run into a celebrity. Conveniently, you have a camera with you.
 - 8. You have arrived at a classroom. The air is stuffy.
 - 9. You and your friend are in a dark room, and you feel somewhat uncomfortable.
- C. You are a strict parent. Tell your child not to do the following things using the cues in A.

Example: テレビを見る \rightarrow テレビを見てはいけません。

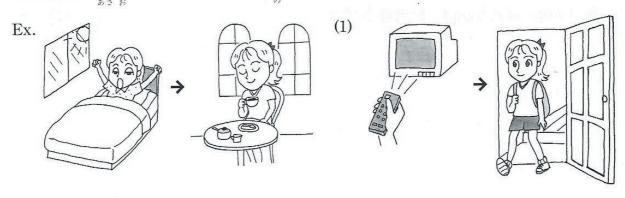
D. Tell the class what we can and can't do at school and at a host family's house.

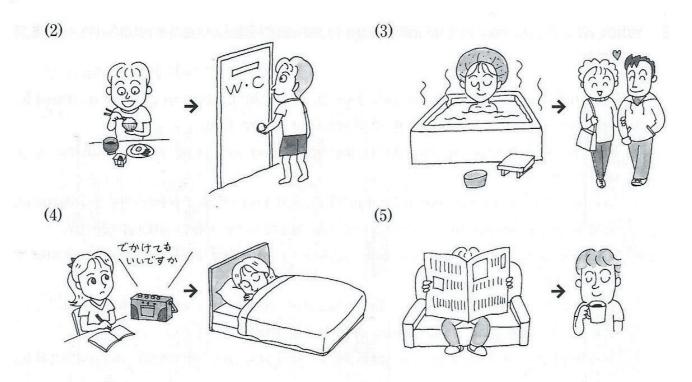
Example: 学校でたばこを吸ってはいけません。 ホストファミリー (host family) のうちで朝お風呂に入ってもいいです。

■朝起きて、コーヒーを飲みます

A. Look at the pictures below and combine the pictures using te-forms.

Example: 朝起きて、コーヒーを飲みます。





B. Change the following into te-forms and make the rest of the sentences.

→ 朝起きて、新聞を読みます。 Example: 朝起きる

- 友だちのうちに行く
 うちに帰る
 ずたしゃ
 大学に行く
 たいがく

Ⅳ バスに乗ります。時間がありませんから。

Add reasons to the following sentences.

Example: バスに乗ります。 → バスに乗ります。時間がありませんから。

- 1. 先週は大変でした。 2. あの映画を見ません。
- 3. あのレストランに行きました。 4. きのうクラスを休みました。
- 5. (name of a friend) が大好きです。

B. Pair Work—Ask each other why you think the following.

Example:

B:どうしてですか。

A:あまりお金がありませんから。Bさんは?

B:私も朝ごはんを食べません。朝、忙しいですから。

- 1. 今週は大変です。
- 2. あしたはひまです。
- 3. 週末、(name of a movie) を見ます。
- 4. きのう、(name of a restaurant) に行きました。
- お金がぜんぜんありません。
- 6. 来年は日本語を勉強しません。7. 来週、(name of a place) に行きます。
- 8. 自転車を買います。

♥ テレビを消しましょうか

Pair Work-Propose to do the following things, using ましょうか. 回

Example: テレビを消す

→ A:テレビを消しましょうか。

B:すみません。お願いします。/いいえ、けっこうです。

窓を開ける
 た生に聞く
 ではありまという
 た生に聞く
 ではおります
 ではおります
 ではおります
 ではおります
 ではまってくる
 電気を消す
 写真を撮るという

10. 窓を閉める

w まとめの練習 (Review Exercises)

A. Role Play-Play the roles of A and B with your partner.

Example:

Example-A

You are short of money and want to borrow some money from your friend.

Example-B

You are going on a trip tomorrow. You don't have money to lend to your friend.

A: すみませんが、お金を借りてもいいですか。

B:お金ですか。どうして。

A:あしたは友だちの誕生日ですから。

B:でも、私もお金がありません。あした、旅行に行きますから。

(1)

1-A

You have a date tomorrow and want to borrow a car from your friend.

1-B

You just bought a brand-new car and don't want anyone to use it.

(2)

2-A

You lost your Japanese textbook, but you need to study for a test tomorrow. 2-B

You have a big test in Japanese and need your textbook to prepare for the test.

(3)

3-A

You are asked to return your friend's video today, but you forgot to bring it. You want to return it tomorrow.

3-B

You asked your friend to return your video today. You need it today because you want to watch it together with another friend. (4)

4-A

You are now in your friend's house. You see a cake that looks very delicious. You love cakes.

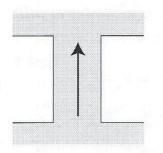
4-B

You just baked a cake for your mother's birthday. Your friend is in your house now.

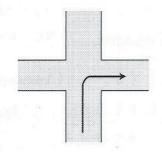
B. Answer the following questions.

- 1. 今週の週末、何をしますか。 (Answer with "~て、~。")
- 2. 子供の時、よく何をしましたか。 (Answer with "~て、~。")
- 3. 図書館で何をしてはいけませんか。
- 4. 電車の中でたばこを吸ってもいいですか。
- 5. 大学に何を持ってきますか。
- 6. よく電車に乗りますか。
- 7. 先週、宿題を忘れましたか。
- 8. 子供の時、どこで遊びましたか。
- 9. 子供の時、よくお母さんを手伝いましたか。
- 10. 図書館でよく本を借りますか。
- 11. よくクラスを休みますか。

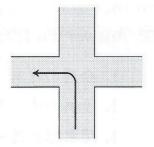
Useful Expressions



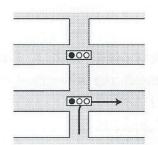
まっすぐ行く (go straight)



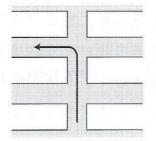
右に曲がる (turn right)



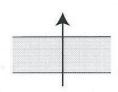
左に曲がる (turn left)



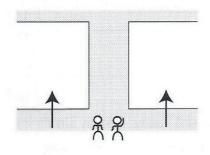
一つ目の信号を右に曲がるひと め しんごう みぎ ま (turn right at the first signal)



二つ目の角を左に曲がる (turn left at the second corner)

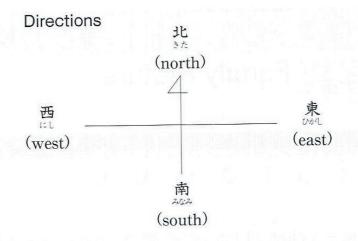


(cross the street)



道の左側 A5 Utillがわ

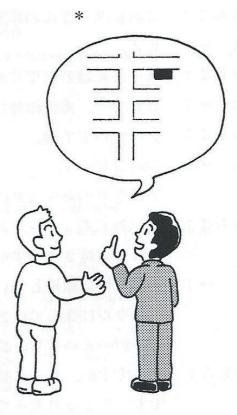
(left side of the street) (right side of the street)



A: すみません。郵便局はどこですか。 Excuse me, where is a post office?

B: まっすぐ行って、三つ目の角を右に曲がって ください。郵便局は道の右側にありますよ。 Go straight and turn right at the third corner. The post office is on the right side of the street.

A: どうもありがとうございます。 Thank you very much.





S E S 0

与真 Family Picture

話 a 0 g U

I Sue is showing a picture of her family to her roommate, Michiko.

これはスーさんの家族の写真ですか。

2スー: ええ。

3 みちこ: スーさんはどれですか。

4 ス 一: これです。高校の時はめがねをかけていました。

5 みちこ: かわいいですね。

6スー: これは父です。

アメリカの会社に勤めています。

8 みちこ: 背が高くて、ハンサムですね。 * たか

これはお姉さんですか。

10 ス -: ええ。姉は結婚しています。 5 クソウルに住んでいます。

子供が一人います。三歳です。 12

13 みちこ: そうですか。あっ、猫がいますね。

でも、ちょっと太っていますね。 14

15 ス 一: ええ、よく食べますから。



11))

A phone rings in Sue and Michiko's room.

みちこさん、今何をしていますか。 1 ロバート:

2 みちこ: 別に何もしていません。今、スーさんの写真を見ています。

3 ロバート: そうですか。おもしろいビデオがありますから、よかったら見に来ま

せんか。

5 みちこ: いいですね。スーさんも一緒に行ってもいいですか。

6 ロバート: もちろん。

7 みちこ: じゃあ、すぐ行きます。

(I)

Michiko: Is this your family picture, Sue?

Sue: Yes.

Michiko: Which is you?

Sue: This. I was wearing glassses when I was in high school.

Michiko: You are cute.

Sue: This is my father. He works for an American company. Michiko: He is tall and handsome. Is this your elder sister?

Sue: Yes. My sister is married. She lives in Seoul now. She has one child. He is three years old.

Michiko: I see. Oh, there is a cat. But he is a little fat.

Sue: Yes, because he eats a lot.

I

Robert: Michiko, what are you doing now?

Michiko: I'm not doing anything especially. I am looking at Sue's pictures.

Robert: I see. I have an interesting video, so if you like, would you like to come to see it?

Michiko: That sounds good. Is it all right if Sue comes with me?

Robert: Of course.

Michiko: We'll come right now.

畄	=五
里	一一
たん	

(((1)

Vocabulary

N	o u n s		
*	あね	姉	(my) older sister
	アパート		apartment
	いもうと	妹	younger sister
	うた	歌	song
	おとうと	弟	younger brother
	おとこのひと	男の人	man
	おにいさん	お兄さん	older brother
*	おねえさん	お姉さん	older sister
	おんなのひと	女の人	woman
*	かいしゃ	会社	company
*	かぞく	家族	family
	かみ	髮	hair
	きょうだい	兄弟	brothers and sisters
	< 1=	国	country; place of origin
	くるま	車	car
	コンビニ		convenience store
	しょくどう	食堂	cafeteria; dining commons
*	ちち	父	(my) father
	Tシャツ		T-shirt
	め	目	eye
*	めがね	眼鏡	glasses
LI	- a dje ctive	S	
	あたまがいい	頭がいい	bright; smart; clever (conjugates like \\\\\\\\\\\)
	かっこいい		great-looking
			(conjugates like \\\)
	かわいい		cute
*	せがたかい	背が高い	tall
	せがひくい	背が低い	short (stature)
	ながい	長い	long
	はやい	速い	fast
	みじかい	短い	short (length)

^{*} Words that appear in the dialogue

な - a d j e c t i v	v e s	
しんせつ(な)	親切	kind
べんり(な)	便利	convenient
w		
U-verbs	57L 2	to sing
うたう	歌う	
かぶる	101. 1020	to put on (a hat)
しる	知る	to get to know
しっています	知っています	I know
しりません	知りません	I do not know
* すむ	住む	to live (~にすんでいます)
はく		to put on (items below your
		waist)
* 3.23	太る	to gain weight
ふとっています	太っています	to be on the heavy side
Ru-verbs		
* (めがねを) かけ.	3	to put on (glasses)
きる	着る	to put on (clothes above your waist)
* つとめる	勤める	to work for
		(~につとめています)
やせる		to lose weight
やせています		to be thin
Irregular	Verb	
* けっこんする	結婚する	to get married (~ 2)
Adverbs a	nd Other	Expressions

カミ		but
* なにも + negative	何も	not anything
~にん	~人	[counter for people]
* ひとり	一人	one person
ふたり	二人	two people
* べつに + negative	別に	not in particular
* もちろん		of course
* よかったら		if you like

G a m a

~ている

A verbal "te-form," when followed by the helping verb wa, means either of the following:

- (a) an action in progress, or
- (b) a past event that is connected with the present.

Which of these two senses a given verb is used in is to a large extent determined by the semantic characteristics of the verb. The verbs we have learned so far can be roughly divided into three groups based on their semantics.

- (1) verbs that describe continuous states
- (2) verbs that describe activities that last for some time
- (3) verbs that describe *changes* that are more or less instantaneous

We have not seen many Group 1 verbs. So far we only have ある and いる. The te-forms of these verbs are never used together with the helping verb \\\2, so we will have nothing to say about them in this section.

Many verbs belong to Group 2. They include verbs such as 食べる, 読む, and 待つ. When the te-form of a verb in this group is followed by the helping verb いる, we have a sentence describing an action in progress.

Sue is studying right now.

You can also use a $\sim \tau v \ddagger t$ sentence to describe what a person does by occupation. The first example below therefore has two interpretations: one, you are teaching English right at this moment; and two, you are an English language teacher (but are not necessarily in class right now).

The distinction between wa and 53 that we learned in Lesson 4 does not apply to this helping verb ~ Tw3: you can use ~ Tw3 both for living things and for inanimate objects.

私は英語を教えています。

I teach English. / I am teaching English (right now).

メアリーさんは日本語を勉強しています。

Mary studies Japanese. | Mary is studying Japanese (right now).

Verbs in Group 3 describe changes from one state to another. If you get married, or 結婚 する, for example, your status changes from being single to being married. With these verbs, 2 7 12 indicates a past occurrence of a change which has retained its significance until the present moment. In other words, TNB describes the result of a change.3

山下先生は結婚しています。

Professor Yamashita is married.

みちこさんは窓のそばに座っています。 Michiko is seated near the window.

Here are some more examples of verbs that are commonly used in the \sim 7 \circ 5 framework.

スーさんはお金をたくさん持っています。 Sue has a lot of money. 持っている (has) 山下先生は英語を知っています。 知る Professor Yamashita knows English. トムさんはちょっと太っています。 太っている Tom is a little overweight. 私の弟はとてもやせています。 やせている My younger brother is very thin. (is thin)

²Among the verbs we have learned so far, verbs such as 起きる, 行く, 帰る, 来る, わかる, 出かける, 乗る, 座る, 死ぬ, 消す, 忘れる, 借りる, 降りる, 持ってくる, 連れてくる, 結婚する, 太る, やせる, 着る belong to Group 3. In most cases you can determine whether a verb belongs to Group 2 or 3 by checking if the verb allows for a phrase describing duration, such as 一時間. Compare, for example,

[○]私はきのう一時間本を読みました。 I read a book for an hour yesterday.

[×]私は一時間死にました。(Ungrammatical, much as the English translation "I died for an hour" which is also odd.)

読む thus belongs to Group 2, and 死ぬ to Group 3.

³In Lesson 9, we will observe that this result of a change reading is actually not restricted to verbs in Group 3, but can be associated with those in Group 2 in certain contexts.

⁴Note that the sentence does not mean Professor Yamashita is getting married.

138 ▶会話・文法編

着る	\rightarrow	着ている (wears)	メアリーさんはTシャツを着ています。 Mary is wearing/wears a T-shirt.
起きる	\rightarrow	起きている (is awake)	お父さんは起きています。 Dad is up and awake.
住む	\rightarrow	住んでいる (lives in)	父と母は東京に住んでいます。 *** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** *
勤める	\rightarrow	勤めている (works for)	私の姉は日本の会社に勤めています。 ***********************************

Note that verbs like 行く and 来る belong to this group. Thus 行っている and 来ている indicate the current states that result from prior movements, *not* movements that are currently in progress. You may want to be careful with what the following sentences mean.

中国に行っています。 Somebody has gone to/is in China. Not: She is going to China.

うちに来ています。 Somebody has come over to visit. Not: Somebody is coming over.

Finally, a note on conjugation. The helping verb wide conjugates as a *ru*-verb. Thus we have long forms as in the following example.

今がアリフ	THE REPORT OF THE SHARE STATES	affirmative	negative
食べている		animative	riegative
10	present	食べています	食べていません
		He is eating.	He is not eating.
	past	食べていました	食べ <u>ていませんでした</u>
		He was eating.	He was not eating.

2 髪が長いです

To describe somebody who has long hair, one could say:

トムさんの髪は長いです。 Tom's hair is long.

But in fact it would be far more natural in Japanese to say:

This applies not only to discussions of the length of one's hair, but to descriptions of a person's physical attributes in general.

In idiomatic collocations, we also have:

3 Te-forms for Joining Sentences

In the last lesson, we discussed the use of verbal *te*-forms to join sentences. We and tradjectives are tradjectives and tradjectives and tradjectives and tradjectives and tradjectives are tradjectives and tradjectives and tradjectives are tradjectives and tradjectives and tradjectives are tradjectives are tradjectives and tradjectives are tradjectives and tradjectives are tradjectives and tradjectives are tradjectives are tradjectives and tradjectives are tra

The *te*-form of an \mathcal{V} -adjective is formed by substituting \mathcal{C} for the final \mathcal{V} . The *te*-form of a \mathcal{C} -adjective and a noun+ \mathcal{C} \mathcal{T} sequence is formed by adding \mathcal{C} to the base or the noun.

L1-adjectives:	安い	>	安くて
irregular:	נונו	\rightarrow	よくて
な-adjectives:	元気(な)	>	元気で
noun + です:	日本人です	\rightarrow	日本人で

▶ 会話·文法編

あの店の食べ物は安くて、おいしいです。

The food at that restaurant is inexpensive and delicious.

あの人はいつも元気で、おもしろいです。

That person is always energetic and fun to be with.

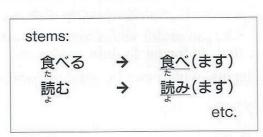
山下先生は日本人で、四十歳ぐらいです。
やましたせんせい にほんじん よんじゅうこい
Professor Yamashita is <u>a Japanese</u> <u>and</u> he is about forty years old.

verb stem + に行く

If a person moves to another place in order to do something, we can describe their movement and its purpose this way:

destination of movement
$$\left\{ \begin{matrix} \mathcal{C} \\ \mathbf{v} \end{matrix} \right\}$$
 the purpose of movement $\left\{ \begin{matrix} \mathcal{C} \\ \mathbf{v} \end{matrix} \right\}$ 帰る

The purpose of movement can either be a noun like 買い物 (shopping), or a phrase consisting of a verb, its object, and so forth. Verbs describing the purpose of a movement must be in their stem forms. Stems, as we learned in Lesson 3, are the part you get by removing it from the verbs' present tense long forms.



デパートにかばんを買いに行きました。

I went to a department store to buy a bag.

メアリーさんは日本に日本語を勉強しに来ました。

Mary has come to Japan to study Japanese.

Counting People

The "counter" for people is λ , but "one person" and "two people" are irregular: and 二人.

ひとり (一人)	one person
<u>ふたり</u> (二人)	two people
さんにん (三人)	three people
よにん (四人)	four people
ごにん (五人)	five people
ろくにん (六人)	six people
しちにん/ななにん(七人)	seven people
はちにん (八人)	eight people
きゅうにん (九人)	nine people
じゅうにん (十人)	ten people



何人いますか。

To count people in a class, for example, you can add $\sim \stackrel{\wedge}{\underset{i:\lambda}{\wedge}}$ after the noun and the particle \mathfrak{b}^{\sharp} , and say:

person が X人 います

私のクラスに(は)スウェーデン人の学生が一人います。

There is one Swedish student in our class.

The place expressions are often followed by It is instead of It in this type of sentence.

表現ノート

Expression Notes (8)

Notes 0

遊ぶ b遊ぶ means "to play," "to spend time pleasantly," or "to pay a social call."

子供の時、よく友だちと遊びました。

遅くまで遊んではいけません。

先週の週末は東京に遊びに行きました。

私のうちに遊びに来てください。

When I was a child, I often played with friends.

You must not play around until late.

I went to Tokyo to have fun last weekend.

Please come and see us.

Note that "to play" as used below requires different words.

Sports: to play tennis テニスをする

to play basketball バスケットを<u>する</u>

Games: to play video games テレビゲームを<u>する</u>

to play cards トランプを<u>する</u>

Music instruments: to play the guitar ギターを<u>弾く</u>

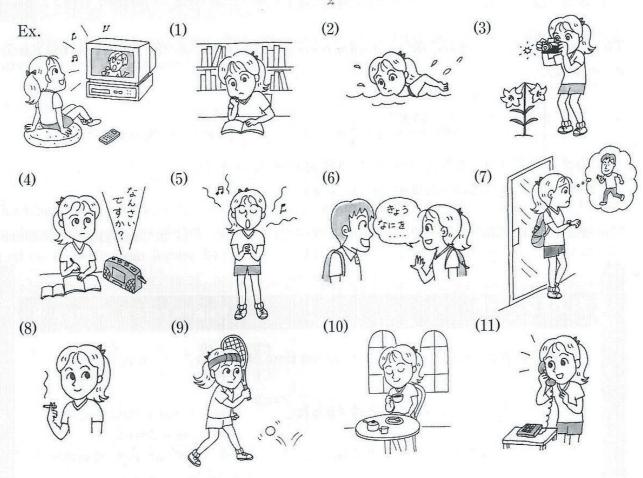
練習 Practice

①何をしていますか

A. Look at the pictures below and answer the questions.

Example: Q:メアリーさんは何をしていますか。

A:メアリーさんはテレビを見ています。



B. Pair Work—What were you doing at the following times yesterday? Be as specific as possible (where, with whom, and so on).

Example: 2 P.M. → A:午後二時ごろ何をしていましたか。

B: 友だちと部屋で勉強していました。

1. 6 A.M.

2. 8 A.M.

3. 10 A.M.

4. 12:30 р.м.

5. 6 P.M.

6. 8 P.M.

7. 11 P.M.

C. Class Activity-Let's play charades. The teacher gives a sentence card to each student. One of the students mimes the sentence. All other students guess what the person is doing and raise their hands when they recognize the action. The person that gets the most points is the winner.

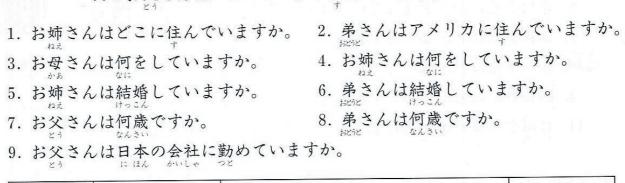
Example: 田中さんは海で泳いでいます。

『お父さんはどこに住んでいますか

This is Sue's family. Answer the following questions.

Example: Q:お父さんはどこに住んでいますか。

A:お父さんはニューヨークに住んでいます。



Father	lives in N.Y.	works for an American company	48 years old
Mother		high school teacher	45 years old
Sister	lives in Seoul	works for a bank; married	27 years old
Brother	lives in London	student; not married	18 years old

B. Pair Work—Ask about your partner's family and fill in the blanks below.

	何歳ですか	何をしていますか	どこに住んでいますか	結婚していますか
お父さん	n yra iafan			
お母さん	11 - 1			
お兄さん				
お姉さん		Per instruction and the second		
弟さん		And the South Control		
妹さん				

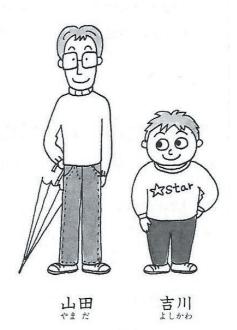
■ 山田さんはやせています (Describing People)

A. Look at the picture and answer the questions.

Example: Q:山田さんはやせていますか。

A:はい、山田さんはやせています。

- 1. 山田さんは太っていますか。
- 2. 山田さんはTシャツを着ていますか。
- 3. 吉川さんは何を着ていますか。
- 4. 山田さんはジーンズをはいていますか。
- 5. 吉川さんはめがねをかけていますか。
- 6. 吉川さんはかさを持っていますか。
- 7. 山田さんは背が高いですか。
- 8. 吉川さんは背が低いですか。
- 9. 山田さんは髪が長いですか。
- 10. 吉川さんは目が小さいですか。



B. Look at the picture below and describe each person.

Example: 水野さんはぼうしをかぶっています。



C. Class Activity—One student describes another student without mentioning the name. The rest of the class guesses who the student is.

Example: 髪が短いです。Tシャツを着ています。ジーンズをはいていません。

▼ 大学は新しくて、きれいです Elit がく あたら

A. Make sentences using two adjectives.

Example: 大学 — 新しい/きれいな \rightarrow 大学は新しくて、きれいです。

- 1. 東京 ― 大きい/にぎやかな
- 2. みちこさん ― きれいな/やさしい
- 3. たけしさん ― 背が高い/かっこいい
- 4. アパート ― 静かな/大きい
- 5. 新幹線 (Bullet Train) 速い/便利な
- 6. スーさん ― 頭がいい/親切な
- 7. 私の国の人 ― 元気な/にぎやかな
- B. Looking back on your childhood, make sentences using the given cues.

Example: my next-door neighbor — tall & kind

- → となりの人は、背が高くて、親切でした。
- 1. my town quiet & nice
- 2. my teacher big & scary
- 3. my house old & not clean
- 4. classes long & not interesting
- 5. my friends kind & interesting
- 6. school lively & fun
- 7. homework difficult & tough
- 8. myself small & cute
- C. Describe the following items using two or more adjectives.

Example: my roommate

- → 私のルームメート (roommate) は親切でおもしろいです。 私のルームメートは親切ですが、つまらないです。
- 1. my hometown
- 2. my country
- 3. my Japanese class
- 4. one of my family members
- 5. Japanese people
- 6. people of my country

映画を見に行きます

A. Sue is going to the following places to do the things below. Make sentences like the example.

京都 — かぶき (Kabuki) を見る Example: → スーさんは京都にかぶきを見に行きます。

- 1. LL
- テープを聞く
- 2. 図書館
- 3. 食堂
- 本を借かる
 一をではんを食べる
 一を買う
 一切手を買う
 一写を撮る
 はなみかった
- 4. 郵便局
- 5. 公園
- 6. 友だちのうち ― 勉強する

- 英語を教えるコーヒーを飲む



B. For what purpose would you go to the following places?

- に行きます。 1. コンビニに
- ____に行きました。 2. 東京に
- ____に行きます。 3. 図書館に
- ____に来ました。

図 この部屋に女の人が何人いますか

Pair Work—Ask your partner the following questions.

Example: A:この部屋に女の人が何人いますか。

B:二人います。

- 1. この部屋に男の人が何人いますか。
- 2. この部屋に 人が何人いますか。 (nationality)
- 3. この部屋に髪が長い人が何人いますか。
- 4. この部屋に元気な人が何人いますか。

図 まとめの練習

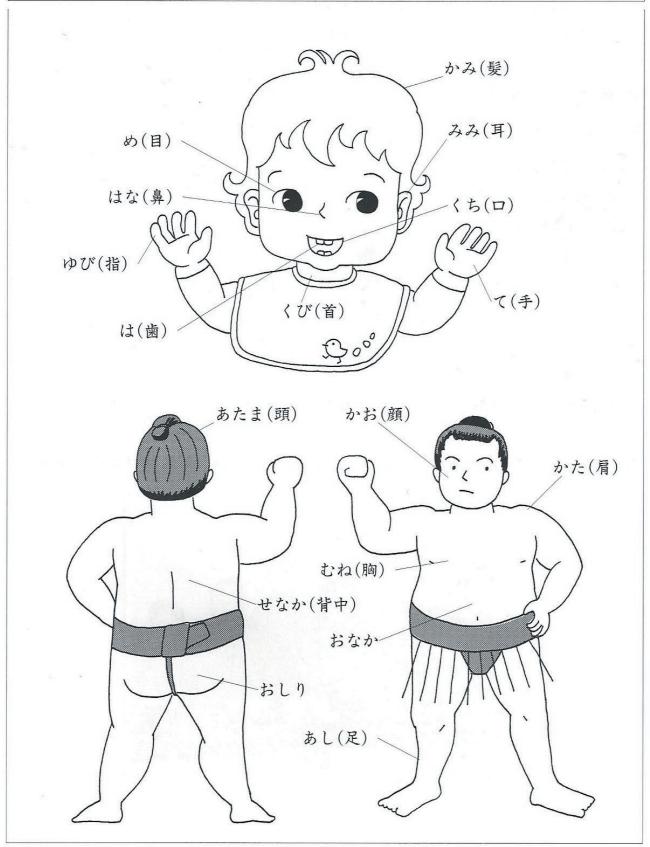
A. Answer the following questions.

- 1. どこに住んでいますか。
- 2. 結婚していますか。
- 3. 自転車/車を持っていますか。
- 4. 日本の歌を知っていますか。
- 5. 日本語の先生は今日何を着ていますか/はいていますか。 ははんご せんせい きょうなに き
- 6. 兄弟がいますか。何人いますか。
- 7. お父さん/お母さんはどこに勤めていますか。
- 8. 子供の時、自転車を持っていましたか。
- 9. 高校の時、日本語を知っていましたか。
- B. Class Activity-Show a picture of your family to the class and describe it.



体の部分

Parts of the Body



	I. Someone Else's Family	II. Own	n Family B: Informal Situation
	5	1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	
Father	お父さん	父	お父さん
Mother	お母さん	母	お母さんかあ
Older brother	お兄さん	兄	お兄さん
Older sister	お姉さん	姉	お姉さん
Younger brother	弟さん skik	j.	弟 Eric
Younger sister	妹さんいがと		妹 ^{电记}
Husband	ご主人	主人/夫しゅじん おっと	*(See below.)
Wife	奥さん	家内/妻	*(See below.)
Grandfather	おじいさん	祖父	おじいさん
Grandmother	おばあさん	祖母	おばあさん
Child	お子さん	うち	らの子

^{*}Depending on each person, several words are used for spouses, e.g., for husband, だんな, うちの人, and for wife, 女房, ワイフ, かみさん, and so on.

A:田中さんのお父さんは何歳ですか。 How old is your father, Mr. Tanaka?
B:[formal] 父は五十歳です。 My father is 50 years old.

[informal] お父さんは五十歳です。 A:田中さんのお兄さんはどこに住んでいますか。 Where does your older brother live, Mr. Tanaka?

兄は東京に住んでいます。 My older brother lives in Tokyo. B: [formal] [informal] お兄さんは東京に住んでいます。

Note that you can use お兄さん and お姉さん when you talk to your older brothers and sisters. The younger brothers and sisters are called by their names.

Younger brother: お兄さん。 *Hi, Big Brother*. Older brother: 何? たろう。 *What is it, Taro?*

第**分課** L E S S O N ------8

バーベキュー Barbecue

会話 Dialogue

11))

- At school.
- 1 みちこ: たけしさん、あしたみんなでバーベキューをしませんか。
- 2 たけし: いいですね。だれが来ますか。
- 3 みちこ: スーさんとロバートさんが来ます。メアリーさんも来ると思います。
- 4 たけし: けんさんは?
- 5 みちこ: けんさんはアルバイトがあると言っていました。
- 6 たけし: 残念ですね。何か持っていきましょうか。
- 7 みちこ: 何もいらないと思います。
 - Robert is cooking at the barbecue.
- 1 みちこ: 上手ですね。ロバートさんは料理するのが好きですか。
- 2 ロバート: ええ、よく家で作ります。
- 3 みちこ: 何か手伝いましょうか。
- 4 ロバート: じゃあ、トマトを切ってください。
- 5 ロバート: 始めましょうか。
- 6 みちこ: あっ、まだ飲まないでください。
- オアリーさんも来ると言っていましたから。
- 8 メアリー: 遅くなってすみません。
- 9 みんな: じゃあ、乾杯!

I

Michiko: Takeshi, would you like to have a barbecue party tomorrow?

Takeshi: That's nice. Who will come?

Michiko: Sue and Robert will come. I think Mary will come, too.

Takeshi: How about Ken?

Michiko: Ken said he had a part-time job. Takeshi: Too bad. Shall I bring something?

Michiko: I think nothing is needed.



Michiko: You are good (at cooking). Do you like cooking, Robert?

Robert: Yes, I often cook at home.

Michiko: Shall I help you with something? Robert: Well then, cut the tomatoes, please.

Robert: Shall we start?

Michiko: Don't drink yet. Mary said that she would come.

Mary: I'm sorry for being late. Everyone: Well then . . . Cheers!



羊 話

(((1)

Vocabulary

Nouns

	(02), Null 2001 (200)		
	あさって		the day after tomorrow
	あめ	雨	rain
	かいしゃいん	会社員	office worker
	カメラ		camera
	カラオケ		karaoke
	くうき	空気	air
	けさ	今朝	this morning
	こんげつ	今月	this month
	しごと	仕事	job; work; occupation
	だいがくせい	大学生	college student
	ディスコ		disco
	てんきよほう	天気予報	weather forecast
	ところ	所	place
*	トマト		tomato
	なつ	夏	summer
*	なにか	何か	something
	パーティー		party
*	バーベキュー		barbecue
	はし		chopsticks
	ふゆ	冬	winter
	ホームステイ		homestay; living with a local
			family
	まいしゅう	毎週	every week
	らいげつ	来月	next month
_			

な-adjectives

* じょうず(な)	上手	skillful; good at	$(\sim h^{i})$
へた(な)	下手	clumsy; poor at	$(\sim h^{i})$
ゆうめい(な)	有名	famous	

U-verbs

あめがふる	雨が降る	it rains
あらう	洗う	to wash
いう	言う	to say

^{*} Words that appear in the dialogue

* いる to need $(\sim h^{\sharp})$

* おそくなる 遅くなる to be late (for . . .) (~に)

* おもう 思う to think * きる 切る to cut

* つくる 作る to make

* もっていく 持っていく to take (something)

Ru-verbs

じろじろみる じろじろ見る to stare (at . . .) (~を)

* はじめる 始める to begin

Irregular Verbs

うんてんする 運転する to drive (~を)

せんたくする 洗濯する to do laundry

そうじする 掃除する to clean * りょうりする 料理する to cook

Adverbs and Other Expressions

ううん uh-uh; no

うん uh-huh; yes

* かんぱい 乾杯 Cheers! (a toast)

* ざんねん(ですね) 残念(ですね) That's too bad.

* まだ + negative not . . . yet

* みんなで all (of the people) together

文法 Grammar

Short Forms

In this and the next lesson, we will learn a new paradigm of conjugation, which we will call "short forms." Before we start worrying about their meaning and how they are used, let us first see what they look like. It should be obvious why they are called short forms. We will list the already familiar "long forms" to the right in the table below.

esent tense, affirmat		long forms
	short forms	long forms
verbs:	読む [†]	読みます
L1-adjectives:	ภ [ิ] ่งอเเก๋	かわいいです
な-adjectives:	静か <u>だ</u> 。	静かです
noun + です:	学生だ	学生です
	かくせい	77 (20)
resent tense, negativ	е	
	short forms	long forms
verbs:	読まない。	読みません
L1-adjectives:	์ ทั่ำกเ∖ <u>่なเ</u> ๋	かわいく <u>ありません</u>
な-adjectives:	静かじゃない。	静かじゃ <u>ありません</u>
noun + です:	学生じゃない。	学生じゃありません

The following rules summarize how short forms are constructed.

Verbs and L1-adjectives in the affirmative (a above)

→ same as their dictionary forms

な-adjectives and noun + です in the affirmative (b above)

→ replace です with だ

い- and な-adjectives and noun + です in the negative (d above)

→ replace ありません with ない

¹Various names have been given to this paradigm. They include "plain forms," "informal forms," and "direct style." Long forms, on the other hand, are often called "polite forms," "formal forms," and "distal style."

As noted in Lesson 5, the adjective いい is irregular. Its negative short form is よくない.

Verbs in the negative need to be analyzed in more detail, because ru-, u-, and irregular verbs conjugate differently.

ru-vorbe	Take the	final	ි off and add	tr11		
ru-verbs.	Take the	i IIIIai ·	O UII allu auu	1261.		
	食べる	\rightarrow	食べないた			
u-verbs:	Take the	final -	u off and add	-anai.		
	書く	\Rightarrow	書かない	作る	>	作らない
	話す	\Rightarrow	話さない	泳ぐ	>	泳がない
	待つ	\rightarrow	待たない	呼ぶ	>	呼ばない
	死ぬ	\rightarrow	死なない	買う	\rightarrow	買わない
	読む	\rightarrow	読まない	20		
irregular	verbs:					
	する	\rightarrow	しない	くる	\rightarrow	こない(2)
exception	ո:					
	ある	4	ない ^③			

With verbs in the negative, the following three points are worth noting.

- (1) The negative short forms of verbs that end with the *hiragana* \vec{j} are $\sim \hbar t v$ instead of $\sim \hbar t v$.
- (2) The vowel changes with the irregular verb くる.
- (3) The verb ある in the negative is ない.

2 Uses of Short Forms

We now turn to discussion of how we utilize short forms. In this lesson, we will learn to use the short forms in the following four contexts:

- In represented, or quoted, speech ("I think . . . ," "She said . . .")
- In casual conversations, as signs of intimacy
- In making negative requests ("Please don't . . .") (See 3 on p. 157.)

• In expressing ideas like "I like doing . . . " or "I am good at doing . . . "

(See 4 below.)

Quotations To quote a person's utterances or thoughts, you use a clause ending with a predicate in the short form, plus と言っていました (They said "..."), と思います (I think that ...), and so forth. と is a quotation particle, which does the job of both the English word "that" in indirect quotation and of quotation marks ("") in direct quotation.



スーさんは、あした試験があると言っていました。 Sue said that there would be an exam tomorrow.

(私は)たけしさんはメアリーさんが好きだと思います。⁴ I think Takeshi likes Mary.

Casual conversations Two people who are close friends or family members speak with short forms at the end of sentences, using them as a sign of intimacy. The use of long forms, in contrast, tends to imply the speaker's intention to "keep a proper distance" from the listener. Short forms, then, are like talking on a first name basis, while long forms are like using "Mr." and "Ms."

It may not be easy to decide when it is appropriate to switch to short forms. First of all, Japanese speakers are often very conscious of seniority. A year's difference in age may in many cases totally preclude the possibility of establishing a truly "equal" relationship.

³Note that the present tense in Sue's original utterance is preserved in Mary's report.

⁴To say that you *don't think* something is the case, it is more common in Japanese to say it like~ないと思います (I *think* that something is *not* the case) than~と思いません (I *don't think*). Therefore: (私は)メアリーさんはたけしさんが好きじゃないと思います。

I don't think Mary likes Takeshi (= I think Mary doesn't like Takeshi.)

Second, license to use short forms is not mutual; senior partners may feel perfectly justified in using short forms while expecting their junior partners to continue addressing them with long forms. Thus if somebody who is older, say, your Japanese language professor, talks to you using short forms, they would be greatly surprised if you should return the favor.

Here are a few observations on the grammar of short forms as they are used in casual conversations.

- In the casual conversational use of short forms, question sentences do not end with the question particle b, but with rising intonation alone.
- The だ ending of な-adjectives and noun + です constructions (b in the previous section) is usually dropped.

In casual conversations, l = 1 and l = 1 are often replaced by the less formal l = 1 and l = 1

3 ~ないでください

To request that someone refrain from doing something, one can use a negative verbal short form plus $\mathcal{T} \langle \mathcal{F} \rangle \mathcal{V}$.

ここで写真を撮らないでください。 Please don't take pictures here.

negative short form + でください

Please don't . . .

4 verb のが好きです

Short forms are used in constructions where verbs and adjectives are to be treated as nouns. Thus 私は~が好きです/きらいです can, besides describing your preference for items denoted by nouns, such as a, also describe your preference for activities, such as swimming, drinking coffee, and studying Japanese. Add o to a verbal short form to express the idea of "doing x."

(私は)日本語を<u>勉強するの</u>が好きです。 I like studying the Japanese language.

(私は)部屋を掃除するのがきらいです。 I don't like cleaning my room.

〔158〕▶会話·文法編

"To be good/bad at doing something" is \sim が上手です (is good at . . .) and \sim が下手です (is bad at . . .). 5

ロバートさんは料理を<u>作るの</u>が上手です。 Robert is good at cooking meals.

たけしさんは英語を<u>話すの</u>が下手です。 Takeshi is not a good speaker of English.

It is a common mistake to use the *te*-form of a verb in such contexts, misled by the association between $\sim \tau \sim 3$ and the verb in the *-ing* form in English.

× たけしさんは英語を話してが下手です。

5 が

Consider what ロバートさんは沖縄に行きました means. This sentence of course is about Robert and describes what he did. It is likely to be uttered when the topic of Robert has already been breached. Grammatically speaking, (1) the noun ロバート stands as the subject in relation to the verb 行く (he was the person who performed the going), and (2) the noun is, per the function of the particle は、presented as the topic of the sentence (as for Robert, he went to Okinawa).

What if we both know that somebody went to Okinawa recently, and *I* know that it was Robert, but *you* don't. I will say:

ロバートさんが沖縄に行きました。 ROBERT went to Okinawa.

私は日本語を話すのがとくいです。 I am good at/comfortable with speaking Japanese.

⁵To describe one's skills or lack thereof, we also often use a different set of expressions, namely, ~からいてす (is comfortable with . . .) and ~がにがてです (is uncomfortable with . . .).

This sentence means that *Robert* went to Okinawa, which in English would be uttered with an extra emphasis on the name Robert. His identity is the new piece of information provided by this sentence. It is one of the functions of the particle b^{\sharp} to (1) present the subject of a sentence in a way such that (2) the noun will "fill in the blank on the information sheet."

The "blank on the information sheet" is a question word like だれ and 何. The above sentence will fill in the blank left out by:

だれが沖縄に行きましたか。 Who went to Okinawa? Compare: X だれは沖縄に行きましたか。

As we learned in Lesson 2, a question word that is the subject of a sentence is never followed by the particle $l\sharp$, but always by the particle $h\sharp$. As we have seen, a noun that will provide the answer to such a question is also followed by the particle $h\sharp$.

どのクラスがおもしろいですか。

Which class is (the most) interesting?

日本語のクラスがおもしろいです。 Japanese class is.

(このクラスで)だれがめがねをかけていますか。

Who wears glasses (in this class)?

山下先生がめがねをかけています。 やましたせんせい Professor Yamashita does.

何か and 何も

The word for "something" is 何か, and the word for "anything" in negative sentences is 何も.

"Some" and "any" in:

positive statements 何か something
questions 何か anything?
negative statements 何も + negative not . . . anything

▶会話·文法編

These two words are used in places where the particles $l\sharp$, \hbar , and \sharp are expected. In these contexts, they are used on their own, without the help of particles. We will learn in Lesson 10 what to do in cases where particles other than these are expected.

猫が何か持ってきました。
The cat has brought something.

猫は何か食べましたか。 Did the cat eat anything?

いいえ、猫は<u>何も</u>食べませんでした。 No, the cat did not eat anything.

表現ノート

Expression Notes $\widehat{\mathbf{g}}$

~する▶ Most irregular verbs are compounds of nouns and the verb する. If you have learned an irregular verb, therefore, you have also learned a noun.

verbsnouns勉強する
べんきょう
to study勉強
ベんきょう
studyex. 日本語の勉強は楽しいです。
でんきょう たの
Japanese language study is fun.料理する
りょうり
to cook料理
りょうり
cookingex. ロバートさんの料理はおいしいです。
Robert's cooking is good.

Some of these nouns can be used as the "object" of the verb する.

私は日本語の勉強をしました。 I studied Japanese.

Compare: 私は日本語を勉強しました。

たけしさんは部屋の掃除をしました。 Takeshi cleaned his room.

Compare: たけしさんは部屋を掃除しました。

ractic

(I) Short Forms

A. Change the affirmatives into negatives.

Example: かく → かかない

1. みる

2. あける 3. すむ

4. かける

5. はく

6. はじめる 7. つくる 8. せんたくする

9. あらう 10. くる

11. わすれる 12. ある

13. おもう 14. もっていく 15. はいる

16. かえる

17. あめがふる

B. Change the affirmatives into negatives.

Example: たかい

→ たかくない

げんきだ → げんきじゃない

がくせいだ → がくせいじゃない

1. ゆうめいだ 2. あめだ

3. いそがしい 4. かわいい

5. みじかい 6. しんせつだ 7. やすい 8. きれいだ

9. たいへんだ 10. いい 11. かっこいい 12. すきだ

13. きらいだ

(I) Informal Speech

A. Answer the following questions in informal speech, first in the affirmative, then in the negative.

Example: Q:よく魚を食べる?

A:うん、食べる。/ううん、食べない。

あした、大学に来る?
 らり、宿題がある?
 自転車を持っている?
 来週、ディスコに行く?
 毎週、部屋を掃除する?
 毎日、洗濯する?
 はいにおいまする?

B. Answer the following questions in informal speech, first in the affirmative, then in the negative.

Example: Q:元気? A:うん、元気。/ううん、元気じゃない。

1. ひま?

日本語のクラスはおもしろい?
 日本語のクラスは難しい?
 この教科書はいい?
 先生はこわい?
 料理が上手?
 お風呂が好き?
 スポーツがきらい?
 今日は月曜日?

II 日本人だと思います

A. Make a guess about Mary, using ~と思います. 🗐

Example: good at Japanese

メアリーさんは日本語が上手だと思います。

1. often cooks

2. drives a car

4. listens to a Japanese language tape every day

3. doesn't smoke

- 6. doesn't drink alcohol much
- 5. doesn't go home late at night
- 8. not married
- 7. often goes to see movies
- 10. busy

9. likes Takeshi

11. a good student

12. not tall

13. not scary

14. not quiet

- 15. not a freshman
- B. Make a guess about the person or place below and answer the following questions.

Example: Q:この人は日本人ですか。

A:ええ、日本人だと思います。

いいえ、日本人じゃないと思います。

Picture A

- 1. この人は会社員ですか。
- 2. 有名ですか。
- 3. ひまですか。
- 4. 頭がいいですか。
- 5. 背が高いですか。
- 6. 忙しいですか。
- 7. 結婚していますか。
- 8. お金をたくさん持っていますか。
- 9. よく食べますか。
- 10. よくスポーツをしますか。
- 11. フランス語を話しますか。

Picture B

- 1. ここは日本ですか。
- 2. 有名な所ですか。
- 3. 空気はきれいですか。
- 4. 暑いですか。
- 5. 冬は寒いですか。
- 6. 人がたくさん住んでいますか。
- 7. ここの人はよく泳ぎますか。
- 8. よく仕事をしますか。
- 9. 夏によく雨が降りますか。

A



В



- C. Make a guess about the following things, using ~と思います.
 - 1. the weather tomorrow
 - 2. the next test
 - 3. what your classmates will do tomorrow

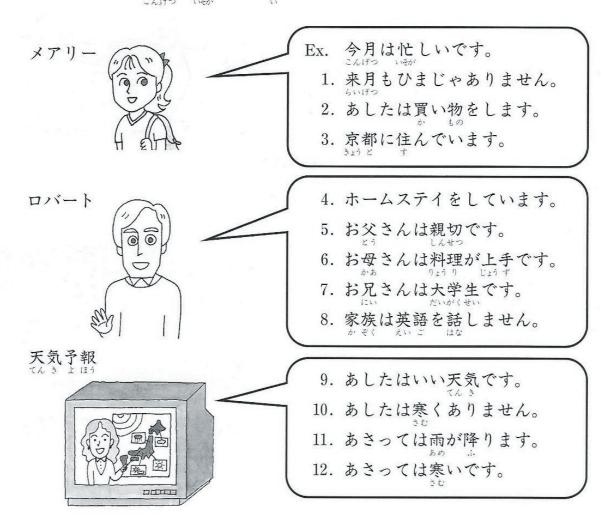
▼ メアリーさんは忙しいと言っていました

A. Report what the following people said, using ~と言っていました. 🗐

Example: メアリー/今月は忙しいです。

→ Q:メアリーさんは何と言っていましたか。

A:今月は忙しいと言っていました。



- B. Pair Work—Ask your partner the following questions. Take notes and report to the class later, using ~と言っていました.
 - 1. 週末は何をしますか。
 - 2. 日本はどうですか。
 - 3. 日本の友だち/日本の家族はどんな人ですか。
 - 4. どんな人が好きですか。

▼ 食べないでください

What would you say when you want someone . . .

写真を見ないでください。 Example: not to look at your photo

- 1. not to speak English
- 3. not to come to your house
- 5. not to smoke
- 7. not to forget
- 9. not to start the class yet
- 11. not to erase the blackboard yet
- 2. not to call you
- 4. not to go
- 6. not to sleep in class
- 8. not to stare at you
- 10. not to be late

勉強するのが好きですか

A. Tell what Mary is good/poor at, using 上手です or 下手です. 🗐

Example: tennis (good)

メアリーさんはテニスが上手です。

swimming (poor)

メアリーさんは泳ぐのが下手です。

- 1. French (good)
- 3. cooking (good)
- 5. speaking Japanese (good)
- 7. driving a car (good)
- 9. writing love letters (good)
- 2. video games (poor)
- 4. making sushi (poor)
- 6. taking pictures (good)
- 8. eating with chopsticks (good)
 - (はしで)

B. Pair Work—Ask if your partner likes to do the following activities.

Example: studying

A: 勉強するのが好きですか。
B: はい、好きです/大好きです。
いいえ、きらいです/大きらいです。

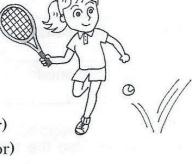
- 1. eating
- 2. sleeping
- 3. singing

- 4. doing shopping
- 5. playing sports
- 6. studying Japanese

- 7. doing cleaning
- 8. doing laundry
- 9. cooking

- 10. taking a bath
- 11. driving a car
- 12. washing a car

* If you neither like it nor dislike it, you can use 好きでもきらいでもありません。



〒 だれがイギリス人ですか

A. Use the table below and answer the questions.

Example: Q: だれがイギリス人ですか。

A:ロバートさんがイギリス人です。

1. だれが韓国人ですか。

2. だれが料理をするのが上手ですか。

3. だれがいつも (always) 食堂で食べますか。

4. だれがデートをしましたか。

5. だれが犬が好きですか。

Robert	British	is good at cooking	cooks often	went to Okinawa last weekend	doesn't like cats
Mary	American	is good at skiing	does not cook	had a date last weekend	likes dogs
Sue	Korean	is good at singing	cooks sometimes	went to Tokyo last weekend	likes cats
Takeshi	Japanese	is good at swimming	always eats at cafeteria	had a date last weekend	doesn't like cats

B. Pair Work-Use the table above and ask your partner questions with だれが.

Ⅷ 週末、何もしませんでした

A. You went to a party but did nothing there. Make sentences using the cues.

Example: パーティーに行きましたが、(eat)

→ パーティーに行きましたが、何も食べませんでした。

- 1. パーティーに行きましたが、(drink)
- 2. カラオケがありましたが、(sing)
- 3. テレビがありましたが、(watch)
- 4. カメラを持っていましたが、(take)
- 5. ゆみさんに会いましたが、(talk)
- 6. パーティーに行きましたが、(do)

B. Answer the following questions.

Q:きのうの晩ごはんは何か作りましたか。

A:はい、スパゲッティ (spaghetti) を作りました。

いいえ、何も作りませんでした。

- けさ、何か食べましたか。
 きのう、何か買いましたか。
- 3. きのう、テレビで (on TV) 何か見ましたか。
- 4. 今、何かいりますか。
- 5. 週末、何かしますか。 Lupiato なに
- 6. 週末、何か勉強しますか。

■ まとめの練習

A. Interview one of your classmates about any future plans and report to the class.

Example: スーさんは来年ソウルへ行くと言っていました。

B. Pair Work/Group Work-You are planning a party. Decide on the following points and fill in the chart.

いつですか			W.	-
どこでしますか				
どんなパーティーですか				w _B
何を持っていきますか			b	
だれが来ますか		81 ⁸	2 1 2 1 1	=

▶会話·文法編

C. Class Activity—Find someone who . . .

1.	likes to study Japanese	

- 2. hates to do cleaning
- 3. likes to sing
- 4. is poor at driving
- 5. whose mother is good at cooking
- D. Pair Work—A and B are making plans for a one-day trip with two other friends C and D. A knows C's schedule and B knows D's schedule. Play the roles of A and B. Discuss your own and your friend's schedules using ~と言っていました, and find out which days all four of you are available.

Example: A:十六日はひまですか。

B:いいえ、買い物に行きます。十八日は、どうですか。 A:私は、何もしません。でも、Cさんが映画を見に行くと言って いました。

B: そうですか。じゃあ……

Student A

A's schedule

16	17	18	19	20	21	22
				study	quiz	party
23	24	25	26	27	28	29
	Ç.					part-time job

C told A that he would . . .

18th: go to see a movie

24th: meet friends

26th: go to Osaka to have fun

Student B

B's schedule

shopping	work	18	19	20	21	tennis
23	24	25	26	27	28	work

D told B that she would . . .

19th: do a part-time job

27th: go to eat Japanese cuisine 28th: go to Kyoto to see temples

S S 0

カバき Kabuki

ialo g U (11)

[] Mary and Takeshi are talking.

メアリーさんはかぶきが好きですか。 1 たけし:

2 メアリー: かぶきですか。あまり知りません。でも、ロバートさんはおもしろかっ

たと言っていました。

かぶきの切符を二枚もらったから、見に行きませんか。 4 たけし:

5 メアリー: ええ、ぜひ。いつですか。

6 たけし: 木曜日です。十二時から四時までです。

During intermission at a Kabuki theater.

1 メアリー: きれいでしたね。

2 たけし: 出ている人はみんな男の人ですよ。

3 メアリー: 本当ですか。

4 たけし: ええ。ところで、もう昼ごはんを食べましたか。 5 メアリー: いいえ、まだ食べていません。

6 たけし: じゃあ、買いに行きましょう。

At a concession stand.

1 たけし: すみません。お弁当を二つください。

3 たけし: それから、お茶を一つとコーヒーを一つ。
5 to ひと
4 店の人: 二千八百円です。どうもありがとうございました。
に せんはっぴゃくえん

Takeshi: Mary, do you like Kabuki?

Mary: Kabuki? I don't know it well. But Robert said it was interesting. Takeshi: I got two tickets for Kabuki, so would you like to go to see it?

Mary: Sure. When is it?

Takeshi: On Thursday. From 12:00 to 16:00.



Mary: It was beautiful.

Takeshi: The people who appear are all men.

Mary: Really?

Takeshi: Yes. By the way, did you already eat lunch?

Mary: No, I haven't eaten it yet.

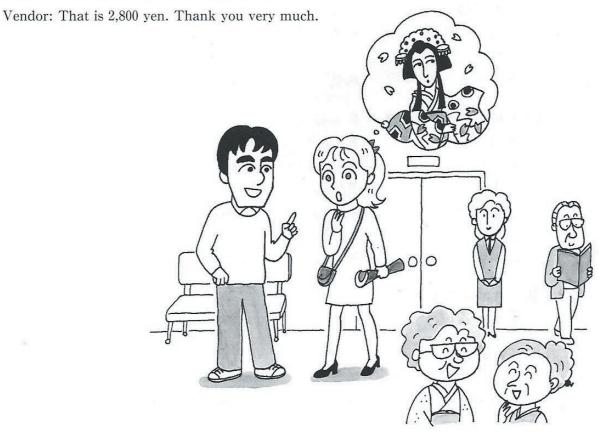
Takeshi: Then, shall we go to buy it?



Takeshi: Excuse me. Two box lunches, please.

Vendor: Here they are.

Takeshi: And then, one tea and one coffee.



单言

(((1)

Vocabulary

Nouns

いいこ いい子 good child

いろ 色 color

* おべんとう お弁当 boxed lunch

おんせん 温泉 spa; hot spring

* かぶき Kabuki; traditional Japanese

theatrical art

ギター guitar

くすり 薬 medicine

くすりをのむ 薬を飲む to take medicine

コンサート concert

こんど 今度 near future

さくぶん 作文 essay; composition

しけん 試験 exam

しんかんせん 新幹線 Shinkansen; "Bullet Train"

スキー ski

せんげつ 先月 last month

たんご 単語 word; vocabulary

ピアノ piano

びょうき 病気 illness; sickness

L1 - adjectives

あおい 青い blue あかい 赤い red

くろい 黒い black さびしい 寂しい lonely

しろい 白い white わかい 若い young

な - adjective

いじわる(な) 意地悪 mean-spirited

U-verbs

おどる 踊る to dance

おわる 終わる (something) ends (~が)

^{*} Words that appear in the dialogue

にんきがある 人気がある to be popular (~かぎ) はじまる 始まる (something) begins ひく 弾く to play (a string instrument or piano) * もらう to get (from somebody) (person № thing を) Ru-verbs

おぼえる 覚える to memorize 出る (~1E) * でる (1) to appear; to attend (~を) (2) to exit

Irregular Verbs

うんどうする 運動する to do physical exercises さんぽする 散歩する to take a walk

Adverbs Expressions Other

* ~から from . . . * ぜひ by all means 是非 * ところで by the way all * みんな * もう already

N u m b e r s (used to count small items)

* ひとつ 一つ one * ふたつ ニつ two みっつ 三つ three よっつ 四つ four 五つ five いつつ むっつ 六つ six ななつ せつ seven やっつ ハつ eight ここのつ 九つ nine とお + ten

文 法 G r a m m a r

Past Tense Short Forms

We will now continue the discussion on short forms, which we started in the last lesson. Here we will learn the past tense paradigm of short forms.

ast tense, affirmativ	e	compare with:
verbs:	読ん <u>だ</u> ゜	読ん <u>で</u>
L1-adjectives:	かわい <u>かった</u> ゜	かわいい
な-adjectives:	静か <u>だった</u> 。	静か <u>だ</u>
noun + です:	学生だった [°]	学生だがくせい
ast tense, negative		
verbs:	読まな <u>かった</u> ゜	読まない
L1-adjectives:	[້] ການເວັ້ນກາກ ເ	かわいくない
な-adjectives:	静かじゃな <u>かった</u> ゜	静かじゃない
noun + です:	学生じゃな <u>かった</u> 。	学生じゃない

Below is a brief discussion on the formation of past tense short forms.

Verbs in the affirmative (a above)

→ replace て/で in te-forms with た/だ

L1-adjectives in the affirmative, and all categories in the negative (b above)

→ replace the final い with かった

な-adjectives and noun + です in the affirmative (c above)

→ replace だ in the present tense short forms with だった

The two irregularities that we noted earlier are observed here once again. They are:

Short form predicates in the past tense can be used in the same way as the present tense forms, which we discussed in Lesson 8.

¹See 行って in Lesson 6. See よかったです, よくありません, and よくありませんでした in Lesson 5.

• In represented, or quoted, speech

スーさんは、高校の時めがねをかけていたと言っていました。 Sue said that she wore (had worn) glasses in high school.

• In casual conversations

Note that in Japanese the tense of the original utterance is preserved when it is reported. If you are reporting somebody's utterance in which the present tense is used, you must also use the present tense inside the quote. Thus, if your friend Sue said 今、日本語を勉強しています, using the present tense, your report will be:

2 Qualifying Nouns with Verbs and Adjectives

The short forms of verbs can be used to qualify nouns, much like adjectives can. In the example below, the phrase あそこで本を読んでいる (reading a book over there) is used as a qualifier for the noun 学生.

The following table shows various forms of noun qualification. The phrases in the boxes qualify the noun $\bigwedge_{\mathcal{D}}$ (person) to their right. Example 1 is a straightforward adjectival example. Example 2 contains a phrase describing a person's attribute (Lesson 7), example 3 has a verb in the short form (Lesson 8), and example 4 has a \mathcal{D} -adjective, which is relational (Lesson 5).

²A qualifying phrase like this, which has a sentence-like structure of its own, is technically known as a "relative clause."

1.	おもしろい	人	a person	who is interesting
2.	髪が長い	人	a person	who has long hair
3.	がねをかげている	\ \text{\delta} \text{\delta} \text{\delta} \text{\delta}	a person	who wears glasse
4.	猫が好きな	人 v≿	a person	who likes cats
	^	^		
100-3/4	ctives and verbs ed as qualifiers	noun		

Here are more examples of verbs used in descriptions of people.

(Who is) the person taking pictures over there?

People who do physical exercises every day (are healthy.)

(I like) people who do not smoke.

(A letter came from) a friend who got married last year.

3 まだ~ていません

Consider first the following pair of sentences in English.

Zelda has lost her key.

Zelda lost her key.

These two sentences present the same fact, Zelda losing her key, in different ways. The first "present perfect" example describes the event as something that is connected with the present: hearing the sentence, one will understand that Zelda is still without her key. On the other hand, the second "simple past" example describes the event as something that is independent of the situation at the present moment; we do not know whether Zelda is still looking for her key or has later retrieved it.

In Japanese, past tense forms do double duty on the affirmative end of polarity, but the past tense and the TNB construction share the work on the negative end. Thus in the

affirmative, the past tense is used both with words like \mathfrak{FO} (disconnected from the present) and \mathfrak{FO} ("already," connected with the present).

私はきのう宿題をし<u>ました</u>。

hotel

I did the homework yesterday.

and 私はもう宿題をしました。

I have already done the homework.

With the negative, the past is used to talk about a finished time period like $\mathfrak{FO}\mathfrak{I}$, but \mathfrak{TVS} is used if your intention is to talk about how things stand now ("not yet").

私はきのう宿題をし<u>ませんでした</u>。
I did not do the homework vesterday.

私はまだ宿題をしていません。 I have not done the homework yet.

まだ~ていません

have not . . . yet

and

This use of $\tau \sim 3$ can be found both with verbs describing *changes* and with verbs describing *activities*, as defined in Lesson 7.

スーさんはまだ起きていません。 (change) Sue has not woken up yet.

私はまだ昼ごはんを食べていません。 (activity)

Note to a large of the la

4 ~から

We learned in Lesson 6 that から added to a sentence means "because."

私は朝ごはんを食べませんでした。忙しかったですから。

**** didn't have breakfast. (Because) I was busy.

In this lesson, we learn to incorporate the explanation clauses in the statements themselves, rather than adding them as separate sentences. You can simply transpose the "explanation+b," sequence to the beginning of a sentence for which the explanation is offered.

(explanation) から、(situation)。

= (situation), because (explanation).

= (explanation), therefore, (situation).

〔178〕▶会話·文法編

あした試験があるから、私は今晩勉強します。

I will study this evening, because we will have an exam tomorrow. $(=We\ will\ have\ an\ exam\ tomorrow$, therefore, I will study this evening.)

寒かったから、出かけませんでした。 We didn't go out, because it was cold. (=It was cold, therefore, I didn't go out.)

Note that the resulting order of elements resembles that of a "therefore" sentence more closely than that of a "because" clause in English.

Before the conjunction から, you find both the long and short forms. Thus the から clauses in the above examples can be rewritten as あした試験がありますから and 寒かったですから. The long form before から is more polite, and is frequently found in request and suggestion sentences.

かぶきの切符がありますから、一緒に見に行きましょう。 Let's go to see Kabuki. I have tickets.

³The long form before から is inappropriate when the entire sentence ends in a short form, however. Thus it is inappropriate to say:メ寒かったですから、出かけなかった。

ractice

Short Forms Past

A. Verbs

(a) Change the following verbs into the past affirmatives.

Example: かく → かいた

- 1. はなす 2. しぬ 3. すむ 4. かける

- 5. いく 6. あそぶ 7. つくる 8. せんたくする
- 9. あらう 10. くる 11. ひく
- 12. まつ
- 13. いそぐ 14. もらう 15. おどる

- 16. でる

(b) Change the following verbs into the past negatives.

Example: かく → かかなかった

- 1. みる
- 2. t < 3 (to throw away)
- 3. すむ 4. かける

- 5. はく
- 6. はじまる 7. つくる 8. せんたくする

- 9. あらう 10. くる 11. いう 12. うんどうする
- 13. おぼえる 14. うたう 15. かえる 16. やすむ

B. Adjectives and Nouns

(a) Change the following into the past affirmatives.

Example: たかい → たかかった

げんきな → げんきだった

がくせい → がくせいだった

- 1. ゆうめいな 2. あめ
- 3. あかい
- 4. かわいい

- 5. みじかい 6. しんせつな 7. やすい 8. きれいな
- 9. いいてんき 10. かっこいい 11. さびしい 12. ねむい

(b) Change the following into the past negatives.

Example: thicknet the constant the constan

げんきな → げんきじゃなかった

がくせい → がくせいじゃなかった

1. いじわるな 2. びょうき 3. わかい 4. かわいい

5. ながい 6. べんりな 7. あおい 8. しずかな

9. いいてんき 10. かっこいい 11. おもしろい 12. さびしい

I) Informal Speech

A. Using the cues below, make questions about yesterday in informal speech. How do you answer those questions?

Example: テレビを見る

→ Q:きのうテレビを見た?

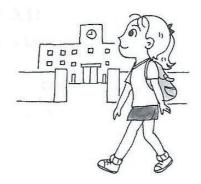
A:うん、見た。/ううん、見なかった。

- 9. 家族に電話をかける
- かぞ(でんわ 10. コンピューターを使う
- 11. 手紙をもらう

- 14. ディスコで踊る







B. Make questions about childhood in informal speech. How do you answer those questions?

Example: 元気

Q:子供の時、元気だった? A:うん、元気だった。/ううん、元気じゃなかった。

1. かわいい

3. 背が高い t たか

9. 宿題がきらい

11. 先生は親切

8. スポーツが好き

10. 頭がいい _{あたは}

12. いじわる

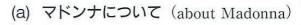


□ 元気だったと思います □ 対象 を表現します □

A. Make a guess about the childhoods of the people below.

Example: 元気でしたか。

→ Q:この人は子供の時、元気でしたか。
A:はい、元気だったと思います。
いいえ、元気じゃなかったと思います。



- 1. きれいでしたか。
- 2. いじわるでしたか。
- 3. 歌が上手でしたか。
- 4. 頭がよかったですか。
- 5. 背が高かったですか。
 th
- 6. 髪が黒かったですか。
- 7. やせていましたか。
- 8. ピアノを弾きましたか。
- 9. よく勉強しましたか。
- 10. よくお母さんを手伝いましたか。





- (b) 日本語の先生について (about your Japanese teacher)

 - かわいかったですか。
 学校が好きでしたか。
 太っていましたか。
 いじわるでしたか。
 人気がありましたか。

- B. Choose one classmate and guess what they were like as a child using the following characteristics.

- いい子
 元気
 まが高い/低い
 髪が長い/短い
 他しい
 ひま
 かみなが なが タスとか
 いじわる
 学校が好き かっこう す

10. かわいい

♥ 子供の時遊んだと言っていました

 A. Pair Work—Ask your partner the following questions about his/her childhood and report to the class using ~と言っていました.

Example: いじわるでしたか。

→ A:子供の時、いじわるでしたか。

B:はい、いじわるでした。

A:Bさんは、子供の時いじわるだったと言っていました。

- 学校が好きでしたか。
 頭がよかったですか。
 背が高かったですか。
 かわいかったですか。
 めがねをかけていましたか。
 よく何をしましたか。

- B. What would these people say/have said? Make up your own quote for the following people.

Example: シュワルツェネッガーは、きのうたくさん運動したと言っていました。

Ex. シュワルツェネッガー (1) マイケル・ジャクソン (2) エルビス・プレスリー



♥ めがねをかけている人です

A. Look at the picture below and answer the questions.

田中さんたなか Example:

Q:田中さんはどの人ですか。 たなか A:めがねをかけている人です。白いトレーナーを着ている人です。

1. 中村さん 2. 山口さん 3. 野村さん 4. 森さん 5. 大川さん 6. 鈴木さん なかむら なかむら りょくち



▶会話·文法編

B. Pair Work—One of you looks at picture A below and the other looks at picture B (p. 188). Ask each other questions and identify all the people in the picture.

A:よしこさんはどの人ですか。 Example: 112

B:テレビを見ている人です。



C. Class Activity—Describe your classmates.

The class is divided into two groups, A and B. Each member of group A acts out something and freezes in the middle of doing so. Members of group B answer the teacher's questions, using \sim ている人です. Take turns when finished.

Example: Teacher:マイクさんはどの人ですか。

Student: 車を運転している人です。

〒 まだ食べていません

A. Answer the following questions using まだ~ていません. 🗐

Example: Q: もう昼ごはんを食べましたか。 A:いいえ、まだ食べていません。

- もう切符を買いましたか。
 もう宿題をしましたか。
- 3. もう作文を書きましたか。

- 4. もう薬を飲みましたか。
- 5. もう晩ごはんを食べましたか。
- 6. もう新しい単語を覚えましたか。
- B. Pair Work—Ask if your partner has done . . . yet.

Example: 天ぷらを食べる \rightarrow A:もう天ぷらを食べましたか。
B:ええ、もう食べました。/いいえ、まだ食べていません。

- 1. 新幹線に乗る
- 十課 (Lesson 10) を読む
 かぶきを見に行く

	を
(a name of newly released movie)	
	_ 3
(a name of newly released CD)	
	き
(a name of current best-selling novel)	

▼ 天気がいいから、遊びに行きます

Match up the phrases to make sense.

- 1. 魚がきらいだから 2. 試験が終わったから
- 3. 旅行に行ったから 4. コンサートの切符を二枚もらったから・
- 5. 天気がよくなかったから
- 6. クラスが始まるから

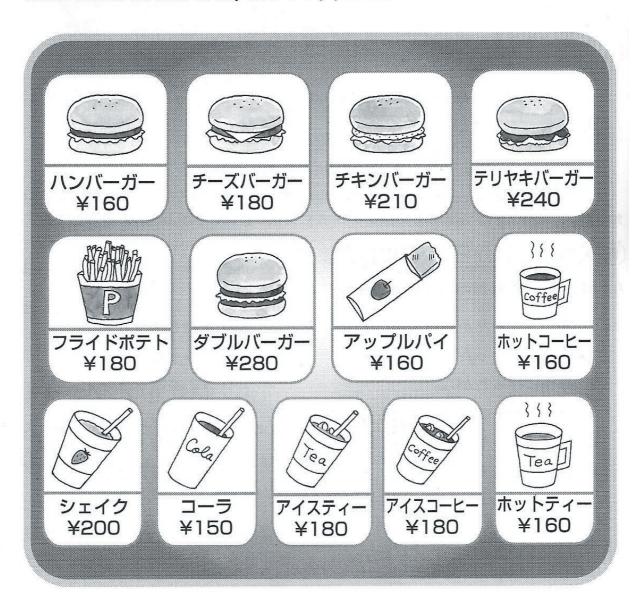
- ・今はひまです。
- ・行きませんか。
- ・すしを食べません。
- ・急ぎましょう。
 - ・遊びに行きませんでした。
 - ・学校を休みました。

B. Complete the following sentences adding reasons.

1	から、	お金がぜんぜんありません。
2	から、	日本語を勉強しています。
3	から、	先週の週末は忙しかったです。
4.	から、	きのう学校を休みました。

Ⅷ まとめの練習

A. Role Play—One of you is working at a fast-food restaurant. The other is a customer. Using Dialogue II as a model, order some food and drinks from the menu below. Be sure to say how many you want.



B. Answer the following questions.

- 1. ピアノを弾きますか。
- 2. ギターを弾くのが上手ですか。
- 3. 踊るのが好きですか。
- 4. 病気の時、よく薬を飲みますか。
- 5. よく散歩しますか。
- 6. 去年の誕生日(birthday)に何かもらいましたか。 だれに何をもらいましたか。
- 7. 今日、クラスは何時に始まりましたか。何時に終わりますか。
- 8. 犬が好きですか。
- 9. 子供の時、よく友だちと遊びましたか。
- 10. どんな色のトレーナーを持っていますか。
- 11. 今度の試験は難しいと思いますか。
 12. あなたの国では、どんなスポーツが人気がありますか。
- 13. どんな色が好きですか。

Pair Work ♥ B.≡

Example: よしこ

→ A:よしこさんはどの人ですか。 B:テレビを見ている人です。



	1	-	7	
1		т	_	1
1	Н	-	_	4
7	3/8			1

Colors

There are two kinds of words for colors.

Group 1: L1-adjectives

黒い	black	白い	white
赤い	-red	青い	blue
黄色い	vellow	茶色い	brown

These words become nouns without the ...

red bag

I like red the best.

Group 2: nouns

(6)		X	
緑/グリーン──	green	·柴	purple
灰色/グレーーーー	gray	水色	—light blue
ピンクーーーーーー	pink	金色/ゴールドー	gold
銀色/シルバー――	silver		

There words need \mathcal{O} in order to make noun phrases.

green sweater

Here are some words related to colors.

顔が青いですね。

You look pale.

black and white picture

白黒の写真しません
メアリーさんは金髪です。

Mary has blonde hair.

第] ()課 L E S S O N ------10

冬休みの予定 Winter Vacation Plans

会話 Dialogue

(((1)

(I) Winter vacation is approaching.

1 メアリー: 寒くなりましたね。

2 たけし: ええ。メアリーさん、冬休みはどうしますか。

3 メアリー: 韓国か台湾に行くつもりですが、まだ決めていません。

4 たけし: いいですね。

5 メアリー: 韓国と台湾とどっちのほうがいいと思いますか。

6 たけし: うーん、台湾のほうが暖かいと思います。でも、スーさんは韓国の食べ

物はおいしいと言っていましたよ。

8 メアリー: そうですか。ところで、たけしさんはどこかに行きますか。

9 たけし: どこにも行きません。お金がないから、ここにいます。

10 メアリー: そうですか。じゃあ、たけしさんにおみやげを買ってきますよ。

11 たけし: わあ、ありがとう。

At a travel agency.

1メアリー: 大阪からソウルまで飛行機の予約をお願いします。

2 旅行会社の人:はい、いつですか。

3 メアリー: 十二月十九日です。

4 旅行会社の人:午前と午後の便がありますが……。

5 メアリー: 午前のをお願いします。

6 クレジットカードで払ってもいいですか。

7 旅行会社の人:はい。

8 メアリー: ソウルまでどのぐらいかかりますか。

9旅行会社の人:一時間ぐらいです。

(I)

Mary: It is getting cold.

Takeshi: Yes. Mary, what will you do at winter break?

Mary: I am planning to go to Korea or Taiwan, but I haven't decided yet.

Takeshi: That's nice.

Mary: Which do you think is better, Korea or Taiwan?

Takeshi: Mm . . . I think it is warmer in Taiwan. But Sue said that the food was delicious in

Korea.

Mary: I see. By the way, are you going somewhere, Takeshi?

Takeshi: I won't go anywhere. I don't have money, so I will stay here.

Mary: Is that so? Then I'll buy some souvenir for you.

Takeshi: Wow, thank you.

Mary: I'd like to reserve a plane ticket from Osaka to Seoul.

Travel agent: When is it?

Mary: December 19.

Travel agent: We have a morning flight and an afternoon flight.

Mary: A morning flight, please. Can I use a credit card?

Travel agent: Yes.

Mary: How long does it take to Seoul?

Travel agent: About one hour.



美 誤

(((1)

Vocabulary

Nouns

あき fall 秋 いしゃ 医者 doctor えき 駅 station おかねもち お金持ち rich person かお 顏 face きせつ 季節 season * クレジットカード credit card ことし 今年 this year サッカー soccer シャツ shirt せいかつ life; living 生活 せかい 世界 world ちかてつ 地下鉄 subway てぶくろ 手袋 gloves とこや 床屋 barber's はる 春 spring パンツ pants びよういん 美容院 beauty parlor * びん 便 flight ふね 船 ship; boat やきゅう 野球 baseball ゆうめいじん 有名人 celebrity * よやく 予約 reservation らいがっき 来学期 next semester りんご apple

L1 - a diectives

* あたたかい	暖かい	warm
おそい	遅い	slow; late
すずしい	涼しい	cool (weather—not used for things)
つめたい	冷たい	cold (thing/people)
わさい	眠し、	sleeny

な - a djective

かんたん(な)

簡単

easy; simple

U-verbs

* かかる

to take (amount of time/money)

(no particle)

とまる

泊まる

to stay (at a hotel, etc.)

(~1=)

* なる

to become

* はらう

払う

to pay

Ru-verb

* きめる

決める

to decide

Irregular Verb

れんしゅうする

練習する

to practice

Adverbs and Other Expressions

あるいて

歩いて

on foot

いちばん

一番

best or

* ~か~

~か月

for . . . months

~ご

~後

in . . . time; after . . .

このごろ

~かげつ

these days

~しゅうかん

~週間

for . . . weeks

~で

by (means of transportation);

with (a tool)

どうやって

how; by what means

どちら

which

* どっち

which

* どのぐらい

. . . years

~ねん

~年

(do something) early; fast

how much; how long

はやく

早く

文法 Grammar

1 Comparison

In Japanese, adjectives have the same shape in noncomparative and comparative sentences; there is no alteration as in "great/greater." The idea of comparison is expressed by adding something to the nouns that are compared.

A
$$\underline{\mathcal{O}}$$
ほうが B $\underline{\mathcal{S}}$ (property)。 = A is more (property) than B .

エルビス・プレスリー<u>のほうが</u>フランク・シナトラ<u>より</u>かっこいいです。 Elvis Presley is more hip than Frank Sinatra.

You can ask for another person's opinion on two things in comparative terms.

バスと電車とどっちのほうが安いですか。 Which is cheaper, (going by) bus or (by) train?

In comparison among three or more items, the degree qualifier いちばん is used.

[(class of items) _______ A がいちばん (property)。
$$= A is \underline{the most} \text{ (property) } [\underline{among} \text{ (a class of items)}].$$

パバロッティとカレーラスとドミンゴ<u>の中で</u>、だれが<u>いちばん</u>歌が上手だと思いますか。

Between Pavarotti, Carreras, and Domingo, who do you think is the best singer?

In real life, the phrases $A \cap (\mathfrak{z} \ni \mathfrak{d})$ and $B \mathfrak{z} \ni 0$ often appear in the reverse order, making it very easy to be misled into believing the opposite of what is actually said. Don't rely on the word order, therefore, to decide which item is claimed to be superior. Listen carefully for the words $O(\mathfrak{z} \ni \mathfrak{d})$ and $\mathfrak{z} \ni 0$.

²There are several alternates for どっちのほう. They are: どちらのほう, どっち, and どちら. Any one of these can be used in question sentences seeking comparisons between two items. どっち and どっちのほう are slightly more colloquial than どちら and どちらのほう.

もちろん、パバロッティがいちばん歌が上手です。 Pavarotti is best, naturally.

Note that the words のほう and どっち are not used in statements of comparison among three or more items. Normal question words like だれ, どれ, and 何 are used instead.³

2 adjective/noun + \emptyset

When a noun follows an adjective, and when it is clear what you are referring to, you can replace the noun with the pronoun \mathcal{O} , "one." You can use \mathcal{O} to avoid repetition.

私は黒い<u>セーター</u>を持っています。赤い<u>の</u>も持っています。(の=セーター) I have a black sweater. I have a red one, too.

安い辞書を買いに行きました。でもいいのがありませんでした。(の=辞書) I went to buy an inexpensive dictionary, but there were no good ones.

い-adjective
$$+ \text{noun} \rightarrow \frac{\text{Un-adjective}}{\text{ta-adjective}} + \mathcal{D}$$

Similarly, a noun following another noun can be reduced. Here, a sequence of the form "noun," will be reduced to "noun," You simply omit the second noun.

これはスーさんの<u>かばん</u>ですか。 いいえ、それはメアリーさんの___です。 Is this Sue's <u>bag</u>? No, that is Mary's___.

アメリカの<u>アイスクリーム</u>のほうが日本の___よりおいしいです。 American ice cream is more delicious than Japanese <u>one</u>.

noun₁ Ø noun₂ → noun₁ Ø____

Which do you like best, apples, tangerines, or cherries?

くだものの中で、何がいちばん好きですか。

What fruit do you like best?

³The tendency is to use どれ when a list of items is presented, and to use 何 when a group is referred to collectively. Compare:

りんごとみかんとさくらんぼの中で、どれがいちばん好きですか。

3 ~つもりだ

 $\supset t$ h follows verbs in the present tense short forms to describe what a person is planning to do in the future. You can also use a verb in the negative plus $\supset t$ h to describe what you are planning *not* to do, or what you do *not* intend to do.

verb (present, short) + つもりだ

(I) intend to do . . .

(私は)週末にたけしさんとテニスをするつもりです。

I intend to play tennis with Takeshi this weekend.

山下先生はあした大学に来ないつもりです。

Professor Yamashita does not intend to come to school tomorrow.

お寺を見に行く<u>つもりでした</u>けど、天気がよくなかったから、行きませんでした。 We were planning to visit a temple, but we didn't, because the weather was not good.

4 adjective + なる

The verb なる means "to become," indicating a change. なる follows nouns and both types of adjectives.

い-adjectives: 暖かじ

↑ 暖かくなる

to become warm/warmer

な-adjectives:

(な) → 静かになる

to become quiet/quieter

nouns:

会社員

会社員になる

to become a company employee

日本語の勉強が楽しくなりました。

Studying the Japanese language is fun now (though it was like torture before).

日本語の勉強が好きになりました。

I have grown fond of studying the Japanese language.

With い-adjectives, the final い is dropped and \langle is added, as in their negative conjugations. A common mistake is to expand the pattern of \mathcal{L} -adjectives and nouns and use \mathcal{L} with い-adjectives. It is wrong to say, for example, \times 暖かいになる.

When an adjective is used with \$\frac{1}{4}\$, a question arises whether the sentence describes an absolute change (ex. "it has become warm, hence it is not cold any longer") or a relative change (ex. "it has become warmer, but it is still cold"). \$\frac{1}{4}\$ sentences are ambiguous in

isolation. If you want to make clear that you are talking in relative terms, you can use the pattern for comparison together with & 3.

メアリーさんは前より日本語が上手になりました。 Mary has become better in Japanese than before.

どこかに/どこにも

In Lesson 8 we learned the Japanese expressions for "something" and "not . . . anything," 何か and 何も. As you must have noticed, these expressions are made up of the question word for things, 何, plus particles か and も. Other expressions for "some" and "any" in Japanese follow this pattern. Thus,

something 何か_ someone だれか_ somewhere どこか_ not anything 何_も not anyone だれ_も not anywhere どこ_も

As we noted in Lesson 8, these words are used by themselves, where particles は, が, or ₹ would be expected. It is, then, interesting to observe how these expressions interact with other particles, such as ι , \sim , and \mathfrak{C} . These particles appear in the places shown with underscores above. Let us look at some examples.

どこかへ行きましたか。いいえ、どこへも行きませんでした。 Did you go anywhere?

何かしましたか。

Did you do anything?

No, I didn't go anywhere.

だれか<u>に</u>会いましたか。 いいえ、だれ<u>に</u>も会いませんでした。 Did you see anybody? No, I didn't see anybody.

いいえ、何もしませんでした。

No, I didn't do anything.



で

You can use the particle \(\cap{\chi}\) with nouns that describe the means of transportation and the instruments you use.

<u>はしで</u>ごはんを食べます。 We eat our meals <u>with chopsticks</u>.

日本語で話しましょう。 Let's talk <u>in Japanese</u>.

バスで駅まで行きました。 I went to the station by bus.

<u>テレビで映画</u>を見ました。 I saw a movie <u>on TV</u>.

Expression Notes (10)

午前と午後の便がありますが……▶ We sometimes use が and けど at the end of a sentence when we want our partners to treat what we have just said as a given, common ground to build upon. These words often indicate the speaker's intention to give her partner a chance to react and speak up. By relegating the right to speak to one's partner, they also contribute to the politeness of one's utterance.

In the dialogue, the travel agent lays out the relevant information on the table; there are two flights, one leaving in the morning and another in the afternoon. が attached to her sentence indicates that she wants to build upon, and move forward with, these pieces of information. Instead of asking the obvious question, namely, どちらがいいですか, the agent chooses not to finish her sentence, and lets her customer come forward with an answer immediately.

練習 Practice

① 電車のほうがバスより速いです

A. Look at the pictures below and answer the following questions.

Example: Q:電車とバスとどちらのほうが速いですか。

A:電車のほうがバスより速いです。

Picture (a)

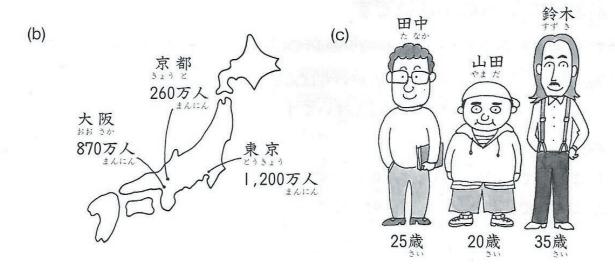
- 1. 新幹線とバスとどちらのほうが速いですか。
- 2. 新幹線と電車とどちらのほうが遅いですか。
- 3. 新幹線とバスとどちらのほうが安いですか。
- 4. 電車とバスとどちらのほうが高いですか。

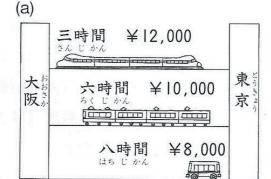
Picture (b)

- 5. 東京と大阪とどっちのほうが大きいですか。
- 6. 京都と大阪とどっちのほうが小さいですか。

Picture (c)

- 7. 田中さんと山田さんとどっちのほうが背が高いですか。 たなか やまだ
- 8. 山田さんと鈴木さんとどっちのほうが背が低いですか。
- 9. 田中さんと鈴木さんとどっちのほうが若いですか。
- 10. 山田さんと鈴木さんとどっちのほうが髪が短いですか。





B. Pair Work—Make questions using the following cues and ask your partner. When you answer the questions, add reasons for your answers, if possible.

Example:

A:夏と冬とどちら(のほう)が好きですか。

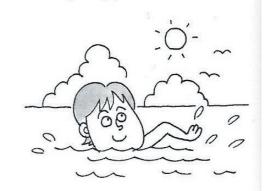
B:夏のほうが(冬より)好きです。

(or 夏も冬も好きです。/夏も冬もきらいです。)

B:泳ぐのが好きですから。

- 1. すし/天ぷら (おいしい)
- 2. 頭がいい人/かっこいい人(好き)
- 3. 野球/サッカー (人気がある)

- 6. 日本の車/ドイツ (Germany) の車 (いい)
- 7. 漢字/カタカナ(かんたん)
- 8. シュワルツェネッガー/スタローン (頭がいい)
- 9. マイケル・ジャクソン/マドンナ (お金持ち)
- 10. 春/秋 (好き)
- 11. 日本の冬/あなたの国の冬 (暖かい)
- 12. 日本の生活/あなたの国の生活 (大変 or 楽しい)





新幹線がいちばん速いです

Look at the pictures on the previous page and answer the questions below.

Q:この中で、どれがいちばん速いですか。

A:新幹線がいちばん速いです。

Picture (a)

- この中で、どれがいちばん遅いですか。
 この中で、どれがいちばん安いですか。

Picture (b)

- この中で、どこがいちばん大きいですか。
 この中で、どこがいちばん小さいですか。

Picture (c)

- 5. この中で、だれがいちばん背が高いですか。
- 6. この中で、だれがいちばん若いですか。7. この中で、だれがいちばん髪が長いですか。
- Answer the following questions.

Example:

食べ物/好き

た はの 中で、何がいちばん好きですか。

A:すしがいちばん好きです。

 1. 飲み物/好き
 2. 世界の町/好き
 3. 有名人/好き

 4. 日本料理/きらい
 5. 音楽/好き
 6. 季節/好き

 7. クラス/いい学生
 8. クラス/背が高い
 9. クラス/たくさん食べるためで

C. Group Work—Make a group of three or four people. Ask each other questions and make as many superlative sentences as possible about the group.

この中で、Aさんがいちばん若いです。
Bさんがいちばん背が高いです。
Cさんがいちばんよく遅くクラスに来ます。

D. Class Activity—First form pairs and make comparative and superlative question sentences with your partner. (You should know the answers.) Then ask questions to the class. The rest of the class answer the questions.

富士山とエベレストとどちらのほうが高いですか。 Example:

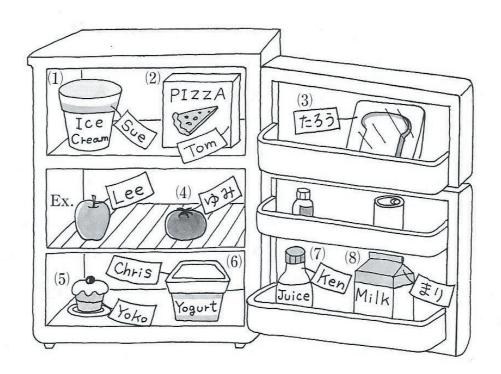
田中さんと山田さんとどちらのほうが若いですか

クラスの中で今日だれがいちばんお金を持っていますか。 世界の国の中でどこがいちばん小さいですか。

正これは私のです

A. This is a refrigerator in a dormitory. Tell whose each thing is, using O.

Example: このりんごはリーさんのです。



B. You are a customer. Look at the picture and tell which you want.

Example:

Store attendant: どちらのコーヒーがいいですか。

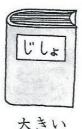
Customer:





(1) どちらの辞書がいいですか。

(2) どちらのかばんがいいですか。





小さい





(3) どちらの手袋がいいですか。



(4) どちらのパンツがいいですか。



(5) どちらのシャツがいいですか。



Ѿ見に行くつもりです

A. You are planning to do/not to do the following things next week. Tell what you will/will not do using ~つもりです. 🗐

Example: 月曜日に本を読むつもりです。

月曜日 Ifoよう び	Ex. to read books	(1) to practice the piano
火曜日かようび	(2) to do exercises	
水曜日	(3) to do laundry	
木曜日もくようび	(4) to write letters to friends	(5) not to go out
金曜日きんようび	(6) to eat dinner with friends	(7) not to study Japanese
土曜日	(8) to stay at a friend's	(9) not to go home
日曜日	(10) to clean a room	(11) not to get up early

②04 ►会話·文法編

B. Answer the following questions.

Example: Q:週末、映画を見に行きますか。

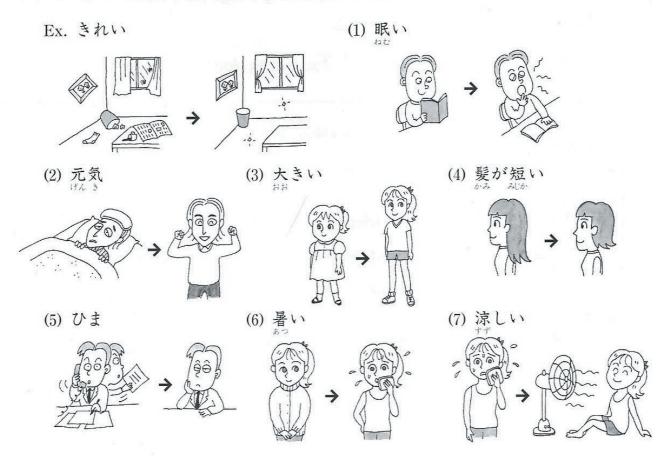
A:ええ、見に行くつもりです。

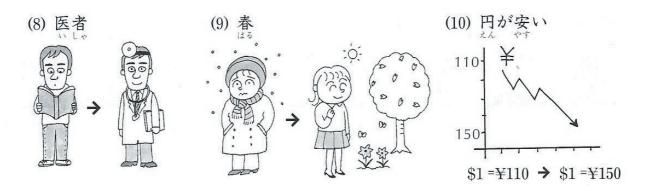
いいえ、見に行かないつもりです。

- 1. 今日の午後、勉強しますか。
- 2. 今晩、テレビを見ますか。
- 3. あさって、買い物をしますか。
- 4. 冬休みに旅行しますか。
- 5. 週末、料理を作りますか。
- 6. 三年後、日本にいますか。
- 7. 来学期も日本語を勉強しますか。

v きれいになりました

A. Describe the following pictures.



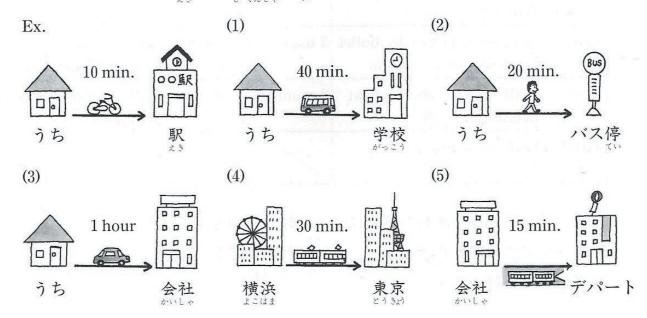


- B. Fill in the blanks with appropriate forms.
 - 1. 掃除をしたから、部屋が______なりました。
 - 2. 美容院/床屋に行ったから、髪が_____なりました。
 - 3. 円が______なりました。
 - 4. 毎日ピアノを練習しているから、_____なりました。
 - 5. お酒をたくさん飲んで、顔が_____なりました。
 - 6. 十一月は暖かかったですが、このごろ______なりました。
 - 7. 教えるのが好きだから、______なるつもりです。

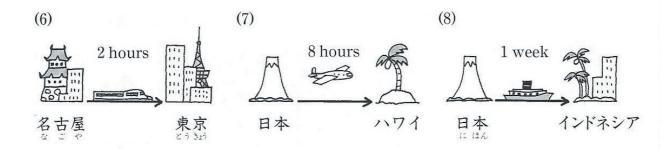
図 自転車で行きます

A. Look at each picture and explain how to get to and from one place to another.

Example: うちから駅まで自転車で行きます。



▶会話·文法編



B. Use the same pictures and describe how long it takes.

Example: うちから駅まで十分かかります。

C. Explain how you get from your house to school.

Example: うちから南駅まで自転車で行きます。五分かかります。

南駅から西駅まで電車に乗ります。二十分かかります。 みなみえき にしまき でんしゃ の は じゅっぷん 西駅から学校まで歩いて行きます。十分ぐらいかかります。 にしまき がっこう ある い

Ⅷまとめの練習

A. The chart below shows winter vacation plans for Mary and her friends. First, answer the following questions about Mary's plan.

Mary	will go to Korea with Sue	by plane	3 weeks	10.00	will do shopping and eat Korean foods
Robert	will go back to London	by plane	2 weeks		will meet friends
Ken	will go to Tokyo with a friend	by bullet train	3 days	will stay at a hotel	will play at Tokyo Disneyland
Tom	will go to the south pole(南極)	by boat	2 months	doesn't know yet	will take pictures with penguins (ペンギン)
Takeshi	will go nowhere				

- 1. メアリーさんは今年の冬休みにどこかに行くつもりですか。 2. どうやって韓国へ行きますか。だれと行きますか。
- 3. どのぐらい行きますか。

- 4. どこに泊まりますか。
- 5. 韓国で何をするつもりですか。

How about the others' plans? Make pairs and ask questions.

- B. Pair Work—Talk about your plans for the upcoming vacation.
- C. Role Play—One of you works for a travel agency and the other is a customer. Using Dialogue I as a model, make reservations for the following tickets.

(1) From Nagoya to Los Angeles	Jan. 1	1 person	smoking seat
(2) From Tokyo to Paris	Feb. 14	1 person	window seat
(3) From Osaka to Rome	Apr. 18	2 persons	aisle seats
(4) From Tokyo to Bangkok	Aug. 20	4 persons	nonsmoking seats

 aisle seat = 通路側の席 nonsmoking seat = 禁煙席

Station h e

Types of Trains

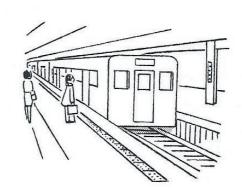
-local 急行から express

特急 super express

Destination

~行き bound for . . .

~方面 serving . . . areas



Types of Tickets and Seats

乗車券 (boarding) ticket

回数券 coupons かいすうけん

定期券 commuter's pass ていきけん

整理券 vouchers; zone tickets せいりけん

学割student discount

がくわり 指定席 reserved seat

していせき 自由席じゅうせき general admission seat

禁煙車 nonsmoking car きんえんしゃ

往復 round trip

片道 one way

Places in Stations

売店ばいてん

~番線 ばんせん track number . . . 切符売り場 ticket vending area 改札gate ホームー platform

kiosk

出口でで exit 入口 entrance いりぐち 階段 stairs いちばん前 first car; front end

いちばん後ろ last car; tail end

Miscellaneous Public Transportation Terms

乗り換え――transfer

次は~―――next (stop), . . .

先発———departing first

次発————departing second

終電———last train

Announcements

まもなく発車します―――――We will be leaving soon.

電車が参ります――――A train is arriving.

次は~に止まります——Next (we'll stop at) . . .

ドアが閉まります。ご注意ください——The doors are closing. Please be careful.

Useful Expressions

この電車は秋葉原に止まりますか。——Does this train stop at Akihabara?

終電は何時ですか。 What time is the last train?

東京までの指定席を一枚お願いします。—One reserved ticket to Tokyo, please.

学割が使えますか。——————————Can I get a student discount?

A:鎌倉行きの電車はどれですか。

Which one is the train bound for Kamakura?

B:二番線です。

Track number two.



第 】 課 L E S S O N11

休みのあと After the Vacation

会話 Dialogue

(((1)

Michiko and Mary meet after the vacation.

1

1 みちこ: メアリーさん、久しぶりですね。休みはどうでしたか。

2 メアリー: すごく楽しかったです。韓国で買い物をしたり、韓国料理を食べたり

3 しました。

4 みちこ: いいですね。私も旅行したいです。

5 メアリー: みちこさんの休みは楽しかったですか。

6 みちこ: まあまあでした。一日だけドライブに行きましたが、毎日アルバイト

7 をしていました。

1メアリー: みちこさん、友だちを紹介します。こちらはジョンさんです。ジョンさ

2 んは先月、日本に来ました。

3 ジョン: 初めまして。

4 みちこ: 初めまして、どうぞよろしく。

1 みちこ: ジョンさん、出身はどこですか。

2 ジョン: オーストラリアのケアンズです。

3 みちこ: そうですか。

4 ジョン: みちこさんはケアンズに行ったことがありますか。

5 みちこ: いいえ、ありません。

6 ジョン: 山や海があって、きれいな所ですよ。グレートバリアリーフで有名です。

フ みちこさんはどこの出身ですか。

8 みちこ: 長野です。今度遊びに来てください。食べ物もおいしいですよ。

9 ジョン: ぜひ、行きたいです。

Michiko: Mary, I haven't seen you for a long time. How was your vacation?

Mary: It was really fun. I went shopping, ate Korean dishes, and things like that in Korea.

Michiko: Sounds good. I want to travel, too.

Mary: Did you have a fun vacation, Michiko?

Michiko: It was okay. I went for a drive just for one day, but I was working part-time every day.



Mary: Michiko, I want to introduce you to a friend of mine. This is John. He came to Japan last month.

John: How do you do?

Michiko: How do you do? Nice to meet you.



Michiko: John, where are you from? John: I am from Cairns, Australia.

Michiko: Is that so.

John: Have you been to Cairns?

Michiko: No, I haven't.

John: It has mountains and the ocean and is a beautiful place. It's famous for the Great Barrier

Reef. Where are you from, Michiko?

Michiko: I am from Nagano. Please come to visit me sometime. The food is good, too.

John: By all means, I would love to.



羊 語

(((1)

Vocabulary

Nouns

×	・オーストラリア		Australia
	おかし	お菓子	snack; sweets
	おしょうがつ	お正月	New Year's
	おとこのこ	男の子	boy
	おもちゃ		toy
	おんなのこ	女の子	girl
	がいこく	外国	foreign country
	かしゅ	歌手	singer
	キャンプ		camp
*	こちら		this person (polite)
	こんがっき	今学期	this semester
	しゃちょう	社長	president of a company
	じゅぎょう	授業	class
	しょうらい	将来	future
*	ドライブ		drive
	ビール		beer
	びじゅつかん	美術館	art museum
	ホストファミリー		host family
	みずうみ	湖	lake
*	やま	ъĻ	mountain
	ゆめ	夢	dream
	ルームメート		roommate
U	-verbs		
	うそをつく		to tell a lie
	おなかがすく		to become hungry
	かう	飼う	to own (a pet)
	サボる		to cut classes
	とる	取る	to take (a class); to get (a grade)

習う

登る

働く

to learn

to climb

to work

(place 15)

ならう

のぼる

はたらく

^{*} Words that appear in the dialogue

Ru-verbs

つかれる

疲れる

to get tired

やめる

to quit

Irregular

けんかする

to have a fight; to quarrel

* しょうかいする

紹介する

to introduce

(person に person を)

ダイエットする

ちこくする

to go on a diet

遅刻する

to be late (for an appointment)

りゅうがくする

留学する

(place V=) to study abroad

Other Expressions Adverbs

あと

後

(event O) after (an event)

* しゅっしん

出身

(place 1) coming from

* すごく

very

そして

and then

* ~だけ

just ...; only ...

~てん * ひさしぶり ~点

... points

* まあまあ

久しぶり

it has been a long time

okay; so-so

more

もっと

G r a m m a r

~たい

You can use a verb stem (the verb form that goes before ます) +たいです to describe your hope or aspiration.

今度の週末は、映画を見<u>たい</u>です。or 映画が見<u>たい</u>です。 I want to see a film this weekend.

いつか中国に行きたいです。

I want to go to China someday.

verb stem + たいです

I want to do . . .

As you can see in the first example above, having to attached to a verb slightly affects the composition of the sentence. A verb that takes the particle & can have either the particle を or が when it is followed by たい. Particles other than を remain the same.

The combination of a verb and two conjugates as an wadjective. Here are examples of negative and past tense たい sentences.

あの人にはもう会い<u>たくありません</u>。 I don't want to see that person any more.

セーターが買いたかったから、デパートに行きました。

I went to a department store, because I wanted to buy a sweater.

If your wish is one you have entertained for some time, that is, if you "have wanted to," you can use たいと思っています instead of たいです.

たいです sentences are not usually used to describe wishes held by others. Somebody else's wishes are usually reported in Japanese either as quotations, observations, or guesses. To quote somebody, saying that she wants to do something, you can use と言っていました with たい.

メアリーさんはトイレに行きたいと言っていました。

Mary said she wanted to go to the bathroom.

メアリーさんはコーヒー
$$\underline{e}$$
飲みたがっています。 (It seems) Mary wants to drink coffee.

The verb たがっている, which comes from the dictionary form たがる, indicates "I think that she wants to, because of the way she is behaving." We will have more to say about this type of sentence in Lesson 14.

I want to . . . /Do you want to . . . ?

- ・verb stem + たいです
- ・たい conjugates as an い-adjective
- ・がorを

They want to . . .

- · verb stem + たがっています
- ・たがる conjugates as an u-verb
- ・を only

2 ~たり~たりする

You already know that you can connect two clauses with the te-form of predicates, as in:

(activity A) たり (activity B) たりする $\it do\ such\ things\ as\ A\ and\ B$

To get the たり form of a predicate, you just addり to the past tense short form of a predicate. (Thus we have したり for the verb する, whose past tense is した, and 食べたり for 食べる, past tense 食べた.) Note that the helping verb する at the end of the sentence indicates the tense of the sentence. You can change a \sim たり する sentence into the

会話·文法編

past tense, or incorporate it in a bigger sentence, by working on the helping verb part.

週末は、勉強したり、友だちと話したりしました。

I studied and talked with my friends, among other things, over the weekend.

踊ったり、音楽を聞いたり<u>する</u>のが好きです。 I like dancing, listening to music, and so forth.

~ことがある

The past tense short form of a verb + ことがある describes that you did something, or something happened, in earlier times.

ヨーロッパに行ったことがありますか。 はい、行ったことがあります。 Have you ever been to Europe? Yes, I have.

たけしさんは授業を休んだことがありません。

Takeshi has never been absent from classes (in his life).

verb (past, short) + ことがある

have the experience of . . .

noun A や noun B

だ connects two nouns, as does と. や suggests that the things referred to are proposed as examples, and that you are not citing an exhaustive list.

> APB A and B, for example

京都や奈良に行きました。

I went to Kyoto and Nara (for example, and may have visited other places as well).

Expression Notes (11)

は in negative sentences ▶ In negative sentences, you often find the particle は where you expect が or を. Observe the reply sentences in the following dialogues:

Q:山下先生はテレビを見ますか。 Do you watch TV, Prof. Yamashita? A:いいえ、テレビ<u>は</u>見ません。 No, I don't.

Q:コーヒーが飲みたいですか。 Do you want to have a cup of coffee? A:いいえ、コーヒーは飲みたくありません。 $No,\ I\ don't.$

を and が, respectively, would not be ungrammatical in the above examples. Many Japanese speakers, however, find the & versions more natural.

The rule of thumb is that negative Japanese sentences tend to contain at least one は phrase. If you add 私は to the sentences above, therefore, the need for it is already fulfilled, and Japanese speakers feel much less compelled to use は after テレビ and コーヒー.

は may also follow particles like で and に.

英語で $\underline{\underline{L}}$ 話したくありません。 $\underline{\underline{L}}$ $\underline{\underline{L}$ $\underline{\underline{L}}$ $\underline{\underline{L}}$

だけ▶ You can add だけ to numbers to talk about having just that many items. だけ implies that you have something up to the amount needed, but not more than that.

私はその人に一回だけ会ったことがあります。 $I \ \, have \ \, met \ \, that \ \, person \ \, \underline{just} \ \, once.$ $-つだけ質問があります。 \qquad I \ \, have \ \, \underline{just} \ \, one \ \, question.$ $三十分だけ寝ました。 \qquad I \ \, slept \ \, for \ \, \underline{just} \ \, thirty \ \, minutes.$

だけ suggests that you can live with that few, though the number admittedly could have been higher. We will learn another word in Lesson 14, namely, しか, which means "only" in the sense that you do not have enough of.

You can use the particle & to indicate the occasion on which you do something.

晩ごはん \underline{c} サラダを食べました。 I ate salad \underline{at} dinner.

a can also indicate the role you want something to play.

おみやげ<u>に</u>絵葉書を買いました。 *I bought a postcard <u>as</u> a souvenir*.

ドライブ▶ドライブ is used when you go somewhere by car for pleasure. To say "to have a drive" or "to go for a drive," use ドライブに行く or ドライブする.

湖までドライブに行きました/ドライブしました。 I went for a drive to the lake.

When you simply want to say "to drive a car" (not necessarily for pleasure), use 運転する instead.

日本で車を運転したことがありますか。 Have you ever driven a car in Japan?

夢, like the English word "dream," has two meanings. One is the dream you have while sleeping; the others the dream that you wish would come true. To say "I have a dream," in Japanese, you use the verb 見る for sleeping dreams, and 持っている or ある for your visions.

ゆうべこわい夢を見ました。 I had a scary dream last night. 夢を持っています/夢があります。 I have a dream. What is your future dream?

東京には大きいデパートがたくさんあります。

There are lots of big department stores <u>in</u> Tokyo.

私の大学にはいい日本語の先生がいます。
We have a good Japanese teacher in my college.

These sentences would be okay without \(\mathbb{t}\), but there is a subtle difference between the versions with and without \(\mathbb{t}\). The \(\mathbb{t}\) sentences are *about* the places; they answer questions (either explicitly asked, or implicit) like "What is Tokyo like?"

The sentences without 1\mathbb{1} after 1\mathbb{2}, on the other hand, are answers to a question like "Where do you find good teachers of Japanese?"

See the grammar note discussing the difference between b^s and b^s in Lesson 8. In the case of the particle b^s , the contrast is between the simple b^s and the combination b^s b^s . (See also the grammar note on counting people in Lesson 7.)

t ra C e

① ハンバーガーが食べたいです

A. Change the following phrases into ~たい sentences.

Example: ハンバーガーを食べる

(はい) → ハンバーガーが食べたいです。

湖に行く (はい)
 日本語のテープを聞く
 旅行をする (はい)
 ゆっくり休む (いいえ)
 合社の社長になる (いいえ)
 日本で働く (はい)
 車を買う (はい)
 日本に住む (いいえ)
 日本に住む (いいえ)
 田本に住む (いいえ)
 田本に住む (いいえ)
 田本に住む (いいえ)
 田本に住む (いいえ)
 ローにはん はたら (いいえ)
 ローにはん はたら (いいえ)

B. Pair Work—Ask if your partner wants to do the things above. When you answer, give reasons as in the example.

Example: A:ハンバーガーが食べたいですか。

B:はい、食べたいです。おなかがすいていますから。 いいえ、食べたくありません。さっき食べましたから。

C. Change the following phrases into ~たい sentences in the past tense.

Example:

テレビを見る (はい)
 飛行機に乗る (はい)
 お風呂に入る (いいえ)
 学校をやめる (いいえ)
 男の子/女の子と話す (いいえ)
 ピアノを習う (いいえ)
 スを置う (いいえ)
 スを食べる (いいえ)
 スを含べる (いいえ)
 スを含べる (いいえ)
 スを習う (いいえ)

▶会話·文法編

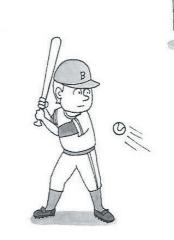
- 9. 車を運転する (はい) 10. 有名になる (はい)
- 11. ミッキー・マウスに会う (はい)
- D. Pair Work—Ask if your partner wanted to do the things above during their childhood.
- E. Pair Work—Ask your partner the following questions and report the answers as in the example.

Example: A:けんさんは何が食べたいですか。

B:ピザが食べたいです。

→ A:けんさんはピザが食べたいと言っていました。 けんさんはピザを食べたがっています。

- 1. 昼ごはんに何が食べたいですか。
- 2. 何がいちばん買いたいですか。
- 3. どこにいちばん行きたいですか。
- 4. だれにいちばん会いたいですか。
- 5. 何が習いたいですか。
- 6. 今週の週末、何がしたいですか。 こんしゅう しゅうまっ なに
- 7. 何がしたくありませんか。
- 8. 子供の時、何になりたかったですか。
- 9. 将来、何になりたいですか。
- 10. 今学期の後、何がしたいですか。



Additional Vocabulary—職業 (Occupations)

さっか (作家)

writer

ジャーナリスト

journalist

けいさつかん(警察官) police officer しゅふ (主婦)

housewife

はいゆう (俳優)

actor/actress

じょゆう (女優)

actress

かんごふ (看護婦)

nurse

しょうぼうし(消防士)

firefighter

べんごし (弁護士)

lawyer

やきゅうせんしゅ(野球選手) baseball player

だいとうりょう(大統領) president of a country

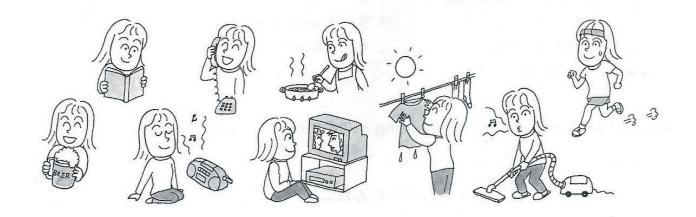
- F. Complete the following sentences.
 - 1. 今日はいい天気だから、_____たいです。
 - あしたは休みだから、_____たいです。
 - 3. 疲れたから、_____たくありません。
 - 4. 田中さんはいじわるだから、一緒に_____たくありません。
 - 5. 高校の時、もっと______たかったです。

I 掃除したり、洗濯したりします

A. Tell what the following people did on the weekend using ~たり~たりする. 🗐

Example: $\Im \Im \Sigma$: saw temples in Kyoto, went to a museum, etc.

- → ジョンさんはお寺を見たり、美術館に行ったりしました。
- 1. たけし: went camping, went for a drive, etc.
- 2. きょうこ: made sweets, read books at home, etc.
- 3. λ : went to Osaka to have fun, went to eat, etc.
- 4. けん: cleaned his room, did laundry, etc.
- 5. ロバート: met friends, watched videos, etc.
- 6. 山下先生: went to a hot spring, rested, etc.
- B. Look at the pictures and make your own sentences using \sim たりする.



C. Pair Work—Ask your partner the following questions. When you answer, use ~たり~たりする as in the example.

Example: A:日本で何をしたいですか。

B:日本のお菓子を食べたり、富士山 (Mt. Fuji) に登ったりしたいです。

- 週末よく何をしますか。
 デートの時、何をしますか。
- 3. あなたの国ではお正月に何をしますか。
- 4. 子供の時、よく何をしましたか。
- 5. 日本で何をしますか/しましたか。
- 6. 冬休み/夏休みに何をしましたか。7. クラスで何をしてはいけませんか。

- 8. 今度の週末、何をするつもりですか。 こんど しゅうまつ なに 9. 何をするのが好きですか/きらいですか。

A. The following are what John has or hasn't done. Make the sentences using ~ことがある. [11]

Example: O eat tempura

○ eat tempura \rightarrow 天ぷらを食べたことがあります。 \times go to Tokyo \rightarrow 東京に行ったことがありません。

- 1. O eat sushi
- 3. O work at a restaurant
- $5. \times \text{write love letters}$
- 7. O climb Mt. Fuji
- 9. × see Japanese movies
- 2. O study French
- $4. \times go$ to Hiroshima
- 6. O sleep in class
- 8. × drive a car in Japan

B. Pair Work—Make questions using ~ことがある and ask your partner.

日本のお酒を飲む Example:

A:日本のお酒を飲んだことがありますか。

B:はい、あります。

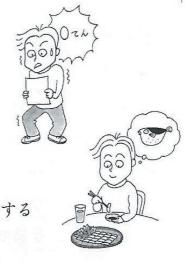
A:どうでしたか。

B:おいしかったです。

- 3. 英語を教える
- 5. カラオケに行く
- 7. 中国語を勉強する 8. 新幹線に乗る Landeta の
- 9. うそをつく
- 11. 遅刻する

- 1. ダイエットをする 2. テストで 0 点を取る

 - 6. ふぐ (blowfish) を食べる
 - 10. 日本料理を作る
 - 12. 授業をサボる
- 13. 友だち/ルームメート/ホストファミリー とけんかする
- 14. 留学する



▼ すしや天ぷらをよく食べます

Pair Work—Ask your partner the following questions. When you answer, use ~♥~ as in the example.

Example: A: どんな日本料理をよく食べますか。

B:すしや天ぷらをよく食べます。

- 1. どんなスポーツをよく見ますか。
- 2. どんな音楽が好きですか。
- 3. どんな料理をよく作りますか。
- 4. あなたの大学の食堂には、どんな食べ物がありますか。
- 5. あなたの大学には、どこの国の人がいますか。
- 6. 外国に行ったことがありますか。どこですか。
- 7. 今、どんな授業を取っていますか。
- 8. 俳優 (actors) の中で、だれが好きですか。
- 9. 歌手の中で、だれが好きですか。

マ まとめの練習

- A. Talk about your dream for the future or what it was when you were a child.
 - 1. あなたの夢は何ですか。

Example: 私は将来、お金持ちになりたいです。そして、いろいろな国に行きたいです。

2. 子供の時の夢は何でしたか。

Example: 子供の時、歌手になりたかったです。

- B. Class Activity-Find someone who . . .
 - 1. has seen celebrities
 - 2. has never used chopsticks
 - 3. wants to live in Japan in the future
 - 4. wanted to be a star $(\mathcal{Z}\mathcal{P}-)$ as a child
 - 5. wants to cut classes tomorrow
 - 6. doesn't want to go out today
- C. Class Activity—Bring pictures of your hometown and describe it.

Example:

私はニューヨークの出身です。ニューヨークはとても大きくてにぎやかです。きれいな公園や有名な美術館やたくさんの劇場 (theater) があります。よくミュージカルを見たり、公園で散歩したりしました。夏休みに帰って、友だちに会いたいです。

本語のクラスで

Class Japanese

Useful Expressions

どちらでもいいです。——Both are fine.

同じです。 Same thing.

だいたい同じです。——More or less the same.

ちょっと違います。————A little different.

使えません。——Can't use it.

手をあげてください。——Raise your hand.

読んできてください。——Read it before coming to class.

宿題を出してください。————Hand in the homework.

教科書を閉じてください。 — Close the textbook.

となりの人に聞いてください。——Ask the person sitting next to you. やめてください。——The time is up. Please stop.

今日はこれで終わります。 That's it for today.

Useful Vocabulary

ばつ——× (wrong)

宿題―――	homework	くだけた言い方――	-colloquial expression
しめきり―	deadline	かたい言い方	—bookish expression
練習	exercise	ていねいな言い方一	—polite expression
意味	meaning	方言	—dialect
発音 はつおん	pronunciation	標準語————————————————————————————————————	—standard Japanese
文法ーーーー	grammar	たとえば	for example
質問	——question	ほかに	—anything else
答	answer	~番————————————————————————————————————	—number
例	example	~ページ	—page number
かっこ――	()	~行目	—line number
まる	— (correct)	ニ人ずつーーーー	—two people each
35 - 5/5			

第 1 2 課 L E S S O N ------12

病 気 Feeling Ill

会話 Dialogue

(((1)

- Mary and Michiko are talking at school.
- 1 みちこ: メアリーさん、元気がありませんね。
- 2 メアリー: うーん。ちょっとおなかが痛いんです。
- 3 みちこ: どうしたんですか。
- 4 メアリー: きのう友だちと晩ごはんを食べに行ったんです。たぶん食べすぎたん
- 5 だと思います。
- 6 みちこ: 大丈夫ですか。
- 7 メアリー: ええ。心配しないでください。……ああ、痛い。
- 8 みちこ: 病院に行ったほうがいいですよ。

At a hospital.

- 1 メアリー: 先生、のどが痛いんです。きのうはおなかが痛かったんです。
- 2 医者: ああ、そうですか。熱もありますね。かぜですね。
- 3 メアリー: あの、もうすぐテニスの試合があるので、練習しなくちゃいけないん
- 4 ですが……。
- 5 医 者: 二三日、運動しないほうがいいでしょう。
- 6 メアリー: わかりました。
- 7 医 者: 今日は薬を飲んで、早く寝てください。
- 8 メアリー: はい、ありがとうございました。
- 9 医 者: お大事に。



Michiko: You don't look well, Mary.

Mary: Um . . . I have a little stomachache.

Michiko: What's the matter?

Mary: I went out to have dinner with my friend yesterday. I think maybe I ate too much.

Michiko: Are you all right?

Mary: Yes. Don't worry about it. Oh, it hurts.

Michiko: You had better go to a hospital.



Mary: Doctor, I have a sore throat. I had a stomachache yesterday.

Doctor: I see. You have a fever, too. It is just a cold.

Mary: Well, I will have a tennis tournament soon, so I have to practice, though . . .

Doctor: You had better not exercise for a couple of days.

Mary: I understand.

Doctor: Take medicine and go to bed early tonight.

Mary: Yes. Thank you so much.

Doctor: Take care.



1	三五
早	音台
たん	ご

(((1)

Vocabulary

N	0	U	n	S

N O O II S		
あし	足	leg; foot
いみ	意味	meaning
* おなか		stomach
* かぜ	風邪	cold
かのじょ	彼女	girlfriend
かれ	彼	boyfriend
きおん	気温	temperature (weather-not used
		for things)
くもり	曇り	cloudy weather
* しあい	試合	match; game
ジュース		juice
せいじ	政治	politics
せいせき	成績	grade (on a test, etc.)
せき		cough
* のど		throat
は	歯	tooth
はな	花	flower
はれ	晴れ	sunny weather
1.6	服	clothes
ふつかよい	二日酔い	hangover
プレゼント		present
ホームシック		homesickness
もの	物	thing (concrete object)
ゆき	雪	snow
ようじ	用事	business to take care of

L1 - a djectives

	あまい	甘い	sweet
*	いたい	痛い	hurt; painful
	おおい	多い	there are many
	せまい	狭い	narrow; not spacious
	つごうがわるい	都合が悪い	inconvenient; to have a
			scheduling conflict
	わるい	悪い	bad

^{*} Words that appear in the dialogue

な - adjective

すてき(な)

素敵

fantastic

U-verbs

かぜをひく

風邪をひく

to catch a cold

きょうみがある

興味がある

to be interested (in . . .)

(topic 12)

なくす

to lose

* ねつがある

熱がある

to have a fever

のどがかわく

のどが渇く

to become thirsty

Ru-verbs

せきがでる

せきが出る

to cough

わかれる

別れる

to break up; to separate

(person \ge)

Irregular Verbs

きんちょうする

緊張する

to get nervous

* しんぱいする

心配する

to worry

Adverbs and Other Expressions

いつも

always

* おだいじに

お大事に

Get well soon.

* げんきがない

元気がない

don't look well

* たぶん

多分

probably; maybe

できるだけ

as much as possible

* ~でしょう

probably; ..., right?

~ 2"

~度

... degrees (temperature)

* にさんにち

二三日

for two to three days

* ~ので

because . . .

はじめて

初めて

for the first time

* もうすぐ

very soon; in a few moments/days

文法 Grammar

1 ~んです

There are two distinct ways to make a statement in Japanese. One way is to simply report the facts as they are observed. This is the mode of speech that we have learned so far. In this lesson, we will learn a new way: the mode of *explaining* things.

A *report* is an isolated description of a fact. When you are late for an appointment, you can already report in Japanese what has happened, バスが来ませんでした. This sentence, however, does not have the right apologetic tone, because it is not offered as an explanation for anything. If you want to mention the busses failing to run on time as an excuse for being late, you will need to use the *explanation* mode of speech, and say:

バスが来なかった<u>んです</u>。 (As it happens,) the bus didn't come.

An explanation has two components, one that is explicitly described in the sentence (the bus not coming), and another, which is implied, or explained, by it (you being late for the appointment). The sentence-final expression & \circlearrowleft serves as the link between what the sentence says and what it accounts for. Compare:

あしたテストがあります。 I have an exam tomorrow. (a simple observation) あしたテストがある<u>んです</u>。I have an exam tomorrow. (So I can't go out tonight.) トイレに行きたいです。 I want to go to the bathroom. (declaration of one's wish) トイレに行きたい<u>んです</u>。 I want to go to the bathroom. (So tell me where it is.)

成績がよくない<u>んです</u>。(in response to the question, "Why do you look so upset?") (As a matter of fact) My grade is not good.

¹In casual exchanges, んです appears in its short form, んだ. In casual questions, んですか is replaced by の. We will examine these further in Lesson 15.

試験が終わった<u>んです</u>。(explaining to a person who has caught you smiling)
The exam is over. (That's why I'm smiling.)

When it follows a noun or a t-adjective, t comes in between.

report sentences explanation sentences

な-adjective: 静かです 静かなんです
noun: 学生です 学生なんです

Q:どうして彼と別れた<u>んですか</u>。 Why did you break up with your boyfriend? (You've got to tell me.)

A:彼、ぜんぜんお風呂に入らないんです。 Oh, him. He never takes a bath. (That's a good enough reason, isn't it?)

Q:どうしたんですか。 What happened? (You look shattered.)

A:猫が死んだんです。 My cat died. (That should explain how I look today.)

You can also use んです to provide an additional comment on what has just been said.

A:とてもいい教科書ですね。
That's a great textbook that you are using.

B:ええ。私の大学の先生が書いた<u>んです</u>。 You bet. The professors at my university wrote it (for your information).

²A どうしたんですか question is best answered by a んです sentence with the subject marked with the particle が rather than は, as in this example. See Lesson 8 for a related discussion.

2 ~すぎる

Verb stems may be followed by the helping verb $t \not\equiv 3$, which means "too much," or "to excess." $t \not\equiv 3$ conjugates as a regular ru-verb.

食べ<u>すぎて</u>はいけません。

You must not eat too much.

早く起きすぎました。

I got up too early.

 \dagger 53 can also follow \lor and \dagger adjective bases (the parts which do not change in conjugations); you drop the \lor and \dagger at the end of the adjectives and then add \dagger 53.

(高い) この本は高すぎます。

This book is too expensive.

(親切な) あの人は親切すぎます。

That person is too nice.

3 ~ほうがいいです

はうがいいてす "it is better (for you) to do . . ." is a sentence-final expression that you can use to give advice. When you suggest an activity with ほうがいいてす, you are giving a very specific piece of advice; namely, that it is advisable to do it, and if one does not follow the advice, there is a danger or a problem.

はうがいいです is peculiar in that it follows different tense forms, depending on whether the advice given is in the affirmative or the negative. When the advice is in the affirmative, ほうがいいです generally follows the past tense short form of a verb. When the advice is in the negative, however, the verb is in the *present* tense short form.

もっと野菜を食べたほうがいいですよ。

You'd better eat more vegetables.

授業を休まないほうがいいですよ。

It is better not to skip classes.

4 ~ので

You can use \mathcal{OC} to give the reason for the situation described in the balance of the sentence. Semantically, \mathcal{OC} is just like \mathfrak{b} , \mathfrak{b} . Stylistically, \mathcal{OC} sounds slightly more formal than \mathfrak{b} , \mathfrak{b} .

(reason) ので (situation)。

(situation), because (reason).

いつも日本語で話す<u>ので</u>、日本語が上手になりました。 My Japanese has improved, because I always speak Japanese.

宿題がたくさんあった<u>ので</u>、きのうの夜、寝ませんでした。 I did not sleep last night, because I had a lot of homework.

The reason part of a sentence ends in a short form predicate. When \mathfrak{OT} follows a t-adjective or a noun, t comes in between, as it did with the explanatory predicate LT .

その人はいじわる \underline{x} ので、きらいです。 I do not like that person, because he is mean.

今日は日曜日なので、銀行は休みです。 Banks are closed, because today is a Sunday.

5 ~なくちゃいけません

We use なくちゃいけません³ to say that it is necessary to do something, or "must."

来週テストがあるから、たくさん勉強しなくちゃいけません。 I have to study a lot, because there will be an exam next week.

なくちゃ means "if you do not do . . ." and いけません roughly means "you cannot go"; なくちゃいけません therefore means "you cannot go not doing . . ." with the double negatives giving rise to the affirmative sense of the mandate. To form a なくちゃいけません sentence, we substitute ない in the negative short form of a verb with なくちゃ.

verb	short negative	"must"
食べる	食べない	食べなくちゃいけません
言う	言わ <u>ない</u>	言わなくちゃいけません
する	し <u>ない</u>	しなくちゃいけません
くる	こない	こなくちゃいけません

³In writing and in very formal speech, なくてはいけません is more common than なくちゃいけません.

けさは、六時に起き<u>なくちゃいけませんでした</u>。(long form, past) *I had to get up at six this morning*.

毎日、練習し<u>なくちゃいけない</u>んです。(short form, present) (The truth is,) I must practice every day.

~でしょう 6

We use the sentence-final expression でしょう (probably) when we are making a guess or a prediction. でしょう follows verbs and い-adjectives in short forms, in the affirmative and in the negative.

(verb)

あしたは雨が<u>降る</u>でしょう。 <u>降らない</u>でしょう。

It will probably rain tomorrow.

It will probably not rain tomorrow.

(\(\cdot\)-adjective)

北海道は寒いでしょう。

寒くないでしょう。

It is probably cold in Hokkaido.

It is probably not cold in Hokkaido.

でしょう may also follow な-adjective bases and nouns. Note that でしょう goes directly after these elements; we do not use $\times \sim \underline{x}$ でしょう, $\times \sim \underline{o}$ でしょう, or $\times \sim \underline{z}$ でしょう.

(な-adjective)

Professor Yamashita probably likes fish.

Professor Yamashita probably doesn't like fish.

(noun)

あの人は $\frac{1}{\sqrt{1-\lambda}}$ でしょう。 That person is probably an Australian. $\frac{1}{\sqrt{1-\lambda}}$ That person is probably not an Australian.

⁴でしょう may also follow predicates in the past tense. We will, however, concentrate on the present tense examples in this lesson.

でしょう sentences can be turned into questions (~でしょうか), which can be used to invite another person's opinion or guess.

日本語と韓国語と、どっちのほうが難しいでしょうか。 Which would you say is more difficult, Japanese or Korean?

The short form of でしょう is だろう. You can use it to cautiously phrase a prediction or an analysis.

たけしさんは興味がある<u>だろう</u>と思います。 I think Takeshi would be interested in it.

In casual exchanges, you can use $\mathcal{CL}_{\mathfrak{Z}}$ (with the question intonation, and most often pronounced as somewhat shorter $\mathcal{CL}_{\mathfrak{Z}}$) when you want to check if your partner agrees that you have the correct understanding about what you have just said.

ジョン、中国語がわかるでしょ? これ、読んで。 John, you understand Chinese, right? Can you read this for me?

ractic

ごうしたんですか

A. You are in the following situations. Explain them using ~んです. 📶

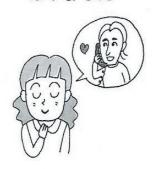
Example: 頭が痛いです

Q:どうしたんですか。

A:頭が痛いんです。



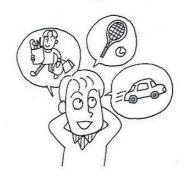
(1) 彼から電話が でんわ ありました



(2) プレゼントを もらいました



(3) あしたは休みです



(4) きのうは 誕生日でしたたたんじょうび



(5) テストが難しく (6) のどが痛いです ありませんでした





(7) かぜをひきました (8) 切符をなくしました (9) あしたテストがあります



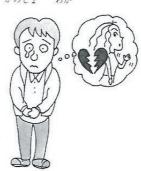




(10) せきが出ます



(11) 彼女と別れました



B. Respond to the comments using ~んです. 🗐

Example:



My father's → 父のなんです。



I received them from my friend.



Italian ones



My mother made it.



It was cheap.



kind

②38 ▶会話・文法編

C. Pair Work—Your partner has said something nice about what you have. Respond using ~んです.

Example: B:すてきな時計ですね。

A:友だちにもらったんです。

D. Pair Work-Make up dialogues asking for reasons.

Example: I went to Tokyo last week.

→ A:先週東京に行きました。

B:どうして東京に行ったんですか。

A:母がアメリカから来たんです。

- 1. I am very tired.
- 2. I have no money.
- 3. It is not convenient today. (都合が悪い)
- 4. I want to marry my boyfriend/girlfriend.
- 5. I am going to Japan to study.
- 6. He speaks Chinese very well. (中国語が上手です)
- 7. I don't want to watch that movie.

■食べすぎました

A. Describe the following pictures using ~すぎる. Use "verb + すぎる" for (1) through (4) and "adjective + すぎる" for (5) through (10).

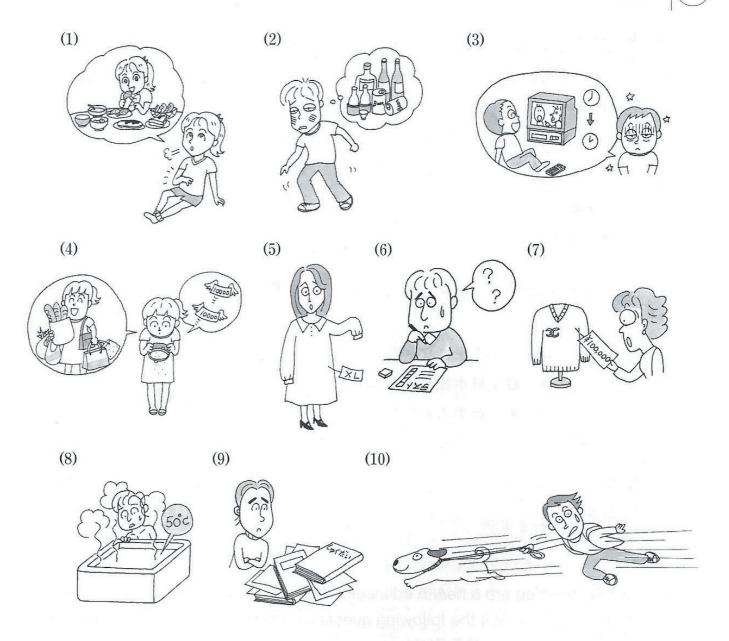
Example:



→ 作りすぎました。



→ この部屋はせますぎます。



B. Look at the verbs below. Think about the results of over doing these things and make sentences as in the example.

Example: 食べる \rightarrow 食べすぎたから、おなかが痛いんです。

- 1. 飲む
- 2. 勉強する
- 3. コンピューターを使う

- 4. 本を読む
- 5. テニスをする
- 6. 甘い物を食べる

- 7. 歌を歌う
- 8. 緊張する

■薬を飲んだほうがいいです

A. Using the cues below, give advice to a friend who has a headache. Decide if you should use the affirmative or the negative.

Example: 薬を飲む \rightarrow B:頭が痛いんです。 A:薬を飲んだほうがいいですよ。

 1. 早く寝る
 2. 遊びに行く
 3. 病院に行く

 4. 仕事を休む
 5. うちに帰る
 6. 運動する

 カセラ
 カセラ

B. Pair Work—Give advice to your partner in the following situations, using ~ほう がいい.

日本語が上手になりたい Example:

A:日本人の友だちを作ったほうがいいですよ。 できるだけ英語を話さないほうがいいですよ。

1. ホームシックだ 2. やせたい

お金がない
 成績が悪い
 曲が痛い
 教科書をなくした
 いつも授業に遅刻する

C. Pair Work—You are a health counselor. Someone who hasn't been feeling well is at your office. Ask the following questions. Complete this form first, then give your advice using ~ほうがいい.

a. よく運動しますか。 いいえ はい はい いいえ はい いいえ はい はい はい いいえ g. 何時間ぐらい寝ますか。 h. どんな料理をよく食べますか。 i.よく歩きますか。 はい いいえ

₩ いい天気なので、散歩します

A. Connect the two sentences using ~ので. 🗐

Example: いい天気です/散歩します
→ いい天気なので、散歩します。

- 1. 安いです/買います
- 2. あの映画はおもしろくありません/見たくありません
- 3. 今週は忙しかったです/疲れています
- 4. 病気でした/授業を休みました
- 5. 彼女はいつも親切です/人気があります
- 6. 政治に興味がありません/新聞を読みません
- 7. あしたテストがあります/勉強します
- 8. のどがかわきました/ジュースが飲みたいです
- 9. 歩きすぎました/足が痛いです
- B. Make sentences using the cues below as reasons, according to the example.

Example: かぜをひきました → かぜをひいたので、授業を休みました。

- 1. お金がありません
- 3. ホームシックです
- 5. 単語の意味がわかりません
- 2. おなかがすいています
- 4. 用事があります
- 6. 疲れました
- C. Fill in the blanks with appropriate words.

1	ので、中国に行きたいです。
2	ので、人気があります。
3	ので、かぜをひきました。
4	ので、別れました。
5	ので、日本に住みたくありません。
6.	ので、遅刻しました。
7.	ので、緊張しています。

▶会話·文法編

v) 七時に起きなくちゃいけません

A. Look at Tom's schedule and make sentences, according to the example.

Example: 7:00 A.M./起きる \rightarrow トムさんは七時に起きなくちゃいけません。

7:00 a.m.	Ex. 起きる
8:00 a.m.	(1) うちを出る
9:00 A.M.	(2) 授業に出る ^{じゅぎけ} で
1:00 p.m.	(3) 山下先生に会う
2:00 p.m.	(4) 英語を教える
3:00 р.м.	(5) LLに行って、テープを聞く
5:00 р.м.	(6) うちに帰る
6:00 p.m.	(7) ホストファミリーと晩ごはんを食べる ttん
8:00 p.m.	(8) 宿題をする Luk だい
9:00 P.M.	(9) お風呂に入る
10:00 р.м.	(10) 薬を飲む
11:00 р.м.	(11) うちに電話をかける

B. Pair Work—Invite the partner to do the following things together. Turn down the invitation and give an explanation using ~なくちゃいけない.

Example: play tennis

→ A:あしたの朝、一緒にテニスをしませんか。 B:ちょっと都合が悪いんです。あしたは授業に出なくちゃいけ ないんです。

1. do homework

2. eat lunch

3. drink coffee

4. study in the library

5. go to karaoke

- C. Answer the following questions.
 - 1. 日本語の授業で何をしなくちゃいけませんか。
 - 2. 日本で外国人は何をしなくちゃいけませんか。
 - 3. かっこよくなりたいんです。何をしなくちゃいけませんか。
 - 4. 友だちが遊びに来ます。何をしなくちゃいけませんか。
 - 5. あしたは初めてのデートです。何をしなくちゃいけませんか。
 - 6. 子供の時、何をしなくちゃいけませんでしたか。

▼ あしたは晴れでしょう

A. Here is tomorrow's weather forecast (天気予報). Play the role of a meteorologist and tell the weather forecasts for each city.

Examples: Tokyo/snow

→ 東京はあした雪でしょう。 とうきょう

temperature in Tokyo/around 2°C

→ 東京の気温は、二度ぐらいでしょう。



city	W	eather	temperature
Tokyo	Ex. snow		Ex. around 2°C
Sydney	(1) sunny	(2) hot	(3) around 30°C
Hong Kong	(4) rain	(5) cool	(6) around 18°C
Rome	(7) cloudy	(8) warm	(9) around 20°C

B. Pair Work—Play the role of a meteorologist. Predict the weather for your favorite city. The other person fills in the blanks. Switch roles and do the same thing.

city	weather	temperature
		Amonto de la companya della companya della companya de la companya de la companya della companya
- 1		

≥会話・文法編

☞ まとめの練習

- A. Using Dialogue I as a model, make skits in the following situations.
 - -Your friend looks sad.
 - -Your friend looks happy.
- B. Pair Work—A and B are deciding when they can play tennis together. Play the role of A and B. Discuss your schedules and find the day on which both of you are available. Refer to p. 245 for B's schedule.

Example: A:来週の月曜日に一緒にテニスをしませんか。

B:来週の月曜日はちょっと都合が悪いんです。英語を教えなくちゃいけないんです。日曜日はどうですか。

A's schedule

Sunday	go shopping	
Monday		
Tuesday	read books	Ubers at Service
Wednesday	0.5.10	
Thursday	1 1	
Friday	meet friends	
Saturday	0	

C. Role Play—Visiting a Doctor's Office Using Dialogue I as a model, act the role of a doctor or a patient. Doctor—Fill out the medical report on p. 245 and give advice to the patient. Patient—Describe the symptoms you have and answer the doctor's questions.

Doir	Work	(TITI) D
rall	VVOIK	VII D.

Example: A:来週の月曜日に一緒にテニスをしませんか。

B: 来週の月曜日はちょっと都合が悪いんです。英語を教えなくちゃいけないんです。日曜日はどうですか。

B's schedule

Sunday	
Monday	teach English
Tuesday	17 - 4 - 1
Wednesday	clean rooms, do laundry, etc.
Thursday	
Friday	
Saturday	practice karate

and Illness

At the Reception of the Clinic

Patient:

すみません、初めてなんですが。

Excuse me, this is my first visit.

Receptionist: はい、保険証を見せてください。

OK. Please show me your health insurance certificate.

この紙に名前と住所を書いてください。

Please fill in your name and address on this paper.

Patient:

これは何の薬ですか。

What kinds of medicine are these?

Receptionist: 痛み止めです。食後に飲んでください。

These are painkillers. Please take one after meals.

Patient:

わかりました。

I see.

Receptionist: お大事に。

Please take care.

Useful Expressions for Illness (病気) and Injuries (けが)

下痢です。—— I have diarrhea.

便秘です。-I am constipated.

生理です。 I have my period.

花粉症です。-I have hay fever.

(~に)アレルギーがあります。-I have an allergy to . . .

虫歯があります。 I have a bad tooth.

くしゃみが出ます。一 -I sneeze.

鼻水が出ます。――― I have a runny nose.

背中がかゆいです。--My back itches.

発疹があります。― —I have rashes.

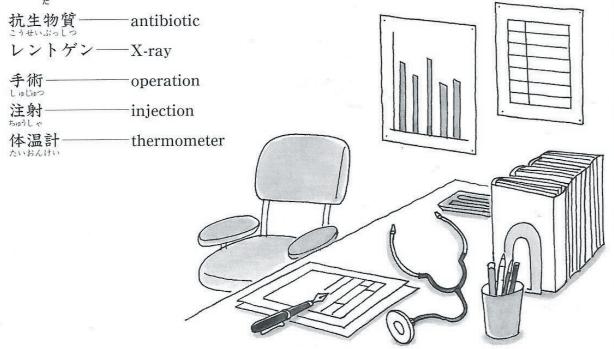
めまいがします。	I feel dizzy.
吐きました。	I threw up.
気分が悪いです。	I am not feeling well.
やけどをしました。	I burned myself.
足の骨を折りました。	I broke my leg.
けがをしました。	I hurt myself.

Useful Vocabulary

● 医者 (Doctor's office)

内科	physician
皮膚科	dermatologist
外科	surgeon
産婦人科一	obstetrician and gynecologist
整形外科一	orthopedic surgeon
眼科ーーーー	ophthalmologist
歯科	dentist
耳鼻科	otorhinolaryngologist; ENT doctor

● その他 (Miscellaneous)



読み書き編

		1	1 11	Ξ
三六人	J ====	上 以 口	*/10	
ביוולם	書き	、 水田	もくじ	1
	<i>†</i>)	— ///III 🤏	0.0	

	第一	課		7	らがア	t ⊢	liraga	ana —				0				Al-	-252
C	第 2	2 課		力 :	タカフ	ナ к	ataka	ana -			- 20					NO.	-257
C	第 (3) =		ハにさ 五										時		-262
	第4	- 課		メフ	アリ- 火	-さん	νのί	ノゆう	うまつ	> M	lary's	Wee	ekend		2013		266
C	第 5	. 課		שנ	: こう 天	5 Tr	avel :					192					270
	第 6		\supset	私の わたし) すき ロ	なし	ノスト	・ラン	M	y Fav	orite/	Rest	aurai	nt —			276
	第 7)	メア	リー 社	さん	のて	がみ	▶ Ma	ary's	Lette	er			ane d	<u>-</u>	282
	第8		引聞		の会	社員		pane	se O	ffice 言	Work	ers –		*			287

(ĝ	第9	課		スー	-さ/	んのE	3記。き	Sue	's Dia	ary —			8			3	-292
		午	後	前	名	白	雨	書	友	間	家	話	少	古	知	来		
		4 6					10011											
	第	1()課		かって	さじる	ぞう	The	Folk	tale /	Kasaj	izo –						-298
		住	正	年	売	買	町	長	道	雪	立	自	夜	朝	持			
	第	11	課		友な	ごち事	享集 ましゅう	Loo	king	for F	riend	s						-304
		手	紙	好	近	明	病	院	映	画	歌	市	所	勉	強	有	旅	
	第	12	課		七 たな	タ ばた	Tana	abata	Fest	ival -	nel(0)		000	CI				-310
		昔	Q	神	早	起	牛	使	働	連	别	度	赤	青	色			

第	課	L	E	s s	0	N1
だい い	L っ か					

ひらがな Hiragana

あ _a		j u	え。	お。
カ` _{ka}	き ki	ku	It ke	Z ko
₹ sa	L shi	j su	tt se	₹ so
te ta	5 chi	o tsu	7 te	Z to
なna	IC ni	D nu	12 ne	\mathcal{O}_{no}
は _{ha}	\mathcal{O}_{hi}	3, fu	he	II ho
‡ ma	\mathcal{J}_{mi}	t mu	₩ me	ŧ mo
to ya		by yu		L yo
5 ra	l) ri	Z ru	Al re	3 ro
わ wa				を。

 λ_n

Hiragana Practice

A. Choose the correct hiragana.

- 1. yo ま よ
- 2. ho は ほ
- 3. me & &

- 4. su t j
- 5. ki き き
- 6. chi 3 5

- 7. ta t= 1:
- 8. ro 3 3
- 9. e えん

B. Match the words.

Person's name

Place name

- 1. たなか
- · Akai
- 9. さっぽろ・
- Gifu

- 2. やまもと・
- · Nakamura
- 10. きょうと・
- Beppu

- 3. あかい
- · Takahashi
- 11. かなざわ・
- Sapporo

- 4. はしもと・
- Tanaka
- 12. おおさか・
- · Osaka

- 5. たかはし・
- · Morikawa
- 13. ながさき・
- Kyoto

- 6. なかむら・
- Sakuma
- 14. ぎふ
- Kanazawa

- 7. もりかわ・
- · Yamamoto
- 15. べっぷ・
- · Nagasaki

- 8. さくま・
- · Hashimoto
- 16. ちば
- Chiba
- C. What's wrong with the hiragana below? Rewrite the correct hiragana.

(1)

ほ

(2)

七

(3)

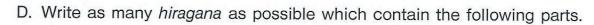
£

(4)

J

(5)

お



(1) **7** (2)

(6)

(3)

(4)

 $\stackrel{(5)}{=}$

E. Put the hiragana in the right order to make sense.

Example: だともち → ともだち

1. わんで _____ 2. ごいえ _____

3. んほに _____ 4. えなま _____

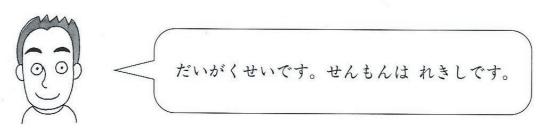
5. んせせい _____ 6. がだいく _____

Reading Practice

Read what the following people are saying and answer the questions.



たなか ゆうこ



はらだ りょう



だいがくいんせいです。せんもんは けいざいです。

かとう やすお



こうこうの さんねんせいです。

きたの ひろみ



だいがくせいです。せんもんは にほんごです。

やまだ まこと

1.	Who is an office worker?		77
2.	Whose major is Japanese?	ASS S	
3.	Who is a high school student?		

4. What is Harada's major?

Writing Practice

You received a letter from a Japanese friend. Read it and write a letter introducing yourself.

はじめまして、まえかわみちこです。 にほんじんです。 わたしはだいがくのいちねんせいです。 せんもんはえいごです。 どうぞよろしくおねがいします。

*どうぞよろしくおねがいします is more polite than どうぞよろしく.

(1)	EBB	1		•	6	0	MALERIA
	沫	L	5	3	3	U	N

力夕力士 Katakana

T a	1 1	ウ _u	I e	才。
カ _{ka}	‡ ki	\mathcal{J}_{ku}	T ke	□ ko
サsa	in the shift of th	Z su	t se) so
7 ta	F chi	") tsu	テ te	h to
+ na	_ ni	X nu	À ne) no
∕ ∖ ha	E hi	\mathcal{J}_{fu}	∼ he	木 ho
₹ ma	i mi	L mu	X me	₹ mo
₩ ya		I yu		3 yo
ラra	IJ ri	IV ru	V re	\square ro
7 wa				ヲ。

/ n

(Refer to "Japanese Writing System" on pages 22-24 for more details.)

I Katakana Practice

- A. Choose the correct katakana.
 - 1. o
- オ ア 2. nu ヌ メ
- 3. *sa*

- 4. *shi*
 - シ ツ 5. ku ワ ク
- 6. ma

- 7. ru
 - レル 8. ho モ ホ
- 9. yu
- B. Match the following words and pictures.
 - 1.()オレンジジュース 7.()サンドイッチ
 - 2.() フライドポテト 8.() ステーキ
 - 3. () ケーキ
 - 4. () サラダ
 - 5.() チョコレートパフェ 11.()トースト
 - 6. () コーヒー

- 9.()スパゲッティ
- 10. () ピザ
- 12.() レモンティー





(b)



(c)



(d)



(e)

(f)

(g)

(h)









(i)

(j)

(k)

(1)









C. Match each country with its capital city.

Countries

- 1. マレーシア
- 2. オランダ
- 3. アメリカ
- 4. エジプト
- 5. オーストラリア・
- 6. スウェーデン・
- 7. インド
- 8. アルゼンチン・
- 9. カナダ

Capital Cities

- ・オタワ
- ・ワシントンDC
- ・ニューデリー
- ・アムステルダム
- ・クアラルンプール
- ・ブエノスアイレス
- ・キャンベラ
 - ・カイロ
 - ・ストックホルム
- D. Word Search—Find the following country names in the box of katakana.

ベトナム (Vietnam)

シンガポール (Singapore)

チェコ (Czech)

アメリカ (America)

スウェーデン (Sweden)

エクアドル (Ecuador)

メキシコ (Mexico)

ブラジル (Brazil)

ボスニア (Bosnia)

オランダ (Holland)

インドネシア (Indonesia)

カナダ (Canada)

ルワンダ (Rwanda)

タイ (Thailand)

オーストラリア (Australia)

インドネシアイルワンダ

コウモリブクロクマチコ

オーストラリアネコェイ

ラタウナジアメキシコヌ

ンヌェメルヒリネズミベ

ダキークヘルカナダラト

カモデジビボスニアクナ

ワシンガポールパンダム

タイゴリラエクアドルメ

(260) ▶読み書き編

E. Put the katakana in the right order to make sense.

Example: キケー → ケーキ

- 1. トノー _____ 2. ニュメー
 - 2. ニュメー
- 3. ンペ
- 4. ンジーズ ______
- 5. プテー ____
- 6. レーナトー

Name Tags

Write your name in the box below and make your own name tag.

Example: マイケル・ジョーダン

3.3			
			1
			7
			マイケル
			1
			1
			4
			1
			11
1			10
			33
			/
			ジョ
			コ
			1
			17º
			1
1			
1			/
1			
		1	
1		1	

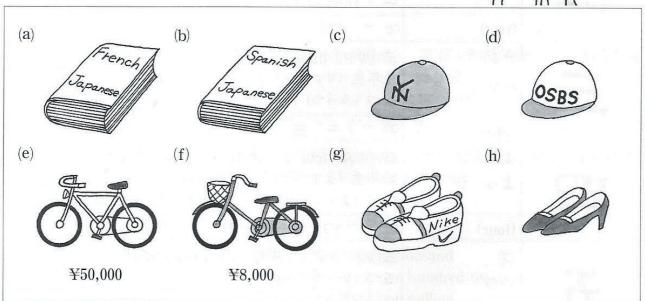
Reading Practice

Mary wrote about the things below. Find out which item she wrote about.

これは わたしの ぼうしじゃありません。
 キャシーさんの ぼうしです。
 ニューヨークヤンキースの ぼうしです。

- 2. () これは わたしの じてんしゃです。 オーストラリアの じてんしゃです。 たかいです。
- 3. () これは ミシェルさんの じしょです。 スペインごの じしょじゃありません。 フランスごの じしょです。
- 4. () これは ジャクソンさんの くつです。 にほんの くつじゃありません。 イタリアの くつです。





W Writing Practice

Write about the things you or your classmates own. Use Mary's sentences in ${\rm 1\! I \! I}$ as a model.

第3課 L E S S O N ------3

まいにちのせいかつ Daily Life

001	15	ー (イチ) one 一時 (イチジ) one o'clock
	イッ ひと	一年生(イチネンセイ)first-year student
	1700	一分 (イップン) one minute 一つ (ひとつ) one
	(one)	(1) —
02	ニ ふた	二 (二) two 二時 (二ジ) two o'clock 二年生 (ニネンセイ) second-year student 二つ (ふたつ) two 二日間 (ふつかカン) two days
	(two)	(2) — <u>—</u>
03	サンみっ	三 (サン) three 三時 (サンジ) three o'clock 三年生 (サンネンセイ) third-year student 三つ (みっつ) three
	(three)	(3) - = =
DI DI	よんよよっシ	四 (よん) four 四時 (よジ) four o'clock 四年生 (よネンセイ) fourth-year student 四つ (よっつ) four 四月 (シガツ) April
	(four)	(5) 1 7 77 29
五	ゴいつ	五 (ゴ) five 五時 (ゴジ) five o'clock 五つ (いつつ) five
	(five)	(4) - ア 五 五
六	ロク ロッ むっ	六 (ロク) six 六時 (ロクジ) six o'clock 六百 (ロッピャク) six hundred 六分 (ロップン) six minutes 六つ (むっつ) six
	(six)	(4) 1 上 テ 六
七	シチ なな	七 (シチ/なな) seven 七時 (シチジ) seven o'clock 七つ (ななつ) seven
	(seven)	(2) — +
<i>></i> \	ハチハッやっ	ハ (ハチ) eight ハ時 (ハチジ) eight o'clock ハ百 (ハッピャク) eight hundred ハ歳 (ハッサイ) eight years old ハつ (やっつ) eight
*	(eight)	(2) / /\

n	キュウ ク ここの	九 (キュウ) nine 九時 (クジ) nine o'clock 九歳 (キュウサイ) nine years old 九つ (ここのつ) nine
	(nine)	(2) 人 九
+	ジュウ ジュッ とお	十(ジュウ)ten 十時(ジュウジ)ten o'clock 十歳(ジュッサイ)ten years old 十(とお)ten
	(ten)	(2) — +
E	ヒャク ピャク ビャク	百 (ヒャク) hundred 三百 (サンビャク) three hundred 六百 (ロッピャク) six hundred 八百 (ハッピャク) eight hundred
	(hundred)	(6) 一 丁 下 百 百
7	センゼン	千(セン)thousand 三千(サンゼン)three thousand ハキ(ハッセン)eight thousand
•	(thousand)	(3) +
万	マン	一万(イチマン)ten thousand 十万(ジュウマン)one hundred thousand 百万(ヒャクマン)one million
	(ten thousand)	(3) 一
F F	エン	百円(ヒャクエン)one hundred yen 円(エン)circle
	(yen; circle)	(4) 1
時	ジとき	一時(イチジ)one o'clock 子供の時(こどものとき)in one's childhood 時々(ときどき)sometimes 時計(トケイ)watch
	(time)	1001 11 日日日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日

(In this chart, *katakana* indicates the *on'yomi* [pronunciation originally borrowed from Chinese] and *hiragana* indicates the *kun'yomi* [native Japanese reading].)

I 漢字の練習 (Kanji Practice)

Example: チョコレート (1) ハンカチ

A. Read the price of the following items in kanji and write it in numbers.

(Charles Bar
CHOCOLATE)





六百五十円 (¥)

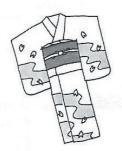
(4) テレビ



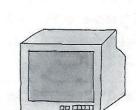
千八百円 (¥____)

(2) せんす

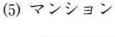




七十一万四千円 (\\ _____)



十二万三千円 (¥





三千九百万円

B. Write the following prices in kanji.

Example: $$5,420 \rightarrow$ 五千四百二十円

- 1. \(\frac{\pm}{3}\)30 \qquad 2. \(\frac{\pm}{1}\)40

3. \(\forall 251\)

 $6. \pm 42,500$

9. \$57,000,000

(■) まいにちのせいかつ

An international exchange student writes about his daily routine. Read the passage to find out about his schedule and fill in the blanks below.

わたしはまいにち七時におきます。うちであさごはんをたべます。八時にだいがくへいきます。九時ににほんごをべんきょうします。十二時半にだいがくでひるごはんをたべます。ときどきコーヒーをのみます。四時にとしょかんでほんをよみます。六時ごろうちへかえります。十時にテレビをみます。十二時ごろねます。

7:0	00	-	
()	go to the univer	rsity
9:0	00		
()	eat lunch	
4:	00	The state of the s	300 (0)
6:	00		
()	watch TV	
()		OF LANGUAGE BO

電 書く練習 (Writing Practice)

Write about your daily routine. Use the above passage as a model.

1 E	ニ ニチ びひ ニッ	日本 (ニホン) Japan 日曜日 (ニチョウび) Sunday 毎日(マイニチ) every day 母の日(ははのひ) Mother's Day 日記 (ニッキ) diary 三日 (ミッカ) three days
	(day; sun)	(4) 1
本	ホンもと	本 (ホン) book 日本 (ニホン) Japan 日本語 (ニホンゴ) Japanese language 山本さん (やまもとさん) Mr./Ms. Yamamoto
018	(book; basis)	(5) 一 十 才 木 本
人	ジン ひと ニン	日本人 (ニホンジン) Japanese people 一人で (ひとりで) alone この人 (このひと) this person 三人 (サンニン) three people
0.7307107	(person)	(2) / 人
月	ゲツ ガツ つき	月曜日 (ゲツヨウび) Monday ―月 (イチガツ) January 月 (つき) moon
/ 4	(moon; month)	(4) 月 月 月
·	カひ	火曜日 (カヨウび) Tuesday 火(ひ) fire
	(fire)	(4) , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
7K	スイみず	水曜日 (スイヨウび) Wednesday 水 (みず) water
, 4	(water)	(4)] 기 가 水
木	モクき	木曜日(モクヨウび)Thursday 木 (き) tree
	(tree)	(4) 一 十 才 木
A	キンかね	金曜日 (キンヨウび) Friday お金 (おかね) money
212	(gold; money)	(8) ノ ヘ ヘ ヘ ト ト 金 金

±	ドっち	土曜日 (ドヨウび) Saturday 土 (つち) soil
	(soil)	(3) - + 土
曜	ヨウ	日曜日 (ニチョウび) Sunday
	(weekday)	(18) 1 11 月日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日
<u>L</u>	うえ ジョウ	上 (うえ) top; above 上手な (ジョウズな) good at 屋上 (オクジョウ) rooftop
	(up)	(3) 1 上上
727	したカ	下 (した) under 地下鉄 (チカテツ) subway 下手な (へたな) poor at
	(down)	(3) - T F
中	なか チュウ ジュウ	中 (なか) inside 中国 (チュウゴク) China 中学 (チュウガク) junior high school 一年中 (イチネンジュウ) all year around
	(middle)	(4) 1 口口中
半	ハン	三時半(サンジハン)half past three 半分(ハンブン)half
	(half)	(5) 、 ソ ビ 半

(In this chart, katakana indicates the on'yomi and hiragana indicates the kun'yomi.)

I 漢字の練習 (Kanji Practice)

A. Match the kanji with the English equivalents.

1. 水曜日 ·

Sunday

2. 金曜日·

· Monday

3. 日曜日·

· Tuesday

4. 月曜日·

· Wednesday

5. 土曜日·

· Thursday

6. 木曜日·

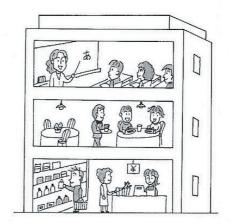
• Friday

7. 火曜日 •

- · Saturday
- B. Look at the picture and choose the appropriate kanji for the blanks.

上下中

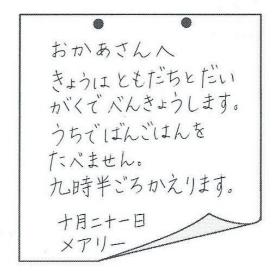
- 1. レストランは<u>ビル</u>の____です。 (building)
- 2. 日本語学校はレストランの____です。
- 3. スーパーはレストランのです。



おかあさんへのメモ

メアリーさんはおかあさんにメモをかきました。 Read the memo and answer the questions.

- 1. メアリーさんはきょうなにをしますか。
- 2. うちでばんごはんをたべますか。
- 3. 何時ごろかえりますか。



■ メアリーさんのしゅうまつ

Read the following passage about Mary's weekend.

金曜日に日本人のともだちとこうえんにいきました。こうえ んでともだちとはなしました。それから、レストランへいきま した。たくさんたべました。

土曜日は一人でおてらへいきました。たくさんみせがありま した。みせでおまんじゅうをかいました。

日曜日はおそくおきました。おかあさんもおそくおきました。 わたしはあさテレビをみました。それから、おかあさんとひる ごはんをたべました。ごごは日本語をべんきょうしました。本 もよみました。

> みせ store おまんじゅう sweet bun おそく late

Arrange the following activities in the order Mary did.

 $() \rightarrow () \rightarrow () \rightarrow () \rightarrow ()$

- 1. studied Japanese
- 2. bought sweet buns 3. went to a restaurant
- 4. watched TV
- 5. went to a park

| 書く練習 (Writing Practice)

- A. You are going out. Write a memo to someone in your house, telling when you will be back and whether you will have dinner at home.
- B. Write about your weekend.

第5課 L E S りよこう Travel S N -----5 0

0	やま	山 (やま) mountain
	サン	富士山(フジサン)Mt. Fuji
	(mountain)	(3) 1 止 山
	かわ	川 (かわ) river
11	がわ	小川さん (おがわさん) Mr./Ms. Ogawa
	(river)	(3)))]
カ	ゲン	元気な (ゲンキな) fine
	(origin)	(4) - テ 元
尝	ŧ	元気な (ゲンキな) fine 天気 (テンキ) weather 電気 (デンキ) electricity
	(spirit)	(6) / 一一气 气 気
天	テン	天気 (テンキ) weather 天国 (テンゴク) heaven
	(heaven)	(4) 一 =
利	わたしシ	私 (わたし) I 私立大学 (シリツダイガク) private university
	(I; private)	(7) 一 一 于 才 才 私 私
	いま	今 (いま) now 今日 (きょう) today
今	コン	今晩(コンバン)tonight
	(now)	(4) / 入 今
田	た だ	田中さん (たなかさん) Mr./Ms. Tanaka 山田さん (やまださん) Mr./Ms. Yamada 田んぼ (たんぽ) rice field
	(rice field)	(5) 1

38	おんな	女の人 (おんなのひと) woman
女	ジョ	女性 (ジョセイ) woman
	(woman)	(3) 人 女 女
	おとこ ダン	男の人(おとこのひと)man 男性(ダンセイ)man
	(man)	(7) 1 円 冊 甲 男 男
40	み ケン	見る(みる) to see 見物(ケンブツ)sightseeing
/((to see)	(7) 1 日月日月見
1	コウ ギョウ	行く (いく) to go 銀行 (ギンコウ) bank 一行目 (イチギョウめ) first line
	(to go)	(6) 1 1 1 行行
42	たショク	食べる (たべる) to eat 食べ物 (たべもの) food 食堂 (ショクドウ) cafeteria
	(to eat)	(9) 1 入入今今今食食
會	のイン	飲む (のむ) to drink 飲み物 (のみもの) drink 飲酒運転 (インシュウンテン) drunken driving
49	(to drink)	(12) ノ ノ イ 今 今 今 會 食 食 飲 飲 飲

(In this chart, katakana indicates the on'yomi and hiragana indicates the kun'yomi.)

I 漢字の練習 (Kanji Practice)

A. Using the parts below, make up the correct kanji.

1.良 2.欠 3.厶 4.二 5.力

7. 个 8. 良 9. メ 10. 田

B. Match the following sentences with the pictures.

1. () えいがを見ます。

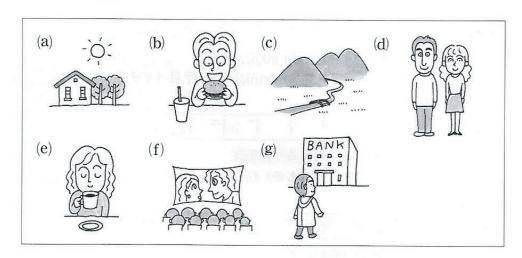
2. () コーヒーを飲みます。

3. () ハンバーガーを食べます。 4. () 男の人と女の人がいます。

5. () 山と川があります。

6. () 今日はいい天気です。

)銀行に行きます。 7. (



C. Match the kanji with the reading.

1. () 一日

2. () 二日 3. (

) 三日 4. (

)四日

5. () 五日 6. ()六日

7. () 七日

8. (

)八日

9. () 九日

10. (

)十日

11. (

) 二十日

(a) いつか (b) ここのか (c) ついたち (d) とおか (e) なのか (f) はつか

(g) ふつか (h) みっか (i) むいか (j) ようか (k) よっか

■ りょこうのはがき

A. Match the following katakana words with the English equivalents.

1. コーヒー・

· cake

2. コンサート・

· coffee

3. ウィーン・

· cafe

4. カフェ

· classical

5. クラシック・

· concert

6. ケーキ

· Vienna

B. ようこさんはみちこさんにはがきをかきました。

Read the postcard below. Write T for the things she did or does and write F for the things she didn't or doesn't do in Vienna.

- 1. () see an old castle
- 2. () go to see a ballet
- 3. () take pictures
- 4. () drink beer at the cafe
- 5. () enjoy sweets
- 6. () eat at McDonald's

みちこさんへ

元気ですか。私は今ウィーンにいます。ここはちょっとさむいです。ウィーンはとてもきれいなまちです。

きのうはおしろを見ました。ふるかったですが、とてもきれいでした。たくさんしゃしんをとりました。よるはクラシックのコンサートに行きました。よかったです。

ウィーンにはカフェがたくさんあります。まいにちカフェでコーヒーを飲みます。ケーキも食べます。とてもおいしいです。四日にかえります。また日本であいましょうね。

山田ようこ

T305-0836

つくば市山中42-5

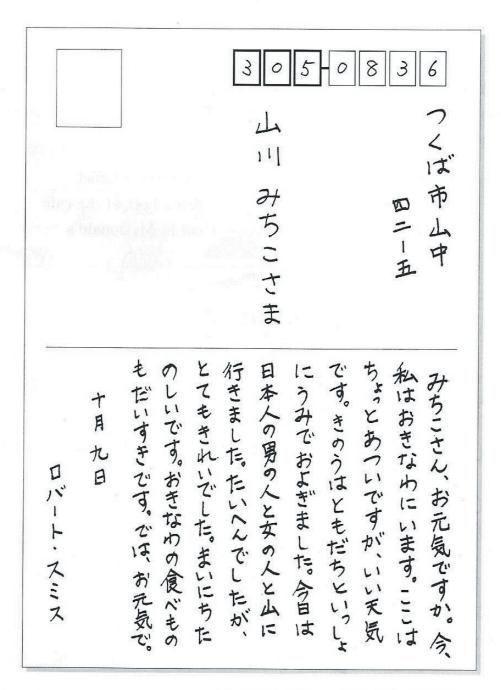
山川みちこさま

Japan

C. ロバートさんもはがきをかきました。

Read the postcard below and answer the following questions in Japanese.

- 1. ロバートさんは今どこにいますか。
- 2. どんな天気ですか。
- 3. きのうは なにをしましたか。
- 4. 今日は なにをしましたか。だれとしましたか。
- 5. おきなわの食べものはどうですか。



山 mountain たいへん tough では、お元気で Take care.

書く練習 (Writing Practice)

The following are your Japanese friends' addresses in your pocket notebook. Copy their addresses on the postcards and write about your vacation.

名前なます		住 Lipi Li
今中ゆみ	〒753-0041	山口市東山36-8
上田一男	〒112-0002	文京区小石川7-7

第6課 L E S S O N -----6 私のすさなレストラン My Favorite Restaurant

044	かし	東(ひがし) east 東口(ひがしぐち) east exit 東京(トウキョウ) Tokyo
2	東	JEAN (1912) TORYO
	(east)	(8) 一门河戸 申 東東
045	西 世 サイ	西 (にし) west 西口 (にしぐち) west exit 北西 (ホクセイ) northwest 関西 (カンサイ) Kansai region
	(west)	(6) 一 一
046	南サン	南 (みなみ) south 南口 (みなみぐち) south exit 南東 (ナントウ) southeast
	(south)	(9) 一 + 广
047	きたホクホッ	北 (きた) north 北口 (きたぐち) north exit 東北 (トウホク) Tohoku region 北海道 (ホッカイドウ) Hokkaido
	(north)	(5) - リ リ ナ サ
048	(mouth)	北口 (きたぐち) north exit ロ (くち) mouth 人口 (ジンコウ) population
49	せ だ シュッ シュツ (to exit)	出る (でる) to exit 出口 (でぐち) exit 出す (だす) to take something out 出席 (シュッセキ) attendance 輸出 (ユシュツ) export (5) 中 中 出 出
50	右 タぎ ウ ユウ (right)	右 (みぎ) right 右折 (ウセツ) right turn 左右 (サユウ) right and left (5) ノ ナ 右 右
51	をサックだりサ	左 (ひだり) left 左折 (サセツ) left turn
	(left)	(5) ーナ 左 左

0.52	フン プン ブン	五分 (ゴフン) five minutes 十分 (ジュップン) ten minutes 自分 (ジブン) oneself 半分 (ハンブン) half
//	(minute; to divide	自分 (タブラ) onesen キガ (バラブラ) nan (4) / 今 分
	センさき	先生(センセイ)teacher 先週(センシュウ)last week
	(ahead)	(6) , 牛 牛 牛 先
4	セイ う ショウ	学生 (ガクセイ) student 先生 (センセイ) teacher 生まれる (うまれる) to be born 一生に一度 (イッショウにイチド) once in a life time
	(birth)	(5) ,
大	ダイ おお タイ	大学生 (ダイガクセイ) college student 大きい (おおきい) big 大変な (タイヘンな) tough 大人 (おとな) adult
	(big)	(3) ー ナ 大
学	ガク ガッ まな (learning)	大学 (ダイガク) university 学生 (ガクセイ) student 学校 (ガッコウ) school 学ぶ (まなぶ) to study (8) 、 " "
9	ガイそと	外国 (ガイコク) foreign country 外国人 (ガイコクジン) foreigner 外 (そと) outside
	(outside)	(5) 1 9 9 9
压	コク ゴク くに	外国 (ガイコク) foreign country 中国 (チュウゴク) China 国 (くに) country
	(country)	(8) 「「「用用用国国

(In this chart, katakana indicates the on'yomi and hiragana indicates the kun'yomi.)

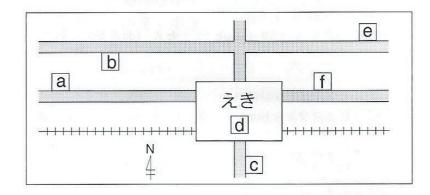
I 漢字の練習 (Kanji Practice)

A. Combine the following kanji and make compound words. You can use the same kanji more than once.

Example: 外+国 → 外国

気 生 外 先 学 天 日 国 今 大

- B. Indicate where each place is located on the map.
 - 1. () レストラン・アルデンテ:えきの中にあります。南口のそばです。
 - 2. () ロイヤルホテル: えきの東口を出て、まっすぐ五分ぐらいです。
 - 3. () 山下先生のうち:北口を出て、右へ十分ぐらいです。
 - 4. () こうえん:西口をまっすぐ十五分ぐらい行ってください。
 - 5. () 大学: 北口を出て、左へ十分ぐらい行ってください。



えき station 出る to exit まっすぐ straight

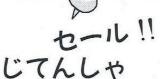
I) でんごんばん (Bulletin Board)

Look at the bulletin board on the next page and answer the questions.

- 1. If you want to buy a bicycle, who are you going to contact?
- 2. Where will the party be held? Are you going to bring anything?
- 3. How do you get to the concert hall?
- 4. What can you do for the winter break (from December to January)?

ホームステイ プログラム

東北のまちでホームステイをしませんか。 十二月二十八日(日)~一月三日(土) きれいな山と川のそばです。

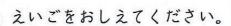


 $\pm 20,000$

あたらしいです。 でんわしてください。

(よる7時~||時)

山田 597-1651



日本人の大学生です。

931-2682 ようこ

ハロウィーツパーティー

ところ:山下先生のうち

じかん:6時~

ともだちをつれてきてもいいですよ! 飲みものをもってきてください。



イタリアンレストラン

マンジャーレ

ランチスペシャル 1,200円

Aセット (サラダ・コーヒー) Bセット (パン・コーヒー)

ギターコンサート

9月12日(金)

6:30~

西コンサートホール (西駅3出口を出て左へ3分)



■ 私のすきなレストラン

Mary writes about her favorite restaurant. Read the passage and answer the questions.

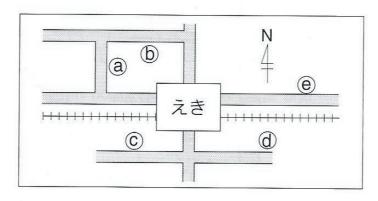
さんもきてください。 さん食べます。 ムもおいしいです。ここでいつもたく 行きます。マンジャーレでワインを飲 リア人のアントニオさんです。アント んで、ピザを食べます。アイスクリー アントニオさんのりょうりはとてもお ニオさんはとてもおもしろい人です。 いさいレストランです。シェフはイタ しいです。私はよくマンジャー 口を出て、 ょうりのマンジャーレです。えきの 私 のすきなレストランは、 外国人もたくさんきます。 右へ五分ぐらいです。 りょうりはやすいです イタリ

> りょうり cooking いつも always みなさん everyone

私

のすきなレストラン

A. Where is the restaurant?



B. Circle the food or drink the writer has at the restaurant.

C. Choose the correct answer.

$$3.$$
 アントニオさんは $\left\{ egin{aligned} \ddot{5} & \ddot$

$$4.$$
 マンジャーレに外国人が $\left\{ \begin{array}{c} \texttt{きます} \\ \texttt{きません} . \end{array} \right\}$

▼書く練習 (Writing Practice)

- A. You are organizing a party. Write a flyer about the party. Be sure to include: what kind of party it is, what time it starts, where it is held, what to bring, how to get there, and so on.
- B. Write about your favorite restaurant.

メアリーさんのてがみ Mary's Letter

京	キョウ	東京 (トウキョウ) Tokyo 京子 (キョウこ) Kyoko 京都 (キョウト) Kyoto
	(capital)	(8) ' 十 六 六 方 方 京
子	こ シ	子ども (こども) child 京子 (キョウこ) Kyoko 女の子 (おんなのこ) girl 男の子 (おとこのこ) boy 電子メール (デンシメール) e-mail
	(child)	(3) 7 子
ル	ちいショウ	小さい (ちいさい) small 小学校 (ショウガッコウ) elementary school 小学生 (ショウガクセイ) elementary school student
	(small)	(3) 1 1 1/2
会	あ カイ	会う (あう) to meet 会社 (カイシャ) company 会社員 (カイシャイン) office worker
	(to meet)	(6) / 八 A A A 会 会
社	シャジャ	会社 (カイシャ) company 神社 (ジンジャ) shrine
	(company)	(7) ` ラ オ ネ 补 社
父	ちち とうフ	父 (ちち) father お父さん (おとうさん) father 父母 (フボ) father and mother
	(father)	(4) ′ ′ ′ ′ 父
母	はは かあ	母 (はは) mother お母さん (おかあさん) mother 母語 (ボゴ) mother tongue
~	(mother)	(5) 人 및 및 母
高	たか コウ	高い (たかい) expensive; high 高校 (コウコウ) high school 高校生 (コウコウセイ) high school student
. 4	(high)	(11) ' 一 一 中 中 声 声 高 高

校	コウ	学校 (ガッコウ) school 高校 (コウコウ) high school 高校生 (コウコウセイ) high school student 中学校 (チュウガッコウ) junior high school
	(school)	(10) - 十 1 1 1 1 1 1 1 校 校
海	マイ	毎日 (マイニチ) every day 毎週 (マイシュウ) every week 毎晩 (マイバン) every night
	(every)	(6) / 广 友 友 每 每
	ゴ	日本語 (ニホンゴ) Japanese (language) 英語 (エイゴ) English (language)
	(word)	(14) ` - = = = = = = = = = = = = = = = = = =
文	ブン	文学 (ブンガク) literature 作文 (サクブン) composition 文字 (モジ) letter; character
• _	(sentence)	(4) ' - 文文
帰	かえキ	帰る (かえる) to return 帰国 (キコク) going home
/ • [(to return)	(11)11月月月月月月帰帰
72	はいいりい	入る (はいる) to enter 入口 (いりぐち) entrance 入れる (いれる) to put something in 輸入 (ユニュウ) import
	(to enter)	(2) / 入

(In this chart, katakana indicates the on'yomi and hiragana indicates the kun'yomi.)

- Ago	A STATE OF THE RESERVE	Section Library	Participant Control	and the latest term
1	*## =	-	小士	হাহা
(T	◆里"	Z'(/	48	71/1
1	决	字の	小水	
		1.		
	かん	1	th.h.	レタフ

A. Fill in the blanks with the appropriate kanji.

1. 日本____学 高____三年生

校 父 文

2. ____日、____は六時におきます。

母 每

3. 日本______ はよくおふろに_____ります。

人 入

4. 東 に行きました。食べものは____かったです。

京 高

B. Which new kanji from this lesson include the katakana below?

Example: エ → 左

2. ネ → 3. ム →

C. What's wrong with the kanji below? Rewrite the correct kanji.

1.

京

子さん

■ メアリーさんのてがみ

京子さんは今アリゾナにすんでいます。メアリーさんは京子さんにてがみをかきました。

京子さん、お元気ですか。アリゾナはあついですか。日本はすこしてむいです。今、私は日本のかぞくと大学のそはにすんでいます。ここは小さんですか。日本はすこして、たのしいです。お父さんは会社につとめてで、たのしいです。お父さんは会社につとめてで、たのしいです。お父さんは会社につとめてで、たのしいです。お父さんは会社につとめてで、たのしいです。お父さんは会社につとめてで、たい人ですから、おより会います。日本の高校生はたい人ですから、あまり会いません。つていますから、あまり会いません。

		メアリー	十一月三日	からたに気をつけてくたさい。	京子さんはいつ日本に帰りますか。おもしろいです。	います。テニスクラブにも入っています。とても
		リー・ハート		710	りますか。日本で会	っています。とても

すこし a little
みんな all
〜から from...
じゅく cram school
文学 literature
とる to take (a class)
(〜を)たのしみにする
to look forward (to)
からだに気をつける

to take care of oneself

er town: ather: Iother: ster: rother:	8					
Iother:						
ster:						
1	51			- V		
rother:						
	- B	72	>-			
chool:						
本は/私の)国は					N FI
のまちは_				9:		r. de
ぞくは						
もだちは_			9			
	本は/私の のまちは_ ぞくは もだちは_	本は/私の国は のまちは ぞくは もだちは	のまちは ぞくは	本は/私の国は	本は/私の国は	本は/私の国は

第**8**課 L E S S O N ------8

日本の会社員 Japanese Office Workers

73	昌	イン	会社員(カイシャイン)office worker 店員(テンイン)store clerk
_		(member)	(10) 、口口口只只只冒耳耳耳
74	新	あたら シン	新しい (あたらしい) new 新聞 (シンブン) newspaper 新幹線 (シンカンセン) Bullet Train
	1/	(new)	(13) * * * * * * * * * * * * * * * * * * *
75	引	きブン	聞く (きく) to listen 新聞 (シンブン) newspaper
	14	(to listen)	(14) 「「「門門門門門門門門間間間
76	作	つくサク	作る (つくる) to make 作文 (サクブン) composition 作品 (サクヒン) artistic piece
		(to make)	(7) 1 4 4 件 作作
1	士	シ	仕事 (シごと) job
		(to serve)	(5) / / 什 仕
78	事	ごと ジ	仕事 (シごと) job 事 (こと) thing 火事 (カジ) fire 食事 (ショクジ) meal
	4	(thing)	(8)一一一日日耳耳事
79	那	デン	電車(デンシャ)train 電気(デンキ)electricity 電話(デンワ)telephone
	0	(electricity)	(13) 一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一
30	車	くるま シャ	車 (くるま) car 電車 (デンシャ) train 自転車 (ジテンシャ) bicycle
		(car)	(7) 一 「 戸 戸 戸 亘 車

17	ヤすキュウ	休む (やすむ) to be absent; to rest 休み (やすみ) holiday; absence 休日 (キュウジツ) holiday
	(to rest)	(6) / イ 什 什 休
82	ゲン	言う (いう) to say 言語学 (ゲンゴガク) linguistics
	(to say)	(7) 一一一一一一言言言
***	よドク	読む (よむ) to read 読書 (ドクショ) reading books
	(to read)	(14) 二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十
馬馬	おもシ	思う (おもう) to think 不思議な (フシギな) mysterious
	(to think)	(9) 1 口 田 田 田 思 思 思
35 15	つぎ	次(つぎ)next 次女(ジジョ)one's second daughter
',	(next)	(6) ` ; ? 冷 次
行	なになん	何(なに)what 何時(なんジ)what time 何人(なんニン)how many people
	(what)	(7) 1 个个个何何

(In this chart, katakana indicates the on'yomi and hiragana indicates the kun'yomi.)

① 漢字の練習

A. Using the parts below, make up as many kanji as possible.

Example: 义 → 文 父

1. 言 2. 木 3. 日

4. 田 5. イ

6. D

B. Match the following phrases with an appropriate verb.

1. 新聞を

• 作る

2. ラジオを・

休む

3. 仕事を

読む

4. 日本語はおもしろいと・

・する

5. カレーを・

・思う

6. 電車に・

•聞く

7. クラスを・

・のる

『日本の会社員

A. 留学生のマークさんはアンケートを作って、日本人の会社員に聞きました。 Read the following questionnaire.

アンケート

1. 仕事のストレスがありますか。

□はい □いいえ

2. よく残業をしますか。

□よくする □ときどきする □ぜんぜんしない

3. 仕事の後、何をしますか。

4. 休みはたいてい何をしますか。

(290) ▶読み書き編

アンケート questionnaire 残業 (ざんぎょう) overtime work ストレス stress ~の後 (~のあと) after . . .

- B. How would you answer the above questions?
- C. マークさんはアンケートについてレポートを書きました。Read the report below and answer the questions.

日本の会社員

マーク・テイラー

日本の会社員は、電車の中で、ときどき新聞を読んでいますが、 たいていみんな寝ています。みんなとても疲れていると思います。 私はアンケートを作って、会社員十人に聞きました。

まず、「仕事のストレスがありますか」と聞きました。九人は「はい」と答えました。「仕事が大変で、休みがあまりない」と言っていました。次に、「よく残業をしますか」と聞きました。三人は「よく残業をする」と言っていました。五人は「ときどき残業をする」と言っていました。次に「仕事の後、何をしますか」と聞きました。六人は「お酒を飲みに行く」と言っていました。二人は「カラオケに行く」と言っていました。二人は「カラオケに行く」と言っていました。最後に「休みはたいてい何をしますか」と聞きました。七人は「疲れているから、家にいる」と言っていました。

日本の会社員はたくさん仕事をして、ストレスもあります。だから、休みは何もしません。アンケートをして、日本の会社員はとても 大変だと思いました。

~について

about; regarding to

答える (こたえる)

to answer

疲れている (つかれている)

to be tired

次に

secondly

まず

first of all

最後に (さいごに)

lastly

- 1. どうしてマークさんはアンケートをしましたか。
- 2. 何人いましたか。

(a) 仕事のストレスがある。	人
(b)よく残業をする。	·····
(c) ときどき残業をする。	人
(d) 仕事の後、お酒を飲む。	人
(e) 休みの日は出かけない。	

書く練習れんしゅう

Make a questionnaire and ask several people the questions. Then, write a report based on the result.

第**9**課 L E S S O N -----9

スーさんの日記 Sue's Diary

087	4	午前(ゴゼン)A.M. 午後(ゴゴ)P.M.; in the afternoon 午前中(ゴゼンチュウ)in the morning
	(noon)	(4) / 广 午
088	ゴ あと うし	~の後 (のあと) after 後で (あとで) later 後ろ (うしろ) back; behind 最後に (サイゴに) lastly
	(after)	(9) 1 1 1 2 2 8 後
089	まえ ゼン	前 (まえ) before; front 午前 (ゴゼン) A.M. 名前 (なまえ) name
1	(before)	(9)、 、
090	名 x1	名前 (なまえ) name 有名な (ユウメイな) famous 名刺 (メイシ) name card
	(name)	(6) , クタタ名名
091	台 1.7	白い (しろい) white 白紙 (ハクシ) blank sheet
	(white)	(5) / / / / / / /
092	あめウ	雨 (あめ) rain 雨期 (ウキ) rainy season
	(rain)	(8) 一
093	ま ショ	書く (かく) to write 辞書 (ジショ) dictionary
	(to write)	(11) 7 → → → 글 글 建 書 書 書
094	とも ユウ	友だち (ともだち) friend 親友 (シンユウ) best friend 友人 (ユウジン) friend
	N	

13	カン あいだ	時間 (ジカン) time 二時間 (ニジカン) two hours 間 (あいだ) between 人間 (ニンゲン) human being 一週間 (イッシュウカン) one week
	(between)	(12) ア ア ア ア 門 門 門 間 間
家	いえカ	家(いえ)house 家族(カゾク)family 家(うち)house; home
	(house)	(11) " 一 一 一 宁 宇 宇 宇 家
話	はな はなし ワ	話す (はなす) to speak 話 (はなし) talk; story 電話 (デンワ) telephone 会話 (カイワ) conversation
	(to speak)	(13) ` - = 章 言言言言許許話話
1	すこすく ショウ	少し (すこし) little 少ない (すくない) few 少々 (ショウショウ) a little
	(little)	(4) 1
古	3.3 I	古い (ふるい) old (for things) 中古 (チュウコ) secondhand
	(old)	(5) 一十十古古
先	L F	知る (しる) to know 知人 (チジン) acquaintance
	(to know)	(8) / 上 与 チ チ 新 知
来	くきこ	来る (くる) to come 来ます (きます) to come 来ない (こない) not to come 来週 (ライシュウ) next week
	(to come)	(7) 一一口口中来来

(In this chart, katakana indicates the on'yomi and hiragana indicates the kun'yomi.)

T	、本	i	D	结	ZZ
1	漢		UJi	怀	白
	かん	15	11.5	h 4.1	·14

A. Fill in the blanks with the appropriate kanji.

1. この____いTシャツは五____円でした。

2. ______ さいケーキを_____し食べました。

3. 一時_____テープを_____きました。

4. 日本____を___します。

百白

小少

聞間

話 語

B. Choose the most appropriate word for each blank.

1. はじめまして。私の_____はキムです。

名前 午前

午後 午前

3. このきものは古いから、______きものをかいます。

大きい 新しい

4. 今日はいい_____だった。でも、あしたは____がふると思う。

元気 天気 白 雨

5. メアリーのお父さんを_____いますか。

帰って 知って

■ スーさんの日記

十一月二十五日 (土) 雨

今日はあさから雨がふっていた。午前中は友だちに手紙を書いて、 一時間ぐらい音楽を聞いた。昼ごろメアリーの家へ行った。白くて、 大きい家だった。メアリーのホストファミリーの山本さんに会った。 お父さんはせが高くて、やせている人だった。家で晩ごはんを食べ た。お母さんは「何もありませんが」と言っていたが、たくさんご ちそうがあった。晩ごはんはとてもおいしかった。お母さんはとて も料理が上手だと思う。晩ごはんの後、いろいろな話をした。そし て、きれいなきものをもらった。お母さんは少し古いと言っていた が、とてもきれいだ。メアリーのホストファミリーはとてもしんせ つで楽しかった。

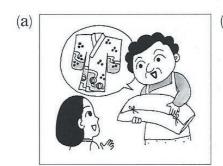
> 日記 (にっき) 午前中 ホストファミリー ごちそう

diary in the morning host family excellent food

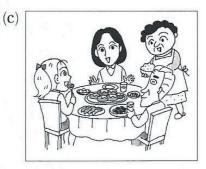
いろいろな various 話をする to have a talk and

A. Put the following pictures in the right order according to Sue's diary.

 $) \rightarrow (\hspace{1cm}) \rightarrow (\hspace{1cm}) \rightarrow (\hspace{1cm}) \rightarrow (\hspace{1cm})$











296 ▶読み書き編

- B. Mark T if the following statements are true. Mark F if not true.
 - 1. () スーさんは古いきものをもらった。
 - 2. () お父さんはせがひくくて、やせている。
 - 3. () 晩ごはんは何もなかった。
 - 4. () スーさんはお母さんの料理が好きだ。
 - 5. () 天気がよくなかった。
 - 6. ()メアリーさんのホストファミリーの名前は山田だ。
- C. スーさんはメアリーさんのホストファミリーに手紙を書きました。 Read the following letter.

山本さま

先日はどうもありがとうございました。とてもたのしかったです。りょうではあまり日本のりょうりを食べませんが、お母さんのりょうりはとてもおいしかったです。それから、きものをありがとうございました。とてもきれいなきものですね。

どうでかんこくに来てください。私はソウルのおもしろいといろを矢口っていますから、あんないします。

十一月ニナハ日

スー・キム

先日(せんじつ)

the other day

りょう

dormitory

あんないする

to show someone around

書く練習れんしゅう

- A. What did you do yesterday? Write a journal.
- B. Write a thank-you letter to someone.

Useful Expressions for Letters and Cards:

いろいろおせわになりました。(Thank you for everything.)

体に気をつけてください。(Please take care of yourself.)

お会いできるのを楽しみにしています。(I am looking forward to seeing you.)

~おめでとう(ございます)。(Congratulations on . . .)

おたんじょうびおめでとう。(Happy Birthday)

第<mark>10</mark>課 L E S S O N ------10

かさじぞう The Folktale Kasajizo

102	往	す ジュウ	住む (すむ) to live 住所 (ジュウショ) address
		(to live)	(7) / / / / / / / / / / / / / / / / / / /
103	正	ショウただ	お正月 (おショウガツ) New Year 正しい (ただしい) right
		(right)	(5) — T F F E
04	年	ネン とし	三年生 (サンネンセイ) third-year student 来年 (ライネン) next year 今年 (ことし) this year 年 (とし) year
		(year)	(6) / 七 午 左 年
05	売	うバイ	売る (うる) to sell 売店 (バイテン) stand; stall
		(to sell)	(7) - + + +
06	買	カ	買う (かう) to buy 買い物 (かいもの) shopping
		(to buy)	(12) 1 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7
07	町	まちチョウ	町 (まち) town 北山町 (きたやまチョウ) Kitayama town 町長 (チョウチョウ) mayor of a town
		(town)	(7) 1 71 用 田 田 町
08	長	なが チョウ	長い (ながい) long 長男 (チョウナン) one's first son
		(long)	(8) 1 「FFEE長長
09	道	みち ドウ	道 (みち) way; road 書道 (ショドウ) calligraphy 柔道 (ジュウドウ) judo 北海道 (ホッカイドウ) Hokkaido
		(way)	(12)、 " " " " " " " " " " " " " " " " " " "

	ゆき	雪(ゆき)snow
雪	セツ	新雪(シンセツ)new snow
2	(snow)	(11) 一,一戶戶戶戶戶戶戶
立	たリツ	立つ (たつ) to stand 国立大学 (コクリツダイガク) national university 私立高校 (シリツコウコウ) private high school
	(to stand)	(5) ' ' ' ' '
自	ジ	自分 (ジブン) oneself 自動車 (ジドウシャ) automobile 自転車 (ジテンシャ) bicycle
	(self)	(6) / 广 户 自 自
夜	よるよヤ	夜 (よる) night 夜中 (よなか) midnight 今夜 (コンヤ) tonight
	(night)	(8) ' 广广广广
朝	あさ チョウ	朝 (あさ) morning 今朝 (けさ) this morning 朝食 (チョウショク) breakfast
1/4	(morning)	(12) 一十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十
持	もジ	持つ (もつ) to hold 持ってくる (もってくる) to brir 所持品 (ショジヒン) belongings
44	(to hold)	(9) - 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

(In this chart, katakana indicates the on'yomi and hiragana indicates the kun'yomi.)

10000				
1	-		- 1-	
(T	1		の練	للالاة
			/ / 武宝	
-/		7 ~	יועוו עי	
	+1/	1 .	41	1=

A. Add strokes to the kanji below and turn them into new kanji from this lesson.

Example: $= \rightarrow$ 立

- 1. 上 → 2. 田 → 3. 雨 → 4. 月 →

- 5. 白 → 6. 上 → 7. 員 → 8. 自 →
- B. Write each antonym in kanji.
 - 1. 買う
- 2. すわる ⇔

- 3. みじかい ⇔
- 4. 夜
- C. Fill in the blanks with the appropriate kanji from the list, and add hiragana where necessary.

雪 住 買 長 立 持

5. おじいさんの話は

was long

6. アパートに____でいます。 live

7. 私の後ろに女の人が

was standing

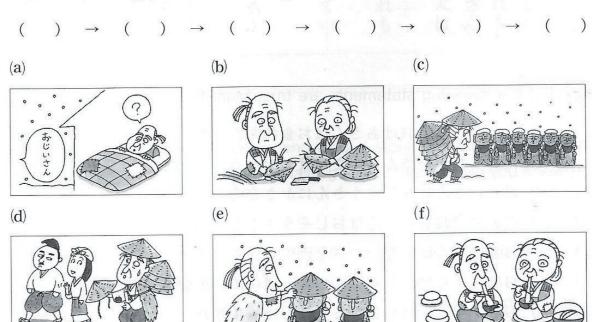
■ かさじぞう

- A. Answer the following questions.
 - 1. 日本ではお正月に何をすると思いますか。
 - 2. (Picture 1) これはおじぞうさんです。何だと思いますか。
 - 3. (Picture 2) このおじいさんとおばあさんがこの話の主人公 (main characters) で す。どんな人だと思いますか。どんな生活をしていると思いますか。





- B. Read the Japanese folktale "かさじぞう" on pp. 302-3.
- C. Put the following pictures in the right order.



むかしむかし once upon a time かさ bamboo hat お正月 New Year's 年 year おもち rice cake 売る to sell かなしい sad 山道 mountain road じぞう guardian deity of children snow ~に~をかぶせる to put (a hat) on a person's head 自分 oneself とる to take off いいこと good deed 声 (こえ) voice 戸 (と) door びっくりする to be surprised しあわせな happy

いが ました。 立っ ん食べました。 お ました。 その夜おそく おばあさんは「おじいさん、 うちに帰 おじいさん、 じいさんは戸を開けて、じいさん、おじいさん。」 正 月 ていました。 0 朝 になりまし 二人はとてもしあわせでした。 おじいさんはだれかの声を聞きました。 おじぞうさんはお いさんはおばあさんにおじぞうさんの話をしま た。 V お つくりしました。 いことをしましたね。」と言い 11 さんと 正月 おばあ 0) おもちをたくさん持って さん 六 人 は 0 おじぞうさん おもちをたく

- D. Mark T if the following statements are true. Mark F if not true.
 - 1. () おじいさんとおばあさんはお金持ちだった。
 - 2. () だれもおじいさんのかさを買わなかった。
 - 3. () おじいさんはおじぞうさんにかさを売った。
 - 4. () 雪の中でおじいさんはおじぞうさんを六つ見た。
 - 5. () おじいさんは新しいかさを六つ持っていた。
 - 6. () おばあさんはおじいさんの話を聞いて、かなしくなった。
 - 7. () おじぞうさんはお金をたくさん持ってきた。
 - 8. () おじいさんとおばあさんのお正月はとてもよかった。

かさじぞう

はお金がなかっ かさを売って、 おじい かさを買いませんでした。 正月です。 む おじいさんは かしむ さんとおば たから、 11 かさを持って、 おもちを買うつもりでした。 年がはじまります。でも、 あさんはうちでかさを作っていました。 山 0 中にい お正月のおもちもありませんでした。 おじいさんはかなしくなりました。 おじいさんとおばあさんが住 町に売りに行きました。 おじいさんとおば でも、 h あ (た あさん は れ

雪の中におじぞうさんが六つ立っていました。「あっ! おじぞうさんだ!」

ました。

おじいさんは長

山道を歩い

て帰りました。

雪がたくさんふ

「どうぞかさを使ってください。」おじぞうさんは何も言いませんでした。おじゃうさんは何も言いませんでした。おじいさんは「おじぞうさん、さむくありませんか。」と聞きまし

おじいさんはおじぞうさんのあたまの

上にかさをかぶせました。

■書く練習

このかさは古いですが、どうぞ。」と言って、おじぞうさんに

か

33

せ

かさをとりました。

人のおじぞうさんはかさがありませんでした。

おじいさんは自分の

かさは五つでした。

つ、ニつ、三つ、

四つ、

五つ。」

Choose one topic from the list below and write a story about it. For example: What do people do on these days? Do you have good memories? Do you know unusual tales about these days?

クリスマス

お正月

ハロウィーン

誕生日 (Birthday)

感謝祭 (Thanksgiving Day)

13日の金曜日

第】】課 L E S S O N------11

友だち募集 Looking for Friends

116	手	てシュ	手紙 (てがみ) letter 歌手 (カシュ) singer 手 (て) hand 手話 (シュワ) sign language 上手な (ジョウズな) good at
		(hand)	(4) - = 手
117	紙	がみシ	手紙(てがみ)letter 紙(かみ)paper 和紙(ワシ)Japanese paper
118	* 5	(paper)	(10) * 女女爷爷爷新新新新
	好	す コウ この	好きな (すきな) to like 好意 (コウイ) good will 好み (このみ) liking; taste
119		(favorite; to like)	(6) 人 夕 女 好 好
	近	ちか キン	近く (ちかく) nearby 近所 (キンジョ) neighborhood 最近 (サイキン) recently 中近東 (チュウキントウ) the Middle and Near East
		(near)	(7) 个 斤 沂 近
120	明	あかメイ	明るい (あかるい) cheerful; bright 明日 (あした) tomorrow 説明 (セツメイ) explanation
121	0	(bright)	(8) 1
121	病	ビョウ	病院 (ビョウイン) hospital 病気 (ビョウキ) illness 重病 (ジュウビョウ) serious illness 急病 (キュウビョウ) sudden illness
100		(ill; sick)	100 一广广广广 扩
122	院	イン	病院 (ビョウイン) hospital 大学院 (ダイガクイン) graduate school 美容院 (ビョウイン) beauty parlor
100		(institution)	(10) 7 7 厚 厚,厚,厚,厚,厚,厚,
123	映	エイうつ	映画 (エイガ) movie 映画館 (エイガカン) movie theater 映る (うつる) to be reflected
		(to reflect)	(9) 1

画	ガ カク (picture)	映画 (エイガ) movie 画家 (ガカ) painter 計画 (ケイカク) plan (8) ー ロ 市 雨 面 画 画
歌	うた カ	歌う (うたう) to sing 歌 (うた) song 歌手 (カシュ) singer 国歌 (コッカ) national anthem
	(to sing)	(14) 一一口口口口巴巴哥哥哥歌歌歌
市	シいち	川口市 (かわぐちシ) Kawaguchi city 市役所 (シヤクショ) city hall 市長 (シチョウ) mayor 市場 (いちば) market
,	(city)	(5) ' 宁 宁 市
所	ところ ジョ どころ ショ	いろいろな所 (いろいろなところ) various places 近所 (キンジョ) neighborhood 台所 (ダイどころ) kitchen 住所 (ジュウショ) address
, ,	(place)	(8) 节
	(place)	(0)
船	ベン つと	勉強する (ベンキョウする) to study 勉める (つとめる) to try hard 勤勉な (キンベンな) diligent
勉	ベン	勉強する (ベンキョウする) to study 勉める (つとめる) to try hard
勉強	ベン つと	勉強する (ベンキョウする) to study 勉める (つとめる) to try hard 勤勉な (キンベンな) diligent
勉強	ベン つと (to make efforts) キョウ つよ	 勉強する (ベンキョウする) to study 勉める (つとめる) to try hard 勤勉な (キンベンな) diligent (10) ′ ′ ′ ′ ′ ′ ′ ′ ′ ′ ′ ′ ′ ′ ′ ′ ′ ′ ′
勉強有	ベン つと (to make efforts) キョウ つよ ゴウ	 勉強する (ベンキョウする) to study 勉める (つとめる) to try hard 勤勉な (キンベンな) diligent (10) イ ク タ 角 角 身 免 勉 勉強する (ベンキョウする) to study 強い (つよい) strong 強情な (ゴウジョウな) obstinate
勉強有	ベン つと (to make efforts) キョウ つよ ゴウ (strong)	 勉強する (ベンキョウする) to study 勉める (つとめる) to try hard 勤勉な (キンベンな) diligent (10) ' っ ゥ ゟ ゟ ゟ 身 免 勉 勉強する (ベンキョウする) to study 強い (つよい) strong 強情な (ゴウジョウな) obstinate (11) ' っ 孑 子 子 子 か 治
勉強有旅	ベン つと (to make efforts) キョウ つよ ゴウ (strong) ユウ あ	 勉強する (ベンキョウする) to study 勉める (つとめる) to try hard 勤勉な (キンベンな) diligent (10) ′ ′ ′ ′ ′ ′ ′ ′ ′ ′ ′ ′ ′ ′ ′ ′ ′ ′ ′

(In this chart, katakana indicates the on'yomi and hiragana indicates the kun'yomi.)

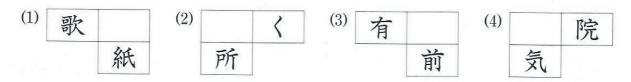
306

I 漢字の練習

A. Combine the parts below to form the new kanji from this lesson.



B. Put one kanji in each box to make compunds.



下 友だち募集

- A. 質問に答えてください。(Answer the following questions.)
 - 1. あなたの国には友だち募集の雑誌がありますか。
 - 2. あなたは雑誌で友だちを募集したことがありますか。友だちを募集している人 に手紙を書いたことがありますか。
- B. 雑誌の「友だち募集」を読みましょう。

友だちになってください

しています。カラオケにもよく行きま す。今度いっしょに遊びませんか。

手紙ください!

大学三年生です。専門はフランス文学会社員です。川口市に住んでいます。 です。スポーツが大好きで、休みの日にアウトドアが好きで、休みの日は車で は、テニスをしたり、サッカーをしたり 近くの山や川に行きます。将来は外国 の山に登りたいと思っています。山に 登るのが好きな人、手紙ください。

彼女募集

20歳から25歳ぐらいで、明るくて、や さしくて、たばこを吸わない人。髪が 長い人が好きです。ぼくは病院に勤め ています。趣味はドライブと映画です。 会って、いろいろ話しましょう。

> 中村 ひろし なかむら (26歳/男)



いっしょにバンドをやりませんか

ロックが好きな女の子です。ギターを ひくのが好きで、将来は歌手になりた いと思っています。私といっしょにバ ンドをやりませんか。それからコン サートにもいっしょに行きましょう!

岡田 香がた かおり (18歳/女)



~募集(ぼしゅう)	looking for	nj	river
女 (おんな)	woman	彼女(かのじょ)	girlfriend
男 (おとこ)	man	明るい	cheerful
アウトドア	outdoor activities	趣味 (しゅみ)	hobby
近〈	near place	バンド	band

C. 次の人はだれですか。その人の名前を書いてください。

1.	The person who is 18 years old)	さん
2.	The person who is a college student	(6) WAS 500)	さん
3.	The person who likes movies)	さん
4.	The person who likes climbing mountains)	さん
5.	The person who is looking for a girlfriend	()	さん

D. 質問に答えてください。

- 1. 水野さんはどんなスポーツをしますか。
- 2. 水野さんの専門は何ですか。
- 3. 中村さんはどんな人が好きですか。
- 4. 松本さんは車を運転しますか。

▶読み書き編

- 308
- 5. 岡田さんは何になりたいと思っていますか。
- 6. あなたはどの人に手紙を書きたいですか。どうしてですか。
- E. 雑誌を見て、カレンさんは松本さんに手紙を書きました。手紙を読んで、質問に答えてくだ さっし さい。

松本明様まつもと あきら さま

はじめまして。雑誌を見ました。私も川口市に住んでいます。近所ですね。私はカナダ人の留学生です。一月に日本に来ました。今、日本語や日本文化を勉強しています。私もアウトドアが大好きで、山に登ったり、つりをしたりするのが好きです。旅行も好きです。外国は、シンガポールやニュージーランドに行ったことがあります。日本では、まだあまり旅行していませんが、これからいろいろな所に行くつもりです。古いお寺や神社を見たいと思っています。日本の有名な祭りも見たいです。スポーツはバスケットが好きです。日本人の友だちをたくさん作って、日本語でいろいろなことを話したいと思っています。よかったら、お返事ください。

三月二十一日

カレン・ミラー

近所 neighborhood 神社(じんじゃ) shrine 文化(ぶんか) culture 祭り(まつり) festival つり fishing お返事(おへんじ) reply

- 1. カレンさんはいつ日本に来ましたか。
- 2. カレンさんは何をするのが好きですか。
- 3. カレンさんは日本でどこに行きたいと思っていますか。

書く練習れんしゅう

A. 友だち募集の手紙を書きましょう。

B. I-B のどの人と友だちになりたいですか。その人に手紙を書きましょう。

第**12**課 L E S S O N------12

七夕 Tanabata Festival

32	普	むかし	昔(むかし)old times 昔話(むかしばなし)old tale
		(ancient times)	(8) - + # # # # #
33	Q	(symbol of repe-	昔々(むかしむかし) once upon a time 人々(ひとびと) people 時々(ときどき) sometimes 色々な(いろいろな) various
34	神	tition of a kanji) かみ ジン	神さま (かみさま) God 神社 (ジンジャ) shrine 神道 (シントウ) Shinto religion
		(God)	(9) ` ラ オ ネ 和 和 和 神
35	早	はやソウ	早い (はやい) early 早起きする (はやおきする) to get up early 早朝 (ソウチョウ) early morning
		(early)	(6) 1 口月日旦早
36	起	おキ	起きる (おきる) to get up 起こす (おこす) to wake someone up 起立する (キリツする) to stand up
		(to get up)	(10) - + + + + 未 走 起 起 起
37	牛	うし ギュウ	牛 (うし) cow 牛乳 (ギュウニュウ) milk
		(cow)	(4) / 4
38	使	つかシ	使う (つかう) to use 大使 (タイシ) ambassador 使用中 (シヨウチュウ) "Occupied"
		(to use)	(8) 1 1 个 个 何 伊 使
39	働	はたら ばたら ドウ	働く (はたらく) to work 共働き (ともばたらき) both husband and wife working for a living 労働 (ロウドウ) labor
	• • • •	(to work)	(13) / イイゲゲゲゲ 信

連	ンレン	連れて帰る (つれてかえる) to take home 国連 (コクレン) United Nations 連休 (レンキュウ) consecutive holidays
	(to link)	(110) 一 「
别	わかベツ	別れる (わかれる) to separate 別に (ベツに) not in particular 特別な(トクベツな) special 差別(サベツ) discrimination 別々に (ベツベツに) separately
	(to separate)	(7) 口 日 号 另 別
度	F	一度(イチド)once 今度(コンド)near future 温度(オンド)temperature 三十度(サンジュウド)30 degrees
	(time; degrees)	(9) ' 广广广广 庐
赤	あかセキ	赤 (あか) red color 赤い (あかい) red 赤ちゃん(あかちゃん) baby 赤道(セキドウ) the equato 赤十字 (セキジュウジ) the Red Cross
	(red)	(7) - + 土 ナ 赤 赤
書	あおセイ	青 (あお) blue color 青い (あおい) blue 青年 (セイネン) youth
14	(blue)	(8) 一十十二十青青青
190		The state of the s
45	いろ シキ ショク	色 (いろ) color 色々な (いろいろな) various 景色 (ケシキ) scenery 特色 (トクショク) characteristic

(In this chart, katakana indicates the on'yomi and hiragana indicates the kun'yomi.)

1 漢字の練習

A. Match the reading, kanji, and translation.

Example: むかし to use 1. はや(い) · cow お(きる)
 つか(う)
 ・ 牛・ · to get up · early 4. わか(れる) ・ ・色・ · color 5. あか・ · ancient times 6. あお · to separate 7. いろ • 别• · blue 8. うし • 使 • · red

B. Which new kanji from this lesson include the katakana below?

1. $\overrightarrow{7}$ \rightarrow 2. $\overrightarrow{\lambda}$ \rightarrow 3. \cancel{D} \rightarrow 4. \cancel{X} \rightarrow

C. Which new kanji from this lesson shares the same component as each pair of kanji below?

Example: 朝 前 → 青

1. 住 仕 2. 道 近 3. 万 旅

I 七 夕 ばた

A. 絵 (picture) を見てください。これは何だと思いますか。七夕の日に作ります。





B. 七夕の話を読みましょう。

れて帰りました。二人は別れなくては

神さまはとても怒って、

おり

ひめ

を家

1=

連

いけま

七月七日は七夕です。これは七夕の話です。

を織っていました。毎日、朝早く起きてはたはとてもまじめで、毎日、朝早く起きてはた一人いて、名前はおりひめでした。おりひめ一人、天に神さまが住んでいました。娘が

こぼしでした。ひこぼしは牛を使って、畑で天の川の向こうに住んでいる人で、名前はひいだろう。」
いだろう。」
ある日、神さまはまじめな男の人を見つけました。いだろう。」
ある日、神さまは思いました。

ませんでした。でも二人は仕事をしにいて、ぜんぜん働きませんでした。はとても好きになりました。いつもいっしょはとても好きになりました。いつもいっしょおりひめとひこぼしは結婚しました。二人

働

いていました。

て、毎日泣いていました。せんでした。おりひめはひこぼしに会いたく

神さまは二人がかわいそうだと思って、言

だ。 くちゃい こうに行ってもい 「おりひめ、 度だけ会ってもい ました。 おりひめ、 ひこぼ あなたはその \ \ 0 L でも、 ほその日、天の川のそれは七月七日の あなたたち 朝までに帰 は 0 0 年 向む夜

しは会います。二人の願いはかなうのです。一年に一度、七夕の夜におりひめとひこぼくちゃいけない。」

なたは七夕の日にどんな願いを書きますか。は「すてきな人に会いたい」と書きます。ある人「いい成績を取りたい」と書きます。ある人はかなうと人々は言います。ある子供はいはかなうと人々は言います。ある子供はったなばを取りたい」と書きます。もる子供はこの日、私たちは赤や青などいろいろな色

▶読み書き編

天	the heavens; the sky	怒る (おこる)	to get angry
神さま	God	連れて帰る	to take back
娘 (むすめ)	daughter	泣く(なく)	to cry
まじめな	serious	かわいそうな	pitiful
はたを織る (おる)	to weave	一年に一度	once a year
ある~	one(ある日 one day)	~までに	by
大人 (おとな)	adult	願い (ねがい)	wish
見つける	to find	かなう	to be realized
天の川 (あまのがわ)	the Milky Way	私たち	we
向こう (むこう)	the other side; over there	~など	and so forth
牛	cow	たんざく	strip of fancy paper
畑 (はたけ)	farm	人々	people

C. 質問に答えてください。

- 1. おりひめはどんな人ですか。
- 2. ひこぼしはどんな人ですか。
- 3. どうして神さまは怒りましたか。
- 4. 七月七日におりひめは何をしますか。
- 5. どうして私たちは七夕の日にたんざくに願いを書きますか。
- 6. 神さまはやさしい人だと思いますか。どうしてですか。



■書く練習

あなたの願いを五つ書いてください。どうしてその願いを書きましたか。理由 (reason) も書いてください。



さくいん 1 トトト Japanese-English

316

さくいん 2 トトト English-Japanese 329

数 Numbers 342

活用表 トトト Conjugation Chart

316

さくいん1 Japanese-English

各項目の表示は以下の内容を示す。

Items at the end of each entry indicate the following:

会…… 会話・文法編

(Conversation and Grammar section)

読…… 読み書き編

(Reading and Writing section)

G…… あいさつ (Greetings)

(s)…… 課末コラム (Supplement)

I • II • III · · · · 問題番号(読み書き編)

(number of excercise in the Reading and Writing section)



あいだ 間 between 会L4

あう 会う to meet; to see (a person) 会L4

アウトドア outdoor activities 読 L11-II

あおい 青い blue 会L9, 会L9(s)

あかい 赤い red 会L9, 会L9(s)

あかるい 明るい cheerful 読 L11-II

あき 秋 fall 会L10

あける 開ける to open (something) 会L6

あさ 朝 morning 会L3

あさごはん 朝御飯 breakfast 会L3

あさって the day after tomorrow 会 L4(s), 会 L8

あし 足 leg; foot 会L7(s), 会L12

アジアけんきゅう アジア研究 Asian studies 会L1

あした tomorrow 会L3, 会L4(s)

あそこ over there 会L2

あそぶ 遊ぶ to play; to spend time pleasantly

会 L6

あたたかい 暖かい warm 会L10

あたま 頭 head 会L7(s)

あたまがいい 頭がいい bright; smart; clever

会 L7

あたらしい 新しい new 会L5

あつい 暑い hot (weather) 会L5

あつい 熱い hot (objects) 会L5

(~の)あと 後 after (an event) 会 L11, 読 L8-II

あとで 後で later on 会L6

あなた you 会L4

あに 兄 (my) older brother 会L7(s)

あね 姉 (my) older sister 会 L7, 会 L7(s)

あの um ... 会L1

あの that . . . (over there) 会L2

アパート apartment 会L7

あまい 甘い sweet 会L12

あまのがわ 天の川 the Milky Way 読 L12-II

あまり + negative not much 会L3

あめ 雨 rain 会L8

あめがふる 雨が降る it rains 会L8

アメリカ U.S.A. 会L1, 会L2

あらう 洗う to wash 会L8

ありがとう Thank you. 会G

ありがとうございます Thank you. (polite) 会 G

ある there is . . . 会 L4

ある~ one . . . 読 L12-II

あるいて 歩いて on foot 会L10

アルバイト part-time job 会L4

あれ that one (over there) 会L2

アンケート questionnaire 読 L8-II

あんないする 案内する to show someone around

読 L9-II

U

いい good 会L3

いいえ No.; Not at all. 会G

いいこ いい子 good child 会L9

いいこと good deed 読L10-II

いう 言う to say 会L8

いえ 家 home; house 会L3

~いき ~行き bound for . . . 会 L10(s)

イギリス Britain 会L1, 会L2

いく 行く to go 会L3

いくら how much 会L2

いしゃ 医者 doctor 会L1,会L10

いじわる(な) 意地悪 mean-spirited 会L9

いす chair 会 L2(s)

いそがしい 忙しい busy (people/days) 会L5

いそぐ 急ぐ to hurry 会L6

いたい 痛い hurt; painful 会L12

いただきます Thank you for the meal. (before eating) 会 G

いちがつ 一月 January 会L4(s)

いちじ 一時 one o'clock 会L1, 会L1(s)

いちじかん 一時間 one hour 会L4

いちねんせい 一年生 first-year student 会し いちねんにいちど 一年に一度 once a year 読 L12-II

いちばん 一番 best 会L10 いちばんうしろ 一番後ろ last car; tail end 会 L10(s)

いちばんまえ 一番前 first car; front end 会 L10(s)

いつ when 会L3 いつか 五日 the fifth day of a month 会 L4(s) いっさい 一歳 one year old 会 L1(s) いっしょに 一緒に together 会L5 いつつ 五つ five 会L9 いってきます I'll go and come back. 会 G いってらっしゃい Please go and come back. 会 G いっぷん 一分 one minute 会 L1(s) いつも always 会L12, 読L6-III いぬ 犬 dog 会L4 いま 今 now 会L1 いみ 意味 meaning 会 L11(s), 会 L12 いもうと(さん) 妹(さん) younger sister 会L1,

会 L7, 会 L7(s) いらっしゃいませ Welcome (to our store) 会L2 いりぐち 入口 entrance 会L10(s) いる (a person) is in . . . ; stays at . . . 会 L4 いる to need 会L8 いろ 色 color 会L9 いろいろな various 読 L9-II

ううん uh-uh; no 会L8

うえ 上 on 会L4 うし 牛 cow 読 L12-II うしろ 後ろ back 会L4 うそをつく to tell a lie 会 L11 うた 歌 song 会L7 うたう 歌う to sing 会L7 うち home; house; my place 会L3 うちのこ うちの子 (my) child 会 L7(s) うちのひと うちの人 husband 会 L7(s) うみ 海 sea 会L5 うる 売る to sell 読 L10-II

うんてんする 運転する to drive 会L8

うんどうする 運動する to do physical exercises

会 L9

うん uh-huh; yes 会L8

エアログラム aerogramme 会 L5(s) えいが 映画 movie 会L3 えいご 英語 English (language) 会L1 ええ yes 会L1 えき 駅 station 会L10, 読L6-I LL(エルエル) language lab 会L3 **~**えん ~円 ... yen 会 L2

えんぴつ 鉛筆 pencil 会 L2, 会 L2(s)

おいしい delicious 会L2 おうふく 往復 round trip 会 L10(s) おおい 多い there are many . . . 会L12 おおきい 大きい large 会L5 オーストラリア Australia 会 L1, 会 L11 おかあさん お母さん mother 会L1,会L2, 会 L7(s)

おかえりなさい Welcome home. 会 G おかし お菓子 snack; sweets 会L11 おかね お金 money 会L6 おかねもち お金持ち rich person 会 L10 おきる 起きる to get up 会L3 おくさん 奥さん wife 会 L7(s) おこさん お子さん child 会 L7(s) おこる 怒る to get angry 読 L12-II おさけ お酒 sake; alcohol 会L3 おじいさん grandfather 会 L7(s) おしえる 教える to teach; to instruct 会L6 おしょうがつ お正月 New Year's 会 L11, 読 L10− II

おしり buttocks 会 L7(s) おしろ お城 castle 読 L5-II おそい 遅い slow; late 会L10 おそく 遅く (do something) late 会 L6, 読 L4-III おそくなる 遅くなる to be late (for) 会L8 おだいじに お大事に Get well soon. 会L12 おちゃ お茶 green tea 会L3 おっと 夫 husband 会 L7(s) おてあらい お手洗い restroom 会L2 おてら お寺 temple 会L4 おとうさん お父さん father 会 L1, 会 L2, 会 L7(s) おとうと(さん) 弟(さん) younger brother 会 L1, 会 L7, 会 L7(s)

おとこ 男 man 読 L11-II

おとこのこ 男の子 boy 会 L11 おとこのひと 男の人 man 会 L7 おととい the day before yesterday 会 L4(s) おととし the year before last 会 L4(s) おとな 大人 adult 読 L12-II おどる 踊る to dance 会 L9 おなか stomach 会 L7(s), 会 L12 おなかがすく to become hungry 会 L11 おにいさん お兄さん older brother 会 L1, 会 L7, 会 L7(s)

おねえさん お姉さん older sister 会 L1, 会 L7, 会 L7(s)

おねがいします(~を) ..., please. 会 L2 おばあさん grandmother; old woman 会 L6, 会 L7(s) おはよう Good morning. 会 G おはようございます Good morning. (polite) 会 G おふろ お風呂 bath 会L6 おふろにはいる お風呂に入る to take a bath 会L6 おへんじ お返事 reply 読 L11-II おべんとう お弁当 boxed lunch 会L9 おぼえる 覚える to memorize 会L9 おまんじゅう sweet bun 読 L4-III おみやげ お土産 souvenir 会L4 おもう 思う to think 会L8 おもしろい 面白い interesting 会L5 おもち rice cake 読 L10-II おもちゃ toy 会L11 おやすみなさい Good night. 会G およぐ 泳ぐ to swim 会L5 おりる 降りる to get off 会L6 おわる 終わる (something) ends 会L9 おんがく 音楽 music 会L3 おんせん 温泉 spa; hot spring 会L9 おんな 女 woman 読L11-II おんなのこ 女の子 girl 会L11 おんなのひと 女の人 woman 会17

か

~か~ or 会L10 が but 会L7, 読L5-II カーテン curtain 会L2(s) がいこく 外国 foreign country 会L11 かいさつ 改札 gate 会L10(s) かいしゃ 会社 company 会L7 かいしゃいん 会社員 office worker 会L1, 会L8 かいすうけん 回数券 coupons 会L10(s)

かいだん 階段 stairs 会L10(s) かいもの 買い物 shopping 会L4 かう 買う to buy 会L4 かう 飼う to own (a pet) 会L11 かえす 返す to return (things) 会L6 かえる 帰る to go back; to return 会L3 かお 顔 face 会 L7(s), 会 L10 かおがあおい 顔が青い to look pale 会 L9(s) かがく 科学 science 会L1 かかる to take (amount of time/money) 会L10 かきとめ 書留 registered mail 会 L5(s) かく 書く to write 会L4 がくせい 学生 student 会L1 がくわり 学割 student discount 会 L10(s) かける(めがねを) to put on (glasses) 会L7 ~かげつ ~か月 for . . . months 会L10 かさ 傘 umbrella 会L2 かさ bamboo hat 読L10-II かし 菓子 snack; sweets 会L11 かしゅ 歌手 singer 会L11 かぜ 風邪 cold 会L12 かぜをひく 風邪をひく to catch a cold 会 L12 かぞく 家族 family 会L7 かた 肩 shoulder 会L7(s) かたいいいかた かたい言い方 bookish expression

会 L11(s) かたみち 片道 one way 会L10(s) かっこ parenthesis 会L11(s) かっこいい great-looking 会L7 がっこう 学校 school 会L3 かど 角 corner 会L6(s) かない 家内 wife 会L7(s) かなう to be realized 読 L12-II かなしい 悲しい sad 読 L10-II かね 金 money 会L6 かねもち 金持ち rich person 会L10 かのじよ 彼女 girlfriend 会L12, 読L11-II かばん bag 会 L2, 会 L2(s) かぶき Kabuki 会L9 かぶせる(~に~を) to put (a hat) on a person's head 読 L10-II かぶる to put on (a hat) 会L7

かみ 髪 hair 会 L7, 会 L7(s)

かみさん wife 会L7(s)

カメラ camera 会L8

かみさま 神さま God 読 L12-II

あいうえお かきくけこ さしすせそ たちつてと なにぬねの はひふへほ まみむめも やゆよ らりるれろ わをん

かようび 火曜日 Tuesday 会 L4, 会 L4(s) カラオケ karaoke 会L8 ~から because . . . 会 L6 ~から from . . . 会 L9, 読 L7-II からだにきをつける 体に気をつける to take care of oneself 読 L7-II かりる 借りる to borrow 会L6 かれ 彼 boyfriend 会L12 かわ 川 river 読 L11-II かわいい cute 会L7 かわいそうな pitiful 読 L12-II がんか 眼科 ophthalmologist 会 L12(s) かんこく 韓国 Korea 会L1,会L2 かんじ 漢字 kanji; Chinese character 会 L6 かんたん(な) 簡単 easy; simple 会L10 かんぱい 乾杯 Cheers! (a toast) 会L8

きいろい 黄色い yellow 会L9(s) きおん 気温 temperature (weather) 会 L12 きく 聞く to listen; to hear 会L3 きく 聞く to ask 会L5 きせつ 季節 season 会L10 きた 北 north 会L6(s) ギター guitar 会L9 きっさてん 喫茶店 cafe 会 L2 きって 切手 postal stamps 会 L5, 会 L5(s) きっぷ 切符 ticket 会L5 きっぷうりば 切符売り場 ticket vending area 会 L10(s)

きのう 昨日 yesterday 会 L4, 会 L4(s) きめる 決める to decide 会L10 キャンプ camp 会L11 きゅうこう 急行 express 会 L10(s) きゅうさい 九歳 nine years old 会 L1(s) きゅうふん 九分 nine minutes 会 L1(s) きょう 今日 today 会L3, 会L4(s) きょうかしょ 教科書 textbook 会L6 きょうだい 兄弟 brothers and sisters 会 L7 きょうみがある 興味がある to be interested (in) 会 L12

~ぎょうめ ~行目 line number . . . 会 L11(s) きよねん 去年 last year 会 L4(s) きらい(な) 嫌い disgusted with; to dislike 会 L5 きる 着る to put on (clothes above your waist) 会 L7

きる 切る to cut 会L8 きれい(な) beautiful; clean 会L5 きんいろ 金色 gold 会 L9(s) ぎんいろ 銀色 silver 会 L9(s) きんえんしゃ 禁煙車 nonsmoking car 会 L10(s) ぎんこう 銀行 bank 会L2 きんじょ 近所 neighborhood 読 L11-II きんちょうする 緊張する to get nervous 会L12 きんぱつ 金髪 blonde hair 会 L9(s) きんようび 金曜日 Friday 会 L4, 会 L4(s)

くうき 空気 air 会L8 くがつ 九月 September 会 L4(s) くじ 九時 nine o'clock 会 L1(s) くすり 薬 medicine 会L9 くすりをのむ 薬を飲む to take medicine 会L9 くだけたいいかた くだけた言い方 colloquial expression 会L11(s) ください(~を) Please give me . . . 会 L2 くち ロ mouth 会L7(s) くつ 靴 shoes 会L2

くに 国 country; place of origin 会L7 くび 首 neck 会L7(s) くもり 曇り cloudy weather 会L12 ~ぐらい about (approximate measurement) 会 L4 クラス class 会 L4

グリーン green 会 L9(s) くる 来る to come 会L3 くるま 車 car 会L7 グレー gray 会 L9(s) クレジットカード credit card 会 L10 くろい 黒い black 会L9、会L9(s)



けいざい 経済 economics 会L1,会L2 けが injury 会 L12(s) げか 外科 surgeon 会 L12(s) けさ 今朝 this morning 会L8 けしゴム 消しゴム eraser 会 L2(s) けす 消す to turn off; to erase 会L6 けっこうです 結構です That would be fine.; That wouldn't be necessary. 会L6 けっこんする 結婚する to get married 会L7 げつようび 月曜日 Monday 会 L4, 会 L4(s)

けんかする to have a fight; to quarrel 会 L11 げんき(な) 元気 healthy; energetic 会L5 げんきがない 元気がない don't look well 会L12 げんぞう 現像 development 会 L5(s)

~ご ∼語 language 会L1 ~で ~後 in . . . time; after . . . 会 L10 こうえん 公園 park 会L4 こうくうびん 航空便 airmail 会 L5(s) こうこう 高校 high school 会L1 こうこうせい 高校生 high school student 会L1 こうせいぶっしつ 抗生物質 antibiotic 会 L12(s) こうたくあり 光沢あり glossy finish 会 L5(s) こうたくなし 光沢なし mat finish 会 L5(s) こえ 声 voice 読 L10-II コーヒー coffee 会L3 ゴールド gold 会L9(s) ごがつ 五月 May 会 L4(s) こくさいかんけい 国際関係 international relations 会L1

こくばん 黒板 black board 会 L2(s) ここ here 会L4 ごご 午後 P.M. 会L1 ここのか 九日 the ninth day of a month 会 L4(s) ここのつ 九つ nine 会L9 ごさい 五歳 five years old 会 L1(s) ごじ 五時 five o'clock 会L1(s) ごしゅじん ご主人 husband 会L7(s) ごぜん 午前 A.M. 会L1 ごぜんちゅう 午前中 in the morning 読 L9-II こたえ 答 answer 会 L11(s) こたえる 答える to answer 読 L8-II ごちそう excellent food 読 L9-II ごちそうさま Thank you for the meal. (after eating) 会 G こちら this person (polite) 会L11 こづつみ 小包 parcel 会L5(s) ことし 今年 this year 会 L4(s), 会 L10 こども 子供 child 会 L4 この this . . . 会L2 このごろ these days 会L10 ごはん 御飯 rice; meal 会L4 ごふん 五分 five minutes 会 L1(s) ごめんなさい I'm sorry. 会L4 ~ごろ at about 会L3 これ this one 会L2

こわい 怖い frightening 会L5 こんがっき 今学期 this semester 会 L11 こんげつ 今月 this month 会 L4(s), 会 L8 コンサート concert 会L9 こんしゅう 今週 this week 会 L4(s), 会 L6 こんど 今度 near future 会L9 こんにちは Good afternoon. 会 G こんばん 今晩 tonight 会L3 こんばんは Good evening. 会 G コンビニ convenience store 会L7 コンピューター computer 会L1,会L2

サーフィン surfing 会L5 ~さい ~歳 ... years old 会 L1, 会 L1(s) さいごに 最後に lastly 読 L8-II さいふ 財布 wallet 会L2 さかな 魚 fish 会L2 さくぶん 作文 essay; composition 会L9 さけ 酒 sake; alcohol 会L3 サッカー soccer 会L10 さっき a little while ago 会 L4 ざっし 雑誌 magazine 会L3 さびしい 寂しい lonely 会L9 サボる to cut classes 会L11 **~**さま ~様 Mr./Ms. . . . 読 L5-Ⅱ さむい 寒い cold (weather) 会L5 さようなら Good-bye. 会 G さらいげつ 再来月 the month after next 会 L4(s) さらいしゅう 再来週 the week after next 会 L4(s) さらいねん 再来年 the year after next 会 L4(s) ~さん Mr./Ms. . . . 会 L1 さんがつ 三月 March 会 L4(s) ざんぎょう 残業 overtime work 読 L8-II さんさい 三歳 three years old 会L1(s) さんじ 三時 three o'clock 会L1(s) さんじゅっぷん 三十分 thirty minutes 会 L1(s) ざんねんですね 残念ですね That's too bad. 会L8 さんふじんか 産婦人科 obstetrician and gynecologist 会L12(s)

さんぷん 三分 three minutes 会 L1(s) さんぽする 散歩する to take a walk 会L9



~じ ~時 o'clock 会L1 しあい 試合 match; game 会L12

あいうえお かきくけこ さしすせそ たちつてと なにぬねの はひふへほ まみむめも やゆよ らりるれろ わをん

しあがり 仕上がり date/time something is ready 会 L5(s)

しあわせな 幸せな happy 読 L10-II

ジーンズ jeans 会L2

しか 歯科 dentist 会L12(s)

しがつ 四月 April 会 L4(s)

~じかん ~時間 hour 会L4

しけん 試験 exam 会L9

しごと 仕事 job; work; occupation 会L1, 会L8

じしょ 辞書 dictionary 会 L2, 会 L2(s)

しずか(な) 静か quiet 会L5

じぞう guardian deity of children 読 L10-II

した 下 under 会L4

しちがつ 七月 July 会L4(s)

しちじ 七時 seven o'clock 会L1(s)

しっています 知っています I know 会L7

しつもん 質問 question 会L11(s)

していせき 指定席 reserved seat 会 L10(s)

じてんしゃ 自転車 bicycle 会 L2

しぬ 死ぬ to die 会L6

じはつ 次発 departing second 会 L10(s)

じびか 耳鼻科 otorhinolaryngologist; ENT doc-

tor 会L12(s)

じぶん 自分 oneself 読 L10-II

しみんびょういん 市民病院 Municipal Hospital 会 L6

しめきり deadline 会 L11(s)

しめる 閉める to close (something) 会 L6

じゃあ then . . . ; if that is the case, . . . 会 L2

しゃしん 写真 picture; photograph 会 L4

しゃちょう 社長 president of a company 会L11

シャツ shirt 会L10

じゅういちがつ 十一月 November 会 L4(s)

じゅういちじ 十一時 eleven o'clock 会 L1(s)

じゅういちにち 十一日 the eleventh day of a

month 会L4(s)

じゅういっさい 十一歳 eleven years old 会 L1(s)

じゅういっぷん 十一分 eleven minutes 会 L1(s)

じゅうがつ 十月 October 会 L4(s)

~しゅうかん ~週間 for . . . weeks 会 L10

じゅうきゅうふん 十九分 ninteen minutes 会 L1(s)

じゅうごふん 十五分 fifteen minutes 会 L1(s)

じゅうさんぷん 十三分 thirteen minutes 会L1(s)

じゅうじ 十時 ten o'clock 会 L1(s)

ジュース juice 会 L12

じゆうせき 自由席 general admission seat 会 L10(s)

しゅうでん 終電 last train 会L10(s)

じゅうななふん 十七分 seventeen minutes 会 L1(s)

じゅうにがつ 十二月 December 会 L4(s)

じゅうにじ 十二時 twelve o'clock 会 L1(s)

じゅうにふん 十二分 twelve minutes 会 L1(s)

じゅうはちふん/じゅうはっぷん 十八分

eighteen minutes 会 L1(s) しゅうまつ 週末 weekend 会L3

じゅうよっか 十四日 the fourteenth day of a

month 会 L4(s)

じゅうよんぷん 十四分 fourteen minutes 会L1(s)

じゅうろっぷん 十六分 sixteen minutes 会L1(s)

じゅぎょう 授業 class 会 L11

じゅく 塾 cram school 読 L7-II

しゅくだい 宿題 homework 会 L5, 会 L11(s)

しゅじゅつ 手術 operation 会 L12(s)

しゅじん 主人 husband 会L7(s)

じゅっさい 十歳 ten years old 会 L1(s)

しゅっしん 出身 coming from 会 L11

じゅっぷん 十分 ten minutes 会L1(s)

しゅふ 主婦 housewife 会L1

しゅみ 趣味 hobby 読 L11-II

しょうかいする 紹介する to introduce 会 L11

しょうがつ 正月 New Year's 会L11. 読L10-II

じょうしゃけん 乗車券 (boarding) ticket 会L10(s)

じょうず(な) 上手 skillful; good at . . . 会L8

しょうらい 将来 future 会 L11

しょくどう 食堂 cafeteria; dining commons

会 L7

しり buttocks 会L7(s)

しりません 知りません I do not know 会L7

しる 知る to get to know 会L7

シルバー silver 会 L9(s)

しろ 城 castle 読 L5-II

しろい 白い white 会 L9, 会 L9(s)

しろくろ 白黒 black and white 会 L9(s)

じろじろみる じろじろ見る to stare (at) 会L8

~じん ~人 people 会L1

しんかんせん 新幹線 Shinkansen; "Bullet Train"

会 L9

しんごう 信号 traffic light 会 L6(s)

じんじゃ 神社 shrine 読 L11-II

しんせつ(な) 親切 kind 会 L7

しんぱいする 心配する to worry 会L12

しんぶん 新聞 newspaper 会 L2

じんるいがく 人類学 anthropology 会 L1

₫

すいようび 水曜日 Wednesday 会 L4, 会 L4(s) スウェーデン Sweden 会L1 スーパー supermarket 会L4 すき(な) 好き fond of; to like 会L5 スキー ski 会L9 すぐ right away 会L6 すごく very 会L11 すこし 少し a little 読L7-II すずしい 涼しい cool (weather) 会L10 すてき(な) 素敵 fantastic 会L12 ストレス stress 読 L8-II スポーツ sports 会L3 すみません Excuse me.; I am sorry. 会 G すむ 住む to live 会L7 スライド slide 会 L5(s) する to do 会L3 すわる 座る to sit down 会L6

せいかつ 生活 life; living 会 L10 せいけいげか 整形外科 orthopedic surgeon 会 L12(s)

せいじ 政治 politics 会 L1, 会 L12 せいせき 成績 grade (on a test, etc.) 会 L12 せいりけん 整理券 vouchers; zone tickets 会 L10(s)

せかい 世界 world 会L10
せがたかい 背が高い tall 会L7
せがひくい 背が低い short (stature) 会L7
せき cough 会L12
せきがでる せきが出る to cough 会L12
せなか 背中 back 会L7(s)
ぜひ 是非 by all means 会L9
せまい 狭い narrow; not spacious 会L12
せんげつ 先月 last month 会L4(s), 会L9
せんじつ 先日 the other day 読L9-II
せんしゅう 先週 last week 会L4, 会L4(s)
せんせい 先生 teacher; Professor . . . 会L1
ぜんぜん + negative 全然 not at all 会L3
せんせんしゅう 先々週 the week before last 会L4(s)

せんたくする 洗濯する to do laundry 会 L8 せんぱつ 先発 departing first 会 L10(s) せんもん 専門 major 会 L1 そ

そうじする 掃除する to clean 会L8 そうです That's right. 会L1 そうですね That's right.; Let me see. 会L3 そくたつ 速達 special delivery 会L5(s) そこ there 会L4 そして and then 会L11, 読L9-II その that...会L2 そば near 会L4 そふ 祖父 (my) grandfather 会L7(s) そぼ 祖母 (my) grandmother 会L7(s) それ that one 会L2 それから and then 会L5

ダイエットする to go on a diet 会L11
たいおんけい 体温計 thermometer 会L12(s)
だいがく 大学 college; university 会L1
だいがくいんせい 大学院生 graduate student 会L1
だいがくせい 大学生 college student 会L1,会L8
だいきらい(な) 大嫌い to hate 会L5
だいじょうぶ 大丈夫 It is okay.; Not to worry.;
Everything is under control. 会L5
だいすき(な) 大好き very fond of; to love 会L5
たいてい 大抵 usually 会L3

たいへん(な) 大変 tough (situation) 会 L6, 読 L5-II たかい 高い expensive 会 L2 だから so; therefore 会 L4 たくさん many; a lot 会 L4 ~だけ just . . .; only . . . 会 L11 ただいま I'm home. 会 G たつ 立つ to stand up 会 L6 たえば for example 会 L11(s)

たのしい 楽しい fun 会L5 たのしみにする(~を) 楽しみにする

to look forward (to) 読L7-II

たばこをすう たばこを吸う to smoke 会 L6

たばこをすつ たはこを吸う to smoke 会L6 たぶん 多分 probably; maybe 会L12

たべもの 食べ物 food 会L5

たべる 食べる to eat 会L3

だれ who 会L2

たんご 単語 word; vocabulary 会 L9 たんざく strip of fancy paper 読 L12-II たんじょうび 誕生日 birthday 会 L5 だんな husband 会 L7(s)

ちいさい 小さい small 会L5 ちかく 近く near place 読 L11-II ちかてつ 地下鉄 subway 会L10

ちこくする 遅刻する to be late (for an appointment) 会L11

55 父 (my) father 会L7, 会L7(s)

ちゃ 茶 green tea 会L3

ちゃいろい 茶色い brown 会 L9(s)

ちゅうごく 中国 China 会L1,会L2

ちゅうしゃ 注射 injection 会 L12(s)

ちょっと a little 会L3



ついたち 一日 the first day of a month 会 L4(s) つかいすてカメラ 使い捨てカメラ

disposable camera 会L5(s)

つかう 使う to use 会L6

つかれている 疲れている to be tired 読 L8-II

つかれる 疲れる to get tired 会L11

つぎ 次 next 会L6

つぎに 次に secondly 読L8-II

つぎは~ 次は~ next (stop), . . . 会 L10(s)

つくえ 机 desk 会 L2(s), 会 L4

つくる 作る to make 会L8

つける to turn on 会L6

つごうがわるい 都合が悪い inconvenient; to have a scheduling conflict 会L12

つとめる 勤める to work for 会L7

つま 妻 wife 会L7(s)

つまらない boring 会L5

つめたい 冷たい cold (thing/people) 会L10

つり fishing 読 L11-II

つれてかえる 連れて帰る to take back 読 L12-II

つれてくる 連れてくる to bring (a person) 会L6



て 手 hand 会L7(s)

~で by (means of transportation); with (a tool) 会 L10

ていきけん 定期券 commuter's pass 会 L10(s)

Tシャツ T-shirt 会L7

ディスコ disco 会L8

ていねいないいかた ていねいな言い方

polite expression 会 L11(s)

デート date (romantic, not calendar) 会L3

テープ tape 会L2

でかける 出かける to go out 会 L5

てがみ 手紙 letter 会 L4

できるだけ as much as possible 会 L12

でぐち 出口 exit 会L10(s)

~でしょう probably; ..., right? 会L12

テスト test 会L5

てつだう 手伝う to help 会 L6

テニス tennis 会 L3

では、おげんきで では、お元気で Take care.

読 L5-II

デパート department store 会 L4

てぶくろ 手袋 gloves 会L10

でも but 会L3

てら 寺 temple 会L4

でる 出る to appear; to attend; to exit 会 L9, 読 **L**6- I

テレビ TV 会 L2(s), 会 L3

テレビゲーム video game 会 L6

てん 天 the heavens; the sky 読 L12-II

~てん ~点 ... points 会 L11

てんき 天気 weather 会L5

でんき 電気 electricity 会 L2(s), 会 L6

てんきよほう 天気予報 weather forecast 会L8

でんしゃ 電車 train 会L6

でんち 電池 battery 会 L5(s)

でんわ 電話 telephone 会L1

でんわをかける 電話をかける to make a phone call 会L6



と 戸 door 読L10-II

~と together with (a person) 会L4

~ど ~度 ... degrees (temperature) 会 L12

ドア door 会 L2(s)

どうして why 会L4

どうぞ(~を) Here it is. 会 L2

どうぞよろしく Nice to meet you. 会 G

どうですか How about . . . ?; How is . . . ? 会 L3

どうも Thank you. 会L2

どうやって how; by what means 会 L10

とお 十 ten 会L9

とおか 十日 the tenth day of a month 会 L4(s)

とき 時 when . . . ; at the time of . . . 会 L4

ときどき 時々 sometimes 会L3

324

とけい 時計 watch; clock 会L2

どこ where 会L2

とこや 床屋 barber's 会L10

ところ 所 place 会L8-

ところで by the way 会L9

とし 年 year 読L10-II

としょかん 図書館 library 会L2

どちら which 会L10

とっきゅう 特急 super express 会 L10(s)

どっち which 会L10

とても very 会L5

となり 隣 next 会L4

どの which . . . 会L2

どのぐらい how much; how long 会L10

トマト tomato 会L8

とまる 泊まる to stay (at a hotel, etc.) 会L10

ともだち 友だち friend 会L1

どようび 土曜日 Saturday 会L3,会L4(s)

ドライブ drive 会L11

とる 撮る to take (pictures) 会 L4

とる 取る to take (a class); to get (a grade)

会 L11, 読 L7-II

とる 取る to take off 読 L10-II

どれ which one 会L2

トレーナー sweat shirt 会 L2

とんかつ pork cutlet 会L2

どんな what kind of . . . 会 L5

な

ないか 内科 physician 会 L12(s)

なか 中 inside 会L4

ながい 長い long 会L7

なく 泣く to cry 読 L12-II

なくす to lose 会L12

なつ 夏 summer 会L8

~など and so forth 読 L12-II

ななさい 七歳 seven years old 会L1(s)

ななつ そつ seven 会L9

ななふん 七分 seven minutes 会L1(s)

なにか 何か something 会L8

なにも + negative 何も not . . . anything 会 L7

なのか 七日 the seventh day of a month 会 L4(s)

なまえ 名前 name 会L1

ならう 習う to learn 会L11

なる to become 会L10

なん/なに 何 what 会L1

(II

にかげつまえ ニか月前 two months ago 会 L4(s)

にがつ 二月 February 会 L4(s)

にぎやか(な) lively 会L5

にく 肉 meat 会L2

にさい 二歳 two years old 会L1(s)

にさんにち ニ三日 for two to three days 会L12

にし 西 west 会L6(s)

にじ 二時 two o'clock 会L1(s)

にじはん 二時半 half past two 会L1

にじゅうよっか 二十四日 the twenty-fourth day

of a month 会 L4(s)

にじゅうよんまいどり 24枚撮り 24-print roll

会 L5(s)

にじゅっぷん 二十分 twenty minutes 会 L1(s)

にちようび 日曜日 Sunday 会L3,会L4(s)

~について about; regarding to 読 L8-II

にっき 日記 diary 読L9-II

にふん 二分 two minutes 会L1(s)

にほん 日本 Japan 会L1

にほんご 日本語 Japanese language 会L1

にほんじん 日本人 Japanese people 会L1

にもつ 荷物 baggage 会L6

にょうぼう 女房 wife 会L7(s)

~に~をかぶせる to put (a hat) on a person's head

読 L10-II

~にん ~人 [counter for people] 会 L7®

にんきがある 人気がある to be popular 会L9



ネガ negative 会 L5(s)

ねがい 願い wish 読L12-II

ねこ 猫 cat 会L4

ねつがある 熱がある to have a fever 会L12

ねむい 眠い sleepy 会L10

ねる 寝る to sleep; to go to sleep 会L3

~ねん ~年 ... years 会 L10

~ねんせい ~年生 ... year student 会 L1

(0)

ノート notebook 会L2

~ので because . . . 会L12

のど throat 会L12

のどがかわく のどが渇く to become thirsty 会L12

のぼる 登る to climb 会L11

のみもの 飲み物 drink 会 L5 のむ 飲む to drink 会 L3 のりかえ 乗り換え transfer 会 L10(s) のる 乗る to ride; to board 会 L5

=(lt)

は 歯 tooth 会 L7(s), 会 L12 パーティー party 会L8 バーベキュー barbecue 会L8 はい yes 会L1 はいいろ 灰色 gray 会 L9(s) ばいてん 売店 kiosk 会L10(s) はいる 入る to enter 会L6 はがき 葉書 postcard 会 L5, 会 L5(s) はく to put on (items below your waist) 会L7 はし chopsticks 会L8 はじまる 始まる (something) begins 会L9 はじめて 初めて for the first time 会 L12 はじめまして How do you do? 会G はじめる 始める to begin 会L8 バス bus 会L5 バスてい バス停 bus stop 会 L4 はたけ 畑 farm 読 L12-II はたち 二十歳 twenty years old 会 L1(s) はたらく 働く to work 会L11 はたをおる はたを織る to weave 読 L12-II はちがつ 八月 August 会 L4(s) はちじ 八時 eight o'clock 会 L1(s) はちふん 八分 eight minutes 会 L1(s) ばつ × (wrong) 会L11(s) はつおん 発音 pronunciation 会 L11(s) はつか 二十日 the twentieth day of a month 会 L4(s) はっさい 八歳 eight years old 会 L1(s) はっぷん 八分 eight minutes 会 L1(s) はな 花 flower 会L12 はな 鼻 nose 会L7(s) はなしをする 話をする to have a talk 読 L9-II はなす 話す to speak; to talk 会L3 パノラマ panoramic 会 L5(s) はは 母 (my) mother 会 L7(s) はやい 早い early 会L3 はやい 速い fast 会L7 はやく 早く (do something) early; fast 会L10

はらう 払う to pay 会L10

はる 春 spring 会L10

はれ 晴れ sunny weather 会L12 はん 半 half 会L1 ~ばん ~番 number...会L11(s) パン bread 会L4 ばんごう 番号 number 会L1 ばんごはん 晩御飯 dinner 会L3 ハンサム(な) handsome 会L5 ~ばんせん ~番線 track number...会L10(s) パンツ pants 会L10 バンド band 読L11-II ハンバーガー hamburger 会L3

ピアノ piano 会 L9 ビール beer 会 L11 ひがし 東 east 会 L6(s) ひきかえけん 引き換え券 receipt 会 L5(s) ひく 弾く to play (a string instrument or piano) 会 L9

ひこうき 飛行機 airplane 会 L5 ひさしぶり 久しぶり it has been a long time 会 L11

ビジネス business 会L1,会L2
びじゅつかん 美術館 art museum 会L11
ひだり 左 left 会L4
ひだりがわ 左側 left side 会L6(s)
びっくりする to be surprised 読L10-II
ビデオ video tape; VCR 会L2(s),会L3
ひと 人 person 会L4
ひとつ 一つ one 会L9
ひとつめ 一つ目 first 会L6(s)
ひとびと 人々 people 読L12-II
ひとり 一人 one person 会L7
ひとりで 一人で alone 会L4
ひふか 皮膚科 dermatologist 会L12(s)
ひま(な) 暇 not busy; to have a lot of free time

びよういん 美容院 beauty parlor 会 L10 びょういん 病院 hospital 会 L4 びょうき 病気 illness; sickness 会 L9, 会 L12(s) ひょうじゅんご 標準語 standard Japanese 会 L11(s)

会 L5

ひるごはん 昼御飯 lunch 会L3 びん 便 flight 会L10 ピンク pink 会L9(s) 131

フィルム film 会L5(s)

ふうしょ 封書 letter 会 L5(s)

ふく 服 clothes 会L12

ふたつ 二つ two 会L9

ふたつめ 二つ目 second 会 L6(s)

ふたり 二人 two people 会L7

ふたりずつ 二人ずつ two people each 会 L11(s)

ふつう 普通 local 会L10(s)

ふつか ニ日 the second day of a month 会 L4(s)

ふつかよい ニ日酔い hangover 会L12

ふとっています 太っています to be on the heavy

side 会L7

ふとる 太る to gain weight 会L7

ふなびん 船便 surface mail 会 L5(s)

ふね 船 ship; boat 会L10

ふゆ 冬 winter 会L8

プリント print 会 L5(s)

ふるい 古い old (thing) 会L5

プレゼント present 会L12

ふろ 風呂 bath 会L6

ふろにはいる 風呂に入る to take a bath 会L6

ぶんか 文化 culture 読 L11-II

ぶんがく 文学 literature 会L1, 読L7-II

ぶんぽう 文法 grammar 会L11(s)

(1)

ページ page 会L6

~ページ page number . . . 会 L11(s)

へた(な) 下手 clumsy; poor at . . . 会L8

べつに + negative 別に not . . . in particular

会 L7

へや 部屋 room 会L5

ペン pen 会 L2, 会 L2(s)

べんきょうする 勉強する to study 会L3

べんごし 弁護士 lawyer 会L1

へんじ 返事 reply 読 L11-II

べんとう 弁当 boxed lunch 会L9

べんり(な) 便利 convenient 会L7

(IZ

ほうげん 方言 dialect 会L11(s)

ぼうし 帽子 hat; cap 会L2

~ほうめん ~方面 serving . . . areas 会 L10(s)

ホーム platform 会 L10(s)

ホームシック homesickness 会L12

ホームステイ homestay; living with a local family 会L8

ほかに anything else 会L11(s)

ぼく 僕 I (used by men) 会L5

ほけん 保険 insurance 会L5(s)

~ぼしゅう ~募集 looking for . . . 読 L11-II

ホストファミリー host family 会L11, 読L9-II

ホテル hotel 会L4

ほん 本 book 会L2,会L2(s)

ほんとうですか 本当ですか Really? 会L6

ほんや 本屋 bookstore 会L4



まあまあ okay; so-so 会L11

~まい ~枚 [counter for flat objects] 会L5

まいしゅう 毎週 every week 会L8

まいにち 毎日 every day 会L3

まいばん 毎晩 every night 会L3

まえ 前 front 会L4

まがる 曲がる to turn 会 L6(s)

まじめな serious 読 L12-II

まず first of all 読L8-II

また again 読 L5-II

まだ + negative not . . . yet 会L8

まち 町 town; city 会L4

まつ 待つ to wait 会L4

まっすぐ straight 会 L6(s), 読 L6-I

まつり 祭り festival 読 L11-II

~まで to (a place); as far as (a place); till (a time) 会L5

~までに by . . . 読 L12-II

まど 窓 window 会L2(s), 会L6

まどぐち 窓口 counter 会 L5(s)

まる ○ (correct) 会 L11(s)

まんじゅう sweet bun 読 L4-III



みぎ 右 right 会L4

みぎがわ 右側 right side 会 L6(s)

みじかい 短い short (length) 会L7

みず 水 water 会L3

みずいろ 水色 light blue 会L9(s)

みずうみ 湖 lake 会L11

みせ 店 store 読 L4-III

みっか 三日 the third day of a month 会 L4(s)

あいうえお かきくけこ さしすせそ たちつてと なにぬねの はひふへほ まみむめも やゆよ らりるれろ わをん

みつける 見つける to find 読 L12-II みっつ 三つ three 会 L9 みざり 緑 green 会 L9(s) みなさん 皆さん everyone 読 L6-III みなみ 南 south 会 L6(s) みみ 耳 ear 会 L7(s) みやげ 土産 souvenir 会 L4 みる 見る to see; to look at; to watch 会 L3 みんな all 会 L9, 読 L7-II みんなで all (of the people) together 会 L8

€

むいか 六日 the sixth day of a month 会 L4(s) むかしむかし 昔々 once upon a time 読 L10-II むこう 向こう the other side; over there 読 L12-II

むずかしい 難しい difficult 会 L5 むすめ 娘 daughter 読 L12-II むっつ 六つ six 会 L9 むね 胸 breast 会 L7(s) むらさき 紫 purple 会 L9(s)



め 目 eye 会L7,会L7(s) めがね 眼鏡 glasses 会L7 メニュー menu 会L2



もう already 会 L9 もうすぐ very soon; in a few moments/days 会 L12

もくようび 木曜日 Thursday 会 L4,会 L4(s) もしもし Hello? (used on the phone) 会 L4 もち rice cake 読 L10-II もちろん of course 会 L7 もつ 持つ to carry; to hold 会 L6 もっていく 持っていく to take (something) 会 L8 もってくる 持ってくる to bring (a thing) 会 L6 もっと more 会 L11 もの 物 thing (concrete object) 会 L12 もらう to get (from somebody) 会 L9



やきまし 焼き増し reprint 会 L5(s) やきゅう 野球 baseball 会 L10 やさい 野菜 vegetable 会 L2 やさしい easy (problem); kind (person) 会 L5 やすい 安い inexpensive; cheap (thing) 会 L5 やすみ 休み holiday; day off; absence 会 L5 やすむ 休む to be absent (from); to rest 会 L6 やせています to be thin 会 L7 やせる to lose weight 会 L7 やっつ ハつ eight 会 L9 やま 山 mountain 会 L11, 読 L5-II やまみち 山道 mountain road 読 L10-II やめる to quit 会 L11



ゆうびんきょく 郵便局 post office 会 L2 ゆうめい(な) 有名 famous 会 L8 ゆうめいじん 有名人 celebrity 会 L10 ゆき 雪 snow 会 L12, 読 L10-II ゆっくり slowly; leisurely; unhurriedly 会 L6 ゆび 指 finger 会 L7(s) ゆめ 夢 dream 会 L11



ようか ハ日 the eighth day of a month 会 L4(s) ようじ 用事 business to take care of 会 L12 よかったら if you like 会 L7 よく often; much 会 L3 よじ 四時 four o'clock 会 L1(s) よっか 四日 the fourth day of a month 会 L4(s) よっつ 四つ four 会 L9 よむ 読む to read 会 L3 よやく 予約 reservation 会 L10 よる 夜 night 会 L6, 読 L5-II よんさい 四歳 four years old 会 L1(s) よんぷん 四分 four minutes 会 L1(s)



らいがっき 来学期 next semester 会 L10 らいげつ 来月 next month 会 L4(s), 会 L8 らいしゅう 来週 next week 会 L4(s), 会 L6 らいねん 来年 next year 会 L4(s), 会 L6



りゅうがくする 留学する to study abroad 会 L11 りゅうがくせい 留学生 international student 会 L1 りょう 寮 dormitory 読 L9-II りょうり 料理 cooking 読 L6-III

あいうえお かきくけこ さしすせそ たちつてと なにぬねの はひふへほ まみむめも やゆよ らりるれろ わをん

りょうりする 料理する to cook 会L8 りょこう 旅行 travel 会L5 りんご apple 会L10

る

ルームメート roommate 会L11

n

れい 例 example 会 L11(s) れきし 歴史 history 会 L1, 会 L2 レストラン restaurant 会 L4 れんしゅう 練習 exercise 会 L11(s) れんしゅうする 練習する to practice 会 L10 レントゲン X-ray 会 L12(s)



ろくがつ 六月 June 会L4(s)

ろくさい 六歳 six years old 会 L1(s) ろくじ 六時 six o'clock 会 L1(s) ろっぷん 六分 six minutes 会 L1(s)



ワイフ wife 会L7(s)
わかい 若い young 会L9
わかる to understand 会L4
わかれる 別れる to break up; to separate 会L12
わすれる 忘れる to forget; to leave behind 会L6
わたし 私 I 会L1
わたしたち 私たち we 読L12-II
わたる 渡る to cross 会L6(s)
わるい 悪い bad 会L12

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z

さくいん2 English-Japanese

各項目の表示は以下の内容を示す。

Items at the end of each entry indicate the following:

会…… 会話・文法編

(Conversation and Grammar section)

読…… 読み書き編

(Reading and Writing section)

G…… あいさつ (Greetings)

(s)…… 課末コラム (Supplement)

Ⅰ・Ⅱ・Ⅲ・Ⅲ・・問題番号(読み書き編)

(number of excercise in the Reading and Writing section)



about ~について 読L8-II about (approximate measurement) ~ぐらい 会L4 absence やすみ 休み 会L5 absent (from) やすむ 休む 会L6 adult おとな 大人 読 L12-II aerogramme エアログラム 会 L5(s) after . . . ~ で ~ 後 会 L10 after (an event) (~の)あと (~の)後 会 L11, 読 L8-II again また 読L5-II air くうき 空気 会L8 airmail こうくうびん 航空便 会 L5(s) airplane ひこうき 飛行機 会L5 alcohol (お)さけ (お)酒 会L3 all みんな 会L9, 読L7-II all (of the people) together みんなで alone ひとりで 一人で 会L4 already もう 会L9 always いつも 会L12. 読L6-III A.M. ごぜん 午前 会 L1 and so forth ~など 読L12-II and then それから 会L5 and then そして 会L11, 読L9-II (get) angry おこる 怒る 読 L12-II answer こたえ 答 会L11(s) answer こたえる 答える 読 L8-II anthropology じんるいがく 人類学 会 L1 antibiotic こうせいぶっしつ 抗生物質 anything else ほかに 会L11(s) apartment アパート 会L7 appear でる 出る 会L9

apple りんご 会L10
April しがつ 四月 会L4(s)
art museum びじゅつかん 美術館 会L11
as far as (a place) ~まで 会L5
as much as possible できるだけ 会L12
Asian studies アジアけんきゅう アジア研究 会L1
ask きく 聞く 会L5
at about ~ごろ 会L3
at the time of . . . とき 時 会L4
attend でる 出る 会L9
August はちがつ ハ月 会L4(s)
Australia オーストラリア 会L1,会L11

B

back うしろ 後ろ 会L4 back せなか 背中 会L7(s) bad わるい 悪い 会L12 baggage にもつ 荷物 会L6 bag かばん 会 L2, 会 L2(s) bamboo hat かさ 読 L10-II band バンド 読 L11-II bank ぎんこう 銀行 会L2 barbecue バーベキュー 会L8 barber's とこや 床屋 会L10 baseball やきゅう 野球 会L10 bath (お)ふろ (お)風呂 会L6 battery でんち 電池 会L5(s) be on the heavy side ふとっています 太っています 会L7 beautiful きれい(な) 会L5 beauty parlor びよういん 美容院 会L10 because ... ~から 会L6 because ... ~ので 会L12 become なる 会L10 beer ビール 会L11 begin はじめる 始める 会L8 (something) begins はじまる 始まる 会L9 best いちばん 一番 会L10 between あいだ 間 会L4 bicycle じてんしゃ 自転車 会L2 birthday たんじょうび 誕生日 会L5 black くろい 黒い 会L9、会L9(s) black and white しろくろ 白黒 会L9(s) black board こくばん 黒板 会 L2(s) blonde hair きんぱつ 金髪 会 L9(s) blue あおい 青い 会L9,会L9(s) board のる 乗る 会L5

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z

boarding ticket じょうしゃけん 乗車券 会 L10(s) boat ふね 船 会 L10 book ほん 本 会 L2, 会 L2(s) bookish expression かたいいいかた かたい言い方 会 L11(s)

bookstore ほんや 本屋 会L4 boring つまらない 会L5 borrow かりる 借りる 会L6 bound for . . . ~いき ~行き 会L10(s) boxed lunch (お)べんとう (お)弁当 会L9 boy おとこのこ 男の子 会L11 boyfriend かれ 彼 会L12 bread パン 会L4 break up わかれる 別れる 会L12 breakfast あさごはん 朝御飯 会L3 breast むね 胸 会L7(s) bright あたまがいい 頭がいい 会L7 bring (a person) つれてくる 連れてくる 会L6 bring (a thing) もってくる 持ってくる 会L6 Britain イギリス 会L1, 会L2 brothers and sisters きょうだい 兄弟 会L7 brown ちゃいろい 茶色い 会L9(s) Bullet Train しんかんせん 新幹線 会L9 business ビジネス 会L1, 会L2 business to take care of ようじ 用事 会L12 bus バス 会L5 bus stop バスてい バス停 会L4 busy (people/days) いそがしい 忙しい 会L5 but でも 会L3 but が 会L7, 読L5-II buttocks (お)しり 会L7(s) buy かう 買う 会L4 by . . . ~までに 読 L12-II by (means of transportation) ~で 会L10 by all means ぜひ 是非 会L9 by the way ところで 会L9 by what means どうやって 会L10

Cafe きっさてん 喫茶店 会L2
Cafeteria しょくどう 食堂 会L7
Camera カメラ 会L8
Camp キャンプ 会L11
Cap ぼうし 帽子 会L2
Car くるま 車 会L7
Carry もつ 持つ 会L6
Castle (お)しろ (お)城 読L5-II
Cat ねこ 猫 会L4
Catch a cold かぜをひく 風邪をひく 会L12

celebrity ゆうめいじん 有名人 会L10 chair いす 会L2(s) cheap (thing) やすい 安い 会L5 cheerful あかるい 明るい 読 L11-II Cheers! (a toast) かんぱい 乾杯 会L8 child こども 子供 会L4 child おこさん お子さん 会L7(s) (my) child うちのこ うちの子 会L7(s) China ちゅうごく 中国 会L1,会L2 Chinese character かんじ 漢字 会L6 chopsticks はし 会L8 city まち 町 会L4 class クラス 会L4 class じゅぎょう 授業 会L11 clean きれい(な) 会L5 clean そうじする 掃除する 会L8 clever あたまがいい 頭がいい 会L7 climb のぼる 登る 会L11 clock とけい 時計 会L2 close (something) しめる 閉める 会L6 clothes ふく 服 会L12 cloudy weather くもり 曇り 会L12 clumsy へた(な) 下手 会L8 coffee コーヒー 会L3 cold かぜ 風邪 会L12 cold (thing/people) つめたい 冷たい 会L10 cold (weather) さむい 寒い 会L5 college だいがく 大学 会L1 college student だいがくせい 大学生 会L1,会L8 colloquial expression くだけたいいかた くだけた言い方 会 L11(s)

color いろ 色 会L9 come くる 来る 会L3 coming from しゅっしん 出身 会L11 commuter's pass ていきけん 定期券 会L10(s) company かいしゃ 会社 会L7 composition さくぶん 作文 会L9 computer コンピューター 会L1,会L2 concert コンサート 会L9 convenience store コンビニ 会L7 convenient べんり(な) 便利 会L7 cook りょうりする 料理する 会L8 cooking りょうり 料理 読 L6-Ⅲ cool (weather) すずしい 涼しい 会L10 corner かど 角 会L6(s) correct (○) まる 会L11(s) cough せき 会L12 cough せきがでる せきが出る 会L12 counter まどぐち 窓口 会L5(s)

C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X

(counter for flat objects) ~まい ~枚 会L5 (counter for people) ~にん ~人 会L7 country くに 国 会L7 Coupons かいすうけん 回数券 会L10(s) cow うし 牛 読 L12-II cram school じゅく 塾 読L7-II credit card クレジットカード 会 L10 cross わたる 渡る 会L6(s) Cry なく 泣く 読 L12-Ⅱ culture ぶんか 文化 読 L11-II curtain カーテン 会 L2(s) cut きる 切る 会L8 cut classes サボる 会L11 cute かわいい 会L7

dance おどる 踊る 会L9 date (romantic) デート 会L3 date/time something is ready しあがり 仕上がり 会 L5(s) daughter むすめ 娘 読 L12-II day after tomorrow, the あさって 会 L4(s), 会 L8 day before yesterday, the おととい 会L4(s) day off やすみ 休み 会L5 deadline しめきり 会 L11(s) December じゅうにがつ 十二月 会 L4(s) decide きめる 決める 会L10 ... degrees (temperature) ~ど ~度 会L12 delicious おいしい 会L2 dentist しか 歯科 会L12(s) departing first せんぱつ 先発 会L10(s) departing second じはつ 次発 会L10(s) department store デパート 会 L4 dermatologist ひふか 皮膚科 会 L12(s) desk つくえ 机 会L2(s), 会L4 development げんぞう 現像 会 L5(s) dialect ほうげん 方言 会L11(s) diary にっき 日記 読L9-II dictionary じしょ 辞書 会L2, 会L2(s) die しぬ 死ぬ 会L6 difficult むずかしい 難しい 会L5 dining commons しょくどう 食堂 会L7 dinner ばんごはん 晩御飯 会L3 disco ディスコ 会L8 disgusted with きらい(な) 嫌い 会L5 dislike きらい(な) 嫌い 会L5 disposable camera つかいすてカメラ 使い捨 てカメラ 会 L5(s)

do する 会L3 do やる 会L5 do laundry せんたくする 洗濯する 会L8 do physical exercises うんどうする 運動する 会L9 doctor いしゃ 医者 会L1,会L10 dog いぬ 犬 会L4 don't look well げんきがない 元気がない 会 L12

door ドア 会 L2(s) door と 戸 読L10-II dormitory りょう 寮 読 L9-II dream ゆめ 夢 会L11 drink のむ 飲む 会L3 drink のみもの 飲み物 会L5 drive うんてんする 運転する 会L8 drive ドライブ 会L11

ear みみ 耳 会L7(s) early はやい 早い 会L3 (do something) early はやく 早く 会L10 east ひがし 東 会L6(s) easy かんたん(な) 簡単 会L10 easy (problem) やさしい 会L5 eat たべる 食べる 会L3 economics けいざい 経済 会L1,会L2 eight やっつ ハつ 会L9 eight minutes はっぷん/はちふん 八分 会 L1(s) eight o'clock はちじ 八時 会L1(s) eight years old はっさい 八歳 会L1(s) eighteen minutes じゅうはちふん/じゅうはっぷん 十八分 会 L1(s)

eighth day of a month, the ようか ハ目 会 L4(s)

electricity でんき 電気 会L2(s), 会L6 eleven minutes じゅういっぷん 十一分 会L1(s) eleven o'clock じゅういちじ 十一時 会L1(s) eleven years old じゅういっさい 十一歳 会 L1(s)

eleventh day of a month, the じゅういちにち 十一日 会 L4(s) (something) ends おわる 終わる 会L9 energetic げんき(な) 元気 会L5 English (language) えいご 英語 会L1 ENT doctor じびか 耳鼻科 会 L12(s) enter はいる 入る 会L6 entrance いりぐち 入口 会L10(s) erase けす 消す 会L6

eraser けしゴム 消しゴム 会 L2(s) essay さくぶん 作文 会 L9 every day まいにち 毎日 会 L3 every night まいばん 毎晩 会 L3 every week まいしゅう 毎週 会 L8 everyone みなさん 皆さん 読 L6-III Everything is under control.

だいじょうぶ 大丈夫 会 L5
exam しけん 試験 会 L9
example れい 例 会 L11(s)
excellent food ごちそう 読 L9-II
Excuse me. すみません 会 G
exercise れんしゅう 練習 会 L11(s)
exit でる 出る 会 L9, 読 L6-I
exit でぐち 出口 会 L10(s)
expensive たかい 高い 会 L2
express きゅうこう 急行 会 L10(s)
eye め 目 会 L7, 会 L7(s)



face かお 顔 会L7(s), 会L10
fall あき 秋 会L10
family かぞく 家族 会L7
famous ゆうめい(な) 有名 会L8
fantastic すてき(な) 素敵 会L12
farm はたけ 畑 読L12-II
fast はやい 速い 会L7
fast はやく 早く 会L10
father おとうさん お父さん 会L1, 会L2,

(my) father ちち 父 会L7,会L7(s)
February にがつ 二月 会L4(s)
festival まつり 祭り 読L11-II
fifteen minutes じゅうごふん 十五分 会L1(s)
fifth day of a month, the いつか 五日 会L4(s)
film フィルム 会L5(s)
find みつける 見つける 読L12-II
finger ゆび 指 会L7(s)
first ひとつめ 一つ目 会L6(s)
first car いちばんまえ 一番前 会L10(s)
first day of a month, the ついたち 一日
会L4(s)

first of all まず 読 L8-II first-year student いちねんせい 一年生 会 L1 fish さかな 魚 会 L2 fishing つり 読 L11-II five いつつ 五つ 会 L9 five minutes ごふん 五分 会 L1(s) five o'clock ごじ 五時 会 L1(s)

five years old ごさい 五歳 会L1(s) flight びん 便 会L10 flower はな 花 会L12 fond of すき(な) 好き 会L5 food たべもの 食べ物 会L5 foot あし 足 会L7(s), 会L12 for example たとえば 会L11(s) for . . . months ~かげつ ~か月 会L10 for the first time はじめて 初めて 会L12 for two to three days にさんにち ニミ日 会L12

for . . . weeks ~しゅうかん ~週間 会L10 foreign country がいこく 外国 会L11 forget わすれる 忘れる 会L6 four よっつ 四つ 会L9 four minutes よんぷん 四分 会L1(s) four o'clock よじ 四時 会L1(s) four years old よんさい 四歳 会L1(s) fourteen minutes じゅうよんぷん 十四分 会L1(s)

fourteenth day of a month, the じゅうよっか 十四日 会 L4(s) fourth day of a month, the よっか 四日 会 L4(s)

Friday きんようび 金曜日 会 L4, 会 L4(s) friend ともだち 友だち 会 L1 frightening こわい 怖い 会 L5 from . . . ~から 会 L9, 読 L7-II front まえ 前 会 L4 front end いちばんまえ 一番前 会 L10(s) fun たのしい 楽しい 会 L5 future しょうらい 将来 会 L11



gain weight ふとる 太る 会L7 game しあい 試合 会L12 gate かいさつ 改札 会L10(s) general admission seat じゆうせき 自由席 会L10(s)

get (a grade) とる 取る 会L11 get (from somebody) もらう 会L9 get off おりる 降りる 会L6 get to know しる 知る 会L7 get up おきる 起きる 会L3 Get well soon. おだいじに お大事に 会L12 girl おんなのこ 女の子 会L11 girlfriend かのじょ 彼女 会L12, 読L11-II glasses めがね 眼鏡 会L7 glossy finish こうたくあり 光沢あり 会L5(s)

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y

gloves てぶくろ 手袋 会L10 go いく 行く 会L3 go back かえる 帰る 会L3 go on a diet ダイエットする 会 L11 go out でかける 出かける 会L5 go to sleep ねる 寝る 会L3 God かみさま 神さま 読 L12-II gold きんいろ 金色 会L9(s) gold ゴールド 会L9(s) good いい 会L3 Good afternoon. こんにちは 会G good at . . . じょうず(な) 上手 会L8 good child いいこ いい子 会L9 good deed いいこと 読L10-II Good evening. こんばんは 会 G Good morning. おはよう/おはようございます 会G

Good night. おやすみなさい 会 G Good-bye. さようなら 会G grade (on a test, etc.) せいせき 成績 会L12 graduate student だいがくいんせい 大学院生 会 L1

grammar ぶんぽう 文法 会 L11(s) grandfather おじいさん 会 L7(s) (my) grandfather そふ 祖父 会 L7(s) grandmother おばあさん 会 L6, 会 L7(s) (my) grandmother そぼ 祖母 会L7(s) gray グレー 会 L9(s) gray はいいろ 灰色 会L9(s) great-looking かっこいい 会L7 green グリーン 会L9(s) green みどり 緑 会L9(s) green tea (お)ちゃ (お)茶 会L3 guardian deity of children じぞう 読 L10-II guitar ギター 会L9

hair かみ 髪 会L7, 会L7(s) half はん 半 会L1 half past two にじはん 二時半 会L1 hamburger ハンバーガー 会L3 hand て 手 会L7(s) handsome ハンサム(な) 会L5 hangover ふつかよい 二日酔い 会L12 happy しあわせな 幸せな 読 L10-II hat ぼうし 帽子 会L2 hate だいきらい(な) 大嫌い 会 L5 have a fever ねつがある 熱がある 会L12 have a fight けんかする 会 L11

have a lot of free time ひま(な) 暇 会L5 have a scheduling conflict つごうがわるい 都合が悪い 会 L12 have a talk はなしをする 話をする 読 L9-II head あたま 頭 会 L7(s) healthy げんき(な) 元気 会L5 hear きく 聞く 会L3 heavens, the てん 天 読 L12-II Hello? (used on the phone) もしもし 会L4 help てつだう 手伝う 会L6 here ここ 会L4 Here it is. (~を)どうぞ 会L2 high school こうこう 高校 会L1 high school student こうこうせい 高校生 会 L1 history れきし 歴史 会L1,会L2

hobby しゅみ 趣味 読 L11-Ⅱ hold もつ 持つ 会L6 holiday やすみ 休み 会L5 home いえ 家 会L3 home うち 会L3 homesickness ホームシック 会 L12 homestay ホームステイ 会L8 homework しゅくだい 宿題 会 L5, 会 L11(s) hospital びょういん 病院 会 L4 host family ホストファミリー 会 L11. 読 L9-II hot (objects) あつい 熱い 会L5 hot (weather) あつい 暑い 会L5 hot spring おんせん 温泉 会L9 hotel ホテル 会 L4 hour ~じかん ~時間 会 L4 house いえ 家 会L3 house うち 会L3 housewife しゅふ 主婦 会L1 how どうやって 会L10 How about . . . ? どうですか 会L3 How do you do? はじめまして 会G How is . . . ? どうですか 会L3 how long どのぐらい 会L10 how much いくら 会L2 how much どのぐらい 会L10 (become) hungry おなかがすく 会 L11 hurry いそぐ 急ぐ 会L6 hurt いたい 痛い 会L12 husband うちのひと うちの人 会L7(s) husband おっと 夫 会L7(s)

husband (ご)しゅじん (ご)主人 会 L7(s)

husband だんな 会 L7(s)

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z

| わたし 私 会L1 I (used by men) ぼく 僕 会L5 I am sorry. すみません 会G I do not know しりません 知りません 会L7 Iknow しっています 知っています 会L7 if that is the case, . . . じゃあ 会L2 if you like よかったら 会L7 I'll go and come back. いってきます 会G illness びょうき 病気 会L9,会L12(s) I'm home. ただいま 会G I'm sorry. ごめんなさい 会L4 in a few moments/days もうすぐ 会L12 in the morning ごぜんちゅう 午前中 読 L9-II in . . . time ~ご ~後 会L10 inconvenient つごうがわるい 都合が悪い 会 L12

inexpensive やすい 安い 会L5
injection ちゅうしゃ 注射 会L12(s)
injury けが 会L12(s)
inside なか 中 会L4
instruct おしえる 教える 会L6
insurance ほけん 保険 会L5(s)
interested (in) きょうみがある 興味がある

interesting おもしろい 面白い 会 L5 international relations こくさいかんけい 国際 関係 会 L1

international student りゅうがくせい 留学生 会L1

introduce しょうかいする 紹介する 会L11 (a person) is in . . . いる 会L4 it has been a long time ひさしぶり 久しぶり 会L11

It is okay. だいじょうぶ 大丈夫 会L5

(**J**)

January いちがつ 一月 会 L4(s)
Japan にほん 日本 会 L1
Japanese language にほんご 日本語 会 L1
Japanese people にほんじん 日本人 会 L1
jeans ジーンズ 会 L2
job しごと 仕事 会 L1,会 L8
juice ジュース 会 L12
July しちがつ 七月 会 L4(s)
June ろくがつ 六月 会 L4(s)
just . . . ~だけ 会 L11



Kabuki かぶき 会L9 kanji かんじ 漢字 会L6 karaoke カラオケ 会L8 kind しんせつ(な) 親切 会L7 kind (person) やさしい 会L5 kiosk ばいてん 売店 会L10(s) (get to) know しる 知る 会L7 Korea かんこく 韓国 会L1,会L2



lake みずうみ 湖 会L11 language ~ご ~語 会L1 language lab LL(エルエル) 会L3 large おおきい 大きい 会L5 last car いちばんうしろ 一番後ろ 会L10(s) last month せんげつ 先月 会L4(s), 会L9 last train しゅうでん 終電 会L10(s) last week せんしゅう 先週 会L4,会L4(s) last year きょねん 去年 会L4(s) lastly さいごに 最後に 読L8-II late おそい 遅い 会L10 (do something) late おそく 遅く 会L8,読L4-III late (for) おそくなる 遅くなる 会L8 late (for an appointment) ちこくする 遅刻する 会L11

later on あとで 後で 会L6 lawyer べんごし 弁護士 会L1 learn ならう 習う 会L11 leave behind わすれる 忘れる 会L6 left ひだり 左 会L4 left side ひだりがわ 左側 会 L6(s) leg あし 足 会L7(s), 会L12 leisurely ゆっくり 会L6 Let me see. そうですね 会L3 letter てがみ 手紙 会L4 letter ふうしょ 封書 会 L5(s) library としょかん 図書館 会L2 life せいかつ 生活 会L10 light blue みずいろ 水色 会L9(s) like すき(な) 好き 会L5 line number . . . ~ぎょうめ ~行目 会 L11(s) listen きく 聞く 会L3 literature ぶんがく 文学 会 L1, 読 L7-Ⅱ little. a ちょっと 会L3 little, a すこし 少し 読L7-Ⅱ little while ago, a さっき 会L4 live すむ 住む 会L7

lively にぎやか(な) 会L5 living せいかつ 生活 会L10 living with a local family ホームステイ 会L8 local (train) ふつう 普通 会 L10(s) lonely さびしい 寂しい 会L9 long ながい 長い 会L7 look at みる 見る 会L3 look forward (to) (~を)たのしみにする 楽しみ にする 読 L7-II

look pale かおがあおい 顔が青い 会 L9(s) looking for . . . ~ぼしゅう ~募集 読 L11-II lose なくす 会L12 lose weight やせる 会L7 lot, a たくさん 会L4 love だいすき(な) 大好き 会 L5 lunch ひるごはん 昼御飯 会L3

magazine ざっし 雑誌 会L3 major せんもん 専門 会L1 make つくる 作る 会L8 make a phone call でんわをかける 電話をか

ける 会 L6 man おとこ 男 読 L11-II man おとこのひと 男の人 会L7 many たくさん 会L4 March さんがつ 三月 会 L4(s) (get) married けっこんする 結婚する 会 L7 mat finish こうたくなし 光沢なし 会 L5(s) match しあい 試合 会L12 May ごがつ 五月 会 L4(s) maybe たぶん 多分 会L12 meal ごはん 御飯 会L4 meaning いみ 意味 会L11(s), 会L12 mean-spirited いじわる(な) 意地悪 会L9 meat にく 肉 会L2 medicine くすり 薬 会L9 meet あう 会う 会L4 memorize おぼえる 覚える 会L9 menu メニュー 会L2 Milky Way, the あまのがわ 天の川 読 L12-II Monday げつようび 月曜日 会 L4, 会 L4(s) money (お)かね (お)金 会L6 month after next, the さらいげつ 再来月 会 L4(s)

more もっと 会L11 morning あさ 朝 会L3 mother おかあさん お母さん 会L1, 会L2, 会L7(s) (my) mother はは 母 会L7(s) mountain やま ム 会L11, 読L5-II mountain road やまみち 山道 読 L10-II mouth くち ロ 会L7(s) movie えいが 映画 会L3 Mr./Ms. . . . ~さん 会L1 Mr./Ms. . . . ~ さま ~様 読 L5-II much よく 会L3 Municipal Hospital しみんびょういん 市民病院 会 L6

music おんがく 音楽 会L3 my place うち 会L3



name なまえ 名前 会L1 narrow せまい 狭い 会L12 near そば 会L4 near future こんど 今度 会L9 near place ちかく 近く 読 L11-II neck くび 首 会 L7(s) need いる 会L8 negative ネガ 会 L5(s) neighborhood きんじょ 近所 読 L11-II (get) nervous きんちょうする 緊張する 会L12 new あたらしい 新しい 会L5 New Year's (お)しょうがつ (お)正月 会L11, 読 L10-II

newspaper しんぶん 新聞 会 L2 next となり 隣 会 L4 next つぎ 次 会L6 next (stop), . . . つぎは~ 次は~ 会 L10(s) next month らいげつ 来月 会 L4(s), 会 L8 next semester らいがっき 来学期 会 L10 next week らいしゅう 来週 会 L4(s), 会 L6 next year らいねん 来年 会 L4(s), 会 L6 Nice to meet you. どうぞよろしく 会 G night よる 夜 会L6, 読L5-II nine ここのつ 九つ 会L9 nine minutes きゅうふん 九分 会L1(s) nine o'clock くじ 九時 会L1(s) nine years old きゅうさい 九歳 会 L1(s) ninteen minutes じゅうきゅうふん 十九分 会 L1(s)

会 L4(s) nonsmoking car きんえんしゃ 禁煙車 会 L10(s) north きた 北 会 L6(s) nose はな 鼻 会 L7(s)

ninth day of a month, the ここのか 九日

not . . . anything なにも + negative 何も 会 L7 not at all ぜんぜん + negative 全然 会L3

Not at all. いいえ 会 G not busy ひま(な) 暇 会 L5 not . . . in particular べつに + negative 別に 会 L7

not much あまり + negative 会 L3
not spacious せまい 狭い 会 L12
Not to worry. だいじょうぶ 大丈夫 会 L5
not . . . yet まだ + negative 会 L8
notebook ノート 会 L2
November じゅういちがつ 十一月 会 L4(s)
now いま 今 会 L1
no ううん 会 L8
No. いいえ 会 G
number ばんごう 番号 会 L1
number . . . ~ばん ~番 会 L11(s)

0

obstetrician and gynecologist さんふじんか 産婦人科 会L12(s) occupation しごと 仕事 会L1,会L8 o'clock ~じ ~時 会L1 October じゅうがつ 十月 会L4(s) of course もちろん 会L7 office worker かいしゃいん 会社員 会L1,会L8 often よく 会L3 okay まあまあ 会L11 old (thing) ふるい 古い 会L5 old woman おばあさん 会L6,会L7(s) older brother おにいさん お兄さん 会L1,会L7,会L7(s)

(my) older brother あに 兄 会 L7(s) older sister おねえさん お姉さん 会 L1, 会 L7, 会 L7(s)

(my) older sister あね 姉 会 L7, 会 L7(s) once a year いちねんにいちど 一年に一度 読 L12-II

once upon a time むかしむかし 昔々 読 L10-II

one ひとつ 一つ 会L9
one . . . ある~ 読L12-II
one hour いちじかん 一時間 会L4
one minute いっぷん 一分 会L1(s)
one o'clock いちじ 一時 会L1,会L1(s)
one person ひとり 一人 会L7
one way かたみち 片道 会L10(s)
one year old いっさい 一歳 会L1(s)
oneself じぶん 自分 読L10-II
on うえ 上 会L4
on foot あるいて 歩いて 会L10

only . . . ~だけ 会L11
open (something) あける 開ける 会L6
operation しゅじゅつ 手術 会L12(s)
ophthalmologist がんか 眼科 会L12(s)
or ~か~ 会L10
orthopedic surgeon せいけいげか 整形外科 会L12(s)
other day, the せんじつ 先日 読L9-II
other side, the むこう 向こう 読L12-II
otorhinolaryngologist じびか 耳鼻科 会L12(s)

outdoor activities アウトドア 読 L11-II over there あそこ 会 L2 over there むこう 向こう 読 L12-II overtime work ざんぎょう 残業 読 L8-II own (a pet) かう 飼う 会 L11

P

page ページ 会L6 page number . . . ~ページ 会 L11(s) painful いたい 痛い 会L12 panoramic パノラマ 会 L5(s) pants パンツ 会L10 parcel こづつみ 小包 会 L5(s) parenthesis かっこ 会L11(s) park こうえん 公園 会L4 part-time job アルバイト 会 L4 party パーティー 会L8 pay はらう 払う 会L10 pen ペン 会 L2, 会 L2(s) pencil えんぴつ 鉛筆 会L2, 会L2(s) people ~じん ~人 会L1 people ひとびと 人々 読 L12-II perform やる 会L5 person ひと 人 会L4 photograph しゃしん 写真 会L4 physician ないか 内科 会L12(s) piano ピアノ 会L9 picture しゃしん 写真 会L4 pink ピンク 会L9(s) pitiful かわいそうな 読 L12-II place ところ 所 会L8 place of origin くに 国 会L7 platform ホーム 会 L10(s) play あそぶ 遊ぶ 会L6 play (a string instrument or piano) ひく 弾く 会L9 ..., please. (~を)おねがいします 会 L2 Please give me . . . (~を)ください 会L2

Please go and come back. มาวิธาปายม 会G

P.M. ごご 午後 会L1 ... points ~てん ~点 会L11 polite expression ていねいないいかた ていね いな言い方 会 L11(s)

politics せいじ 政治 会L1,会L12 poor at . . . へた(な) 下手 会L8 popular にんきがある 人気がある 会L9 pork cutlet とんかつ 会L2 post office ゆうびんきょく 郵便局 会 L2 postal stamps きって 切手 会L5, 会L5(s) postcard はがき 葉書 会 L5, 会 L5(s) practice れんしゅうする 練習する 会L10 present プレゼント 会 L12 president of a company しゃちょう 社長 会 L11

print プリント 会 L5(s) probably たぶん 多分 会L12 probably ~でしょう 会L12 Professor . . . せんせい 先生 会L1 pronunciation はつおん 発音 会 L11(s) purple むらさき 紫 会L9(s) put (a hat) on a person's head ~に~をかぶせる 読 L10-II put on (a hat) かぶる 会L7 put on (clothes above your waist) きる 着る 会L7 put on (glasses) (めがねを)かける 会 L7 put on (items below your waist) はく 会L7

quarrel けんかする 会L11 question しつもん 質問 会L11(s) questionnaire アンケート 読 L8-II quiet しずか(な) 静か 会L5 quit やめる 会L11

rain あめ 雨 会L8 (it) rains あめがふる 雨が降る 会L8 read よむ 読む 会L3 (be) realized かなう 読 L12-II Really? ほんとうですか 本当ですか 会L6 receipt ひきかえけん 引き換え券 会 L5(s) red あかい 赤い 会L9, 会L9(s) regarding to ~について 読L8-II registered mail かきとめ 書留 会 L5(s) reply (お)へんじ お返事 読 L11-II

reprint やきまし 焼き増し 会L5(s) reservation よやく 予約 会L10 reserved seat していせき 指定席 会 L10(s) rest やすむ 休む 会L6 restaurant レストラン 会 L4 restroom おてあらい お手洗い 会L2 return かえる 帰る 会L3 return (things) かえす 返す 会L6 rice ごはん 御飯 会L4 rice cake (お)もち 読 L10-II rich person (お)かねもち (お)金持ち 会L10 ride のる 乗る 会L5 right みぎ 右 会L4 ..., right? ~でしょう 会L12 right away すぐ 会L6 right side みぎがわ 右側 会 L6(s) river かわ 川 読 L11-II room へや 部屋 会L5 roommate ルームメート 会 L11 round trip おうふく 往復 会L10(s)

sad かなしい 悲しい 読 L10-II sake (お)さけ (お)酒 会L3 Saturday どようび 土曜日 会L3, 会L4(s) say いう 言う 会L8 school がっこう 学校 会L3 science かがく 科学 会L1 sea うみ 海 会L5 season きせつ 季節 会L10 second ふたつめ 二つ目 会L6(s) second day of a month, the ふつか ニョ 会 L4(s)

secondly つぎに 次に 読 L8-II see みる 見る 会L3 see (a person) あう 会う 会L4 sell うる 売る 読 L10-II separate わかれる 別れる 会L12 September くがつ 九月 会 L4(s) serious まじめな 読 L12-II serving . . . areas ~ほうめん ~方面 会 L10(s) seven ななつ 七つ 会L9 seven minutes ななふん 七分 会L1(s) seven o'clock しちじ 七時 会L1(s) seven years old ななさい 七歳 会L1(s) seventeen minutes じゅうななふん 十七分 会 L1(s)

seventh day of a month, the なのか 七日 会 L4(s)

Shinkansen しんかんせん 新幹線 会 L9 ship ふね 船 会 L10 shirt シャツ 会 L10 shoes くつ 靴 会 L2 shopping かいもの 買い物 会 L4 short (length) みじかい 短い 会 L7 short (stature) せがひくい 背が低い 会 L7 shoulder かた 肩 会 L7(s) show someone around あんないする 案内する 読 L9-II

shrine じんじゃ 神社 読 L11-II sickness びょうき 病気 会L9 silver ぎんいろ 銀色 会L9(s) silver シルバー 会L9(s) simple かんたん(な) 簡単 会L10 sing うたう 歌う 会L7 singer かしゅ 歌手 会L11 sit down すわる 座る 会L6 six むっつ 六つ 会L9 six minutes ろっぷん 六分 会L1(s) six o'clock ろくじ 六時 会L1(s) six years old ろくさい 六歳 会L1(s) sixteen minutes じゅうろっぷん 十六分 会L1(s) sixth day of a month, the むいか 六日 会L4(s) ski スキー 会L9 skillful じょうず(な) 上手 会L8 sky, the てん 夭 読 L12-II sleep ねる 寝る 会L3 sleepy ねむい 眠い 会L10 slide スライド 会L5(s) slow おそい 遅い 会L10 slowly ゆっくり 会L6 small ちいさい 小さい 会L5 smart あたまがいい 頭がいい 会L7 smoke たばこをすう たばこを吸う 会L6 snack (お)かし (お)菓子 会L11 snow ゆき 雪 会 L12, 読 L10-II so だから 会L4 soccer サッカー 会L10 something なにか 何か 会L8 sometimes ときどき 時々 会L3 song うた 歌 会L7 SO-SO まあまあ 会L11 south みなみ 南 会L6(s) souvenir (お)みやげ (お) 土産 会L4 spa おんせん 温泉 会L9 speak はなす 話す 会L3 special delivery そくたつ 速達 会 L5(s) spend time pleasantly あそぶ 遊ぶ 会L6

sports スポーツ 会L3 spring はる 春 会L10 stairs かいだん 階段 会L10(s) stand up たつ 立つ 会L6 standard Japanese ひょうじゅんご 標準語 会 L11(s) stare (at) じろじろみる じろじろ見る 会L8 station えき 駅 会L10, 読L6-I stay (at a hotel, etc.) とまる 泊まる 会L10 stays at ... いる 会L4 stomach おなか 会L7(s), 会L12 store みせ 店 読 L4-III straight まっすぐ 会 L6(s), 読 L6-I stress ストレス 読L8-II strip of fancy paper たんざく 読 L12-II student がくせい 学生 会L1 student discount がくわり 学割 会L10(s) study べんきょうする 勉強する 会L3 study abroad りゅうがくする 留学する 会L11 subway ちかてつ 地下鉄 会L10 summer なつ 夏 会L8 Sunday にちようび 日曜日 会L3,会L4(s) sunny weather はれ 晴れ 会L12 super express とっきゅう 特急 会L10(s) supermarket スーパー 会L4 surface mail ふなびん 船便 会 L5(s) surfing サーフィン 会L5 surgeon げか 外科 会L12(s) (be) surprised びっくりする 読 L10-II sweat shirt トレーナー 会L2 Sweden スウェーデン 会L1 sweet あまい 甘い 会L12 sweet bun (お)まんじゅう 読 L4-III sweets (お)かし (お)菓子 会L11 swim およぐ 泳ぐ 会L5

T

tail end いちばんうしろ 一番後ろ 会L10(s) take (a class) とる 取る 会L11, 読L7-II take (amount of time/money) かかる 会L10 take (pictures) とる 撮る 会L4 take (something) もっていく 持っていく 会L8 take a bath (お)ふろにはいる (お)風呂に入る 会L6

take a walk さんぽする 散歩する 会 L9 take back つれてかえる 連れて帰る 読 L12-II Take care. では、おげんきで では、お元気で 読 L5-II

take care of oneself からだにきをつける 体に気をつける 読 L7-II take medicine くすりをのむ 薬を飲む 会L9 take off とる 取る 読L10-II talk はなす 話す 会L3 tall せがたかい 背が高い 会L7 tape テープ 会L2 teach おしえる 教える 会L6 teacher せんせい 先生 会L1 telephone でんわ 電話 会L1 tell a lie うそをつく 会L11 temperature (weather) きおん 気温 会 L12 temple (お)てら (お)寺 会L4 ten とお 十 会L9 ten minutes じゅっぷん 十分 会L1(s) ten o'clock じゅうじ 十時 会 L1(s) ten years old じゅっさい 十歳 会 L1(s) tennis テニス 会L3 tenth day of a month, the とおか 十日 会 L4(s)

test テスト 会L5 textbook きょうかしょ 教科書 会 L6 Thank you. ありがとう/ありがとうございます 会 G Thank you. どうも 会L2 Thank you for the meal. (after eating) ごちそうさま 会 G Thank you for the meal. (before eating) いただきます 会 G that . . . その 会L2 that . . . (over there) あの 会L2

that one それ 会L2 that one (over there) あれ 会L2 That would be fine. けっこうです 結構です 会 L6

That wouldn't be necessary. けっこうです 結構です 会L6 That's right. そうです 会L1 That's right. そうですね 会L3 That's too bad. ざんねんですね 残念ですね 会L8

then ... じゃあ 会L2 there そこ 会L4 there are many . . . おおい 多い 会L12 tnere is... ある 会L4 therefore だから 会L4 thermometer たいおんけい 体温計 会 L12(s) these days このごろ 会 L10 thin やせています 会L7 thing (concrete object) もの 物 会L12 think おもう 思う 会L8 third day of a month, the みっか 三日 会 L4(s) (become) thirsty のどがかわく のどが渇く 会 L12

thirteen minutes じゅうさんぷん 十三分 会 L1(s) thirty minutes さんじゅっぷん 三十分 会L1(s) this... この 会L2 this month こんげつ 今月 会 L4(s), 会 L8 this morning けさ 今朝 会L8 this one これ 会L2 this person (polite) こちら 会L11 this semester こんがっき 今学期 会 L11 this week こんしゅう 今週 会 L4(s), 会 L6 this year ことし 今年 会 L4(s), 会 L10 three みっつ 三つ 会L9 three minutes さんぷん 三分 会L1(s) three o'clock さんじ 三時 会L1(s) three years old さんさい 三歳 会 L1(s) throat のど 会L12 Thursday もくようび 木曜日 会 L4, 会 L4(s) ticket きっぷ 切符 会L5 (boarding) ticket じょうしゃけん 乗車券 会10(s) ticket vending area きっぷうりば 切符売り場 会 L10(s)

till (a time) ~まで 会L5 (be) tired つかれている 疲れている 読 L8-II (get) tired つかれる 疲れる 会L11 to (a place) ~まで 会L5 today きょう 今日 会L3, 会L4(s) together いっしょに 一緒に 会L5 together with (a person) ~と 会L4 tomato トマト 会L8 tomorrow あした 会L3, 会L4(s) tonight こんばん 今晩 会L3 tooth は 歯 会L7(s), 会L12 tough (situation) たいへん(な) 大変 会 L6, 読 L5-II

town まち 町 会L4 tov おもちゃ 会 L11 track number . . . ~ばんせん ~番線 会 L10(s) traffic light しんごう 信号 会 L6(s) train でんしゃ 電車 会L6 transfer のりかえ 乗り換え 会L10(s) travel りょこう 旅行 会 L5 T-shirt Tシャツ 会L7 Tuesday かようび 火曜日 会 L4, 会 L4(s) turn まがる 曲がる 会 L6(s) turn off けす 消す 会L6 turn on つける 会L6

TV テレビ 会 L2(s), 会 L3

twelve minutes じゅうにふん 十二分 会 L1(s) twelve o'clock じゅうにじ 十二時 会 L1(s) twentieth day of a month, the はつか 二十日 会 L4(s)

twenty minutes にじゅっぷん 二十分 会 L1(s) twenty years old はたち 二十歳 会 L1(s) twenty-four-print

にじゅうよんまいどり 24枚撮り 会 L5(s) twenty-fourth day of a month, the にじゅうよっか 二十四日 会 L4(s) two ふたつ 二つ 会 L9 two minutes にふん 二分 会 L1(s) two months ago にかげつまえ ニか月前 会 L4(s)

two o'clock にじ 二時 会L1(s) two people ふたり 二人 会L7 two people each ふたりずつ 二人ずつ 会L11(s)

two years old にさい 二歳 会L1(s)



uh-huh うん 会L8
uh-uh ううん 会L8
um... あの 会L1
umbrella かさ 傘 会L2
under した 下 会L4
understand わかる 会L4
unhurriedly ゆっくり 会L6
university だいがく 大学 会L1
U.S.A. アメリカ 会L1,会L2
use つかう 使う 会L6
usually たいてい 大抵 会L3



various いろいろな 読 L9-II VCR ビデオ 会 L2(s), 会 L3 vegetable やさい 野菜 会 L2 very とても 会 L5 very すごく 会 L11 very fond of だいすき(な) 大好き 会 L5 very soon もうすぐ 会 L12 video game テレビゲーム 会 L6 video tape ビデオ 会 L2(s), 会 L3 vocabulary たんご 単語 会 L9 voice こえ 声 読 L10-II vouchers せいりけん 整理券 会 L10(s)



wait まつ 待つ 会L4
wallet さいふ 財布 会L2
warm あたたかい 暖かい 会L10
wash あらう 洗う 会L8
watch とけい 時計 会L2
watch みる 見る 会L3
water みず 水 会L3
we わたしたち 私たち 読L12-II
weather てんき 天気 会L5
weather forecast てんきよほう 天気予報 会L8

Weave はたをおる はたを織る 読 L12-II Wednesday すいようび 水曜日 会 L4, 会 L4(s) week after next, the さらいしゅう 再来週 会 L4(s)

week before last, the せんせんしゅう 先々週 会 L4(s)

what kind of . . . どんな 会L5 when いつ 会L3

when . . . とき 時 会L4 where どこ 会L2 which どちら/どっち 会L10

which どの 会L2 which one どれ 会L2

white しろい 白い 会L9,会L9(s)

who だれ 会L2 why どうして 会L4

wife おくさん 奥さん 会L7(s)

wife かない 家内 会L7(s)

wife かみさん 会 L7(s)

wife つま 妻 会L7(s)

wife にょうぼう 女房 会L7(s)

wife ワイフ 会L7(s)

window まど 窓 会L2(s), 会L6

winter ふゆ 冬 会L8

wish ねがい 願い 読L12-II

with (a tool) ~で 会L10

woman おんな 女 読L11-II

woman おんなのひと 女の人 会L7

word たんご 単語 会L9

work しごと 仕事 会L1,会L8

work はたらく 働く 会L11

(341)

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z

work for つとめる 勤める 会L7 world せかい 世界 会L10 worry しんぱいする 心配する 会L12 write かく 書く 会L4 wrong (X) ばつ 会L11(s)



X-ray レントゲン 会 L12(s)



year とし 年 読L10-II
year after next, the さらいねん 再来年 会L4(s)
year before last, the おととし 会L4(s)
... year student ~ねんせい ~年生 会L1
... years ~ねん ~年 会L10

... years old ~さい ~歳 会L1,会L1(s) yellow きいろい 黄色い 会L9(s)
... yen ~えん ~円 会L2 yesterday きのう 昨日 会L4,会L4(s) yes ええ 会L1 yes はい 会L1 yes うん 会L8 you あなた 会L4 young わかい 若い 会L9 younger brother おとうと(さん) 弟(さん) 会L1,会L7,会L7(s) younger sister いもうと(さん) 妹(さん) 会L1,会L7,会L7(s)



zone tickets せいりけん 整理券 会L10(s)

数 Numbers

		(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)		T		1		
	regular	277			$h \rightarrow p$	$h \rightarrow p/b$	р	k
1	いち				(1) p	いっp	(いつ)	110
2	l:							
3	さん				p	b		
4	よん	L	ţ	よ	p			
5	~~							
6	ろく	X			3op	ろっ p	(ろっ)	ろっ
7	なな	しち	しち					
8	はち				(はっ p)	はっp	(はっ)	はっ
9	きゅう	<	<					
10	じゅう				じゅっp	じゅっp	じゅっ	じゅっ
how many	なん				p	b		
	~ドル dollars ~円 yen ~枚 sheets ~度 degrees ~十 ten ~方 ten thousand	〜月 month	~時 o'clock い時間 hours	マ年 year 中間 years にん へ人 people	一分 minute ふんかん 一分間 minutes	~本 sticks ~杯 cups ~匹 animals ~百 hundred	~ページ page ~ポンド pounds	〜か月 months 〜部 lesson 〜回 times 〜個 small items

This chart shows how sounds in numbers (1-10) and counters change according to their combination.

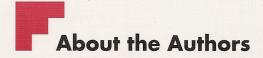
- 1. *Hiragana* indicate the sound changes in numbers, and alphabets show the changes in the initial consonant of counters.
- 2. () means that the change is optional.
- 3. An empty box means no sound change occurs.

$k \rightarrow g$ s		$s \rightarrow z$	t indi	special vacabulary for numbers			
いっ	いっ	110	いっ	ひとつ	ついたち	ひとり	1
			1	ふたつ	ふつか	ふたり	2
g		z		みっつ	みっか		3
-				よっつ	よっか		4
-			100 100	いつつ	いつか		5
ろっ		e	-\6	むっつ	むいか		6
			A con	ななつ	なのか		7
はっ	はっ	はっ	はっ	やっつ	ようか		8
			1100	ここのつ	ここのか		9
じゅっ	じゅっ	じゅっ	じゅっ	とお	とおか		10
g		z	** 1	いくつ			how many
~階 floor	~セント cents	~足 shoes	~通 letters	small items years of age	date	people	
~軒 houses	~週間 weeks ~冊	~キ thousand	~丁目 street address	cf. はたち (20 years old)	cf. じゅうよっか (14) はつか(20)	cf. ~ \(\sum_{\lambda} \) (three or more people)	
	books ~歳			9-7	にじゅう よっか(24)	E I	
	years of age			3	なんにち (how many)		

活用表 Conjugation Chart

verb types	dictionary forms	long forms (masu) (L. 3)	te-forms (L. 6)	short past (L. 9)	short present neg. (L. 8)	short past neg. (L. 9)
irr.	する	します	LT	した	しない	しなかった
irr.	<u>{ 3</u>	きます	きて	きた	こない	こなかった
ru	たべる	~ます	~7	~ <i>t</i> =	~ない	~なかった
и	か <u>う</u>	~います	~って	~った	~わない	~わなかった
и	ま <u>つ</u>	~ちます	~って	~った	~たない	~たなかった
и	<u>2</u> <u>3</u>	~ります	~って	~った	~らない	~らなかった
и	あ <u>る</u>	~ります	~って	~った	*ない	*なかった
и	<u>はむ</u>	~みます	~んで	~んだ	~まない	~まなかった
и	あそ <u>ぶ</u>	~びます	~んで	~んだ	~ばない	~ばなかった
и	۱ <u>۵</u>	~にます	~んで	~んだ	~なない	~ななかった
и	か <u>く</u>	~きます	~いて	~いた	~かない	~かなかった
и	vic	~きます	*~って	*~った	~かない	~かなかった
и	いそ <u>ぐ</u>	~ぎます	~いで	~いだ	~がない	~がなかった
и	はな <u>す</u>	~します	~17	~した	~さない	~さなかった

The forms with * are exceptions.



Eri Banno is currently Associate Professor of Japanese at Okayama University, Japan.

She graduated from Nanzan University in Nagoya and earned her M.A. at St. Michael's College, Vermont.

She has taught Japanese at Nanzan University and Kansai Gaidai University.

Her publications include 80 Communication Games for Japanese Language Teachers (The Japan Times).

Yutaka Ohno is currently Associate Professor at the Education Center for International Students at Nagoya University. He earned his M.A. in linguistics at Sophia University in Tokyo, and has done post-graduate work at the University of Massachusetts, Amherst. He has taught Japanese at the University of Massachusetts, Amherst College, and Kansai Gaidai University.

Yoko Sakane (Yoko Ikeda) is currently Associate Professor at International Student Center at Ibaraki University, Japan. She graduated from Morningside College, Iowa and Kansai Gaidai University, and earned her M.A. in comparative literature at Pennsylvania State University. She has taught Japanese at the Eastern New Mexico University, Pennsylvania State University, and Kansai Gaidai University.

Chikako Shinagawa is currently teaching Japanese at the University of California, Santa Barbara.

She graduated from Aichi Prefectural University in Nagoya and the University of Arkansas, Little Rock, and earned her M.A. in Japanese at the University of Wisconsin, Madison.

She has taught Japanese at the University of California, Irvine, and Kansai Gaidai University.





ISBN4-7890-0963-7

C0081 ¥3000E

定価:本体3000円(税別)

